

فسبت ١٠ أيان (فكنو) ١٩٤٨/١٤وقي ؛ مجرم ٢١١١هـ/ للحد ١٧٤٨٥

في تحد جديد للعسكريين والعلمانيين في تركيا

اربكان يستضيف تحمعا

AL HAYAT

AL HAYAT SATURDAY 10, MAY, 1997 ISSUE NO 12489

تلميح إلى دور لدمشق في انفجار تل أبيب

طبعةالقاهرة

اسرائيل تعتبران روس مازال بجس النبض

ونقل بيان صدر عن مجس الوزراء الأسسرائيلي في نهساية اجتماعه الاسبوعي عن نتانياهو قوله لوزرائه دلا نزال في سرجلة

بينها "حماس" و"الجهاد" تُحَدِّيراً فِي الرفاء'

من جماع تم أسوأ من الجزائر

🛘 انقرة – من رشيد غيوربيلك

والبطريرك الماروني نصسرالله

بطرس صفير وسبغون شخصنية

رسمية وروحية، لينطلق الى

برنامج حافل بنتهى غداً، بإذاعة

الارشياد الرسولي الذي يتخصن توجيهاته الى الكنيسة اللبنانية

والكنيسة العالمية في شان رؤيته

التتمة في الصفحة (٦)

■ حذر نائب تركي ينتمي الى حزب «الرفاه» (الاسلامي)، الذي يتزعمه رئيس الوزراء التركي نجم الدين اريكان، من أن فرض قيود على التعليم الديني يطالب بها العسكريون يمكن أن يقود إلى أراقة دماء اسوا بكثير مما مدينة المناه

وقال النانب عن محافظة شانلي أورفة في جنوب شرقي البلاد خليل ابراهيم تشيليك في تلميح ضمني الى المؤسسة العسكرية العلمانية: «اذا التتمة في المنفحة (٦)

المؤبد لجعجع على رغم المناشدات لإرجاء الحكم

البابا بيصل الى لبنان اليوم

لتنظيمات اسلامية

من جمال خاشقجي:

والقوى الإسلامية الفاعلة التي

النائي للبنان التي لم تتم في ربيع

العام ١٩٩٤، بسبب تفجير كنيسة

سنبدة النصاة، كما قالت دوائر

الفاتيكان في حينه ستتم اليوم

اي بعد ثلاث سنوات، فتطأ قدمنا

العالم ارض مطار بيروث الثانية

عشرة والربع ظهرأ ليقبل حفنة

من تراب لبنان ويستقبله رؤساء

التتمة في الصفحة (٦)

اغتيال نجل وزير النقل اليمني في صنعاء

الأولى بالتقنيات العربية الرفيعة

www.sakhr.com

الاصلاح يعترف بالانتخابات وبحق المؤتمرفي تشكيل الحكومة

الْجُنْنِيْدَةَ وَلَى إِلَى رَعْبِهُ الْاَصْلَاحِ الْاَصْلَاحِ بِالْمُسَارِكَةَ فِي الْانْتَخَابِاتَ فِي الْانْتَخَابِاتَ فِي الْخُرُوجِ إِلَى الْمُعَارِضَةِ، مشيراً مِناء انسجاماً مع هذه القناعات وان اجراء الانتخابات في موعدها إلى مخروقات لقانون الانتخابات ومخالفات توجب إعادة النظر في القانوني مكسب وطني كبيره. وقال البسيان إن مجلس الشورى في الإصلاح يعتبر ان «الانتخابات افرزت وضعا

سيساسي أجديدا جعل المؤتمر

الشعبي العام ذا أغلبية تمكنه من

تشكيل الحكومة، وأن وجود حزب

الامسلاح في المعارضة لن يؤثر

على نهجه الثابت في تأييد

التتمة في الصفحة (٦)

مستقبلاً ،، وتضمن بيان الإصسلاح في نقطته الأولى تأكييه أن «الانتخابات هي الخيار الحضاري لشعب اليمني للتعبير عن إرادته بحسرية، كسمسا انهسا النسداسة الصحيحة لبناء دولة المؤسسات واصطلاح الأوضياع في كل

اللجنة العليسا للانتخصابات

حِواندِها، وأعتبر أنْ قُرار

من فيصل مكرم:

■ أكد حزب التجمع اليمني للاصلاح أمس تابيده للأنتخابات النيابية التي جرت في اليمن في ٢٧ تُنيسسسان (ابريل) الماضي. واعتبر بيان صدر أمس عن مجلس الشورى في الإصلاح بعد ضمسة ايام من الاجتماعات برئاسة الشيخ عبدالجيد الزنداني رئيس المجلس ان حسرب المُؤْتَمرِ ٱلشَّعْبِيِّ العَامِ هُو صَاحَبُ الحق في تشكيل الحكومـــة يخفف التوتر □ عمان -من سلامة نعمات: □ القاهرة - «الحياة»:

لقاء نتانياهو

باللك حسين

🗷 قالت مصابر أربنية موثوق بها أمس أن الأجنَّمَاع المفاجئ الذي عقده الملك حسين مع رئيس نتأنياهو ليل الخميس – الجمعة ساهم في تخفيف حدة التوثر في العلاقات الثنائية والذي نتج عن مماطلة اسرائيل في تنفيذ اتّفاق في شأن تقاسم الميآه بين البلدين غَيِّر أنها حذرت من أنه من المبكر

التفاؤل بحل سريع للخلاف. وأمتنعت المصادر الأردنية عن نفي أو تأكيد تقارير صحافية اسرائيلية تحدثت أمس عن تقديم نتانباهو ، تنازلات الذرين في ما يتعلق بتقاسم المياه.

وقيالت المصياس الأربنسة ان والمسالة ليست مسالة تنازلات، بل مسالة التزامات ثم التعاقد عليهاء وأن الأردنُ «لا يطالب اسرائيل بما لم تلتزمه حتى يقال اننا نطالبها بتنازلات، وأوضحت انه كان من الضروري أن يلتقى نتانياهو الملك حسين قبل موعد جلسة مجلس الوزراء الأسرائيلي. وكان الأردن الغي اجتماعاً مقرراً الثلثاء الماضي بين ولي العهد الأمير الحسن ونتأنياهو بسبب عدم التوصل الى اتفاق على تَنْفيذ خطة لتزويد الأربن ٥٠

مليون متر مكعب من المياه وفق أحد ملاحق معاهدة السلام وقسال وزير الدولة الأردني لشيؤون الاعبلام السيد سيمير مطاوع أمس أن لقاء العقبة، الذي حضره الأمير الحسن ووزير البنية التحتية الاسرائيلي أرييل شارون، استهدف ،تفعیل بنود معاهدة السلام حول المياه فضلأ عن الطرق والوسائل المؤدية الى تنشيط عملية السلام في الشرق

التتمة في الصفعة (٦)

ويتطرق إلى قضايا حساسة ففلور بأمل من الزيارة انعادة نعض الثقة للمسجيين

■ توقع البطريرك الماروني الكاردينال نصرالله صفير أن تعيد زيارة البابا يوحنا بولس الثاني اليوم للبنان بعض النقة للمسيحيين، معرباً عن الأمل بأن تكون بادرة أيمان بمستقبل لبنان باعتباره صلة وصل بين

ملصق للبابا ومجسم للخميني في الضاحية الجنوبية لبيروت. (اف ب)

الجهات الرسمية والشعبية البلغارية واقامت دورات سنوية لتعليم اللغة البلغارية وشرح القوانين المحلية للوافدين الجدد. وأكد محمد حسن الأثر الايجابي الذي وفرته الرابطة عن طريق الأمسيات الدينية والفنية التي أحيتها في مبنى ناديها في شهر رعضان البارك الأخير وفق التقاليد

التتمة في الصفحة (٦)



صبار ضرورة خصوصا أن نشاطاتها متنوعة وتصل الى حد حل الخلافات التي قد تقع بين رعايا الدول العربية في اجواء عائلية ومن دون اللجوء الى الجهات الى ذلك الخِيدْت الرابطتان السورية

واللبنائية مقرآ موحدأ لهما اختصارأ للنفقات وتتعاونان في القضايا التي تهم العلاقات بين الجاليتين. ومن جانبه أفاد رئيس رابطة الجالية

العراقية محمد حسن ان أمور العراقيين خارج صوفيا نظمت بفتح فرعين للرابطة في مدينتي بلوفييق جنوب شرقي البلاد وبرغاص في أقصى الشرق على ساحل البَّحر الأسود اضافة الى لَجَان ارتباط في كل المدن التي يوجد عراقيون فيها. ويشسيسر الى ان للرابطة لجساناً لحل

مشاكل العراقيين وتنظيم النشاطات الثقافية والرياضية وتقوية أواصر الصداقة مع

على قيام روابط عراقية وسورية ولبنانية مقراتها الرئيسية في صوفيا فيما لا يزال طلب الفلسطينين ينتظر ترخيصاً. ويرتبط بكل من الجمعيات الثلاث ناد يرتاده اعضاؤها واصدقاؤهم وتكون أسعار مأكولاته ومشروباته أرخص مما هي في الطاعم الخاصة، كما تستخدم مبانيه

لحفلات ونشاطات تحييها الجمعيات. وتعتبر الجالية السورية الاكبر بين الجاليات العربية في بلغاريا أذ تضم أكثر من أربعة ألاف شبخص كما يؤكد نائب رئيس رابطتها عماد سلورة الذي يقول: •ان الرابطة ساهمت كثيراً في تسميل أمور السوريين في بلغاريا من خلَّال جمع شملهم في ناد خاص وتنظيم لقاءاتهم في المناسبات الدينية والوطنية والاجتماعية وتقديم المساعدات المانية للمحتاجين منهم وتسهيل

أمور الوافدين الجدد. ويشير الى ان وجود هذه الجمعيات

🗖 صوفيا - من جميل روفائيل:

■ اثر ازدياد عدد العرب في بلغاريا، ظهرت الحاجة الى توحيد شملهم وتنسيق مصالحهم. واجتمع ممثلون عن الجاليات السورية واللبنانية والعراقية والفلسطينية والأردنيسة والمصرية في ١٩٩٣ وشكلوا والهيئة التأسيسية للرابطة ألعربية وانتخبوا العراقي محمد خسن المقيم في بلغاريا منذ ١٩٦٠ رئيساً. وتستعد الروابط العربية حالياً لانتخاب جميلة الفتيات العربيات في

وعلى رغم ان اهداف الجمعية انسائية، لكن الهيئة المؤسسة لها خشيت من تسرب الخلافات السياسية بين بعض الحكومات العربية الى عملها، وارتأت انشاء جمعيات قطرية تلتقي من ذلال التعاون والتنسيق بينها في الأمور الشتركة، وحصلت على موافقة الجهات الرسمية البلغارية في ١٩٩٥

ل **الموضوع في** حيمه. وأدا كالمن

تنا معاملة الاخل بعد عدملت وإنا طالب أنه اذا اعتقل الله الدالية

به صفة له. ولكن تـ المتالف تعيد لرزّ

هجبولة بالكذب في الشرق والغرب إ حد او كذب مضاعف

قصر الزهراوي

المملوكي وعرف بمبنى المها القصارية، في القرن الثالثة، حمص أسست كتنظيم نام أفي و١٨٩٥ في العند العنداني لله باسم والأوضة (الغرفة) النطا مضيفاً أن مديرية الأثار والله اعتبرت وقصر الزهراويا الريا في ١٩٦٧ واستهاريه التبدأ عطيات المهم الإولى التي انتسبت في ال

والمينى يخضع لعللياتة وبعد تحول القصرالي أذرى التقاليد الشعبية ضيد وقاعاته جميع الصناعات الأ التي انقسرضت والوات الأ والصناعات الضبي الاتاث المنزلي الريفي وكمنا في الفولكلور الشعبي والم محلية والوات ترفيها والا

للاهازيج الشعبية.

مابعدالزيارة

 الزيارة التي ببدأها اليوم الدابا يوحنا بولس الثاني لبيروت، وحدد اللبنانيين، لفظياً على الأقبل وجعلتهم يجمعون على مبادئ شعارات مثل العيش المشترك والتمسك بالديموقراطية والتجربة المميزة والحرية... الفر

التمسك بهذه المباع وترجمتها في الحياة السياسية اللبنانية كلا ممكناً قبل وصول البابا. ميزته الأن هو أن يجعل وجود الحبر الاعظ

موضع ترحيب واجماع ويجعل الزيارة تتم في أفضل الظروف، وبما يحفظ للزائر مقامه وللمضيفين كرامتهم. عشية اليوم، وبعد أن يوقع الحبر الأعظم الارشاد الرسولي ويذيعه

لى اللبنانيين، أن يتيح الوقت التعليقات أن تأخذ مداها، في انتظار أن

يغاس البايا. ويمكن التوقع، من غير الوقوع في المغالاة، أن ما سيقول

الباباً، في الارشاد الرسولي وفي مداخلاته، سيكون موضع مراقبة دقيقة. كما أن تأثير ما سيقوله سيطبع، ولفقرة طويلة، الجدل على المفاهيم التي

ب المسلمي من المنكرات الكثيرة التي رفعتها إلى البابا أحزاب سياسية خصيات روحية وزمنية، أن مفاهيم كل طرف لم تتغير عما كانت عليه

معى لاحقاً إلى اصطياد كلمة من هنا أو اشارة من هنأك لتلكيد حيث

سبعى محد بني المستود على المستود في أي حال، ومهما كانت الوجهة التي ستطعى على هذا الجدل. ستعود الخلافات التي تراجع الاهتمام العلني بها أمام التحضيرات للزيارة، إلى الواجهة ما أن يغادر الحجر الأعظم بيروت. هذا إذا لم

يتضمن الارشاد الرسولي ما قد يلهب الجدل خلال وجوده. ثمة مطلب بالتطبيق النقيق لاتفاق الطائف، خصوصاً لجهة الوجود

السوري العسكري والسياسي الذي يخل، بحسب المطالبين، بصيفة العيش المشترك وبالتوازن في الشراكة الطافعة. وثمة مطلب مقابل يشدر

على وجود الاحتلال الإسرائيلي، معتبراً الوجود السوري ضرورياً لوازنته عسكرياً في الجنوب وسياسياً في الداخل. وفي ظل فقدان الاجماع على طبيعة اتفاق الطائف وتفسيراته المختلفة. وانعدام مشروع خلق هذا الاجماع لدى السلطة التي تولد، ولا تزال.

تطبيق الاتفاق. تبقى كل قضايا إعادة البناء السياسي والاقتصادي

من هنا ريما، يمكن فهم المواقف الذي أعلنها رئيس الحكومة في الأيام لتي سبقت الزيارة. فهو ركز على أمرين اعتبرهما أساسيين: الحملة على

مؤسسات الدولة التي، بحسب رأيه، تتعرض للتقويض والتهميش، والحملة على الاداء الاقتصادي، وفي الحالين كان رئيس الحكومة يرد على اتهامات تطوله شخصياً بالشخل في عمل المؤسسات وباعتماد نظرية

اقتصادية تتعارض مقدماتها مع النتائج التي تتطلع اليها غالبية الشعب. الجدل، هنا، لم يعد تقنياً بعدما وصلت الامود في البلد إلى ما وصلت

ليه. ذلك أن مجرد نُفي عدم التدخل في عمل المؤسسَّاتُ لا يكون مقنَّعاً ما م تؤكده تحقيقات ادارية لا لبس فيها. كما أن استنتاج أن ثمة حملة

لتَقْويض النظام مرة في الشارع (عندما دعا الاتحاد العمالي العام الي

التظاهر)، ومرة من داخل (بعد بيان اللقاء النيابي السداسي رداً على

تأجيل الانتخابات البلدية) ومرة مِن أجهزة أمنية (بعد ملابسات انتخابات

الاتحاد العمالي)، لا يكون مقنعاً ما لم تؤكده تحقيقات قضائية غير قابلة

وبما ان القضاء الاداري والعدلي لم يتحرك، يصبح مبرراً الاعتقاد بأن طرح مثل هذه القضايا الكبيرة ليس الا من بأب الخصومات

السياسية، او تعهيد لمواجهة الخصوم السياسيين بعد انتهاء زيارة البابا، ويما يعيدنا الى اوضاع ما قبلها، وفي مثل هذه الحال يكون اللبنانيون،

A holding group requires

for its 4 star hotel in Dubai

• GENERAL MANAGER

• FOOD & BEVERAGE

SALES & MARKETING

MANAGER

MANAGER

The qualified applicant should be:

•Fluent in written and spoken Arabic

and English.

•Have a minimum 5 years experience in the same field.

Please send C.V. with passport photo to:

The ADVERTISER

P.O. Box 3366

Dubai - UAE

شحن إلى جميع المناطق اللينانية

بأسعار خاصة حدأ

ؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

شحنات كاملة ومحسزاة الريساض - هاتف: ٢٢٢٠٢٤٩

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة

هاتف : ۲۴۸۲۹/۲٤۲۸۲۹ - فاکس: ۲٤٠١٨٥

كما في مرات كثيرة سابقة، فوتوا فرصة من اجل ترميم بلدهم.

ابق وأن كل طرف يحاول أن تكون مفاهيمه هي المعتمدة، وريما

الحريري: لن نسمح بتهشيم المؤسسات المدنية

■ كرر رئيس الحكومة رفيق الحريري موقفه الذي داب على إعلانه منذ ايام بالتاكيد واننا لن نسمح بتهشيم مؤسسات الدولة المدنية، لكنه أكد في موازاة ذلك «دعم المؤسسة العسكرية لتكون قادرةً

العربية في بيروت «أن التفاهم اللبنائي - المصري ثابت وعمليق على ضرورة تحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة، الذي يعيد الإرض المحتلة الى اصحابها، أنطلاقاً من مبدأ الإرض في مقابل السلام الذي عُقد مؤتمر مدريد على اساسه. ونحن متفقون مع القيادة المصرية على رفض اي طرح خارج هذا الإطار، وعلى وجوب ان تستانف المفاوضات على المسار السوري - الاسرائيلي من النقطة التي وصلت

والاهلي الذي سيبقى الركيزة الاساسية للدولة، وَّالْتَارِيْخُ اللَّبِنَانِيَ الْحَدِيثُ، فَيْ زَمَنَ السَلْمُ، كَمَا فَي زَمَنَ الْحَسِرِبِ، شَـِاهَدَ عَلَى تَمْسَكُ الْلَبِنَانِينِ بْطُوسساتهم المننية والاهلية. وحين ضعفت الاولى وعجزت عن اداء بورها، بسبب الحرب وانعكاساتها، هبَّت الثانية تملأ الفراغ، وتحمل التبعبات قدر استطاعتها،، معتبراً دانٍ تجهيز هذه المؤسسات وتطويرها، وخصوصاً الدفاع عنها، هي من الواجبات الاولية التي لا يجوز الاخلال بها او

السلطة تجنبت إغضاب الهيئة الروحية وغيث حمل على رئيس الجمهورية

الطائفة ... ولا بد ان تنعكس سلباً

في المستقبل على ألعلاقة بين

الطائفة والكرسي الرسسولي

والمشاركين في مؤامرة التغييب،

وراى ان تبرير رئاسة الجمهورية

عدم الدعوة بالاتفاق مع قيادات

الطائفة ليس صحيحاً وقد فضحه

الوزير طلال ارسىلان عند باب القصر الجمهوري مضافأ اليه

كلام الشيخ مرسل نصر الذي اكد

ان حضوره لا يتم كممثل للطَّائفة

الدرزية، وانتهى الى تهديد

«قيادات السوء الخاضعة لبعض

الضَّعُوط بَأنهما لن تفلت في

وكانت اتصالات خلال اليومين

الماضيين اجسراها عسد من

المحيطين بغيث وبالوزير ارسلان

من اجل تاكسيد حضور غيث

استقبال البابا. الا أن الرئيس

الهراوي ورئيس الحكوسة رفيق الصريري فضلًا تجنب أي رد فعل

من قيادات الهيئة الروحية في

الطائفة التي كانت اعتبرت مركز

شيخ العقل شاغراً، في بيان لها

وذكرت متصابر مطلعة لـ

الحياة، أن السفارة البابوية

كانت بدورها في اجواء تفادي اي

رد فعل من الهيينية الروحيية

والوزير وليد جنبسلاط في

التسبسريرات التي أنت الى عسدم

دعوة غيث الى الاستقبال.

المستقبل من عقاب الحقء.

🗷 ردُ القائم بقام مشيخة عقل الطائفية الدرزية الشييخ بهبجت غيث امس في عنف على استبعاده من مراسم استقبال البابا يوحنا بولس الثاني وما نُقل من كالم الهراوي عن انفاق الفاعليات الدرزية على ان يمثل الطائفية الشيخ مرسل نصر رئيس محكمة الاستنتاف في القضاء المذهبي

وجنساء في الرد: السنا في

موقف بعض الصاقدين المارقين على الطائف ـــة الذين بريدون تحويلها سلعة لخدمة مصالحهم السياسية والشخصية، واعتبر دان عدم حضورنا استقبال قداسة البابا لا ينقص من وجودنا في وشنعاراتهام مشنددأ علي ورفض تهويد القدس ودعم تحرير ارضنا المُحَثَّلَةَ في الْجَوْلانُ وَجِنُوْبُ لَبِنانَ وكل شيء خسلافًا لذلك نتسرك الاهتمام والاستماعبه

معرض القاء اللوم على رئيس الجمهورية بسبب الكلام المستوب البعه، معتبراً «التناقض في تصرفاته واقواله ومواقفه افضل

واتهم غيث الهراوي بتبني

وقبال دان الإسباءة الى مبوقع

الى حياة بيموقراطية اصيلة، والدولة حين تعمل على تعزيز هذه المؤسسات وتحديثها والدفاع عنها، انما تهدف الى تمكينها من تلبية حاجات اللبنانيين الحكومة مع الجيش.

وتناول الحريري في كلمته زيارة البابا للبناز اليوم، وقال: «يرحبُ به الجميع ضيفاً كبيراً عزيزاً يحج الى أرضنا كما قال، ويؤكد للعالم أن لبنان الدولة قيام من تحت الانقياض وراح يبني نفسسه ومؤسساته ويستعيد دوره الحضاري والسياسي في العالم، واعتبر الزيارة اشهادة للبنان الوحدة الوطنية ورسالة العيش المشترك بين ابنائه جميما وبعم لمبدأ الحوار المنفتح بين الاستلام والمسيحية لما فيه خير البشر وسعادة الانسانية،.

اللبنانية الاباتي سعد نمر الذي قال: • اكدنا نحن

الحكومة ابناء الطوائف كافة الى دالقيام بواجب واستقبل الحريري ايضاً السفير الكندي في بيـروت دانيـال مـارشـان ثم وزير التـعليم العـاليّ

وتطلعاتهم الى حياة حرة مسؤولة. وفي موازاة نلك دعمنا وسنظل ندعم المؤسسة العسكرية ونؤمن لها ما نستطيع تامينه من عوامل القوة واسباب المناعة لتكون قادرة على تحمل التبعات الامنية التي تنيطها بها القيادة السياسية،. ولوحظة ان الحريري ميزة بين الادارة السياسية للاجهزة الامنية وبين علاقة

وكأن الرئيس الحريري بحثُّ في زيارة البابا الى لبنان مع الرئيس العام للرهبنة المريمية المارونية

والرئيس الحريري على اهمية هذه الزيارة التي تعود بالخير على كل اللبنانيين مسيحيين ومسلمين. وأوضح انه بحث مع رئيس الحكومة في موضوع عودة المهجِّرين ،ووعدنا الرئيس الحريري خيراً،. ودعا النائب جميل شماس بعد لقائه رئيس

الاستقبال للبابا وإظهار كل التماس اللازم. المصري حسين كامل بهاء الدين في حضور وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش.

وندعم الجيش ليتحمل التبعات الامنية

على تحمل التبعات الامنية التي تنبطها بها القيادة وآكد الحريري في كلمة القاها مساء امس في معرض الفن التشكيلي المسري الحديث في الجامعة

واضاف الن نسمح بتهشيم مؤسسات الدولة المنية وسنقاوم دفاعاً عن المجتمع المدني العام

واعلن دان توطيد أسس اركان الدولة المدنية هو الذي يبعث الثقة في نفوس اللبنانيين التواقين دائماً

وزيرالغتربين حمل مجلس الوزراء مسؤولية اللحقين

🗷 بيسروت - دالحسيساقه الإحتماع الرباعي الذي عقد ليل اول من امس في القصصر الجمهورية الياس الهراوي وفي حضبور رئيس الحكومة رفيق الحسريري ووزيري الخسارجسية فسارس بويز والمفستسربين طلال أرسىلان، لم يتسومنل الي حل الشكلة العالقة الخاصة بإلحاق الملحقين الاغترابيين بمراكر

عملهم في السفارات اللبنانية. وذكـرت مصصادر وزارية ان الاجتماع اخفق في التوصل الى مخرج بإلحاق هؤلاء بمراكر عملهم على رغم ان هذه المسالة بالذات تعتبر من نقاط الضلاف بين رئيس الجمه ورية ورئيس المجلس النيابي نبيه بري الذي ابلغ والوسطاء، أن من غير الجائز التراجع عن قرار اتخذ على هذا الصعيد، خصوصاً ان الملحقين الاغترابيين اختيروا بعد

اخضاعهم لمباراة الدخول. وأكنت المصابر أن أرسلان طرح وجهة نظره القريبة من وجهة نظر الحريري والقائلة ان هنأك مرسوما يقضي بإلحاقهم بمراكز عملهم موقعاً من رئيسى الجمهورية والحكومة ومن سلفة

وزير المغتربين على الخليل. ونقل عن الوزير ارسلان قوله: دمضى على صدور المرسوم الذي قضى بتعيينهم اكثر من سنة وثلاثة اشبهار، وحستى اليسوم لم يطبَق مع ان الملحقين الاغترابيين يبلغ عسدهم ٢٢ ويتوزعون مناصفة بين المسيحيين والسلمين ويتنقاضون الأن رواتبهم من ورُّارة المغستسربين، وشسد على اضرورة تطبيق المرسوم ما دام يحمل التواقيع المطلوبة، وطلب من رُميله ورير الضارجية داعطاء تعليماته الرامية الى تزويدهم جوازات سفر بيبلوماسية تمهيدأ لانتقالهم الى المراكِرْ التي عينوا فيها، اضافة الى السماح لهم بالحضور في السفارات اللبنانية في الخارج، وأضاف: داذا كنتم لا تريبون إلحاقهم فليتخذ قرار في هذا الشان، اي بوقف تطبيق المرسوم من خلال العودة عنه، اما أن يصدر المرسوم ولا يطبق فانا لا اقبل بهذا الامرِ. وأفضل ان ابقى في منزلي بدلاً من ان اكبون

وتابع وزير المغتسريين: داني اطبُق المُرسُّومُ وليس لي يُحَل فيُّ توريعهم على السنف أرات، ولم انخل عليه اي تعنيل، وبالتالي الوزراء، في حال لم نتوصل الي حلُّ لَهٰذه النَّسالة». وأبلغ الحضور انه سيطرح هذه القَضْيَة محِيداً على مجلس الوزراء، «ليتحمر المسؤولية، وردّ بويرْ مُؤكداً ان قانون انشاء وزارة المغتربين دغير قانوني وفيه الكثير من المقالطات وتصويب ولهذا اقترح احالة أللف على مجلس شبوري الدولة

وأجابه أرسلان: «لسنا المرجع الصالح الحديث في الشؤون القانونية، واذا كأن لديك من ملاحظات على القانون، يمكنك ان تتقدم من مجلس الوزراء بمشروع قسانون بديل، وفي حسال تمت الموافقة عليه يحال على المجلس النيابي اما اليوم فيوجد بين يدي مرسوم يجب تطبيقه وأنا لا اطلب سوى ممارسة صلاحياتي، وْفَى ظُلُّ عدمُ التوصيلِ الَّي حَلَّ للمستآلة يميل بعض الوزراء الى اعادة اثارتها في الجلسة المقبلة لمجلس الوزراء حستى لو اضطر الأمر الى طرحها على التصويت، شصوصاً أن ارسلان كان رفض اقتراحأ يقضي بتعيين بعضهم في مراكزهم على ان يُعلِّقُ إلْماقُ

البعض الأخر باعتباره لا يؤيد

تجرئة تطبيق المرسوم فاما أن

يطبق بكامله واصاان يعاد النظر



واحة السحاد ٩٧ ۲۷ مارس ۲۵۰ مایو

أفريقيا ، وشبه القارة الهندية.

ولا ننسى أن ندعوكم لمشاهدة تحفة السجاد الإيراني المنسوجة في القرن الثالث بالإضافة إلى أكبر

دبي ترحب بكم وتبسط لكم تشكيلة واسعة تحتوى على أكثر من ١٠٠،٠٠٠ سجادة شرقية معروضة في واحة السجاد ٩٧ والتي تعتبر أكبر معرض في العالم للسجاد المصنوع باليد .. تأملوا عن قرب مجموعات السجاد النادرة التي يعرضها عليكم أكثرمن ١٠٠ تاجرمن

الشرق الأوسط، أوروبا، شمال

تجدون كمل ذلك تسحت خيمة واحدة تبلغ مساحتها ١٤،٤٠٠ متر مربع والتي يجري توثيقها رسميا في كتاب «جينيس» للأرقام القياسية كالأكبر من نوعها في العالم. إنها فرصة العمر التي لا تعوض

الراحل أوسناد رسام عريزاده.

لشراء سجادة الأحلام

وللإستمتاع بترحيب السجاد الأحمر الذي تبسطه دبى لجميع زوارها.

سجادة مصنوعة باليد في العالم والتي تبلغ مساحتها ٩،٠٠٠ قدم

مريع .. تجولوا في المعرض وشاهدوا أمهر ناسجي السجاد وعازفي

الموسيقي الشعبية ومجموعة نادرة من أعمال مصمم السجاد الإيراني

نسرص وظيفية

شركة نسما للخدمات الطبية المحدودة nesma medical services co.ltd.

تعلن عن حاجتها لإستشاريين واخصائيين في التخصصات التالي:

OPHTHALMOLOGY	جراحة عامية SURGERY	نسساء وتوليد OBS & GYN
باطنیسة INTERNAL	أنف وأذن وهنجرة E.N.T.	ORTHOPAEDICS
جلدية وتناسلية DERMATOLOGY	مخــــتبر LABORATORY	ائمسعة RADIOLOGY

 خبرة ٥ سنوات بعد التخصص ، الأفضلية لحاملى الزمالة الأوروبية والأمريكية. ترسل السيرة الذاتية مع ذكر رقم الهاتف، صورة فوتوغرافية حديثة، سلم الراتب خلال عشرة أيام إلى: ص.ب ٩٢٦٠ الرياض ١١٤١٣ فاكس: ٤٦٣١٤٩٠. • لن ينظر إلى أي طلب غير مستوفى الشروط أعلاه.

دائرة السياحة والتسويق التجاري

ص.ب: ٥٩٤ دبي، الامارات العربية المتحدة، هاتف: ٥١١٦٠٠ (٩٧١٤) ، فاكس: ٥١١٧١١ (٩٧١٤) ، تلكس: ٣٦١٨٢ EM ٤٦١٨٢

وعسرض مطران قسيسرص

للموارنة رئيس اللجنة الأسقفية

للشؤون الطقسية بطرس الجميل

البعد الروحي للقداس الذي

سيحتفل به البابا الاحد المقبل،

موضحاً أن البطريرك مسفير

سيعاون البابا فيه، اضافة الى

عسد من المطارفة من لبنان

والخارج و ٨٠ رئيساً عاماً و ١٤٠٠

كَأَهُنْ، مُشْبِيراً إلى إن القَّداس

سيسقام وفق الطقس اللاتيني

وستتلى طلبأت وصلوات باللفة

وأعلن المطران الجسميل ان

جـوقات من الكنائس المارونية

والروم الكاثوليك والسيريان

والكلدان والأرمن واللاتين ستخدم

القداس وسنبرتل الانصبل وفق

الطقس البيرنطي. وأشار الى أنّ

البابا سيناول ٥٧ شخصاً على ان

بتولى ٤٠٠ كاهن مناولة القربان

للمؤمنين، ولافتأ اليّ ان الحُبْر

الاعظم سيصل الى مكان القداس

فى التاسعة وسيطوف بسيارته

بين المؤمنين ربع ساعة على ان

يبِدا القداس في التاسعة

والنصف. وأوضح أن البسابا

سيسلم الارشاد الرسولي الاحد

الى ٦٤ شخصاً من مختلف

الكنائس وممثلي الطوإئف

الاسلامية بعد ان يكون وقعه

تمنى رئيس اساقفة بيروت

للطائفة المارونية المطران بولس

مطر ان يتحسرك المواطنون الى المكان منذ الثالثة صباحاً، وان

يتوافدوا بأعداد كبيرة في باصات

خاصة للوصول مباشرة اليه.

ونكر بأماكن تجمع بأصات الدولة

الضبية، بطريركية الارمن،

مستنيرة الصياد، الحنث -

الربحي، الرملة البيضاء. واكد

وجلوب ومسول المشساركين قعل

الشامنة صحاحا على ان يصل

الرسميون قبل الثامنة والنصف

وقال اسبكون في خدمة اللواطنين

اثناء القسداس من يؤمّن لهم

حاجاتهم من ماء شغة وقبعات

وبالنسبة ألى قداس الاحد

اليوم السبت في حريصاً.

وستعتمد فيه اللغة الفرنسي

الى كل جناية وخفضها تخفيفاً الى ٢٠ عاماً اشغالاً

شاقة، وأعلان براءته بالنسبة الى ما هو منسوب اليه

في ما يتعلق بالإنفجار وبالسبة الى الجند

المنصوص عليها في المادنين ٧٢ و٧٦ من قانون

والزم الحكم جعجع والأخسرين ان ينفعوا

بالتضامن في ما بينهم للمدعين الشخصيين المالغ

الآتية: ٧٠ مليون ليرة للمندعي سمير سُعد الله

غصوب وعشرة ملايئ ليرة للمدعى يوسف بوداغر

شخصياً و ٢٥٠ مليون ليرة للمدعى القاصر جاد

سمير بوداغره. وأكد القرار أن الوزير ألم، بحسب ثية

المسترع الذي وضع قانون العقو، هو من القادة

السياسيين المنكورين في المادة الشامنة من هذا

القَانُونَ، لأنَّ الاستثناءاتُ التِّي وربت في هذا العفو

انما تعود الى حوادث اغتيال ومحاولة اغتيال

لسياسيّين كانوا في بال المُسْترع، خصوصاً انّ له

(المر) ماضياً في السياسة ومن اركان اتفاق الطائف وهو من سلم ملف حل الميليشيات واحد النين استقطبوا الناس حول شخصهم في منطقته. وراي

القرار ان جعجع اراد من تنفيذ جريمة الاغتيال عرقلة

حل الميليشيات أو على الأقل تأخيرها لفرض شروطه

في الحكم، بُعدماً بخلِّ اتفاق الطَّائف على مضَّض.

وأكد ان جعجع بموافقته على ارسال الوزير روجيه

بیب الی مجلس الوزراء کممثل لـ «القوات، فی

اليوم نفسته لوقوع الجبريمة، انما كان يهنف اليّ

ابعاد شبهة الاعتيال عنه، وليكون في امكانه لاحقاً

عرض وجهات نظره في مجلس الوّزراء لتكون له

كلمة في اشتيار البيديل من المر. وهذا ثالث حكم

بالاعدام (مخففاً الى الأشغال الشاقة المؤيدة) يصدر

على جعجع، بعد حكمين في دعويي اغتيال المهندس داني شمعون واغتيال الدكتور الياس الزايك

.जाएसम्बद्धाः कृद्धाः संभावतः । स्टब्स्याः

🔳 دان المجلس السياسي لـ «القوات اللبنانية»

وقال المجلس في بيان تلقت «الحياة» نسخة عنه «إن

الحكم الصمادر لم يأخذ قط بوقائع الملف ومسسأر

المحاكمة وحيثياتها، إنما جاء فصلاً أخر من فصول

المسرحية الملهاة التي أعدتها السلطة المتسلطة منذ نيف

وثلاث سنوات في حقّ القوات اللبنائية قائداً ومؤسسة».

التاريخية لرأس الكنيسية الكاثوليكية للبنان، لافيتة

استقبال رافضة لمبادرة السلام والمحبة، مطالباً «جميع

الرفاق والأصدقاء عدم التاثر بهذه الأحكام الزانفة، وأنَّ

بشاركوا في كل الاحتفالات، التي ستقام لمناسبة زيارة

واعتبر «ترامن صدور الحكم الجائر مع الزيارة

المحظورة «الحكم الصادر عن المجلس العدلي في قضية

□ لندن - «الحباة»:

محاولة اغتيال الوزير ميشال المرء.

الاسلحة والنخائر، لانتفاء الطيل،

برآمانويل يونسو٣ فارين وجرم الباقين في دعوى المر

المجلس العدلي حكم على جعجع

بالاعدام مخففاً الى المؤبد

🗆 بيروت - من غالب الأشمر:

■ حكم المجلس العدلى، وهو أعلى سلطة قضًائية

في لبنان وحكمه مبرم، بالإجماع على قائد القوات

اللبنانية والمحظورة الدكتور سمير جعجع بالاعدام

مخففاً الى الاشتغال الشناقة المؤيدة في دعوى محاولة

اغتيال الورير ميشال المر بواسطة سيارة مفخخة في

وجاءً في الفقرة الحكمية من الحكم الذي وقع في ٩٠ صفحة، أن المجلس العدلي وعطفاً على قرارة

بتساريخ ١٦/١٢/٢٠ القساضي برد الدفع بعسدم

الاختصاص وبرد النفع ببطلان التحقيقات الاولية،

قرر بإجماع هيئته برئاسة القاضى فيليب خير الله وعضوية القضاة احمد المعلم ورالف رياشي وحسين رين وحكمت هرموش في حضور معثل النيابة العامة امين بو نصار: اعلان براءة المتهم مانويل بيب يؤنس

(وهو صَابط في تراتبية القوات)، من الجيرائم

المنسوبة اليه في الدعوي الحاضرة للشك، واطلاقه

فوراً ما لم يكن موقوفاً بداع أشر؛ واعلان براءة

المتهمين الفارين فادي مشايل غصن وجان مارون نَجِمُ وَالَّلِي جَرَجِس عَقَيقي من الجِراثم المنسوبة اليهم في الدعوى الصاضرة لعدم كفاية الدليل

واسترداد منكرات التوقيف الغيابية وقرارات المهل

ومنكرات القبض الصادرة عليهم في هذه الدعوى من

دون تنفيذها؛ وتجريم المتهم سمير فريد جعجع بالجنايات المنصوص عليها في المادة 21 من قانون

العقوبات، وانزال عقوبة ألاعدام فيه لكل من

الحنايات وخفضها تخفيفاً، سندأ الى المادة ٢٥٣ من

قانون العقوبات، الى الاشتغال الشاقة المؤيدة. وادانته

بالجنحة المنصوص عليها في المادة الـ ٧٦ أسلحة

وانزال عـقـوبة الصبس به سُـتـة اشبهـر، وادغـام العقوبات على ان تطبق في حقه عقوبة الأشعال

الشاقة المؤيدة لأنها الاشد؛ وتجريم المتهمين الفارين

غسان انطوان توما وانطونيوس الياس الياس

للعروف بانطونيوس الياس عبيد وايضا باسم

طوني عبيد ورشدي توفيق رعد الملقب بنبيل فوزي

وجسان يوسف شساهين الملقب باسد، بالجنابات

َ الْمُنْصِيوَضَّ عليها فَي المَادةُ 930 (...) مِن قَيانُونَ العقوبات وانزال عقوبة الإعدام في كل منهم نسبة

الى كلُّ جِناية وَخَفْضَهَا تَخْفِيفًا سُنَّدًا الَّي الْمَادة ٢٥٣

من قانون العقوبات الى الاشغال الشاقة المؤيدة لكل

منهم؛ وتجريم المتهمين الفارين نجا انيس القدوم

والياس جورج عواد بالجناية المنصوص عليها في

المادة ٤٩م مَنْ قَانُونَ الْعَقُوبَاتِ لَجِهَةٌ تَدَخَلَهُمَّا فَيَّ

عملية التفحير الحاصلة وانزال عقوبة الاشغار

الشاقة المؤبدة في كل منهما بالنسبة الى كل جناية

وخفضها تَحْفيفاً الى ٢٠ عاماً اشغالاً شاقة، وأعلان

بْراعتهما بالنسبة الَّى ما هو منسوب اليهما في ما

يتعلق بالانفجار ولانتفاء النليل؛ وتجريم المتهم ألفار

راجي أبراهيم عبدو بالجناية المنصوص عليها في

المادةُ ٤٩٩ من قانون العقوبات لجهة تدخله في عمليةً

التفجير، وانزال عقوبة الأشغال المؤبدة فيه بالنسبة

٢٠ آذار (مارس) ١٩٩١ في محلة انطلياس.

🗷 بصيل البسايا يوحنا بولس الثاني في الثانية والربع ظهر البوم السبت الى لبنان، في زيارة تستمر يومين يقابل خلالها الرؤساء الثلاثة والقادة الروحيين المسيحيين والمسلمين، ويعقد لقاء مع الشبيبة، ويحتفل بالقداس في

طريق عصودته من زيارة الي الفَّاتيكان، وإن العالقة بين الكنيسة المارونية والفاتيكان ترقى الى اكثر من ١٥٠٠ عام. وقبيل ساعسات من الزيارة، انجسزت الدوائر الرسسمسيسة والروحسة والنيبلوماسسية والإعلامية المختصة التحضيرات والاستعدادات لاستقبال الباباء وسط ترحصيب عسارم من كل الطوائف والفشات، ومشاركة كثيفة متوقعة رسميا وشعبياً في كلُّ محطأت الزيارة التي تستمرّ ٣٢ ساعة. وعلم أن اكثر من الفي مسيحي وصلوا جتى ظهر امس

فت الرسارة . ﴿الْتَارِيضَيِّةُۥ لانها الأولى أراس الكنيسية الكاثوليكية للدنان، علمها أن البسايا بولس السابس كان حط في مطار بيروت عام ١٩٦٤، ساعـة واحـدة، في

الى بيسروت من دول عسربيسة مجاورة للمشاركة في استقبال البابا، أضافة الى وصبول المعتمد

البطريركي الارثونكسي في روسيا المطرآن نيفون صيقلي من موسكو

وينجسزت قسيادة الحسشر اللبنائي المولجية أمن الزيارة التحضيرات الميدانية. وبدات وحدات عسكرية، حوية وبرية وبحسسرية منذ اول من امس تبرسات كشيفة على المهمات الروتينية او التي قد تطرأ خلال الزيارة، خصوصاً في اماكن الشجمع القصوى وفي مكان

موكب البابا أو يزورها. فالأعلام اللبنانية والفاتيكانية واقواس النصر ولاقتات الترحيب وصور الدايا غطتها جميعاً.

ومن اللافتيات التي رفعت بالفرنسية «ان زيارتك تفرح قُلوبِناً ، واهْلاً برسول السلام،

القداس الاحتضالي في الحوض الاول لمرضا بيروت، قرب ساحـة

ويومأ عن يوم تختلف صورة

العميدادة ناشدالبابا

أسمحوا لى ان ارجب بكم، باسم والكتلة الوطنية الْقُوْانِية وباسمي الشخصي، بمناسبة حضوركم الى

وَلَوْنُونُونُ النَّنْدُينِ وسبعينَ مرة في الكتاب المقبس، ولولا أن المناف السنين، لما كان قد بني هيكل ان شعبه مؤلف حالياً من ثماني ۽ روجية أسعترف بها رسمياً، كانت تعيش في كُلُّفُلِّ تُنِّلُ الحَّرِبُ الْأُمْلِيةِ عَامِ ١٩٧٥، الَّتِي شُنَّهَا بَعْضُ الْلَبِثَانَيْثُنَ، متسببين بموت حوالي مئتي ألف شخص، اكترهم من السيحيين وبهجرة أكثر من مليون لبناني ينتمون الى مختلف الطوائف.

على أن أشبير، هنا، الى أن لبنان قد رفض أن الغوري وغير المشروط لهذه القوات.

متوفر لدی کل ...

شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

بولس الثاني العمل على انسحاب القوات الاسرائيلية والسورية في لبنان، والتحمل لذي ادارة الرئيس بيل كلينتون كي تضع حداً له «الفيتو، على تطبيق القرارين الدوليين الرقدمين ٤٢٥ و٢٦١ اللذين ينصدان على انسحاب القوات الاسرائيلية.

جاء ذلك في رسالة وجهها العميد اده عن باريس امس الى البابا، هذا نصها: حقداسة الناما

الطرق والمناطق التي سيمر فيها

العمل على انسحاب اسرائيل وسورية

■ ناشد عميد الكتلة الوطنية ريمون اده البابا يوحنا

يشترك في الحربين مع اسرائيل عامي ١٩٦٧ و١٩٧٣. أن قواتها السلحة قد احتات، بدون سبب مشروع، جزءاً من ارضنا التي لا تزال تحتلها حتى اليوم، مخالفة القرارين رقم 270 و273 الصادرين عن مجلس الأمن بتاريخ ١٩ أذار (مارس) ١٩٧٨، القاضيين بالانسحاب

اما القوات الحليفة لسورية والقوات السورية، فقد دخلت الى لبنان مرتين. دخلت الأولى بشاريخ ٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٧٦، مؤلفة من الفي جندي من جيش التحرير الفلسطيني المتمركزة في سورية، ويخلت الثانية بتاريخ أول حزيران (يونيو) ١٩٧٦، مؤلفة من عشرة

ألاف جندي سوري. واليوم يوجد في لبنان حوالي خمسة وثلاثين آلف جندي سوري، ان وزير خارجية سورية السيد عبدالحليم خدام قد صرح للصحف بتاريخ ٧ كانون الثاني ١٩٧٦: •في حال التقسيم (تقسيم لبنان)، فإن سورية ستضم لبنان بدون

تردد، لأنه ليس سوى جزء منها .. واثناء وجوده في مؤتمر كولومبو، صرح السيد خدام بتاريخ ١٤ أب (اغسطس) ١٩٧٦: ولم نطلب الى أحد اذناً بالدخول الى لبنان ولن نطلب الى أحد اذناً بالضروج

ان اكثرية الشعب اللبناني تناشدكم العمل للحصول انسحاب القوات الاسرآئيلية والسورية من جميع الأراضي اللبنانية، الأمر الذي يسمح باستسرجاع

ان الكتلة الوطنية اللبنانية، الحرب اللبناني المحص يتوسل اليكم أن تتدخلوا الدي الرئيس كلينتون كي تضع حكومة الولايات المتحدة، التي صوتت في حينه على القرارين رقم ٢٥٥ و ٤٢١، حداً للفيتو الدائم ضد

مع جزيل شكري للجهود المتواصلة التي تبذلونها الصلحة لبنان تفضلوا بقبول خالص احترامي.

تقيهم حر الشمس ومستلزمات وقوف السيارات او مرورها على الطرق قبل ساعات من بلوغه ايا

•اهلاً بك في ارض وطاتها قدما

المسيح قبل الفي عام، اضافة الى

لافتات ترحبب على مدخل كل

قَضَاءَ او مُدينَةُ او قَرية او بلدة

سيمر فيها البابا. حتى أن مناطق

بعيدة عن اماكن سيقصدها البايا

أزدانت ايضا بالاعلام والصور

للاعلام، الرسمية، أبتداء من ظهر

اليوم نشرات متتألية باللغات

العربية والفرنسية والانكليزية

تغطى فيها وقائع الزيارة تتضمن

كل التفاصيل والمعلومات، اضافة

الى نصوص الخطب التى ستلقى

في المناسبة، والمواقف واللقاءات.

وتحسمل هذه النشسرات شبعبار

«الوكالة» وصبورة البنايا يبارك

لبنان. ويمكن متابعتها على شبكة

وانتحرنت من خيلال الاتصيال

بالعنوان الآتي: «.http//_www

•الوكالة، بواسطة ،مؤسسة دالاتي

ونهرا وصوراً عن وقائع الزيارة

تباعاً، ويمكن وسائل الاعلام

العربية والإجنبية الاتصال

بالمؤسسة الحصول على صور

واتخنت تدابير سير عدة في

المناطق المؤدية الآى المطار وعلى

معينة واضافية.

nña-leb.gor.lbå وستوزع

وستصدر والوكالة الوطنية

ولافتات الترحيب

خط موكب الباباء منع بموجيها من الامكنة وخلال وجوده فيها ويدت المناطق والطرق هذه نظيفة ومعبدة وخالية من الحفر. وعلم أن حكفته التبراب التي

قبلها البابا لدى وصنوله الى مطار بيسروت، جسم المحافظات اللبنانية ،تاكيداً لوحدة البلد وتعبيراً من البابا لوحدته مع جميع اللبنانيين، كما كشف راعي أبرشية صيدا للروم الكاثوليك ألمطران جورج كويتر الذي نكسر ان عسائلة والعساما، الصيداوية التي اشتهرت بحلوياتها طلبت أن تزين مائدة البابا بهذه الحلويات واستجاب السقير البابوي المونستيور بابلو

مجموعة الأناقة الرياضية الجديدة.

تاخ هوير، صناعة سويسرية منذ عام ١٨٦٠.

كرستال صفير مقاوم للخنش

وهو إحدى سنة معيزات تنفرد بها كل ساعة من ساعات تاغ هوير.

باجسير للساعات والعجوهرات - جدة هاتف: ٢٤٧٧١٧، للرياض: مركز باجسير هاتف: ٢٦٤٤٨٧٧، الخبر هاتف: ٨٦٤٨٧٩٨، الدمام هاتف: ٢٥١٣٣٦٨

بوانتي أكدسعيه الى اطلاق سجناء وحتى معتقلين خارج لبنان

■ بيروت – «الحياة»: كشف السنفسيس البسابوي في لبنان المونسنيسور بابلو بوائتي عن سعيه اللقيام بكل ما يستطيع من اجل اطلاق بعض السجناء وحتى المعتقلين في دول خارج لبنان. وابدى سروره للاست عدادات القائمة لاستقبال البابا بوحنا

وقسال بوانتي بعد زيارته البطريرك الماروني الكارتينال نَصْرِ ٱللَّهُ صَغَيْرٌ فَي بِكَرِكَي أَمْسَ مَجَسُنُتَ لَزِيارَةَ صَاحَبِ الغَّـبِطَةَ للبحث معه في بعض الامور التي طرأت اخبيرأ وتسليمه بعض الوَّثَائِقَ النِّي وَصَلَتَنيَ. وَنَقَلْتَ لَهُ سروري في ما يتعلق بالروحية التي تحضر فيها زيارة قداسته وهي روحية طيبة جداً. وْأَصْافْ: «هَنَاكُ تَقَارِبِ كَبِيرِ

من الشعب والبايا وهذا مهم جدأ، لأنه كما تعلمون بعثقد البعض ان قداسته يمكنه القيام بالمعجزات العديدة. ربما لا يستطيع تحقيق ذلك لكنه سيبذل كل ما هو ممكن، ولكن هناك معجزة يمكنه تحقيقها بحسب اعتقادي وهي تكمن في قوله للبنانيين عبر رسألة السلام والمصالحة والتفاهم والتعاون ان افضل ضمانة للبنان المستقبل هو انتم اللبنانيون، وأعبت قد ان قداسته سيقول نلك بصورة جلية. وأود أنَّ اقول لكم أمراً في عَايِهُ الدَّقَّةِ، ولكنْ عليَّ أنْ اقوله: اشخاص عديدون أتوا الى غبطة البطريرك والى لناقشية موضوع السجناء. وتعرفون طبعاً صعوبة هذا الموضوع وريما لا نستطيع القيام بأي شيء، ولكننا سنبذل كل ما في وسعناً. وقد عزمت على القبيام بكل منا هو ممكن في سبيل إقران هذه الزيارة باطلاق سراح بعض السحناء على الاقل وحستى المعشقان في دول خارج

نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو الرسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome! لا فواتير مربكة No Confusing Bills !

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥، ٤٨ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min. إنه بسيط وسهل!

! It's Simple & Easy! إنصل الأن!

أ Call Now أ معلومات مجانية بالفاكس! إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا!

نتكلم العربية 1 We Speak Arabic ! Call Us & We'll Call You Right Back!

RICE · QUALITY · SERVICE إُخْتَصَاصَيُونَ وَخُطُوطُ تُحَتَّ تَصَرِفُكُ خَلَالَ ٢٤ سَاعَةً يُومِياً وَ٧ أَيَامُ أَسَبُوعِياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدر الية الأميركية

USA Federal Commissions Approved Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KaliMart@sprynet.com بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

بعدالريارة م العابا يوحنا بولس الثان

ALHAYAT

م الحبر الأعظم الارشاد ن غير الوقوع في المفالان مي مداخلاته. سيكن موض ي مستقد المستور على المستور المواجعة المستور على المستورة على المستور على المستور على المستور على المستورة الم دة التي دفعتها إلى البابا احزار

الحل أن تكون مفاهيمة غي العشدة إلا ومن هذا أو اشارة س بر ته الوجهة التي ستضعي على الماكنتي من و الاهتمام العلم مناعي على الماليد ع الاهتمام العلني بها أماء الشغيري يغيالو المحبور الإعظع بيوود منا إل د يلهب الجدل خلال وجودة . المعالق الطائف. خصوصاً لمن ال م الذي يخل، بعس الخالس المعاللة المسافقة المسافقة وثقة مطرعة عالم عالم ير

يلي، معتبراً الوجود انسودي ضرور سياسياً في الداخل ميسي مي ساسي ي طبيعة القاق الطائف ونفسيرات النظ الجماع لدي السلطة الني توضر ولائق عادة اللك الساء ولُقِف الذي أعلنها رئيس الحكومة لم بن لمي أمرين اعتبرهما عي رأيه، تقعرض للتفريص والنبيز ي وفي الحالين كال رجس العكين

التيخل في عمل المؤسسات وعمارها ع النتائج التي نتطاع اليه عالية الند عدما وصلت الامور في البلد الى ما إصر عمل المرسسان بس فيها كما إلى السناء ع (عندما دعا الاتسار العسي الدر ى المستورية المناسي المستورية المناسي الماض أجهزة أسنية الع عاماً لم تؤكده تحتينات نصب عرنا

العلي لم يتحرك. يصبح سررا الاعظ الكبيرة ليس الاس بأد الخصوان خصوم السياسيين بعد انتها إلياد الله خصوم السياسيين بعد انتها إلياد الله لها، وفي مثل هذه الحال يكور الباتيرة الوا فرصة من أجل ترميد شاهد

> A holding group for its 4 star hote

GENERAL N ·FOOD & BE MANAC SALES & MA

The qualified applica ·Fluent in written and and Engli Have a minimum 5 y

Please send C.V. with pa

The ADVERT P.O. Box 33 Dubai - UA

in the same

الطبية المحدودة nesma medica

بَن فِي التخصصات التاليِّ

OPHTHALMOLOGY باطنيحة

INTERNAL

جلديية وتناسلية DERMATOLOGY

الزمالة الأوروبية والأمريك نوتوغرافية حديثة. سلم الرائد ال فاكس: ١٩٤٠، مبارك يزور بون

في ٢٠ أيار

جه إلى توسيع التعاون مع أنقرة

الاميركية لإسناد جهدها العسكري ضد العراق والامة العربية». ورأت ان «مشاركة تركيا في

المناورات ستؤذي كثيراً علاقاتها مع الأقطار

العربية وستحبرها على مواقف لا تناسب مصالحها وأهدافها، وتابعت ان واشنطن وتل

■ بغداد - ا ف ب - أعرب العراق وتركيا عن عزمهما على تعزيز التعاون بينهما خلال لقاء عقد امس في بغداد بين وزير النفط العراقي عامر رشيد ووزير الطاقة التركي ونقل مصدر رسمي عراقي عن رشيد قوله

لدى استعباله الوزير التركي أن «السوق العراقية بحاجة إلى مواد غذائية وزراعية تركية، في حين أن صادرات النفط الخام والغاز العراقية ضرورية حداً لتركياء.

وأوضح أن بغداد وعازمية على توسيع المبادلات الاقتصادية (مع تركيا) إلى حدها الإقصى في أسرع وقت. وقال ألوزير التركى الذي يزور بغداد منذ

الخميس للبحث في تنَّفيذ مشروع بناء خط أنابيب لنقل الغاز يزود تركيا الغاز العراقي ان مزيادة المبادلات بين البلدين ستكون مقيدة للشّعبين، العراقي والنركي. وتقدر نفقات بناء خط الانابيب بـ ٢.٥

بليون بولار وفق وكالة الأنباء العراقية. المناورات البحرية إلى ذلك، كتبت صحيفة «الثورة، العراقية أمس أن المناورات البحرية التي سنجريها تركيبا وإسبرائيل والولايات المتحدة هذا الصيف في البحر المتوسط ،موجهة ضد

العربء وتهدف إلى تعزيز الوجود الأصيركي واعتبرت الصحيفة الناطقة باسم حزب البعث الحساكم في العبراق أن «هذه المناورات

□ موسكو - «الحياة»: انهى نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز أمس زيارة قصييرة لموسكو يحث خلالها مع وزير الخارجية يفغيني بريماكوف في العلاقات الثنائية. وأكد الجانبان «أهمية» تعديد

النفط العراقي المسموح بتصديرها. وأفادت مديرية الأعلام في وزارة الخارجية الروسية أن بريماكوف أعرب عن «ارتياحه الى

ودعا بريماكوف الى مواصلة الجهود لتسوية القضايا المتعلقة بمصير الأسرى الكويتيين

واعادة المتلكات الكويتية.

تصريصات اللي بها الى الوكالة

امس أن المشكلة فنية، وقال انه

يرحب بمجيء خبراًء بوليين الى المنطقة للتأكد من الأمر. وأضاف

ان صدام ويهيئ لعدوان جديد على

مناطقنا. انه يستخدم هذه الحجج

ینکر ان طالبانی امضی نحو

اسبوعَ في القَّاهِرةُ حيثُ أجرى

محادثات مع مسؤولين مصريين

بينهم وزير الضارجية عمرو

مسوسى، لكنه لم يلتق الرئيس

حسنى مبارك. كما كان ياملٌ وقالٌ

لـ والحَّباق قبل مغايرته القاهرة

إمس، انه سيعود الى طهران عبر

الكويت في ما، يقه الى كريستان

العبراق. ووصف مسحسادثاته مع

المسسؤولين المصسريين بأنهسأ «ممتازة». وتابع: مجنَّننا الصوار

ومن المقرر أن ترعى تركيا

والولايات المتحدة وبريطانيا في

انقرة الاربعاء المقبل حولة حديدة

من مصابقات السلام بين الاتصاد

الوطنى والحسرب الديموقسراطي

الكرىستيانى (برعيامة مستعود

بارزاني) يشارك فيها ممثلون عن

احزاب تركمانية وأشورية تتالف

من عناصرها دقوة مراقبة السلامه

التى تمولها هذه الدول وتشسرف

تركيا على تدريبها وتسليصها.

ونقل عن مسؤولين في انقرة ان

تركيا قررت ارسال ٤٠٠ جندي الى

شمال العراق لدعم دقوة السلام

من دون الشياركة في نشاطاتها.

الكردي – العربيء.

نريعة جسدة.

النفطه العراقي. وتبادل الجانبان الآراء في شأن سير تنفيذ القرار ٩٨٦، وشددا على اهمية تسريع مصابقة لجنة العقوبات على العقود المتعلقة بتصدير المواد الغذائية والطبية الى العراق. واتفق الجانبان على «أهمية» تمديد العمل

الأستراتيجية لتركيا لأغراض ضد العرب

والتزازهم، وتصعيد المساركة في العدوان

عليهم إذا لزم الأمر». ودعت الدول العربية إلى

والتعامل مع الاجراء التركي باكبر قنر من

الإهتمام.

يريماكون يحض طارق عزيزعلى كشف هضير الأسراد

موسكة تؤيد تحديدا تفاق النفط للغذاء

وعسززت المخساوف الكربية

التهديدات المستمرة منذ اكثر من

اسبوع الصائرة عن بغداد، التي

اتهمت قوات طائباني بقطع مياه

السدود عن محافظة بيالي. ونقل

عن مسؤول عراقي رفيع المستوى

قوله في مقابلة مع التلفيزيون

العـــرآقي اول من آمس: «قطع

الاعناقُ ولَّا قَطْعَ الارزاقِ»، وهي

عبارة كأن ريدها الرئيس صداد

وكانت الصحف العراقية نقلت

عن مستؤول السدود والمساه في

وزارة الري وليد عبدالصميد

صالح أن قطع المياه الأثية ألى

وسط العسراق من سسدين في

كريستان هو «عمل اجرامي الحقّ

الاذى والضسرر بأبناء الشسعب

العراقي وأثر في شكل كبير على

القطاع الرراعي في محسافظات

التاميم وديالي وصلاح الدين،

ورفض تصريحات لطالباني

وُقْيانِينِ بارزَين في حزبه اكدوأً فيها أن اسباب قطع المياه «تقنية

وليست سياسية، وبرروا نلك

بَّانْحُفَاضَ كَبْيرِ لْمُسْوِبُ ٱلْمِيَّاهِ فَي

حزانات سدي دوكان وبربنديخان

نتيجة قلة الأمطار والثلوج خلال

في القساهرة نقلت وكسالة

«اسيوشىيىتدبرس» عن طالبانى

انه حنر من أن صدام قد يأمر

قواته بشن هجوم على الاكراد

متحداً من تلك المسألة (قطع المياه)

ذريعية. وكسرر طالباني، في

حسين عشية غزو الكويت.

بالقرار ٩٨٦ لستة شهور ممع زيادة الكمية (النفطية) المسموح لبغداد بتصديرها. وأعرب الطرفان عن ارتياحهما الى الحوار السياسي بين موسكو وبغداد ووتحضير قاعدة لتعزيز التعاون الاقتصادي في مرحلة ما بعد

فرض حظر شيامل على طهيران قوات قرنق تؤكد اسروزراء في رومبيك

ميل العراق نحو مواصلة التعاون البناء مع اللَّجِنة الخَّاصة المكلفة نزع أسلَّحة الدمار الشامل العراقية، بهدف «توضيح الأسئلة المتبقية

العمل بالقرار ٦٨٦ (النفط للغذاء) وزيادة كميات

لديها بأسرع وقت، وأشار الى أن من شأن ذلك

ان ميفتح الطريق نحو الغاء الحظر على تصدير

بغداد: 'قطع الأعناق ولا قطع الأرزاق'

معلومات عن حشود عراقية وطالباني يحذر من هجوم

□ لندن - «الحياة»:

■ حذر زعيم الاتحاد الوطني الكريستأني جُلال طالباني فيّ القاهرة امس من هجوم محتمل قد يشنه الجيش العراقي على الداطق التي تسبطر عليها قواته

في شمال البلاد، وسط تأكيدات كردية لمشود عسكرية عراقية على مناطق التسساس. واكد في اتصال هاتفي اجرته ،الحياة، منّ لندن امس، أنَّ الأمر مجديَّ، وزاد: «بيدو انهم (بغداد) بيحثون عن

صعر العبد ٢٠ من

فصلية تعنى بالقضية القلسطينية والصراع العربي - الصهيوني

تصدر عن مؤسسة الدراسات الفلسطينية ـ بيروت إقرآ في هذا العدد

 فلسطين الزاعرة، فلسطين الكان: سنة من الإعتشاف ه للوَّتعرات الاقتصادية الشرق الأوسطية: الأهداف

وفنتفح وفتولعات ه منف العدد: حقوق الانسان في فلسطين

_ مشكلة حقوق الإنسان مصدرها القيمون على تطبيق

- حقوق الانسان في فكل السلطة الطلسطينية ـ للخابرات العامة الفلسطينية وحقوق الانسان • العمل المسكري في الاستراتيجيا القسطينية

ه القضية القسطينية بين الحل العسكري والحل السياسي ♦ للتبيئون والخلمائيون في اسرائيل: جدل الوحدة والمسراع • الأحوال الاقتصادية والاجتماعية في الضفة وغزة

الاشتراك السنوي (يما أيه أجور البريد الجوي) لقراد ۲۰ دولاراً مؤسسات ۱۰ دولاراً ترسل العالبات إلى مؤسسة الدراسات القسطينية شارع آئیس التصول بـ متقرع من فردان من ب. ۷۱۲ بـ ۱۱ فلکس ۹۸۲۹۲ بـ مانگ ۸۸۸۲۸۲

غلبوی (هانف وفاکس): ۲۸۰۹ ـ ۲۷۸ (۲۱۲) ۰۰۱

أقراد ١٠ دولاراً - مؤسسات ١٠ دولاراً

التقى مسؤولاً في الفاتيكان P.O.Box 5658 - Telex 5241

فريح أبو منين

معدوح نوفل

منير شفيق

(تقرير دولي)

حافظوا

على نظافة مدينتكم



وشاهدوا أحدث التقنيات الطبية وجهيزات المستشفيات

للسنيدات فقط: النساء من القسم الطبي فقط ٧-٨-٩ محرم ١٤١٨ هـ. الوافق ١٢-١٤-١٥ مايو ١٩٩٧م

يَفتح يومياً من الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٩.٢٠ مساءً. لأمل الإختصاص ورحال الأعمال فقط

من الساعة ٩٠٠ صباحاً – ١٢٠٠ ظهراً. لا يسمح بدَّحول الأطفال.

٥ - ٩ محرم ١٤١٨ هـ ١

الموافق ١١ - ١١ مَايُو ١٩٩٧ م

أكسد الأمن العسام لرابطة

العالم الاسلامي الدكتور عبدالله بن صالح العبيد، أن ولا صلة

منهجه ودعا خلال اجتماعه مع نائب وزير خارجية الفاتيكان جأن لوي توران في روما أول من أمس الى تصحيح صورة الاسلام في

الذهنية الغربية». ونوقشت خلال الاجتساع أوضَّاع الجاليات السلمة في ايطالياً، والأمور المتعلقة بفتح مكتب لرابطة العالم الاسلامي في

تفظوا بزيارة المعرض الثامن للرعاية الطبية

معرض الرعاية الطبية السعودي ٩٧

بن الاسلامي الحنيف بمفاهيم الارهاب وأشكال العنف التي يشبهدها بعض المجتمعات، ويحاول بعضهم الصاقها بالاسلام وربطها بمبادئه او

🗖 الرياض - والحياة:

وعـرض الجـانبـان «بعض المفـاهيم المغلوطة السـائدة في الغسرب عن الدين الاسسلامي الحنيف، ومساً يلصق به من أتهامات باطلة يروجها بعض الجبهبات الحباقية على الاسبلام والسلمين.

الأمين العام لرابطة العالم الاسلامي

وأكد الأمين العام للرابطة ان الاسلام بيناي عن العنف ويرفض الظلم، ويأمر بتحقيق العدالة بين

وواجباتهم في تلك المجتمعات،

وتابع ان «المسلمين في المجتمعات الغربية عامة يحتاجون الى المزيد من التعليم والتثقيف في أمور تينهم، ومعرفة الأنظمـــة والإجــــراءات التي يحسنساجسون اليسهسا لادراك مسسؤوليساتهم وحسقوقهم

التطبيع مع ايران

كينكل يدعو طهران الى التخلي عن الارهاب

ألمانيالا تستبعد

الفاتيكان يتهم الخرطوم

بإزالة مراكز دينية

■ طالب وزير الخمارجميمة الالماني كالروس كينكل أبران ب «التحقّلي عن الارهاب، والقيام بالخطوة الاولى لت العسلاقيات بين المانيسا وايران. واعتبر ان بلاده «سترتكب خطا اذا قللت من أهمية ايران.

ينكر أن العلاقات بين طهران والاتصاد الاوروبي، خصوصاً بون، توترت إثر ادانة مسحكمة برلين القيادة الإيرانية بالضلوع في اغتيال اربعة اكراد ايرانيين معارضينَ في مقهى ميكونوس في برئين عام ١٩٩٢. وعلقت الدول الـ ١٥ الأعضاء في الاتصاد «الحوار النقدي، مع ايران، واستدعت سفراعها من طهران، ثم اكدت عزمها على العمل لإبعاد «عناصر الاستخبارات الايرائية، من العواصم الأوروبية، وجمدت تبسادل الزيارات مع ايران على مستوى وزاري. لكنها امتنعت عن استجابة دعوات واشنطن الى

🗷 الخرطوم، اسمرا، القاتيكان

- • الحياة»، أ ف ب، رويتر - اتهم

الفاتيكان الحكومية السيودانيية

بحظر الشعائر البينية المسيحية

وقتال استقف الخسرطوم

الكاثوليكى المونسينيور غبريال

رُبِيرِ واكو ّان الحكومةُ السودانية

تَنْفَذَ دَحُطة مِدروسَة، تهدفُ الَّهِ،

تدمير المنشآت البينية ليصبح من

الصبعب جدأ ممارسة الشكائر

الحكومة السودانية نشرتها امس

صحيفة داوبسيرفاتوري رومانو،

الصسادرة عن الفساتيكان دان

الاسقف وعمليات التدمير المتكررة

للمنشات البينيشة، و،احستج

رسمياً، لأنها «ليست حوانثُ

وأكد أن «الأمس يتعلق بخطة

مستروسية تستند الى قسرارات

جعل التعبير عن الايمان المسيحي صعباً جداً، خصوصاً بالنسبة

الى الكاثبوليك، وزاد أن

مالسلطات تحسول دون وجسود

اماكن عبادة لأثقة من خلال

وقال أن الشرطة السودانية

سرت خلال السنوات الإخبرة ٢٠

مركز عبادة كاثوليكيا بواسطة

حرافات. وطلب في رسالته ان

تعمل الحكومة السودانية لوقف

هذه المسارسسات وأن تعسوض

الكنسسة عن ممتلكاتها التي

كـمـا طلب من الكثيسنـة

الكاثوليكية ان تسميح بإعادة بناء

أخر مركزي عبادة تمرا وان يتم

وقيال ان الحكومية لم تسب

ببناءً كنيسة كاثوليكية في منطقة

، الجيش الشعبي، في اسمرا صرح ناطق باسم

المتمردين السودانيين امس بان

قسواته اسسرت عسنداً من وزراء

وأعسضساء في بسلان ولاية

البحيرات السودانية عندما

استولت على رومبيك عاصمة

الولاية في جنوب للبـــــلاد في

ئيسان (ابريل) الماضي. وقال باسر عرمان الناطق

باسم والجيش الشعبي لتحرير

السبودان، في استميرا أن دقيوات

الجيش الشعبي اسرت عبداً من

ومسؤولون في الولايات واعضاء

في برلمانها ومديرو وزارات

واضباف بين هؤلاء وزراء

مسؤولي الحكومة في روميك،

اعتبارهما رسميا كنيستين

الخرطوم منذ ٢٦ سنة.

تىمىرھا،

دمرت.

حكومية غير معلنة، وتهدف الي

وفي رسسالة وجسهت الى

الدينية المسيحية في السودان.

ورتدمير منشات بينية.

وقال كينكل في كلمة القاها امس في غييسن خيلال موتمر الحميبة الالمانية للنشير والاتصال: معلى ايران أن تعود الى القانون الدولي وان تتخلى عنَّ الارهابُ. وحَمَلُهُا مُسؤوليةُ توتير العبلاقات بين البلدين،

تحسين العلاقات. لكنه اعتبر أن المانيا مسترتك خطأ اذا قلَّلت من اهمية ايران وتركياء ووصف تركيا بانها شريك على أوروبا ألا تفقده، وزاد ان انقرة اتلعب دور جسر مهم للاسلام، لكنه أكد أن قضايا التعنيب في تركيا والتجاورات في مجال حقوق الإنسان الا تمكن للساومة عليها. وأضاف الى نلك مسشكلة الاكسراد في تركسيسا والعلاقات المتوثرة بين انقرة وأثينا، مشيراً الى أن كل ذلك ويمنع انضمام انقرة بسرعة الى الاتحــاد الاوروبي، في اطار

وطبيب يعمل في الوحدة الطبية

في حال جَيِدة،.

في الجيش السوداني. استولينا

ايضاً على محطة للبث الاذاعي

وهي الإذاعة الناطقة باسم

المعتارضية السيودانيية احبرت

مقابلات مع الأسرى ومن بينهم

الضسابط في الشسرطة المقسدم

سسابينو مسولوال وهو وزير

الشيؤون الهندسية في ولاية البحيرات والعقيد ماجوك جينغ

رئيس برلان الولاية وأندريا أودو

سأكسساب الأمين العسام لمجلس

الاسلامية القومية لم تعترف

بسقوطً بلدة رومبيك في يد

الجيش الشعبي لتحرير السودان،

وباحتلال رومبيك اصبح الجيش

الشبعبي الآن في قلب ولاية بحر الغزال وهي ضربة قوية لاتفاق

(السلام) بين الجنبهة الأسلامية

الخارجية السوداني علي عثمان

محمد طه خطوات عملية لدعم

اتفاق السلام وتنفيذ بنوده، فيما

اصدرت جساعة «الاخوان

المسلمين، بياناً هاجيمت فيية

الاتفاق ووصفته بانه مخروج على

الجماعة سليمان عثمان أبو نارو،

وهو يقود مجموعة أنشقت عن

الحركة الاسلامية بعد خلاف مع

الدكستسور حسسن التسرابي

ومجموعته، ثم انشقت عنَّ

مجموعة صادق عبدالله عبداللاجد

المراقب العام للاضوان المسلمين.

ومنجسوعة ابو تارو تعارض

الحكومة وتصف سياساتها بأنها

والحياة، نُسِّحُة عنه ان واتفاق

الخرطوم للسلام قضى على امال

المسلمين وطموحاتهم وهدد وحدة

لم بحظ بموافقة الجنوبيين

حساملي العسلاح والشسمساليين

المسلمين. وربط توقيع الاتفاق

ب دخطوات سابقة للحكومة فيها

بعدد عن الاسسلام ومنهسا زيارة

البابا وتجميد تطبيق الصدود

وكانت مجموعة من ابناء

منطقة جبال النوبة اصدرت بيانا

الأسبوع الماضي هاجمت فيه

وتوقع البيان فشل الاتفاق لأنه

وجاء في البيان الذي تلقت

بعيدة عن الإسلام.

السودان».

الاسلامية

الحاضرة الأولى:

ووقع البسيسان باسم اسيسر

وفي الخسرطوم اعلن وزير

القومية ورياك مشارء

وتابع ان دحكومة الجبيهة

وأوضيح ان بين الأسي

وذكس أن «صبوت السبودان»

واضاف على هذا البلد أن يقوم الآن بالخطوة الاولى لاعسادة الشيرق الأوسط مسسيراً الى أنَّ مبارك سبيعود الى بلاده في اليوم

وردأ على ســـؤال عن ســبب اختصار زيارة الرئيس للصري من يومين الى يوم قال شمولينغ ان ذلك بعود الى «اسباب تتعلق بالمواعيد، وأضاف أن قرار مصر اختصار الزيارة «اتخد قبل التصويت في الجمعية العامة للأمم المُتَسحدُة، في اشبارة الي امتناع المانيا عن التَّصويت الي جانب قرار دان السياسة الاستنبطانية لاسسرائيل وعدم التراميها الموقف الأوروبي، الأمر والمسؤولين فيها.

□ بون - «الحياة»:

🖿 أعلن الناطق الرسمى باسم

الحكومة الألمانية هربرت شمولينغ

أمس أن الرئيس المصري حسني مبارك سينور بون في ٢٠ أيار (مايو) الجاري تلبية لدعوة

رسمية، وسيجتمع مع رئيس

الدولة الالمانية روسان ميرتزوغ

وقال شمولينغ أن المحادثات

ستركز على الجهود المبذولة

لإعادة تحريك عملية السلام في

والمستشار هلموت كول.

الذي سبب استباء شبيدأ لدي الدولُ العربية. وكان هذا الموقف موضع بحث ونقاش طويلين خلال موسے بے و میں رہے ہے۔ زیارہ وزیر الضارجیة کیلاوس كينكل لمصر قبل يومين واجتماعه بمبارك ونظيره المصري عمرو

واعتبر تحليل نشرته اس وكالة الإنباء الالمانية ان «السياسة الألمانية الشرق الأوسطية تولحه خطر فقدان صدقيتها، بعد الموقف الألماني في الأمم المتحدة الذي جعل العرب يفقدون اقتناعهم د «التوارّن الألماني» في المنطقية. وهذا دفع مصديق المانيا الوفيء مصر، ألى توجيه ،الاتهامات المرة، الى كينكل الذي شعر انه وبدل موقع الدفاع عن تفسه وبدل جهدا كبيرا كي يوضح اسيان امتناع بلاده عن النصويت،

وكشف التعليق ما سبق أز أكدته «الحسيساة» من أن قسرار التصويت الى جانب القرار الدولي كأن متخذاً في الخارجية الألمانية، وان كسينكلُّ اتخسدُ في اللحظة الأخبرة قرار الامتناع عن التصويت ضد رغبة الورارة

احزاب ونقابات مصرية تؤسس لجنة للفناس

🗖 القاهرة - من حازم منير:

■ اعلنت أحسرات ويقسابات مصرية تأسيس اللجنة المصرية للقبس تنفيذأ لتوصيات مؤتمر شعبي حاشد شهدته القاهرة في ٢٤ نيسان (ابريل) الماضي، ودعاً الى وقف التطبيع مع اسرائيل الى أن يتحفق السلام الدائم

وأسست اللجنة أحزاب الوفد والتسجسمع النأصسري وألعسمل والاحبرار وجسمناعية «الاختوان المسلمين، بالاضافة الى الصرب الشيوعي ونقابة الأطباء واتصاد الكتباب واتصاد الفنانين وأندية اعتضناء هيئنات التعريس في الجامعات في حين امتنع الحرب

والعادل والشامل.

الوطني الحاكم الذي شارك في مؤتمر نيسان عن الشاركة في اعمال اللجنة.

وقنال مصندر حزبي شنارك في الاجتماع التأسيسي للجنة ان الأحراب ستعمل لتاسيس لجاز للقدس في المحافظات والتحمعات الشعبية المصرية من أجل توسيع نداء المقاطعة لإسرائيل.

وستبدأ اتصالات مع اتحاد الصنباعيات المصنري وآلغيرف التجارية وكل الجهات ذات الصُّلَّةِ بالتحامل مع اسرائيل لحضيا على وقف التعامل معها استجية للرأى العام المصري كما ستنظم حملة شعبية لمثالبة التجار بوقف شيراء سلع استرائيلية او

وتنوي اللجنة المصرية للقس التي تضّم رؤسساء الأحسزاب والنَّقَــابات أجــراء إتصــالاتْ بالحكومة المصرية للبحث في امكان جمع تبرعات ماسة ادعر

خلاف عربی -اسرائیلی في مؤتمر حظر السلاح الكيماوي

□ لاهاي -من اسماعيل زاير:

🛎 خيم تعثّر عملية السلام في

في المقابل، طلب المندوب الاسترائيلي الى المؤتمر يوسى غسال وان يتم توسييع الحظر ليشمل، فضلاً عن امتلاك الإسلحة او تصنيع هياً، كل الوسيائل العسكرية القادرة على حملها. وأصر على صوقف استرائيل من عدم المصانقة على معاهدة حظر الأسلحة الكيماوية دادًا لم تصدق عليها كلُّ الدُّول في الشَّرق الأوسط، وشعدت استرائيل، التي اعتبرت لنَّ الدول العربية الشرقُ الاوسطية محققت قفرات في بقة

الشسسرق الأوسط على المؤتمر الدولي المنعقد في لاهاي، وبرز غيباب عبد من الدول العربية المعنية مباشرة بالسلام كسورية ولبنان ومسصسر، على رغم انهسا كَأَنْتَ نَاشَطَةً بِقُوةً في التحضير لأعسمنال المؤتمر والمستاهمية فى صوغ وثاثقه خلال السنوات الأربع الماضية. وتتمسك هذه الدول بضرورة ربط التصديق على المعاهدة الدولية لحظر السلاح الكيماوي بالتزام اسرائيل معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية التي تنفرد باستلاكها في المنطقة وصولاً الى نزع اسلحيَّة الدعنار الشسامل، سواء كانت نووية او خيماوية او بيولوجية، في الشرق

سلَّحها الكيماوي ونوعيته، على طلبها تضمين وثائق المؤتمر

نصـوصـاً تدعـو الى ،ضرورة ان

تلتزم المنطقة ككل تحريم السلاح الكيماوي الترامأ بقيقا غير مشروطه. اما الولايات المتحدة فأكنت اهمية انضمام الدول العربية الى المعاهدة. لكنها رفضت الوافقة .

على الربط بين توقيع معاهدة منع انتبشار الاسلحية النووية وموضوع التصديق على المعاهدة الكيماوية. وفسر ويليام ميار، نائب رئيس الوفد الاميركي الى المؤتمر، مسوقف بلاده قسائلًا الله «الولايات المتحدة تفضل التركين على التعامل مع الوضع الذي تحت يديها، وترغب في التوصل الى معاهدة بصند كل نوع من انواع اسلحة الدمار الشامل على سدة، من دون ربط بالأنواع. الاخسري، ورفض مسيلر ردا على سبقال لـ «الحــــاة»، الموقف العبربي الذي يعتببر استبلاك استراثيل السبادح النووي اختلاأ بالتوازن العسكري وأبقاء للدول العربية من دون سلاح رادع. وقال: ولا نرى أن الدول التي ليس لديها سلاح كيماوي ستكون عن دون دفاع، ونتطلع بالاحرى الي عدم امتلاك اي طرف هذا السلاح وأضاف أن والمعاهدة الدولية التي نحن بصييها، معاهدة شاملة وكل دولة ستصبح عضوأ فيها ستكون اكثر آمنأ وسيكون مستقبلها اكثر صُماناً. لذا فالولايات المتحدة تشجع بقوة كل

الدول في الشيرق الأوسط على

الإثنين ١ محرم ١٤١٨ هـ الموافق ١٢ مايو ١٩٩٧م زراعة الكيد • الستشفيات السعودية

د. محمد إبراهيم السبيل يرئيس برنامج زراعة الكبد أستشري زراعة الأعضاء وجراحة الكبد والفنوات الصفراوية

مُسْتَشَفَى اللَّكَ فَهَدَ للحرسِ الوطني

محاضرات التطورات الحديثة في الطب المحاضرة الثانية: الثلاثاء ٧ محرم ١٤١٨ هـ الموافق ١٣ مايو ١٩٩٧م أمراض الكيد الفيروسية

د. بندر عبدالحسن القناوي رئيس قسم أمراض الجهاز الهضمي والكبد إستشاري أمراض الجهار الهضمي والكبد مستشفى اللك فهد للحرس الوطني

التسجيل ٨٠٠٠ مساءً - الحاضرة ٨٠٣٠ مساءً - قاعة الحاضرات في مركز معارض الرياض

• الختبر السعودي ★ * ★ حدث دولي بمشاركة كبيرة من الإخاد 🖈 الأوروبي لأول مرة في القطاع الصحي * * * * في منطقة الشرق الأوسط.

والعنابة بالصحة العامة

• طب الاستان

• طب العيون

شركة معارض الرياض المحدودة ماتف: ٤٥٤١٤٤٨ فاكس: ٤٥٤٤٨٤٦

لن نسمح للسلطة الفلسطينية بتحجيم المجلس التشريعي

من ربي الحصري:

🗷 قـــال رئيس الجلس التــشـــريعي جعل النصري بعقدان الفلسطيني احمد مريح ربيد من من من من الفلسطيني حين يقسر لن يتسساهل مع من الفسسوائل الفلسطيني حين يقسر لن يتسساهل مع من الفاسطيني احمد قريع (ابو علاء) ان القانون وهذا دقع صنيو المترس في الم يسرب اراضي لليه ود وسيوسب بسب و مصدر الس توجيد المترس الم عَفَي سَيْفَ السَّامَ عَرِيسَ فِي حَسِبَ عَيْ الْمُعَالَمِ وَلَمْ عَقُوبِةَ الْأَعْدَامِ. وَلَمْ حَسَنَا كَتِي الْمُعَالِمِ لِعَارِضَ شَخْصِياً فَرَضَ عَقُوبِةَ الْأَعْدَامِ. وَلَمْ جبهدا كسير المراهر يعارض المنشأ ارمة بين السلطتين التنفيذية المتناع سادد عر النصور والتشريعية في حال أصرت الاولى ورئيسها وكشف المستنفي سرم على رفض التعامل مع القانون الاساسي المساق من الم المان الما الرحاسة اعتراض الرئيس باسر عرفات على ذلك الندوني كال منظوم اعتبراض الربيس يسس سريد ما السابيع الانتفادية خلال اسابيع الانتفادية والمنافقة عند من المنافقة عند من المنافقة عند من المنافقة عند من المنافقة الم المنطقة الاخسرة فرار الله عدة. وقال: «لا يعقل أن نبقى من دون قانون». وبت ضد رعسن وشكا دابو علاء، من أن السلطة التنفيذية لم تع حتى الآن دان المجلس ليس منافساً لها لذَلُك تعمل على تهميشه بكل الطرق، وقال: مهناك محاولات لتحجيم هذا البرلمان وهو امر

ورفض الخوض في موضوع القساد الذي احتل عناوين بعض الصحف أخيراً وتسامل: وهل هذاك فسياد في السلطة؟ه. لكنه اعترف بأن كل سلطة تنشأ لا بد أن يكون الفساد

• صدرت اخيراً تصريحات عن فرض عقوبة الاعدام على من يبيع ارضاً لليهود، كيف يمكن فرض عقوياتُ كهنه وليس هناك قانون اساسي، اي دستور يحكم حياة الفلسطينيين في الداخل؟

- ليس الاعسدام هو المنطق الذي يسلكه التشريع الفلسطيني وانما نحن قلنا أننا نريد والنواهة النضع قسانونا ينظم عسمليسة تملك الارض على وتَفَ مُنْدُمُ مِنْ مِنْ والتَصرفُ فيها. وإذا كان القانون سيقر عقوية للراي انعاد الصري كناس والمصرف عين والما فهذا أمر يقرره لاحقاً. أما مُنْ اللهِ اللهِ اللهُ فَنْحِنَّ نَتَّحُدِثُ عَنْ حَكُمُ الْنَتَّقَالَ اراضِ الى - النيا المنبي وحكم من النست ري أراضي في الماضو ومن يريد ان يشارك اجتبياً، أي عَمليَّة تداولَ الارض وملكستها بما في ذلك تستريبها النبي نضد رؤساء الدم بالواسطة اي شراؤها لبيعها لجهات أخرى ^{راء انصة} وُهذّا أمر يحّدث في كل أنّحاء العالم. قد تقر المصرية البطار عقوبة الإعدام التي تحدث عنها وزير العدل أَسَكَانَ جَسِعَ سَرِعَانَ مَانِئَةً (فريّج أبو مدين) ولَّكن أنا شخصياً لا أؤيدها واعتبر أن هناك عقوبات اقسى من الاعدام مثل حن مع اشبغال شباقة وغيرها. المهم اننا لن نتساهل في ما يتعلق بالأرض لأنها قضيتنا الوطنية. والْقانونُ لن يَغْفر كَن تصرف بالارْض

ً ● كيف ستتعاملون في هذه الصال مع قضايا كتلك التي حدثت قبل ليام حين باع رجل دين ارمني ارضاً ويينّاً في جبل الطور في القنس الشبرقية نصبوصا تدعو الى ضائة وسافر الى الخارج؛ عل ستطالبون دولاً بتسليم مؤلاء

القانون قبل أن يناقشه المجلس التشريعي ويقره لكنني اعتقد انه لن يغفر لن تصرف بالارض او من يريد ان يتصرف بها وسيضع ضوابط لهذه الصالات. قد يتم التوصل الي على الربط بين توقيع بعالنا الفاقات لتبادل مجرمين مع دول معينة ولدينا اتفاقات امنية اصلاً مع دول عدة.

 حتى الآن لم يقر للجلس التشريعي القانون
 الاساسي بل بيدو كان ثمة منافسة بين المجلس والسلطة التنفيذية التي ترى ان اقسرار القانون الاساسي هو من صلاحيات منظمة التحرير وليس الجلس التشريعي. كيف ستحل هذه العضلة؟

- نحن لا نتَّنافس مع المنظمـة والحــديث عدد. من دور رسط الله يجري عن قانون اساسي وليس عن ميشاق، ومهمته تنظيم الحياة علَّى الأرض في الضفة الغربية وقطاع غرة فقط ولا يتحرض الى اللاجئين الفلسطينيين في الخارج أو الى الجاليات الفلسطينية في اي بلد. هذا القانون يتعامل مع ثلاث قضايا اساسية. هي الحريات العامة وضمانها، والغصل بين السلطات الشلاث وتحديد صلاحياتها ابن تبدا وابن تنتهى، ثم ادارة السلطة الوطنية وماليتها ومراقبتها. ما عدا ذلك هو من صلاحية المنظمة خصوصاً وان جميع أعضاء المجلس التسريعي هم اعضاء في المجلس الوطني الفلسطيني. لذلك لا يوجيد اي تناقض بين النظمة والمجلس لكنثآ أذا فقدنآ فرصة أقرأر هذا القانون سنظل سلطة بلا قانون لأن هذا القانون هو مرجعيتها وهو أبو القوانين وقرر المجلس أن الدورة الصالعة لن تمضي قبل أن ننهي موضوع القانون الاساسي وسننهيه

القانون خصوصاً ان الرئيس عرفات سبق ان رفض مناقشة للجلس مشروع القانون بالقراءة الاولى؟ - عندها ستكون هناك اشكالية وستستمر الاسكالية القسادمية، لكن لن يقسبل المجلس التشسريعي بأن يظل البلد من دون قسانون وسيستخدم الإجراءات التي تجوز له حسب النظام الداخلي أذا أضطر الى نلك. أذا كانت النظمة التحرير مالحظات لها كامل الحق في

ماذا لو رفضت السلطة التنفيذية الترام

أن تقترح تعميلات ونحن سننظر فيها، وكذلك الأمر بالنسبة الى مجلس الوزراء. حتى ابو عمار شخصياً يمكنه أن يبدي رايه في أي مادة مستكبورة، امسا تعطيله والقسول نحن لا نريد قانوناً، فهذا لا يمكن أن نقيل به. ستبدأ القراءة الثانية لهذا الشروع مع بداية شهر حريران (يونيو) المقبل واذا لم ترد الينا اي ملاحظات سنعتبر أن القراءة الأولى هي بمثابة القراءة الثانية ولا مانع من قراءة ثالثة قبل نهاية النورة الصالية للمجلس في ٧ تموز (يوليو). بعد نلك سننتقل الى قانون الضيمة المنية

وقائون المجالس للحلية خصوصا أن امامنا

قريع يؤكد لالحياة 'أن لا تساهل مع بيع اراض لليهود:

قصد بل كان الخلل في عملية تشزين الطحين المستورد لأن ليست لدى السلطة مخازن مناسبة. أنا شخصياً اعتقد أن سبب الشكلة هو محاولة السلطة التبخل في الصياة الاقتصانية بدل الاكتفاء بمراقبتها، أذ لا يجورُ للسلطة أنَّ تكونَ بديلاً عن القطاع الخاص. طرح قبل فترة موضوع الفساد في السلطة.
 وهل يوجد في السلطة قساد؟

مشروع العصابة

القضية طرحتها الصحافة العالمية وسئلت انت

عنها، كما طرحتها الصحافة الاسرائيلية وتحدثت عن الحسابات السرية للسلعة التي لا تخضع لرقابة. - أنا لا اوَّمَن يما تنشَّر الصَّحَافَة الاسرائيلية لانها تسعى الى خلق حال من الاحباطكي تسير مشاريعها. فبرنامج الحكومة الأسرائيلية الصالية وأضح جداً في ما يتعلق بالاستيطان. ورغم ان حرّب العملُ كان سيئاً في ما يتعلق بالاستيطان الا انه كانت هنَّاك حنُّود. منذ العامُ ١٩٧٧ عندما وصل ليكود ألى الحكم زاد عند المستسوطنات في الضَّفة الغربية وقطاع غزة من ٢٠ مستوطنةً الى ١٦٨ مستوطنة وآلاَن جاء (رئيس الوزراء

الصحافة الإسرائيلية مثل هذه الحملة لا يمكن التعامل معها الآمن منطلق تسهيل المشروع الاستيطائي. ● ولكن اذا تجاهل المجلس التشريعي ما يجري على الصعيد الداخِلي، سيتحمل مسوَّوايةٌ عدم طرحٌ

الاسىرائيلي بنيامين) نتانياهو و(وزير البني التحتيبة أرييل) شارون وباقي العصسابة

لاستكمال هذا المشروع. وبالتالي عندما تشن

- لا يجوز للمجلس التعامل مع الاشباعة والاشاعات كثيرة، ولا يجور ان نتعامل مع هذه القضايا بهدف التشهير وانما بهدف التصحيح، ودور للجلس هذا يكمن في سن القوانين والرقابة والاصلاح من خلال اتَّخاذ القرارات. من هذا فان عدم وجود الآلية المناسبة من خُملال استحماية قسرارات اللجلس او مَنَّاقَشِتُهَا هو الخَلْلُ الأساسيِّ. ولكن لا ننسي اننا لا نزال حديثي العهد سواء بالنسبة الي السلطة التشريعية او التنفينية وحتى القضائية، لذلك قد تحيث أخطاء.

 طرحتم في المجلس التشريعي وقف المفاوضات مع اسرائيل بسبب قضية الاستيطان. الا ترى هنا مفارقة انك من بين مهندسي اتفاق اوسلو الذي تجاهل الاستيطان ريما عن غير قصد بل بسبب جهل من فاوض في اوسلو أهميته، وفي الوقت ذاته تؤيد وقف المقاوضيات لأن اسرائيل تتمسك بأن نصوص

اوسلو لم تنص على وقف الاستيطان صراحة؟ - انا نادم لإسساءة تصسرف اسسرائيل مع اتفاق اوسلو الذي اعتبره اتفاقاً عظيماً، فهو اكثر وثيقة سياسية متوازنة. اذ وضع اساساً لإنهاء مبرام استمر مثة سنة من يون أن ينهيه بلُ ترك فترة انتقالية بسبب اصرار اسرائيل عليها ونلك يهدف بناء الثقة قبل أن نبخل في القضايا الصعبة. اتفاق اوسلو حدد جدولُ الإعمال، اي حل القضية الفلسطينية من كل جوانبها بمّا فيها حقّ العودة، أي موضوع اللاجئين، وتقرير المصير من خلال تحديد الحدود والدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها ألقدس من خُلَال حل موضوع القدس. الاتفاق بني على المرحلية والتدرج اي بدء مفاوضات الوضع النهائي في حريران (يونيو) 1997 لتسبير جنباً الى جنب مع المرحلة الانتقائية وتنتهيان عند النقطة نفسها وهي التسوية النهائية. هذه التسوية لا تمكن تُسمِّينَها تسوِّية اذا لم تحقق اربع قَضَايا: هي انهاء احتبالل عام ١٩٦٧ وأزالة أثاره أيّ الاستبطان والضم وثانياً حل مشكلة اللاجئين حلاً عادلاً ثم انهاء العنف واخبراً بناء علاقة فلسطينية غربية واسرائيلية أذا تحقق ما سبق. اتفاق اوسلو نص بوضوح على ان شيثا ن يتغير في الوضع القائم ضلال المرصلة الانتقالية ووأفق (رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل) أستق رابين في اجتماع له مع أبق عممار على ان لا يضاف بيت واحد لاي مستوطنة بل ان تسييج المستوطنات كي لاً يضاف اليها متر واحد.

دباباتنا ... وبل أبيب

 لكن ذلك كان اتفاقاً شفهياً ولم يرد في نصوص اوسلو.

- نحن نخطئ احياناً في وضع الاولويات. كان يفترض منذ اليوم الاولُّ لَّدَحُولِنَا الضُّفَّةِ الغربية وقطاع غزة أنُ نتبني موقَّفاً مماثلاً لذلك الذي نصر عليه الآن وهو أن لا مفاوضات في ظل الاستيطان. لا أعتقد أن هذه القضية كأنت غائبة عن نهن احد ممن كانوا في اوسلو ولكن في تلك الفترة كان همنًا أن نستعيض عن اليهودا والسامرة، بلفظ الضغة الغربية وقطاع

 عندما تراجع اتفاق اعلان المبادئ بيئك وبين نفسك الا يخطر في بالك أن أحد أخطاء أوسلو أنه لم يأخذ في الاعتبار احتمال عودة ليكود الى

- لنتذكر انه في تلك الفترة لم تكن بباباتنا تصاصر تل ابيب، وانعا اتينا من وضع عربي صعب وتبعات حرب الخليج حيث كانت تث حرب على منظمة التحرير. ولذلك فإن اتفاق اوسلو لم يضيع او يتنازل عن اي حق فلسطيني، مشسروع أبو غنيم هدف أعطاء شرعية للاستبطان لأن مجرد عودتنا الى المفاوضات بينما لايزال نتانياهو يبني يعنى اننا وافقنا على شرعية الاستيطان. مُوقفناً ليس فيقط وقف مستوطنة ابو غنيم بل ان يواجه كل المستوطنات مصير مستوطنات سُنِنَاء نفسها أي إما ان تنمر أو يرطوا عنها ولا مسانع في ان يقدم واطلباً للسكن في

● هل ستشعر بذيبة امل اذا استؤنفت المفاوضات بينما العمل مستمر في ابر غنيم؟ - نعم سائسعر بخيبة كبيرة، وأفقنا على تقسسيط الدين الذي لنا، لكننا لم نتنازل عنه وهذه شي فلسفة التدرج في اوسلو.

مشروع قانون هو الاهم بينها كلها، وهو قانون استقلال القضاء.

«تعلَّمنا من اسرائيل» • مناك انطباع في الشارع الفلسطيني بأن قرارات المجلس لا تصترمها السلطة التنفيذية خصوصا عندما يتعلق الامر بالمساطة والمعاسبة

– اعتقد ان هناك سوء فهم لأبوارنا. نحن في المجلس التشريعي نبالغ احياناً في دورنا، لكن السلطة التنفيذية ايضاً تبالغ جداً في دورها. تعلمنا من اسرائيل استلاب حق الآخرين وهذه كارثننا كسلطة. انا افهم ان استقلَّالُ السلطات أو الفصل بينها لا يعني ان كسلاً منا يغني في وادبل هو فسصل بين السلطات من أجل التكامل في ادارة البلد. للسلطة التشريعية صلاحيات معينة وهى اصطدمت بالسلطة التنفينية التي حاولت ومآ زالت تحاول تهميش بور المجلس التشبريعي المثسال على ذلك صوخسوع اخسراب المعلمين فالسلطة لم تدرك ان البرثان هو الإكثر التصاقأ ــأ لمشبكلات الشبيعي. الحكومـــات خَصوصاً في العالم الثالث تستمع عادة ال*ي* تقاربر المنتفعين والمرتزقة والمتسلقين ورجال الامنْ. ومن حقّ السلطة أن تستمع الى رَجْال الامن وربما ايضا الى المنتفعين والمتسلقين لأنهم أزَّلُامها، لكن البِّرلمان لا يُمكنَّ أن يطرَّح قَضْيِهَ للمناقشة من دون حق. فعندما طرح مـوضـوع رواتب المعلمين في أب (اغـسطس) ١٩٩٦ كان الخطس التشريعي تحسيس المشكلة وشياهد ردود فعلها في الشارع وبين المعلمين واتحد قبرارا في شبأن نلك ينص على زيادة رواتب للعلمين بنسحبة ١٥ في المئلة. لكن السلطة تجاهلت هذا القرار ولم تستفسر حتى عن سبب اتخاذ المجلس القرار حتى تفاقمت المشكلة وبدأ المعلمون اضرابهم الشبهير. لا يمكن أن يتسواصل تجساهل قسرارات المجلس التشريعي فهو حقيقة موجودة، لنك وقعناً عقداً مَع شُركة خَاصَّة لبِثُ مُنَّاقَشَات الْمُحلس عبر التلفزيون للالتفاف على اسلوب السلطة في التغطية عليه ومصاولة خنقه ومنع نشر اخْــبِــاره في الصــحف. واذا واصلت السلطة محأربة الشركة الشاصة لمنع بث مناقشات المجلس كي ياخذ الناس علماً بها سنبثها عبر الاقمار الإصطناعية.

• هل تعتبر أن اسلوب تعامل السلطة مع قضية المعلمين في الاسابيع الاخيرة كان صحيحا ؟ - اعتَقد ان هناك قضايا عدة تتعلق بهذا

الامر احداها محاولة بعضهم المساس بهيبة السلطة ووضعها في وضع حرج، وثانيها تتعلق بوجود وضع مالي صعب لدى السلطة ما دفع بعض المعلمين الي محاولة تسييس القضية عبر انتقاد مصروفات السلطة والوزارات. اخسيسراً نحن نعلم ان مطالب المعلمين عادلة وانهم مطلومون، لكنه ظلم موروث، فالسلطة تسلمت جهازاً تعليمياً رواتبه محددة سلفاً منذ ايام الحكم الأردني ثم الاحتلال الاسرائيلي.

وهو الدلخل والخارج خصوصاً ان مؤسسات الدولة لم تبن بعد بينما ظهرت مظاهر بذخ الدولة. الا تخشى من حركات تمرد اخرى على الوضع الذي نشأ منذ اقامة السلطة الفلسطينية:

- مع كل سلطة تنشا في اي مكان كان يتولد الفساد وهذا صحيح حتى في اكثر الانظمية ديموقراطية، واطرح مشالاً السبويد التي نجد فيها تباراً لمحاربة الفساد. وبالتالي اذا لم تكن هناك أداة تراقب عسمليسة نشسوء القساد سيكبر ويطغى، وهذه عادة تتولد من لجهرة الرقابة ضمن اطار السلطة التنفينية وأجهزة الرقابة الخارجة عنها خصوصا البرلمان، في وضعنا صا زالت هناك مصاولات لتج جيم هذا البرلمان وهو أمر لن نسمح به

طرح الثقة... والطحين الفاسد

● كيف سنتعاملون مع هذا الوضع؟ سنستخدم الصلاحيات المخولة البنا بما في ذلك طرح الثقة. وإذا وحد المجلس أنه غير قادر على التعامل مع وضع كهذا عليه ان يصييق شبعيه وان يعترف بأنه وصل الى مرحلة لا يستطيع فيها ان يخدم الشعب الذي انتخبه. وهذه سنكون كارثة.

• ماذا فعلتم في قضية استيراد الطمين الفاسد وبيعه في السوق، والذي تورط فيها وزراء في السلطة

- ثم اتضاد أحراءات في هذا الشيان على رغم انه في البداية كان هناك تشكيك بوجود طحين فاسد اصلاً وتبين انه موجود. لم يكن الوزراء متورطين بهذه القضية ولم يكن استيراد طحين فاسد من السطة الوطنية عن

أكثر من ذلك، فإن نظام الاسترجاع المُستخدم • يُغنيك عن حفظ قصياصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

وفرالوقت والجهد

واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الجيساة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم - كومبيوتر.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأضريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العبناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية -Boolean Opera) (tors (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوتبقة.

● إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحسياة الإلكتروني ١٩٩٦، اللذي يقدم على قبرص واحبد منا نسشير في دالحياة، منذ شهر كانون الثاني (يحنايس) حتى شهر كانسون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦.

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥ ، النذي يبقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٥.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركناً للمؤسسات ٠٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ٨ ميغابايت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية □ ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيد من العلومات الاتصال به: الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 / Fax:0171-3714215

سلام في أ الى أن

أرة أثي

ربی -اسرانیلی

ظر السلاح الكيمارا

انواع اسلحة الدمار الشالرة

النول في النسرق الاوسة بثة في الطب م ١٤١٨ هـ الموافق ١٢ مابو ١٤١٨

فالولايات المتحدة تشبعه

الكيد الفيروسي الحسن القناوي أمراض الجهاز الهضمي راض الجهاز الهضمر والك

للك فهد للحرس الوطني رات في مركز معارض الرياها

أرض الرياض

واشنطن تعتبر خرقه الحظر انتهاكا خطيرا للقرارات الدولية

القذافي من النيجر إلى نيجيريا:

لن تخضع لإرادة الاستعمار

الرباط: "بوليساريو" تتحمل

مسؤولية عرقلة استفتاء الصحراء

القروي التقى شيراك ووصف العلاقات مع باريس بأنها 'ممتازة'

بن علي يزور فرنسافي الخريف

🗆 باریس – من أرلیت خوري:

■ صرح رئيس الوزراء التونسي السيد حامد القروي في باريس امس بأن المحادثات التي اجراها مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك تناولت علاقات التعاون الفرنسية - التونسية التي وصفها بإنها ممتازةً. وقال انه اتفق خلال اللقاء على زيارة يقوم بها الرئيس التونسي الى العاصمة الفرنسية في

وقال القروي انه نقل الى شيراك رسالة جوابية من الرئيس زين العابدين بن على رداً على الرسالة التي كان تلقاها منه وتولى نقلها رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية (البرلان) فيليب سيغان خالال زيارته الى تونس قبل اسبوعين. وأضاف أن زيارته الَّى باريس تندرج ، في اطار النَّـشَـاور بين ركيـَـينين تربطهما علاقات صداقة متينة ونمونجية».

ُ وعن مضمون محادثاته، قال القروي انها «تركزت على الصداقة بين تونس وفرنسا والاعداد للزيارة المقبلة، التي سيّ قوم بها بن علي الى باريس الى جانب السائل المتعلقة بالشراكة الاوروبية -

العرب في بلغاريا

العراقية «ولاقت حضوراً كبيراً من الاشقاء العرب والأصدقاء البلغاريين».

ووصف مصدر في المدرسة اهميتها بأنها «خيمة عربية وارفة توفر لأبنا،

العرب في بلغاريا المواد الدراسبية الكاملة بلغشهم وتشيح لهم موإصلة

دراساتهم في بلدانهم عند العودة اليها وتمنح شهادة معترفاً بها دولياً تقدم

الى المعاهد الجامعية. وقال مصدر عربي أنَّ الروابط العربية تستعد حالياً

لتنظيم مباريات وبية بين فرقها الرياضية والاستعداد لانتضاب جميلة

اسرائيل تعتبران روس نتعة المستحة الاولى

جس النبض لدرس امكان استثناف المفاوضات، واضاف بالنسبة الي

التعاون الأمنى فأنه الم يستانف بعد، على رغم لقاء عقد أمس في

السفارة الاميركية في ثل ابيب شارك فيه عن الجانب الفلسطيني

مسؤولا الامن الوقائي في الضِّيَّةِ الغِربية وقطاع غزة جبريل رجوبّ

ومحمد بحلان. أذ اعتبر أن النليل على وجود تعاون أمني حقيقي سيظهر في حال استمرت تك اللقاءات بين المسؤولين الإمنيين بشكل

منتظم معتبراً أن القضاء على اية نشاطات معانية لاسرائيل هو شرطه

ونلك ردأ على انتقادات وجهتها حركات المستوطنين لتفكيك الجيثر

الإسرائيلي اكواخا اقامها المستوطنون في مستوطنة ميزهار، في شعال

الضغة الغربية بشكل غير قانوني الامر الذي اعتبره الفلسطينيون مسرحية، لا علاقة لها بمعارضة الحكومة الاسرائيلية البناء غير

ويفترض ان يكون روس التقى في وقت متقدم من ليل امس في رام الله في الضفة الغربية الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات للمرة الثانية منذ بدء جولته ونلك قبل ان يسافر الى القاهرة ثم الى عمان.

واعلن قائد الاستخبارات في الجيش الاسرائيلي موشيه يعالون في

حديث نشرته صحيفة «مّارتر، أمس أن الخلية التيّ نفنت العملية ضدّ

مقهى في تل ابيب واسفرت عن مقتل ثلاث نساء اسرائيليات في ٢١ أذار

(مارس) الماضي نَغَنْتها وحدة تابعة لحركة «حماس» لكن قيادتها

مُوجُودة في بمشَّق. وقال يعالون «نعلم ان الخلية مرتبطة بشكل أو باخر

بحركة حماًس في الخارج والتي تتخذ من بمشق مقراً لها، لكننا لا نزال

نْنَظَّر في الأوَّامِسِّ التي أعطيتُ وفي أية مرحلةً». وأصَّاف المسؤول

العسكري «أن السوريِّين ما زالوا يُفضلونُ المسيرة السلمية لكنَّهُم

يستخدمون حُيارات آخري ايضاً بهدف الضّغط على اسرائيل من بينها

الساحة اللبنانية كذلك المنظمات الإرهابية التي يستخدمها (الرثيس

وكان الجيش الاسرائيلي كشف بعد انفجار مقهى تل ابيب عن خلية لد محماس، متمركزة في قرية صوريف قرب الخليل قال انها كانت

مسؤولة أيضنا عن خطف جندي اسرائيلي وقتله وعن مقتل سبعة

سرائيليين اخرين في سلسلة عمليات وقعت خلال الاشهر الـ ١٦

الاخيرة. وأعتبر يعالون أن السوريين ما زالوا يعلكون الخيار العسكري

الذي يُعتمد على المفاجأة في حال لم تسفر العملية السياسية عن نتائج

ونلكُ بهدف تحريك تلك العُملية. واضاف «ان الأسد على استعدادً

للتوصل الى اتفاق مع إسرائيل ينص على الانسحاب الكامل من هضية

الجولان في مقابل سلام يشمل ترتيبات أمنية معينة بما في ذلك اقامة

مناطق منزوعة السلاح، وكشف يعالون في المقابلة التي من المقرر ان

تنشرها الصحيفة بالكامل بمناسبة نكرى أعلان إقامة الدولة اليهوبية

أن الاردن أبعد ديبلوماسيين ايرانيين بعدما اتهمهما بتنظيم خُلايا

واعلن وزير الدفاع آلاسرائيلي اسحق موريضاي امس ان الجيش

وجاء كلام الوزير الذي أوريته صَحْيفة امعاريف، تعليقاً على نُشُير

بحاجة الى ٦٦٧ مليون دولار لتحسين جهوزية قواته تحسباً لإي حرب.

تقرير رسمي جاء فيه انّ الجيش ليس مستعداً تماماً لضوض حرب

الاصلاح

تتعة الصفحة الاولى

ورغم أن بيان الاصلاح عكس هدوءاً في بعض بنوده، إلا أنه قال في

جانب أخر إن نتائج الانتخابات الم تكن معبرة عن الحجم الحقيقي

لْلْقُوى السياسية» في إشارة إلى حصول المؤتمر على «الإكثرية المريحة"،

ونسَّبة المقاعد التي فأزَّ بها الاصلاح. ورَبط البيان بين نتائج الانتخابات

وحصول مضالفات في العملية الانتَّخَابِية، وقَالَ البِيانُ: •إن نتائج

الانتخابات عكست الممارسات والمخالفات الثي رافقت العملية الانتخابية

في كل مُراحلها، وإن القَبول بنَّتائج الانتخابَّاتُ مع اللجوءُ إلى القَصْبَاء

في الطَّعُونَ الْأَنتَخَابِية سُلُوكَ حَضَارَي ينسجُم مع قَيْمِ الْأَصْلاحِ وَقَناعاتِه

وفي هذا السيساق، طالب مجلس الشيوري في الإصلاح السلطات

المعنية وكل القوى السياسية بان تكاتف جهودها من أجل متقويم

الانحراف الذي لازم سير الانتخابات لتصحيح مسارها في المستقبل،

وانتقد الأساليب التي مورست ضد المرأة اليمنية ووصفها ب

واكد البيان رأي الأصلاح القائل بوجود «مخالفات للدستور والقانون

ورغم اللَّهجة الانفعالية التي غلبت على عند من بنود بيان الاصلاح

والتي عكست عدم الرضاعن نتَّائج الانتخابات، إلا أن البيان حاولٌ

والحريات العامة، وتزوير في أثناء الانتخابات مورس على أوسع نطاق

واستغلال للمال العام وتسخير للاعلام الرسمي للاخلال بالإنتخابات

· التعسفية، واشاد بدور المراة في الانتخابات واعتبره ، دوراً مميزاً،

الصواب والاعتراض على الخطأ والزلل من أي جهة كانت.

بسبب النقص في التجهيزات ومخرون النخيرة.

ومُبائله في ترسيخ دولة النظام والقانون.

وافراغها من مجتواهاء

وقال نتانياهو في بيّانه ان حكومته تعمل من اجل تعزيز الاستيطان

طالب يُنتمون الى مختلف الجاليات العربية في بلغارياً.

المتوسطية، وأشار إلى أن بن على عبر في رسالته الى شيراك عن رغبته في «المضي في تطوير علاقات الصداقة والتعاون وتعزيزها بين تونس وفرنساء. ونكسر رداً على سسؤال أنه تناول مع الرئيس الفرنسي «القدهور الحاصل على صعيد مسيرة السلام» مشيراً الى ان «تونس تساند هذه المسيرة

وتدين كل من يعمل على تعطيلها، وتابع ان العلاقات التونسية - الاسرائيلية مجمدة، نتيجة سلوك رئيس الحكومة الاسرائيلية الذي وصفه بانه «استفرازي». ووصف مصدر في قصر الإليزيه لقاء القروي وشيراك بانه الجتماع عمل اعدادي، لزيارة بن علي الَى باريس. وقال أن الرَّسالة التي تلقَّاها منه الرئيسُ الفرنسي مشجعة جداً وتؤكد علَّاقات الاحترام والودُّ المتبادل بين الرئيسين. ونقل عن شيراك قوله خلال اللقاء انه يتولى شخصياً متابعة الاعداد لزيارة بن على الى العاصمة الفرنسية التي يأمل في أن تبرزُ الطابع الاستثنائي للعلاقات الفرنسية – التونسية.

يذكر أن الريارة التي كان يفترض أن يقوم بها بن على الى باريس في مطلّع ايار (مايو) الجاري كانت تاجلت بالتفاهم بين الجانبين الفرنسي والتونسي.

٧٧٤٧ مرشحاً في الانتخابات الجزائرية

سيتنافس نحو ٧٧٤٧ مرشحاً على المقاعد النيابية الـ ٢٨٠ خلال الانتضابات ألتشريعينة التي ستجرى في الجزائر في الخامس من حزيران (يونيو) المقبّل. ونكرت لحِنة مراقبة الانتخابات أن هؤلاء المرشدحين يشكلون ٧٥٣ لانحة موزّعة على ٨٤ ولاية يضاف اليها ثماني لوائح تمثل الجنزائر بين المقيمين في الخارج منها أربع في

الفنيات العربيات في بلغاريا.

لاستئناف المفاوضات مع الفلسطينيين.

القانوني في المستوطنات.

السوري) الأسد أداة في يده.

بهدف اغتيال الملك حسين.

فرنسا. وين هذه اللوائح قدم ٣٩ حزياً وائتلافاً ١٨٥ لاثحة في حين تقدم مرشحون مستقلون باللوائح ٦٨ الباقية. وستجري الانتخابات وفق نظام الاقتراع النسبي الذي حل

محل نظام الأغلبية بدورتين الذي أدى الى فوز الجبهة الإسلامية للانقاذ المحطورة في الانتخابات التي جسرت في كسانون الأول (بيسمبر) ١٩٩١ والغيث نتائجها.

الانتخابات هذه الأرقام لمناسبة السحب بالقرعة الذي خصص أمس الصمعة لتوريع الأوقات المخصصة للمرشحين عبر وسائل الإعسلام العسامسة (التلفسريون والإذاعة) في مقر وزارة الإعلام والثقافة. ومنَّ المقرر أن تبدأ حملة الانتخابات رسميأ الخميس المقط

على أنْ تنتسهي في الثساني من

«بوليساريو». ونَاقَشْ بيكر خَلالَ جَـولته الأولى امكان استخناف مسساعي الامم المتّحدة لاجراء الاستنفساء، أو البحَّث في وقالت مصادر مغربية ان حكومة الرباط ترحب بتوصية الأسين العام كوفي انان

🗆 الرباط - من محمد الأشهب:

أكد المغرب التراسه تنفيذ خطة

التسبوية السلمية لنزاع الصحراء التي

ترعاها الامم المتحدة. وأوضح مسوولً

مغربي ان حكومة بلادم اتصنوها رغبة

حازمة في مساندة جهود الامين العام للأمم

المتحدة كوفي انان لمعاودة استثناف أعمال لمجنة تحديد الهوية المعلقة منذ فترة بسبب

وجدد المسؤول المغربي ترحيب بلاده

وسد السوري التي يرسب الدولي بالمساط الدولي بالمساط الدولي بيراء ممثل الأمين العسام للامم المتحددة في نزاع الصحراء، الذي يعتزم

العودة الىّ المنطقة الشبهر المقبلُ بعدماً

اجرى جنولة استطلاعية أواخر الشبهر

الماضي اجرى خلالها لقاءات مع مسؤولين

مغاربة وجزائريين وموريتانيين وقادة

مواقف الطرف الأحر (جبهة بوليساريو)».

لجهة تمديد ولاية بعثة اللينورسوء أربعة اشْهْر جِدِيدَة تَنْتَهِي في ٣٠ اَيلُولُ (سَبِتَمْبِر) المُقبل، لكنها ترى أن مسؤولية إعاقة اعمال لحنة تحديد الهوية وكذلك تنفيذ الإجراءات دات الصلة بتنفيد خطة الاستفتاء تقع على عاتق جبهة بوليساريو، وأن على الامم المتحدة ان تحدد مسؤولية ذلك.

وكان كوفي أنان أكد في تقريره الأخير الذي قدمـه التي مـجلس الأمن أول من أمس دان المجتمع الدولي لا يستطيع مواصلة تأبيد تمديد ولاية بعثة المينورسو الى ما لا

نهاية، وانه يجب على الطرفين أن يظهرا بطريقة وأضحة وملموسة الإرادة السياسية اللازمة لاتخاذ القرارات التي تحقق جلاً عادلاً ودائماً لمشكلة الصحراء الغربية. وحض الطرفين على التعاون التام مع جيس بيكر «حتى يتحقق هذا الهدف وتتعرز أفاق السلام والاستقرار في

وقللت المصادر من تاثير أهمية ما لمح اليه تقرير انان عن تاثير بعض حالات «التحركيات الروتينية، التي يقوم بها الجيش المغربي في المافظات الواقعة تحت نفوذ المغرب. واوضحت ان التقرير اشار الى بعض المتطلبات الشكلية التي تفرضها الخطة لاشعار بعثة المنورسوء بمثل هذا النوع من التحركات.

الكامل الغربي والليس كولومنيك

■ الرباط - «الصياة» - اجتمع العاهل المغربي الملك الحسن الثاني ليل الجمعة في القصر الملكي في الرياط مع رئيس كولومبيا ارتق سامير الذي يقوم بزيارة عمل المغرب وأجرى الطرقان محادثات على انفراد ركزت على تطورات أزمة الشرق الأوسط وتوقعت المصادر أن يكون رئيس كولومبيا عرض تتائج زيارته الى كل من اسرائيل ومنطقة السلطة الوطنية الفلسطينية.

الى ذلك يبدأ السيد فيصل المسيني، الوزير في السلطة الفلسطينية المكلف ملف القدس، ربيارة الى المغرب بدعوة من الجمعية المغربية لمساندة الكفاح الفلسطيني.

(النسجر) - (ف ب، رويتر - وصل الزعيم الليبي العقيد معمر القدافي أمس إلى كانو، شـمـال نيـجـيريا، حيث سيـشارك في الاحتفالات التي ستـقام بمناسبة راس السنة الهجرية. وكان في استقبال القذافي، الذي وصل إلى كسانو أنيساً من نيسامي (النيَّجِّر)، رئيسَ الدولةَ النَّيجيريَّة الْجِنرالُّ سَانَى ٱباشاً وكبار المسؤولين. واصطف

الاف المواطنين على حسانبي طريق المطار حاملين صوراً الباشا والقذافي. وقال صحافيون إنهم راواً ثلاث طائرات ليبية في مطار كانو، ولكن لم يسمح لهم بِالنَّرُولِ إِلِّي المُدرجِ. وكنان القَنْدَافِي تُوجِيهُ بطائرة الخميس إلى نيامي في خرق للحظر الجوى المفروض على ليبياً.

وتوقع القذافي خلال صلاة العصر التي شَارِكُ فَيهَا الحُمْيِّس في المُسجِد الكبير فيَّ عاصمة النيجر «نهاية الشيطان» المتمثل في رأيه بالأمم المتحدة والاستعمار الغربي. ودان بشدة اقسرارات الأمم المتس ومَــحِلسُ الأمن، التي دُلم تنتجح في منع

الحروب التي يشهدها العالم، اليوم. واضاف الزعيم الليني، الذي كان يتحدث امام حوالي عشرين الف شخص، بينهم الرئيس النيجيري ألجنرال إبراهيم بأري ما ينساره، في المسجد الذي بنته ليبياً في نيامي: «سنّحشد الْقوات السَّامة التي هي أقوى من قوات العدو وسننتصر». وَقَالَ، وسَط هَتَافَأَت والله أَكْثِرِ»، إنَّه وَإِذَا احترم الانسان القرارات والأوامر الالهية لسياد السيلام في الأرضِّ، وتابع: «نحن المسلمين علينا أن ترفض القسرارات التي

تمليها إرادة الاستعمار». وحمل بشدة على اللغة الفرنسية، وهي اللغة الرسمية ما الني جر التي استقلت سنة ١٩٦٠ ويسكا المسلمون ٩٩ في المئة من سكانها. وألقى القذافي الخطبة باللغة العربية وترجمها احد المحيطين به إلى الفرنسدا لتنقل إلى الجمهور بواسطة مكبرات صوت وَفِي وَاشْنَطَنْ، نَكْرِتُ وَزَارَةُ الْخَارِجِيَّا الاسيركية أنها تدرس الأنباء عن خرو

القدافّي الحظر الجوي. وقال الناطق ماس الخارجية الأميركية نيكولاس بيرتزال الخميس: «إذا كانت (هذه الأنباء) صحيدة ستشكل انتهاكا خطراً لقرار مجلس الر

وزيرليبي يطالب بتحرك عزبي لرفع الحظر

🗖 الدوحة - من محمد المكي احمد:

■ دعا وزير النفط الليبي السيد عبراك البدري الدول العربية الى مساعدة بلاره في رفع الحظر الدولي المفروض عليها. وقالً رداً على سؤال لـ •الحياة، لدى وصول الى مطار الدوحة امس برفقة وزير الطاقة والصناعة القطري السيد عبدالله بنحمد العطية (على متن طائرة الوزير القطري منحن نطلب من جسيع الاضوة العرب لز بساعدونا على رفع هذا الحصار (التولي) ألذى طال مداه على ليبيا بسبب أمر غير معروف وغير مؤكد وغير ثابت.

التخفيف من حدته عندما طلب من جميع القوى السياسية والاجتماعية وأبناء الشعب اليمني كافة «تَجاوَّدُ الآثار السلبية الَّتِي خَلْفَهَا التنافَسَ الانتخابي وأن يكون الصفح عن بعضهم بعضاً سمة العلاقات في المُستقبل تُنفيذاً لمبادئ الاحوة الإسلامية ووشائج القربي، كي لا يكونَ وَتَتُولَى المدرسة العَراقية في صوفيا منذ ٢٩٧٢ تهيئة المجال النَّراسي العربي في المرحلتين الابتدائية والتانوية وهي تضم حالياً اكثر من ١٠٠٠ التنافسُ الانتخَابِي سبباً في الانتقاص من الأخلاقِ والعلاقات الآجتماعية والقيم الحضارية، وكي لا تكون الانتخابات عاملاً في تفكيك عرى الوحدة

على صعيد آخر، شيع أمس في صنعاء جثمان الشاب محمد أحمد ساعد حسين (٢٦ عاماً) نجل وزير النقل اليمنى الذي اعتيل اول من أمس في شارعٌ حدة في العاصمة اليّمنية فيما كان يّقود سيارته الخّاصة في طريقه إلى منزله.

وأفَّانتُ مُصادر أمنية في صنعاء أن المغدور الذي يزاول نشاطأ تجارياً خاصاً كان موضع مراقية قبل تنفيذ عملية الاغتيال، وأن الحناة اطُلقُوا النار عليه من سيارة وفرواً. وبدأت الأجهزة الأمنية اليمنية مطاردة الجناة وفقاً للمعلومات الأولية التي حصلت عليها أجهزة التحقيق في الحادث. وتعتقد مصادر قبلية في محافظة شبوة، مسقط راس احْمَدُ مساعد حسين، أن أسباب الحادثُ مرتبطة بثار قبلي بين أشخاص من المنطقة وبين والد القتيل.

وينكر ان أحصد مساعد حسين كان وزيراً للأمن في عهد الرئيس الجنوبي السابق علي ناصر محمد الذي خرج من السلطة عام ١٩٨٦ وكان بيَّن النين صدرت أحكام غيابية بالآعدام بحقهم بعد أحداث ١٣ كَانُونُ الثَّانِي (بِنَايِر) ١٩٨٦ في عدن. وبعد الوحدة انضم أحمد مساعد إلى المُؤتمر الشُّعبي وحصلتْ قبل نُصو سنَّة مشاكل في شبوة بين أنصَّارهُ وبِّينَ مجموعًاتٍ قبلية في نصاب وَهي العاصمة القَّديمةُ لشَّبوُّةً، كان أحمد مساعد طرفاً فيهاً. ولَّيس معروَّفا حتى الآن ما إذا كان الثَّار مِرتبطاً بِهذه المشاكل أم بمخلفات أحداث ١٩٨٦ في ما كان يسمى اليمن

تتمة الصفحة الاولى

وقفتم ضد ارادة الشعب وضايقتم المؤمنين بينما حزب الرفاه في السلطة وحاولتم اغلاق مدارس امام - خطيب (لتعليم القرآن واعداد اثمة الجوامع) قان الدماء ستراق. وستتحول البلاد حمام لم وتصبح اسوا من الجزائر. انه (حمام الدم) سيشبه الثورة الفرنسية. الدماء ستراق وانا اؤيد نلك

تأييدًا كاملاً، وعبر هذا الطريق ستأتي الديموقراطية الى بلابناً . ويتساط تشيليك، في تصريحات تقلتها صحيفة ،صباح، مشيراً الى عدد الناخبين الذين صوتوا لحزب الرفاه، في الانتخابات الأخيرة: «انهم (العسكريين) لم يستطيعوا ان يعالجوا مشكلة ٢٥٠٠ متشدد من حزب العمال الكُرنستَاني (الذي يخوض حرياً ضد القوات التركية في جنوبُ شرقي البلاد منذ ٤٨٤٤)، فكيف يمكنهم أن يواجهوا سنة ملايين أسلامي مسيسة واضاف: «ويينما يضغط مجلس الأمن القومي (اعلى هيئة تبت قضايا الامن الاستراتيجي) في اتجاه اغلاق مدارس أمام - خطيب، هل سيقطف هؤلاء الملايين الستة من المسلمين الزهور بأيديهم؟ (...) أذا حاصرت هرأ في زاوية سيهجم. وإذا ضربني أحد أرد بضربه. أذا أصروا على الأغلاق ستراق دماء، وسعى قياديون في حرب والرفاه امس الى لحتواء ربود الفعل على هذه التصريحات، وقالوا أن تشيليك ربما كان يمزح أو أن صحيفة دصباح، نقلت كلامه مشوها. وتحدث تشيليك لاحقا ونفى أنْ يكون اللَّى بهذه التصريحات، لكن سياسيين علمانيين اتهموا قيانيي حزب الرفاه بأنهم اعتادوا على الادلاء بتصريحات من هذا النوع

لم نفيها بعد مواجهة ردود فعل عنيفة. على صعيد أخر (رويتر) اعتبر نائب رئيس حزب والرفاده، النائب وغوزهان اصبيلترك، أن لا حاجة الى مناورات بصرية مشتركة مع ت من المستفرية من المستفرية من المستفرية والمستفرية من المستفرية من المستفرية من المستفرية من المستفرية من الم واستراثيل. واضاف في مؤتمر صحافي المس: «هذا موضوع لم تناقشه الحكومة، ولا حاجة لمثله.

الحقومة، وم حاجة سده. وكمان ناثب رئيس الاركبان الجنرال تشهيفيك بيس اجرى قبل أيام محادثات مع وزير النفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي لمناقشة تدريبات بحرية مشتركة تشارك فيها أيضاً قرآت بحرية اميركية من القرر أن تجرى في شرق البحر المتوسط خلال الصيف. من جهة اخرى، نقلت وكالة «الاتاضول» التركية للانباء عن مصادر في

وسسات الصناعات الحربية أمس انها عازمة على البدء بانتاج دبابات بحلول العام ٢٠٠٠. وتجري تركيا أتصالات بمؤسسات عالمية للصناعات الحربية، بما فيها مؤسسات اسرائيلية تابعة المدولة، لانتاج مشترك لنبابات للتعويض عن نحو خمسة الاف ببابة يستخدمها الجيش التركي حاليا وياتت في حاجة الى تحديث.

وستزُّود تركيا الوسسات الصناعية الحربية في الولايات المتحدة والمانيا رفرنسا واسرائيل وثائق المقاولات بطول نهاية حزيران (يونيو) ألمقبل وتطلب منها ردودا بحلول العام ١٩٩٨. واوضدت والاناضول، أن على وتطلب منها ردود بحنول العام ١٠٠٠، واومست المساح التي ستنتج في صورة مشتركة وطريقة التسويق، بما في ذلك الى بلدان ثالثة، لتفطية كلفة الانتاج. وتتسلم تركيا حاليا دبابات اميركية مزودة معدات الكترونية متطورة من طراز مام المركية عزودة المتحدات الكترونية متطورة من طراز مام المركية المركزة المتحداث الم إل ١ أبرامز ٥٠ ومن المتوقع أن تعرض شركة «كراوس مافيه و الالمانية انتاجا مشتركا لدبابات متطورة من طراز اليوبارد ٢٠، بينما يرجح أن تعرض فرنساً نماذج حديثة من دبابات وأميكس، المرغوبة جدا في اسواق بيع

صفير يأمل من الزيارة

الشرق والغرب وبين الإسلام والمسيحية.

اسرى والمرب ويين مسام و المسلم و المسل الاصتَلالُ في لَبْنَانُ. الا أن بعضاً أَخْرَ يَعْتَقُد عَلَى الْعَكْسَ أَنَ الْرَيْارِةُ ستسمح بتَّ غيير سياسي راديكالي في البلاد، لكنه أضاف أن رَكلًا الموقفين على خطأ وأن الباباً لا يأتي إلى لبنان لأهداف سياسية وإنما للتَنكيّر بعدد من القيم التي يتمسكُ بها مسيحيو لبنّان وهي: ُحق الشعب في تقرير المصير وحقّ لبنان بالاستقلال والسيادة، وحقّ الَّجميع في المساوَّاة أمام القانون واحترام العدالة».

وراى دان لبنان لا يزال يعالج مخلفات الحرب الاهلية، وان اللينانيين

الموجودين في الخارج لن يعودوا قبل عودة الحياة السياسية في لبنان إلى طبيعتهاء لافتاً إلى «أن أتفاق الطائف نص على تشكيل حكومة وحدة وطنية، لكن ذلك لم يتحقق، مثلما لم يتم نزع أسلحة الجميع، وإن الانتخابات التي كانت مقررة في نهاية سنة ١٩٩٤ تمت بصورة مبكرة ونظمت تحت اشراف سوريء.

وكرر: «ان المسيحيين لا يشعرون أنهم ممثلون بالوزراء والنواب الصاليين، ان اختيار هؤلاء ليس اختيار الشعب، وهذا هو سبب الاستياءً.. وخلص البطريرك صفير إلى «ان لبنان بلد غير حر وانه يفتقر للسيادة والاستقلال، وان جزءاً من شعبه مغيب ومهمش وأن الثقة ستبقى مفقودة طالمًا لم يستعد هذا الجزء من الشعب مكانته في إدارة

البابا تتمة الصفحة الاولى

وقّد يزور البابا من خارج البرنامج المقرر كنيسة سيدة النجاة في رُوقَ مكايل أو قد يقف أمامها خلال مرور موكبه لمباركتها. وسيخصُّ رُئِّيسَ النَّيرِ التَّابِعَةَ له الإباتي انطوانَ صَفَيْرُ الذِّي أَصَيِبٍ بِتَفْجِيرِ الكنيسة بلَّفَتة خاصة، إذ سَيقُف إلى جَانِبه خُلَّال القَّداس عُداً في وسُطَّ

وتتخلل برنامج زيارة البابا محطات عدة يلقى فيها خطبأ وكلمات، خصوصاً في لقالَّه ١٢ ألف شباب من كل الطوائف مساء اليوم وخلال ترؤسه القداس في العراء في وسط بيروت قبل الاعمار، صباح غد، فيما تقتصر لقاءاته المُغلقة على كبار المسؤولين، في القصر الجمهوري في بعبدا، ورؤَّساء الطوائف الإسلامية، ثمَّ مَعَ ارَّحَانَ الكُّنيسَـة الشَّرَقيـةُ والغربية في لبنان. ولا تقل هذه اللقاءات أهمية عن مداخـ لاته العلنبة لأن مَّنَ الْمُتُوقِعِ أَنْ تَتَطَرِقُ الى القضايا السياسية الحساسة التي تقف تحت ظل الهدف الرسمي، أي الرعوي، كما اعلن الفاتيكان، للزيارة.

وسُنِقَ الرِّيارةَ سَيِّلَ مَنْ الْأُسْئِلَةِ والتَّكَهْنَاتُ والتَّوقُّعَاتُ والتَّمَنْيَاتُ، تتلخص كلها بما سيعلنه البابا اثناءها، من مواقف لها ابعاد سياسية من جهة، وبمرحنة ما بعد الزيارة وما يمكن أن تصفيف البنان، وللمسيحيين فيه وعلاقتهم مع سورية التي تزامن التحضير لنية البابا المجيء للبنان مع حوار من جانب قيادتها مع بعض الرموز السيحية.

وسبقُ الزيارة بأقلَ من ٢٤ ساعة ايضاً هنتُ آخْر، هو صنور حكم المجلِّسُ الْعدلَى (اعلى سلطة قضسائية في لبنان) على قائد «القوات اللبنانية، المحظُّورة الدَّكتور سمير جعجع في مصاولة اغتيال نائب رئيس الحكومة ورير الداخلية الحالي ميشال المر، بسيارة مفخخة العام ١٩٩، حين كان وزيراً للنفاع، وبإنزال عقوبة السجن المؤبد والاشخال الشاقة به، بعد تَحْفَيْفها من عَقْوبُة الأعدام. ولفظ رئيس الْجلس العدلي القاضى فيليب خير الله الحكم الخامسة والثلث بعد ظهر امس في مبني قصر العدل، في بيروت، عليَ رغم ان رْعماء مسيحيين والبّطريرك الماروني كانوا تمنوا على السلطات اللبنانية ورئاسة الجمهورية تأجيل اصدارً الحكم الى ما بعد زيارة البابا. الآ أن الامس ترك لُخُسر اللَّه والمجلس العدلي الذي يعود اليه وحده قرار التأجيل أو عدمه، فأصدر

وفيما تطرح قضية جعجع، لمناسبة زيارة البابا، قضية الزعامات المسيِّحية الموجُّودة في الخارج آو في السجِّن، وهو أمر كان النداء الاخير للسينونوس من أجلُّ لبنان أثاره في أخر العام ١٩٩٥، والفاتيكان مع كبارُ ٱلْسُؤُولَينَ ٱللبنانيينَ أَتْنَاءَ زِياراًتهم له أو عبر السفارة البابوية في بِيْرُوت، عبر الدعوة الى تحسين طروف سجن قائد «القوات»، ووقف فتح لللَّفَاتَ صَدَّهُ، فَإِن التوقُّعات تميّل الّي استبعاد طرح البّابا مسألة العفو عن جعجع، اثناء الزيارة، خصوصاً أن الهدف منها تأكيد رسالة لبنان كمُخْتِبِرُ للَّعِيشِ المُشْتَرِكُ المسيحي - الاسلامي وأهمية الوحدة الوطنية والمسأوآة بين مواطنيه وعودة المهجرين وتطوير الكنيسة ونبذ التطرف من اي جهة اتى ودعم الوفاق الوطني بين اللبنانيين وتأكيد سيادة واستقلال لبنان على كل أرضه واستقلاله وأنسحاب القوات الاحنبية منه والالتفات الى نور الشباب في المصالحة الوطنية وانهاء نيول الحرب

الا ان السفير البابوي في بيروت بابلو بوانتي قال في تصريح له بعد لقاء مع البطريرك صفير لتقويم نتائج التحضيرات النهائية الستقبال العابا أن وأشَّخُ اصا كُثُراً أتَّوا إلى البطريرك وإلى لناقشة موضوع لسجناء. تعرفون طبعاً صعوبة الموضوع، وربماً لا يستطيع أحدَّ القيامَّ باي شيء، ولكن سنبذل كل ما في وسعناً لنلك. وقد عزمت على القيام بكلُّ منا هو ممكن في سبيل اقرأن هذه الزيارة بإطلاق بعض السجناء على الآقل، وحتى المُعتقلين في بول خارج لبنان.

وتستقطب الزيارة اهتمأم الدوائر الرسمية والسياسية فتستنفر الدولة كل اجهزتها الامنية لمواكبتها، باكثر من ٢٠ الف رجل امن، سيتولون حماية مراحلها، خصوصاً القداس في الهواء الطلق أذ بلغت التَقْدِيرَاتُ في شَأْن الْحَشْد الشعبي الذي سيحَضْرُه حدّ توقع ان يفوق الـ لتَّ عُبِينَةً المؤَّمِنينَ وتَنظيمَ انتقالهم الى وسط بيروت السَّجاري، عير لباصات، بالتنسيق مع السلطات الأمنية التي ستتولى اقفال الكثير من الطرق ولإبقاء ممرآت محددة مفتوحة ينتقل عبرها الناس الي هناك وفاق عدد الصَّحَافِينِ الْآجانبِ النين قَدْمُوا إِلَى بِيرِوْتَ لِتَعْطِيةَ الجِّدِثِ الـ ٢٥٠، اصافة الى وقد من نحو ٥٠ صحافياً يرافقون الباباً. ورُود المكان الذي سيصلى فيه البابا في وسط بيروت أجهزة تقنية بالصوّت استَّوْجرُ بعضها من الخارج وقدرت كلفتها بنحو مليوني دولار، وصنعت للحبر الإعظم كرسي من خشب السنديان ليجلس عليها خلال القداس.

اماً في ما يتعلق بنص الارشاد الرسولي الذي سيوقعه البابا مساء اليوم في كاتدرائية حريصًا ويسلم نُسخًا مُوقعةً منه آلي ٥٦ شخصية صباح العد، فإن مصدراً في اللَّجِنة التحضيرية للزيارة اكد لـ والحياة، أن كل ما يقال عما سيتضمنه نص الارشاد مو من باب التكهن، لأن البابا نفسه هو الذي صاغة شخصياً بعد أرسال كلّ الاقتراحات اليه عبر امانة سر بولةً الفاتيكان. قد تصدق هذه التكهنات وقد لا تصدق ولكنَّ يجب التريث حتى اعلانه.

وفي الانتظار، فإن الاسئلة تبقى قائمة حيال ما سيعلنه البابا من

مواقف لها أبعاد سياسية على الصعيدين اللبناني والاقليمي، في ما يتعلق بلبنان والمسيحيين وانعكاسات الزيارة، بعد انتهائها علم الصعد كَافَة، بَما فيها علاقة القيادات المسيحية الرئيسية مع سورية. ازبكان

تتمة الصفحة الأولى

نحرص على دعوتها ونعتبرها صديقة لحزب الرفاه والشعب التركى وقال المصدر أن «الرفاه» سينظم في الأسبوع الأخير من الشي الجاري سلسلة من الاجتماعات واحتفالاً كبيراً في نكري فت القسطنَطينية، ودعا الى الإحتفال، كعادته كل سنة، قياداتٌ من الحركارُ الاستلامية من مختلف دول العالم، وأوضح أن قسماً كبيراً مزَّهُ: القيادات يمثل قوى المعارضة في بلدانها كحركة «الاخوان المسلمين، فر مصر وسورية أو منظمات متهمَّة أميركياً بالإرهاب مثل حركة اللَّقاوماً الاسلامية، (حماس) وحركة «الجهاد الإسلامي».

ومن المتوقع ان تبدأ اللقاءات في السابس والعشرين وتستمر حم الشَّامنَ والعَشْرِينَ مَن الشَّهِرِ الجَّارِي وتتَّوَّجِ بِالاجْتَّمَاعِ السَّالسُّ لـ والتجمعات الإسلامية للتعاون والتضامن، وهي جمعية دولية يراسه اسلامي معروف قريب من أربكان يدعى مصطفى الطحان. والطما لبناني مقيم في اسطنبول. والجمعية هي بمثابة النظيم دولي التعاق بين الحركات الاسلامية القريبة من خط الرفاد، كحركة الإخوان المسلم والجماعة الاسلامية في باكستان والحزب الاسلامي في ماليزيا والجبة الاسلامية للانقاذ في الجرائر والجبهة الاسلامية القومية في السوداً اضافة آلى التجمُّعاتُ التَّابِعَةُ لَهُذَه الحركاتِ في أورُوباً والولْباد

ومع زيادة الضغوط على التنظيم الدولي للاخوان وشل قيادة الدرك سُرُّ وعلى «المؤتمر الشبعبي العربيِّ، في السبودان، بدأ «مؤند في مسار وسي الرساد الذي يرعاه والرفاه، يحتل موقعاً فيانباً بم الحركات الإسلامية. وتستبعد عادة عن اللقاء التركي التيارات الجهالد والسَّلَقِيةَ المُتَطَرِقَةُ النِّي تَحْتُلِفَ عَنْ تَبِارَ والرقاوة. وتَعْرَضَتُّ هَذَهِ التِّيارِاذُ الى انتقادات عدة في خطب المتحدثين في مؤتمر العام الماضي. وأك منظمو اللقاء لهذه السنة ان أربكان سيجتمع مع المشاركين في المؤند ويتحدث اليهم في أحد الفنادق الضخمة.

الى بلك بعُثُ مُنظمة ،وقفُ الشبياب، وهي تنظيم شبيابي تاب الرفام، القيادات الإسلامية الى حضور احتفال ضخم بمناسب نكرى فتح القسطنطينية بشيارك فيه عيادة ما لا يقل عن ٥٠ الف شاد تركَّى في جو استعراضي حصاسي لاصياء نكري فتح المدينة على ب السلطانُ محمد الفاتح. وسعت حدث أربكان في هذه الناسعة أيضاً ويحرص الزعيم الاسلامي عادة على استعادة التراث العثماني تحربك للمشاعر الوطنية التركية ممزوجة بالاسلام. وانتَّقدتُ الصحافةُ التركية في السابق هذه اللقاءات الأصولية

الدولية، خصوصناً في العام المأضي، وتعتبر الاوساط العلمانية الاحتفار الجماهيري بنكرى فتح القسطنطينية استفزازاً. ويتوقع ان نصب لقاءات هذا ألعام موضع جدل والإكبيد انها ستزيد حدة الصراع الدائر حالياً بين الرفاه من جهة، والجيش والقوى العلمانية من جهة اخرى ويبدو أن «الرفاهيين» متحمسون لتوسيع رقعة النشاطات النعاونيا الاسلامية هذا العام، أذ سيعقد مؤتمر جانبي للاعلاميين الاسلاميين قبا مؤتص «التجمعات، بيوم، وهدف هذا المؤتمر تطوير استخدام الاسلاميد

للوسائل الاعلامية المتاحة وهو نشاط برع فيه حزب الرفاه، الذي باد

يهيمن على أكثر من شبكة للتلفريون وصحيفة في تركيا.

لقاء نتانياهو

تمة الصفحة الاولى

الأوسط خصوصاً على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، ووصف نتانياهو محادثاته مع الملك حسين بأنها ،جيدة، وانها حققت تقدماً تجاَّه التوصل الي حل لشكلة المياه على المدى البعيد، كما أطلع نتانياهو مجلس الوزراء الاسرائيلي على نتائج للحادثات التي أجراها المنسق الاميركي للمفاوضات بنيس روس في آسرائيل لتصرك المُفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية. وكان نتانياهو أجرى اتصالاً ماتفياً مع الملك حسين مساء الطلاء

وتعهد فيه تطبيق بنود المعاهدة في مسالة المياه، حسب مصادر أردنية وقالت مصادر رسمية اسرائيلية ان وزير الخارجية الاسرائيلي دافيد

ليقي تلقى الأربعاء الماضي دعوة لزيارة الأردن بعد عودته من المحادثات التي سيجريها في واشنطن الاسبوع المقبل. وقالت مصادر أردنية مطلعة أن لقاء العقية تمخض عن اتفاق على عقد لقاءات مكثفة بين الخبراء المعنيين في البلدين، تعقد في عمان وتر

البيب في غضون الأسبوع الجاري من اجل الاتفاق على وسائل تنفيد الالتزامات الاسرائيلية في ما يتعلق بخلق مصادر مياه اضافية للأرنن واكست هذه المصادر أن الصائب الاسرائيلي وافق على تزويد الاردر ٥٠ مليون متر مكعب من مصادر مائية تقوم اسرائيل بالبحث عنها.

غير انه لم يتضح بعد ما اذا كان اتَّفَق على الجهة التي سنمول تملية أيجاد مصابر أضافية للمياه.

وفي القاهرة وصف وزير الخارجية الاربني السيد فايز الطراونة لقاء الملك الحسين ورئيس وزراء اسرائيل بانه «استمرار لما تم البدء به منذ أيام، واكد أنه دانتهي من دون حدوث اتفاق على شيء محدد في اتفاق السلام بين الطرفين في شنان موضوع المياه، مشيراً الى ان اللقاء كان بهدف وتحريك هذا الموضوع (الميام) لأن هذا البند (في الإتفاق) حقّ من الحقوق الأردنية ولم يطبق، مشنداً على أن بلاده مصريصة جداً على الحصول على هذا الحق،

لكنَّ الطراونة لقت - قبيل بدء المحادثات الرسيمية مع نظيره المصري السيد عمرو موسى في القاهرة - الى أن اللقاء ،تمخصُ عن تقريب في وجهات النظر، ولذا فنحن في حاجة الى عمل اضافي. وعن احتمالات مشاركة الأربن في التعاون العسكري التركي ... الاسرائيلي نبه الطراونة الى أن بلاده اليست بصيد التخول في

تحالفات وأن كان هناك تحالفات فهي عربية، و العلاقة بين الاربن وتركبا ليس لها أي صلة بأي تحرك تركي أخر، معرباً عن أمله بأن يكون هذا الأمر واصْمَاً.

k4.

🗷 أكدت وزيرة العدل الأصيركيية جانيت رينو

رسمياً ان مكتب التحقيق الفيديرالي (اف. بي. أي)

فتح تحقيقا لمعرفة موية المسؤول المعروف باسم

رمزي هو «مَيْغا - الذي يعتقد انه سرب معلومات الي

الاستتخبارات الاسرائيلية في حين كشفت صحيفة

«واشنطن بوست» أمس أن الله «أف. بي. أي- بدأ في

الأسابيع القليلة الماضية بمراقبة مسؤولين كبار في

وزارة الخارجية ومجلس الأمن القومي يعتقد انهم

كانوا مطلعين على رسالة الضمانات التي قدمها

وزير الخارجية السابق وارن كريستوفر الى الرئيس

باسر عرفات بعد اتفاق الخليل في كانون الثاني

نشير واشتنطن بوست، المعلومات عن مسغياه علم

وقالت الوزّيرة رينو ردأ على سؤال عن مدى تأثير

■ عمان، القدس المحتلة - أف ب، قنا - اختتم

في ميني السفارة الإميركية في تل ابيب اجتماع

امني أسرائيلي - فلسطيني - اميركي. وأوضحت الاذاعة الاسرائيلية امس أن الاجتماع

ركبز على التبعباون والتنسيق الامني للصاربة

الفلسطيني ومحمد بحلان وجبريل الرجوب قائدا

الامن الوقاَّئي الفلسطيني في غُزَّةٌ والضَّفَّةُ الْغربية

الداخلية (شين بيت) والضارجية (موساد) والأمن

الداخلي الاسرائيلي وممثلون عن وكالة الاستخبارات

كما حضر كبار ضباط الاستخبارات الاسرائيلية

KINETIC

وبعض المسؤولين الامنيين القلسطينيين.

الإمبركية (سي. أي. أي).

وحضر الاجتماع امين الهندى مدير الاستخبارات

□ واشنطن - «الحياة»:

(يناير) الماضي.

واشنطن تؤكد فتح تحقيق

اجتماع أمني فلسطيني -اسرائيلي -اميركي

الرئيس باسر عرفات.

جنديان اسرائيليان خلال مواجهات الخليل امس (ا ب)

تجدد المواجهات في الخليل

تحذير إسرائيلي للشرطة الفلسطينية من عواقب أي اشتباك مسلح

■ الخليل (الضفة الغريبة)، القنس المحتلة – رويتر، أ ف ب – أفاد شبهود في مدينة الخليل في الضغة الغربية أن مواجهات اندلعت صبياح أمس بين محموعات من المتظاهرين الفلسطينيين وجنود إسرائيليين، فيما هدد ضابط إسرائيلي بقتل كل شرطي فلسطيني يشتَّرُكُ في أى اشتباك مسلح.

ALHAYAT

وقال أحد سكان المدينة لوكالة ·فرائس برس» إن المواجهات بدأت حن القت مجموعات صغيرة من الشبان الفلسطينيين حجارة على تجمع بيت هداسا الاستيطاني في منطقعة في المدينة تُحَصَّمُ للسيطرة الأمنية الإسرائيلية.

سرائيلية اقتربت من الخط الفاصل بين مناطق السحطرة الفلسطينية والإسرائيلية، والتي تبعد عن تجمّع بيت هداسيا نحقٌ خمسين مـترأ، غطاردة راشـقى الحجارة، ما أدى إلى مواجهات بين الجنود وعسسرات من الغلسطينيين النين انضموا إلى مجموعات الشبيان.

والقى المتظاهرون عدداً من رجاجات «المولوتوف، الصارقة عطيي الجنود النين ردوا باستخدام الرصاص المطاط

وأفانت مصادر طبية فلسطينية أن ثلاثة متظاهرين يسبسوا اصسابات بسسيطة بالطلقيات الطاط كمنا اصبيب مصور تلفريوني فلسطيني يعمل لوكالة «اسوشيتدبرس» بجروح في الرأس نتيجة اصابته بحجر. وهرعت إلى المكان قوات كبيرة من الشرطة الفلسطينية عملت لتفريق المتظاهرين الفلسطينيين

وتتكرر منذ ثلاثة اسسانيع المواجهات في مدينة الخليل كل وأفانت مصادر فلسطينية في

المبينة ان بيانا ورع قبل أسابيع قليلة، موقيعياً بأسم «اللحيان

في غضرون نلك، قال قائد المنطقة الجنوبية الإسرائيلي في حلول وسطأء. حوار نشر أمس ان كل شرطي وسئل هل سيستخدم صواريخ

> قوة غاشمة، وعندما سيئل باناي عن الدروس التي تعلمتها إسرائبل من الاشتباكات مع الشرطة الفلسطينية في أيلول (سبتمبر) قال: «الحسرب هي الحسرب، أي شخص يرتدي الزي الرسب الفلسطيني ويكون على صلة

باع اسرائيليين عقارات

🛢 القدس المحتلة – أ ف ب – أفاد مصدر في الشرطة الفلسطينية امس انه عثر على فلسطيني كان يعمل سمساراً لبيع آسرائيليين عقارات مقتولاً في رام الله في الضفة الغربية.

وتأتى عملية القتل هذه بعد اقل من اسبوع على اعلان السلطة الوطنية الفلسطينية أن أي شخص يبيع ارضاً في الضَّفة الغربية والقدس الشَّرقية الى اسرائيليين يواجه من الآن وصاعداً عقوبة الاعدام. وأوضع المصدر أنه عثر على جثة فريد البشيتي (٦٠ عاماً) فجر أمس

في أحد شوارع مدينة رام الله التي يشملها الحكم الذاتي الفلسطيني في الضَّفة الغربية وقد اوتقت يداه وراء ظهره مع أثار ضرب على رأسه. وأفادت الشَّرطة أن الجنَّة سلَّمت الى عائلته في القيس الشَّرقية من دون ان توضح هل كانت تشتبه بأحد في هذه القضية.

وقال جيران لفريد البشيتي وهو صاحب مكتب عقاري في القدس الشرقية، لوكالة وفرانس برس، انه كان معروفاً بالقيام بأعمال سمسرة لبيع اراض وبيوت يملكها فلسطينيون الى يهود وبأنه تاجر مخدرات.

وقال الشيخ صبري في اتصال مع وكالة «فرانس برس» ان عائلة بشيتي اتصلت به قبل صلاة امس لترى ما يجب ان تفطه بالجثة. وقال انها وأقرّت بانه تعامل مع العدو ولا يمكن نفنه في مقبرة اسلامية». وذكر المفتي بفتوي اصدرها مجلس الاقتاء الفلسطيني قبل اسابيع «حرمت بيع الأراضي الى اليهود، واعتبرت ان عكل مسلم يقوم بذلك خرج

على الدين الاسلامي». وردأ على سؤال هل كان يقصد البشيتي في خطبته قال المفتي: «لم أنكر اسمه حتى لا أنجس فمي ولا أنجس المسجد الأقصى».

وروى أن دوريات عيسسكرية

وفرضت سيطرتها على الوضع.

الشعبية، يدعو إلى تصعيد المواجبهات أيام الجنمعة، ولم تستطع المصابر أن تحدد هوية

الجهات التي تقف خلف البيان. بواقعة كهذه سيموت، وإذا لم يمت ساطلب تفسيراً لنلك. لا

فلسطيني يشترك في معركة بالسلاح مع القوات الإسرائيلية في حال وقوع اشتباك، فأحاب بأناي، الذي تمتد قيادته إلى قطاع عَرْة، انه لنَّ يستخدمها ولأنها تعطى انطباعاً سيئاً في الصور. احسرونوت، إلى شلومو ياناي إن طائرة هليكوبت ر تحلق تُصورها شَـبكة سي. ان. ان قوله: «سيكون هناك ٣٠ شرطياً فلسطينياً قتيلاً، إذا حدث انفجار سترسم صورة اضحية ضعيف من رماة الصَّجارة يقفُّ في وجه هذا هو ما أريده أن يحصل.

واستدرك ان اسلوب الجيش هو تحنب الاشتياك الملح مع الفلسطينيين. وأضاف ولا ينوي وزير النفاع أو رئيس الأركان تصعيد الوضع. العكس صحيح، والهدف هو التهدئة مبدانياً.

العثورعلي جثة سمسار فلسطيني

وقال مفتي القدس الشيخ عكرمة صبري امس في خطبة الجمعة في سجيد الاقصى ان الفلسطينيين الضالعين في عمليات بيع عقارات

للاسرائيليين «خارجون على الاسلام». وأضاف ان شنخصاً مماثلاً «تحرم الصلاة في السجد ودفنه في مقبرة

الأمم المتحدة تنتقد تعذيب السجناء في اسرائيل

 ◄ جنيف - رويتــــر - دعت
 لجنة مناهضة التعنيب التابعة للأمم المتحدة استرائيل ألى أساليب تشيمل «الهيز العنيف والحــــرمــــان من الشوم، في استجواب المعتقلين الفلسطينيين معنتبرة ان ذلك يشكل تعذيباً

لكن السنفيس الاستراثيلي پوسف ندان رفض بشــــــ توصيبات اللجنة التى قبراها الخبير الكندي في اللجَّنة بيتر وأعلنت اللجنة التي تضم

عشرة خبراء مستقلين وتعتمد اساسأ على معلومات تقدمها جساعات لحقوق الإنسان، ان أساليب اسرائيل في الاستجواب تنتهك اتفاق ١٩٨٧ لمناهضة التسعنيب الذي صسادقت عليسه الدولة العبرية. وأشارت الى ان أساليب

التعنيب في اسرائيل بلغت حد وأعربت عن قلقها من قرار للمحكمة العليا الاسرائيلية في مجال استخدام التعنيب، مُعتبرةً انه ساعد في استمرار مثل تك الممارسيات واضفاء الشرعية

وقال السقير الاسرائيلي: طيس مسحيحاً أن اسرائيل تستخدم التعذيب او أي اساليب ترقى الى مستوى الوحشية أو اللاأنسسانيسة أو الاذلال في استجواب الآرهابيين الشنتبة فيهم، وليس لدى استرائيل ما

■ بواحه عقد احتماع لكتب القاطعة العربية (مقره دمشق) صعوبات بسبب وضع قانوني أنشياته قرارات القمة العربية ومجلس الجامعة في شان ربط العلاقات العربية مع اسرائيل بالتقدم في عَملية السّلاّم . والتوصية بتجميد التطبيع معها وحناءت هذه الصعوبات في وقت كسانت دوائر سسيساسسيسة وديبلوماسية عربية ابدت تفاؤلا في إمكان عقد المكتب أول اجتماع له منذ ثلاث سنوات تجــمــدت

عربي رفيع السنوى أ- الحياة، الصنعوبات التي تعترض عقد

، تجميد عملاقمة وليس عن

رابعاً: ان قرارات القيصة والمجلس موقتة، وستعلق تلقائياً بحدوث انفراج في عملية السلام. لكن غير معروف ما هي الحال التي يتم فيها تعليق عمل مكتب القياطعية الذي انشي عام ١٩٥١ وربط القناطعية بانشناء بولة

وقبال المصدر إن «الوضع على هذا الذحو يوضح وجود تفاوت بين مواقف الجامعة ودولهما الاعضاء من جهة وبين نظم عمل مكتب المقاطعة من جهة اخرى ما يجعل قرار التجميد في حد ذاته انهاء للمقاطعة، وما يصبعب معه بالتالى تحديد جدول اعمال احتماعات الكتب وما يثير التساؤلات حول مصير اية قرارات

قد يتخنها المُكتب في حيال عقده

صعوبات سياسية وقانونية ومجلس الجامعة الأخيرين كرست

هذا الوضع الجديد (التعديل) حين ربطت العسلاقسات مع اسسرائيل وجمدتها انطلاقأ من قاعدة وجود علاقة تم تجميدها، بينما المقاطعة انطلقت من عدم وجبود عبلاقية. وعليه فالدول العربية تتحدث عن

ثالثاً: هناك شركات بولية ممن تنطبق عليها المتساطعة من الدرجتين الثانية والثالثة تنفذ سشساريع في مناطق السلطة الوطنيــةُ ٱلفلسطينيـة في اطار عملية السلام واتفاق اوسلو. ويصعب أن تمتد قرارات الكتب

خلالها اعماله سبب عدم اكتمال النصاب القانوني. وكانت الدعوة

وجهت، بعد الأجتماع الأضير لجلس الجامعة في ٣٠ اذار (مارس) الماضي، الى عقدٌ اجتماع للمكتب في ٢٦ نيسسان (ابريل)

احتماع لكتب القاطعة في: أولاًّ: إن النظام الإساسي لعمل المكتب (تحديد قبوائم المقباطعية بدرجاتها الثبلاث مساشرة لاسرائيل وغير المباشرة لشركات اسرائيلية او وكلائها وشركات دولية تتعاطى مع اسرائيل) لم تُدخل عليه أي تعسيلات تواكب تعديل الموقف العربي من المقاطعة الشباملة إلى المقباطعة من الدرجية

ثأنا: أن قرارات القمة

الماضي. الأأن الاجتماع تُنْجُلُ.

وتند سصنر بيبلومناسي

اجتماع مكتب المقاطعة يواجه

بداخلك طاقة كهربائية هائلة . إستعملها.

تمتع بالساعة التي تعمل بالطاقة الكهركانية

المولدة من حركة حسمات اليومية.

سيكوكينينك الجديده . بدون بطارية ، دقة الكوارتسر،

وتمشل تورة في عالم صناعة الكاعات

الحصييءوشركاه Al-Hussaini & Co. شركة الحصيني واليحي التجارية Al Hussaini & Al Yahya Trading Co.

الإدارة العامة: جدة تليفون ٦٤٧٨٨٨٨ - فاكس ٦٤٨٦٦٦٦

الفروم: الرياض - الدمام - مكة المكرمة - المدينة المنورة - جميس مشيط - الاحساء - جازان - بريدة - تبوك - حفر الباطن لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على الهاتف المجاني تيلمي ـ كينيتات ٨٨٨٨ – ٢٤٤ – ٨٠٠

لكشف هوية "الجاسوس ميغا" سلامة التحقيق: «أن هناك تحقيقاً جارياً، وبالتالي لا

أستطيع التعليق، ووصف رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو قصة الجاسوس «ميغا ، بانها

وقال في بيان صادر عن رئاسة مجلس الوزراء مس ان السُرائيل لا تستخدم عصلاء في الولايات المتحدة، والمقَّال الذي نشر في هذا الصدد مختلق. واضاف: «أنه موضوع سيتأكد أن لا أساس له من

ونكرت صحيفة واشتطن بوست، أمس تقلأ عن مصادر رسمية أن مراقبة مكتب التحقيق الفيديرالي للمسؤولين الاميركيين لاتعني أنهم قاموا بعمل غير قانوني وانما اسماؤهم وضعت على لائحة المراقبة كسونهم مطلعين بحكم عصلهم على بعض

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان اللقاء تم في السفارة

وأوضحت أن اللقاء كان مقرراً أول من أمس لكنه

ارجئ بعدما رفضت اسرائيل مشاركة رئيس جهاز

وأفادت أن الاسرائيليين يأخذون على الهندي تنظيمه مؤتمراً صحافياً السبوع الماضي اتهم

معتقل فلسطيني خلاله جهاز «شين بيت التحريض

على عمليات ضد اسرائيل لتشويه صورة

الفلصطينيين. لكن رجوب أكد أن ارجاء الاجتماع

عائد الى مشاكل طرحتها مشاركة محمد بحلان.

الاستخبارات الفلسطيني أمين الهندي.

الأميركية في تل أبيب من دون مشاركة رئيس جهاز

الأمن الداخلي الاسرائيلي (شين بيت) عامي ايالون.

روس الذي سسيعسرض نتسائج مـــــادثاته مع المســؤولين الفلسطينيين والأســرائيليين والعقبات التي تواجه استنناف المفاوضات بين الجانبين. وسيجري وزير الضارحية المصري عمرو موسى محادثات مع روس تتناول الإفكار المطروحة

🖪 يستقبل الرئيس حسني

صبارك البيوم المنسق الإصيركي

لعملية السيلام السفير دنيس

من محمد علام:

لجهة وقف الاستيطان في القدس الى ذلك، يسلم وزير الخارجية الأربئى فسايز الطراونة الرئيس مبارك اليوم رسالة من الملك حسين، ويعرض ونظيره المصري على الرقيس مبيارة نتائجً محادثاتهما مساء امس، التي

ركــزت على تنســيق المواقف بــنّ

برنامج المناورات سيعد اثناء

تستمر يومين يتوقع ان يلتقي خلالها مبارك وستتناول مصابثات غودال سبل احياء عملية السلام والتغلب على العقبات التي تعترضها ودور بالأده في أطار الدور الأوروبي.

الاطراف العربية خصوصأ المعنية

وصل الى القاهرة أمس تحضيراً

للقمة المرتقبة بين صبارك والملك

وسيلتقى الطراونة اليوم

رثيس الحكومة المصرية الدكتور عمال الجنزوري ويسلمه رسالة

من نظيره الأردني الدكتيور

عبدالسلام المجالي تتعلق بعقد

احتماع اللحنة العلبا الشنتركة في

الى ذلك، يعقد موسى غدأ

حلسة محادثات مع نظيره

النروجي بيورن غودال أآذي يصل

الى القاهرة مساء اليوم في زيارة

القاهرة برئاستهما الشهر المقبل

وتعد محابثات الطراونة الذي

مناشرة بعملية السلام

أول مناورات اسرائيلية - يونانية أخر حزيران

روس في القاهرة اليوم

الناطق باسم الحكومة اليونانية بيمتريس ريباس أمس أن اليونان واسرائيل ستجريان للمرة الأولى مناورات عسكرية مشتركة نهاية حزيران (يونيو) في الدوسكانيز. وأضاف أن المناورات ستجرى من ٢٤ الى ٣٠ حسريران قسرب جزيرتى رودس وكاستيللوريزو (جنوب شرقي ايجه). وأوضح أن

رَيارة مسسؤول استرائيلي رفيع المستوى لاثينا قريباً. وهذه المناورات مقررة في اطار اتفاق النعاون المسكري الذي وقع بين اليونان واسرائيل في ١٩٩٤ ولم يطبق حستى الأن. وكسانت اليونان عبرت عن رغبتها نهاية ١٩٩٦ في تسسريع تعساونهسا العسكريّ مع اسرائيل وتوسيعه، خصوصا في مواجهة تعاون مماثل بين تركيا والدولة العبرية.

وكة والحهاد الاسلامي اللقاءات في السايس والعشرير ونش الشبهر الجاري وتنوح بالإجتباط المتعادل وهن أوبكان يدعى سصطفي الطمار والر **ل. والجمعية** هي بمنانة تنظيد ولي: لقريعة من خط أنرفاد عدرية الإفواراة فاكستان وانجزب الاسلامي في بالبرااة براش والجبهة الإسلامية القويية فرار

وفي والسلطر لخوا والالا

الغذافي انحض الحوي وفارا

معشمكل انتياكا حطرا لأوامغ

وزيزليبي يطلب

يتحرك عربي لرفؤالن

🗆 الدوحة ، من محمد الورا

دعا وزير المعط الليم المرا

المعموي الدول العرمية الي مساتق

وفع الحفنر الدوني المعروفرين

وقاً على ساؤال أ النصياد الوالم

مطار الدوحية اسر الرسفة الأوا

والصناعة القطري السبدعيال

المعطية عنى مأن منافرة الوزول

مفحن تطلب من حسب الاخوالا

وسناعدونا عنى رفع هذا العصل

أكذي طال حداه عسى ليسب سعدد

معروف وغير سؤه وغيرنان

مينين والسعكاسيات أبرسرة بعد النبير.

فتبرها صديفة نحرب انرفاه والنعالج

متعاعات واحسند لاكسوا فرندز

الاحتفال كعابته كرست قبادالأمرال

و دول العالد، و أوضح الا تساد تسرو

التهشهمية اعيركب بالإرهاب منزحرة لأ

أربكان

ه الشابعة لهذه المسركات في اوروباولا **شي التنظيم** النوني للأهوار وعل فأنا . **الشبعي**ي العيرين في السودان ^{بيات} الذي يرعاد الرفاد يحتل موفعالب للبعد عَادة عن اللهاء النركي النبارانه المحد عَادة عن النبارانه المحدد المعدد عن تبار الرفاء وتعرضت فعد ا طب المتحدثين في سؤنس انصاه اللفرا ة ان أربكان سيجتمع مع المساركة أو فنادق الضخمة أ • وقف الشبيات ، وهي نظيد نياً

معلامية الى مضور امتفال ضفة ة يشارك فيه عادة ما لا بقل عر الله مي حصاسي الحداء ذكرى فنع اللباء وسيتحدث أربكان في هذه الناجة ، عادة على استعادة النراث العنطابة فَمرُوجة بالإساد، التركية في السابق هذه اللقاءات العا ام الماضي، وتعتبر الإوساط الطالبالة القسطنطينية أستفرازا وبنولهالة جدل والاكتيد انها سنزيد عدد العرا والجيش والقوى الصماسة مزجه أذا

متجمسون لتوسيع رفعة النشاطان الد بيعقد مؤتمر جانبي للاعلامين الاسلام وهدف هذا المؤتسر نطوير استنداداك ية وهو نشاط برع فيه هزب الرفادان للتلفريون وصحيفة في نركبا لقاء نتانياهو

تمة الصفحة الاولى سال الفلسطيني - الإسرانيلي سالمثاته مع الملك حسين بانبيا جبة ل الى حل الشكلة المياد على المد الله ورداء الإسرائيلي على سنانة المالة المفاوضات دنيس روس في الوائد التصالا فاتفيا مع المنك حسينا لاسرائطية. عاهدة في مسالة النباد حسبسها

سرائيلية ان وزير الخارجية الإمرائج ب دعوة لزمارة الاردن بعد عودته مرالها الاردن بعد عودته مرالها الاسبوع المقبل مطلعة أن لقاء العقبة تمفض عن الله بواء المعنيين في البلدين. تعقد في ا إ الجاري من اجل الاتفاق على وس الحانب الاسرائيلي وانق على نظام عالر مائية تقوم اسرائيل بالبحث عنا ر ما اذا كان انْفَقَ على الجواة الله

و المخارجية الأردني السيد فابر العالمة المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية م اسرائیل بانه ،استصرار لما ند البه دون حدوث اتفاق على شيء مديدها ان موضوع المياه، مشعراً الى أن رع (المياد) لأن هذا النف أفي المنافأة س رياس دن صدر استد ادي ماد ايم مشدداً على آن بلاده ، مريصة به

ل بدء المحانفات الرسمية مع نظرالة كان ت ب محالفات الرسمية مع سيرة المراقة المراقة المراقة - المراقة ا ي حاجة الى عمل اضافي مرى الذ كة الأردن في التعاون العسكري الذا

رس ميون ة الني أن بلاده «ليست بصله الأ سى ، ن محدد ، نيسست بصب لفات قهي عربية، والعلاقة بين الأناد عد ك — منهي عربية، والعلاقة بين "" له تركي أخر»، صعرباً عن أمله بيار إ فنلندا توافق على إيواء السجناء المحكومين

فىلاهاي

■ لاهای - اف ب - اعلنت محكمة الجبزاء النوليية المكلفة

النظر في جسرائم الحسرب في موغوسلافيا السابقة الخميس، أن فنلندا وقعت اتفاقا مع الامم المتسحسدة ينص على ان تؤوي

السلطات الفتلذيية الإشتخاص

واوضحت محكمة الحزاء

الدوليـة في بيـان ان فنلندا هي الدولة الثانيـة التي وافقت على

هذا الترتب بعد أيطاليا التي

وقعت اتفاقاً مُماثلًا في السادسُ

واشبار البيان للي أنَّ الاتفاق

الاخير الذي سيدخل حيز التنفيذ

في ٧ حسزيران (يونيسو)، وقع

الأربعاء اثناء زبارة رسمية قامت

بها وزيرة الخارجية الفنلنسة

تريا هالونين الى محكمة الجزاء

الدولية. وذكرت محكمة الجزاء

الدولسة أن الاتفساق مع الدول

المتطوعة لايواء المحكومين، لن

يتم بصورة الية، ولكنه سيطيق

بالنظر في كل حالة على انفراد

وأكنت المحكمة في بيانها ان

الاتفاق الاطار الذي وضع مع

الاخذ بعين الاعتبار ايجاد توازن

بين القسانون الدولي وتشسريع

الدولة التي تستقبل المحكومين

يقيم توازنا بين مبدا سيادة

ويؤكد الاتفاق بوضوح اولوية

المحكمسة الإائه يقسر لسلطات

الدولة للضيفة ببعض المرونة في

تطبيبة على ان يحصل على

موافقتها. وعلى سبيل المثال، لا

يد للدولة الموقيعية التي تنوي

تغيير ظروف اعتقال احد

المحكومين عليهم على اراضيها،

أن تحصل مسبقا على موافقة

المحكمة القانون الوطني.

ويعد التشاور بين المعنيين.

من شياط (فيراير) الماضي.

الذين تصدر احكاما بحقهم

يوصفه رغيم الطائفة القبرصية

اليسونانية والزعيم القبرصي

المساحشات او معتها لكن من

المتوقع أن تعقد في مقر الامد

المتحدة او في مكان قريب منه.

ورجح احسد المصادر أن تعدا

المساحثات في العشرين من

وتم يحسد بعد مسوعير

التركي رؤوف بنكطاش.

مبعوث دولى يبحث مع انقرة واثينا في لقاء بين كليريدس ودنكطاش

زعيم سياسي تركي يكثف حملة

لايجاد بديل من حكومة اربكان

العام المتحدة للشوون

برندرغاست سيبرور قبرص

والسونان وتركسا في وقت لاحق

من الشهر الجاري للمرة الاول منذ

توليسه منصبه مطلع السنة

الجارية. واضافت انه سيسعى

الى التمهيد لمباحثات وجها لؤجه

يتوقع أن تعقد في حسزيران

(يونيسو) المقسيل بين الرئيس

🗖 يون – من اسكتير البيك:

المخدرات الدولية، خصوصاً مادة الهيرويين.

ا علنت السفارة التركية في بون انها ستتخذ «أجراءات قانونية،

ضد الحكم الذي اصدرته محكمة فرانكفورت قبل يومين واكنت فيه

اتهام وزيرة خارجية تركيا تانسو تشيلر بالضاوع في تجارة

التركية الأخرى لا تستند الى أي أساس، يذكر أن الحكم الصابر

ذكر أنَّ التحقيقات الأمنية الواسعة التي جرت تشير الى أنَّ التجارةُ

غير المشروعة بالمخدرات في تركيا موجودة في أيدي عائلتي شينوغلو

وبايساشين، وهما يصدران المخدرات من أسطنبول الى أوروبا،

ورفض الناطق الرسمي باسم وزارة الخارجية الألمانية مارتين

اردمان التعليق على الحكم الصادر معرباً عن أمل حكومته بأن لا

يؤثر الحكم سلباً في العلاقات الثنائية. لكن المراقبين السياسيين منا

يتوقعون المزيد من التدهور في العلاقات بين البلدين التي شهدت

توتراً شديداً الشهر الماضي بسبب الموقف السلبي لألمانيا تجاه رغبة

وقال بيان الوزارة «ان الإتهامات الموجهة ضد تشيلر والسلطات

صعد وزير تركي سابق امس الجمعة حملته لتشكيل حكومة

مضالية من الإسلاميين، بدلا من

الحكومة الائتلافية الحالية التي

يراسها زعيم حزب الرقاء نجم

الدين اربكان ويزداد الانقسساه

فيها بينه وحليفه حزب الطربة

الصحميح (بزعمامة وزيرة

الشعب الجمهوري (اليساري) ان

ياليم إريز، وزير التسجسارة

والصناعة السابق الذي استقال

الشهر الماضي من الحكومية

ويعتبر عضوا نافذا في حزب

تشييلر احتسجساجها على تزايد

النشياط الاسلامي، اجسرى امس

محادثات مع زعيم الحزب بنين

بايكال في اطار مساعيه لاطاحة

واقادت مصادر برلمانية ان

ايريز سيجتمع مع زعماء سياسيين أخرين مطلع الاسبوع

المقبل قبل أن يجري محادثات مع

تشميلر. وخرج اريز اول من امس

من لجتماع مع زعيم حرّب الوطن

الام العارض مسعود بلماز وهو

واثق من تحقيق هدفه. وقال أيريز

للصحافيين والمهم انني لم أعد

قلقا في شبان تشكيل حكومة

بديلة، وأكنت مصابر في حرب

الوطن الام أن من القرر عقد

اجتماع ثان بين اريز ويلماز

والذخائر التابعة للجيش الالباني

واعادة السيطرة على نقاط العبور

الصعوبية والمراكر الجسركية

اضافة الى توفير الأجواء الآمنة

لاجسراء الانتخابات الشسهسر

وحسثر رئيس الحكومــة من سحب القوات التولية قبل انتهاء

فترة الأشهر الثلاثة التي حددها

مجلس الأمن لها، مشيرا الى ان

البانيا ديمكن إن تسقط في دوامة

وكسأن وزير الدفساع الايطالي

بنيامينو أنترياتا الذى تقود

بلاده القوة النولية التي قوامها

سسنسة ألاف جندي تشسرف على

حسابة الإسدادات الإنسيانية

وتوزيعها في البانيا قد حنر

من أن بالاده وسيت مسحب

القوضى مجدداً،.

الاسبوع المقبل.

وقال مسوولون في حرب

الخارجية تأنسو تشيلر).

المتمردون الزائيريون يرفضون اقتراحا افريقيا يعطي البرلمان دورافي نقل السلطة

(زائيس)، أ ف ب، رويتس - رفض المتمردون الزائيريون اقتراحا قدمه ستة رؤساء أفارقة بينهم الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو بوضع صيغة انتقالية للحكم تجنب كينشاسا اراقة الدماء. وكرروا تحييرهم يطرد موبوتو من كينشاسا بالقوة اذا لم يبادر الى الأستقالة. وجاء ذلك في وقت وصل نائب رئيس جنوب افريقيا ثابو مبيكي

🗷 ليبرفيل، لوبومباشي

امس الجمعة الى لوبومباشى (جنوب شسرقي زائيسر) لاجسراء محادثات مع زعيم المتمردين لوران كابيلاً، في محاولة لُدفَّع تسوية سلمية عشية اللقاء بين الاخير وموبوتو على مآن سفينا الإربعاء المقبل. وفي وقت حضَّت الخارجية الإميركية كابيلا على اختيار طريق التفاوض بدل الحسنم العسبكريء استنصرت المعارك في محيط مدينة كبينغي (على بعث ٧٧٠ كيلومتراً منّ العاصمة) بين المتمريين والقوات الخاصة الموالية لموبوتو.

كنشَّاسا أن القوات الخاصة التيَّ كآنت تحاصر المدينة تراجعت فى اتجام الغرب.

ودارت المعارك امس حول بلدة بوكانغو - لونزو التي تبعد اقل مُنْ ٤٠ كيلومتراً من كينغي. ولم تشوفر اي حصّيلة عن

الضحايا لدى المنظمات الإنسانية التى كانّت تحاول الاتصال بفرقها في منطقة القتال. وكانت المعارك الاربعاء الماضي اسفرت عن ١٥ قتيلا في صفوف

القوات الحكومية و ٨٥ قُتيلاً بِين المتمردين الذين وقع فى صفوفها عدد من الجرحي، حسيما اكد مصدر بيبلوماسي، ولقى ايضا ٢٠٠ مدني منصبرعهم في طروف غامضة الأمر الذي ادى الى نزوح عدد كبير من القروبين الى

وللمبرة الأولى منذ شبهبور برهنت القبوات المواليية لمويوتو على قسدرتها على وقف تقسدم المتمربين النين يسيطرون حاليأ

متظاهرون مؤيدون لوبوتو يهتقون ضد الولايات المتحدة امام السفارة الاميركية في كينشاسا امس.(رويتر) على ثلثى اراضى البسلاد التي تساوي مساحتها خمس مرات

مساحةً فرنسا. كينشياسا أن هذا التبدل الذي طرأ على القوات الحكوميية يدل على اعادة السيطرة على وحدات من الجيش عادت الى العاصمة بعدما هزمت في شرق البلاد منذ تشرين الاول (اكتوبر) الماضي. واشار الخبير الى ان هؤلاء الجنود «أعسيسد تاهيلهم» وتم

تشجيعهم عبر تقبيم مكافاة خاصة لهم قنرها ٢٠٠ دولار للتوجُّه الى الجبهة. ويبلغ رأتب الجندي الزائيري دولارأ واحدا لا يدفع له باستمرار.

وارسل منهم ٢٠٠٠ جندي الي منطقة كينغى لتاخير تقدم

المتعربين في اتجاه العاصمة. ووجبه مسساء اول من امس القادة المشاركون في قمة ليبرفيل التى ضمت ستة رؤساء دول ناطقة بالفرنسية في افريقيا الوسطى بينهم موبوتوً دعوة الى التمريين سموها داعلان ليبرقيلء وحضوهم فيها على دحل سياسي تفاوضي، ينهي النزاع الزائيري.

وأحساط الرؤسساء دعلمسأ بالتصريح المهم الذي أدلى به موبوتو ومفاده انه بسبب وضعه الصحي لن يترشح لخلافة نفسه فيفتح بذلك أفاقأ جديدة لتسوية سياسية تفاوضية للنزاعء ووجسه رؤسساء الدول دنداء

مسؤثراً الى أطراف النزاع للوقف الفوري للمعارك لتوفير ظروف تسوية سياسية تفاوضية للازمة، وعقبت هذه القمة ببناء على طلب موبوتو وبدعوة من الرئيس عمر بونفو، بمشاركة رؤساء الكونغو، باسكال ليسبوبا وتشاد، ادريس ديبي وافريقيا الوسطى، انج - فيليكس باتاسي وغينيا،

والاطاحة بكل ما يمثله، واتهم كساراها رؤسساء دول وسط افريقيا ديممارسة الألاعيب ومحاولة حماية موبوتو. ولكن لا

للوثيقة الدستورية الانتقالية،

التى وضعها المؤتمر الوطني

برئاسية المونسنيسور لوران

مونسينغو. لكن المتمردين

الزائدريين وفضوا امس الترتسات

الانتقالية التي اقترهتها القمة

الافريقية ووصنفوها بانها ممحض

هراء، واكدوا عرمهم على اطاحة

وقال ،وزير خارجية، الثوار

بيسريما كساراها لـ «رويتسر» أن

الخطوة الوحيدة المقبولة هي ان

يتخلى موبوتو عن السلطة بشكل

مباشر لزعيم المتصربين لوران

وقبال كباراها: «نصبرٌ كيميا

اصررنا من قبل دائماً على ضرورة

استقالة موبوتو وتسليمه للسلطة

بشكل مباشر للرئيس كابيلا (...)

سكرة اللاعظيمة

موبوتو اذا لم يستقل.

هو ان ينتظر وصحولنا الى كينشاسا لنطرده. اننا عازمون على ازاحة هذا الرجل من السلطة

السالج الحي

واكد الإعلان تمسك القادة

الكاميروني فرديناند اويونو.

الاستوائية تيوبورو اوبيانغ نغويما أضافة الى وزير الخارجية

هذا خيار مناح له. الخيار الأخر

اطلاق النار وتشكيل حكومسة

«وبشر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون»

شكرعلى تعزية

أبناء الفقيد

احسان وحكمت وبشير ونجدت ونجاة نظام الدين

يتقدمون بخالص الشكر والامتنان لكل من تفضل

وواساهم بفقيدهم الغالى عميد أسرتهم النائب

والوزير السابق المرحوم الحاج

عبدالباقي نظام الدين

سواء بالحضور شخصياً او بالاتصال هاتفياً او

بارسال البرقيات او بالفاكس او بارسال أكاليل

الزهور او بالتبرع للجمعيات الخيرية من داخل

سورية ولبنان والبلاد العربية والعالم.

سائلين المولى تعالى ان يحفظهم بعنايته ويبعد

عنهم كل مكروه ولا يفجعهم بعزيز. وأن يتغمد

الفقيد بواسع رحمته ويدخله فسيح جنانه.

إنا لله وإنا النه راجعون.

الأقارقة بخطة الامم المتحدة وقف

انتقالية تشرف على انتخابات حسرة في زائيس. ودعا الاعبلان البرلمان الزائيري الى انتخاب رئيس له «لتامين سيبر منتظم للمؤسسات وتشجيع الانتقال المنظم والديموة سراطي طبسقا

🗀 سکوییا -

رئيس المحكمة.

جـــاء ذلك في وقت دعـــ المبسعسوث الأوروبي فسرائز فرانتسكي الى تجاوز العقبات التي تعترض هذه الانتخابات بينما أعلن وزير الخسارجية الأيطالي لامتبسرتو بيني أنه سيتوجه الى تيرانا في غضون يومين لبحث الوضع الراهن مع

المتعددة الجنسيات المنتشرة في من جميل روفائيل: بلاده الى وتوسيع منهماتها كيّ تشمل حراسة مخازن الأسلحة

الوفساق الوطني في البسانيسا باشكيم فينو من خطر الاسراع في سحب القسوات المتحسدة سسيات من بلاده فسما تفاقمت الخلافات بين الأطراف السحاسية الإلبانية يخصوص نظام الانتخابات البرلمانية المتفق على اجراثها نهأية الشهر

المسؤولين الالبان. ودعاً فينو في تصريح امس

لم تجر الانتشابات في موعدها

على صعيد آخر قالت مصادر أ تركيا في الانضمام الى الاتحاد الأوروبي.

في ظل خلافات على أسلوب اجزاء الانتخابات الالبانية

فينو يحذرمن الاسراع في سحب القوات الدولية

ومن جهة أخرى، أفاد وزير الخارجية الإيطالي لأمبرتو نيني انه سيستوجه ألى تيرانا في غضون يومين للبحث في السبلّ المتساحسة لازآلة العبقبيات التي تعترض أجراء الانتخابات الإلبانية، وأعرب بيني عن أمله في ان يتم عقد مؤتمر دولي للمساعدة في اعادة الأمن والاستقرار في

كما يشترط بريشا ان يكون

الجمعة في تيرانا قيادة القوات 🔒 وحداتها الموجودة في البانيا إذا احراء الانتخابات مرتبطأ بحل اللحان التى شكلها المتمردون في

جــاء نلك في وقت تـفــاقــمت الخلافات بين الأطراف الالبانية حول النظام الذي ينبغي ان تجرى بموجبه الانتخابات إذ يصر الرئيس صنالح بريشنا وحنزبه الديموقراطي على أجرائها وفق الأسلوب الذي كان معمولاً به سابقاً والذي يقوم اساساً على

العسبكري هو درميز الوفياء (...) لتسقساليسد الإبطال، وطلب من

الجيش الروسي الحفاظ عليها، مؤكداً ان الجيشّ الاحمر كان حرر

اوروبا الشرقية واسحق المانيا الْفُاشِية (...) ولم تكن في العالم

وكانت الفرق الالمانية وصلت

الى مشارف متوسكو عنام ١٩٤١

ولكنها ارتدت فيسا بعد تحت

ضربات الجيش السوفياتي الذي

ىخل برلين عام ١٩٤٥ حيث وقعت

وثيقة استسلام القوات الألمانية

ليل ٨ - ٩ ايار (مسايو). وفقد

الأتحاد السوفياتي في تلك

الحرب رهاء ٢٨ مليون شخص

ودُمر عدد كبير من المدن واضطر

البلد الى بناء اقتصاده من

ولكن الحرب اسفرت من جهة

اخرى عن قيام انظمة موالية

لموسكو في الدول التي دخلهـــا

الجيش الأحمر وغدا الاتصاد

السوفياتي واحدة من الدولتين

وتحمل المعارضية الروسيية

حالياً الرئيسي بوريس يلتسن

مسؤولية فقدآن موسكو دورها

قوة قائرة على نفعه.

مسؤولي المنظمة من اجل تقويم الوضع واتخاذ الموقف الذي يضّمن تنفيذ اتفاق الأنتخابات البكرة في البانيا.

روسياتحتفل بذكرى تحرير اوروبا الشرقية وسحق المانيا الفاشية

الأكثرية المطلقة.

من حلال الماشطة:

وتقدر الحكومة الاميركية ان نصو ٢٠٠ الف شيخص من هذه المنطقة يعيشون في الولايات المتحدة بطرق غير مشروعة. ومن هؤلاء ١٥٠ القياً من السلقادور

وأضاف كلينتون في مؤتمر صحافي ختامي وفي ما يتعلق بالذين يعيشون في اميركا بشكل غير قانوني لن يحدث ترحيل جماعي ولن تستهدف السلطات أحدا من مواطئي اي بلد. وسيتم التعامل صفهم على اساس كل

ابناء المنطقة النين يمكن اعانتهم الى بلاهم بموجب قانون اميركي

غيسران كلينتسون لم يوافق خلال اجتماع قمة اميركا الوسطى الذي استحسر يومسأ والصدا على أقسسراح من رديس السلفادور أرماندو كالديرون سول ان يمنح المهاجرين، وكثير منهم هرب من حبروب اهلية، عقواً يستثنيهم من قانون الهجرة

وكانت مضاوف حدوث ترحيل جماعي لمواطني اميركا الوسطى اجتاحت المنطقة بسبب القانون

و١٠٠ الف من غواتيمالا و٤٠ القاً من نيكاراغوا.

القائون لن يكون قبل ٣٠ ايلول (سبتمبر) وانه بين الآن وحلول ذُلكُ التَّارِيخُ سَيِّعَمَّلُ مَعَ الكونغرس لتَّخَفُيفَ احكام

كلينتون يطمئن رؤساء اميركاالوسطي

■ سان خوسیه (کوستاریکا)، رويتر - طمأن الرئيس الاميركي بيل كلينتون زعماء اميركا الوسطى الخميس انه لن يسمح بترحيل جماعي لحوالي ٣٠٠ الفّ من المهاجرين غير الشرعيين من

الى قانون الهجرة الجديد

وقال كلينتون ان تنفيذ

يلتسن يشيد بـ الجيش الاحمر" والمعارضة تطالب باستقالته

 في مناسبة الاحتفال بذكري الانتصار على المانية في الصرب العالمية الشانية دعا الرئيس الروسي بوريس يلتسس امس الجمعة الى «صيانة تقاليد» الاجسيسال السسابقية وقسال ان الجيش الاحسس حسرر اوروبا ولم تكن في العمالم قوة قادرة على وقفه، فيما تظاهر زهاء ١٠٠

ألف معارض طالبوا باستقالة

يلتسن واكدوا أن والانتصار

واقسيم في المناسس استعراض عسكري في الساحة الحسسراء ولكن يلتسس أثر أن يتخلى عن تقاليد العهد السوفياتي ولم يقف على ضريح لينين بل اقيمت خصيصاً منصة موقَّتَهُ تحدث من فوقها رئيس الدولة بوصيفته القيائد الأعلى للقبوات المسلحة. وخياطب المتسن الضباط والجنود ب وايها الرفاق، وهو التعبير الذي سا زال معتمداً في الجيش الروسي. ولم تشــــ الاستعراض اليات او معدات اخرى بشبب اعمال التصليح الجبارية في وسط موسكو كميا لوحظ أن قيسادة الاستعراض

الذي شارك قب زهاء خــمــــة النام

الاف شــــــــص لم تنط بوزير

النفياع ايغبور روبيونوف لكونه

تخلى عن رتبته العسكرية بعد

احسالت على السنسقساعيد رغم

احتفاظه بالحقيبة الورّارية. ونكر يلتسن ان الاستعراض

ونفونها وسار متظاهرون قترت الشرطة عسمم بـ ٧٠ الفَّأ ونكر منظمو التظاهرة العسد ب ١٥٠ الفأ، وهم يحملون شعارات القد انتـصّرنا في ه ١٩٤٥ وسـوف نكرر الانتصار اليوم. وطالب المتظاهرون باستقالة يلتسن وحكومته ومنع ازحف الاطلسي، ورضعوا شبعار «ايها الاسيسركسيسون اخسرجسوا من

ففقدنا تأييدالناخبين 🗆 ئنىن 🗕

سارض رئيس الوزراء

باشكيم فينو والحزب الاستراكي

الذي ينتمي اليبه موقف بريشا

وأفأد أنه ستيقدم استقالته ما لم

تتم الموافقة على مسودة قانون

التَمْثِيلُ النسبِي لَلانتَخَابَاتِ التَّي قسمسها الى السبسرلمان خسلال

فرانتسكي تيرآنا بعد ابام عدة

قنضاها في الإجتماعات مع

الأطراف السبياسية الالبانية

وتقسصي الحسقائق. واعلن أنه

ستيفان دورل المرشح

لزعامة المحافظين:

أخطأنا في طروحاتنا

بحث منا توصل الينه مع

وغبآس مبعوث منظمة الأمن والتسعساون في أوروبا فسرائر

من بارعة علم الدين: ■ يرى ستيفن دورل، النائب المحسافظ، وزير الصنحسة في

حكومة جون ميجور السابقة، وأحد المرشحين الستة للحلول محل ميجور في موقع زعيم حسرب المحسافظين، ان التساريخ سنبوف ينصف رئيس الوزراء السابق الذي تنحى عن قبادة الحسرب بعد ظهمور نتسائح الانتخابات النبابية الاخبرة في

مجنموعة من الصحافيين البريطانيين والأجانب، امس، أن ميجور خدم حزبه وخدم بريطانيا بكل اخلاص وجدارة. واضاف ان الحملة الانتخابية لم تركز على السياسة الخارجية والدفاعية، لأنه لم تكن هناك قضايا استثنائية على هنين الصعبيدين، وإن هذه الصال

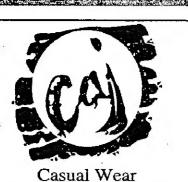
وقسال دورل في حسديث امسام

ستستمر طالما أن الحرب الباردة واعتبر دورل ان مسؤولية الهزيمة الانتخابية التي لحقت بحرب المحافظين تقع على عاتق الحسرب تفسسه، لا على الناذب البسريسطاني، اذ ان الحسرب لم يطرح القصفايا الني تهم الناس على بساط النقاش

وتحدث دورل عن المستقبل ومرحلة ما بعد الانتخابات، فقال ان حزب المحافظين وضع قضية اعادة الحزب وتجميع صفوله وازالة العسراقسيل التي تنف على طريق وحدته وتعاسكة على راس

الدولار في سوق لندن فى سوق لندن اقفال الجمعة 119,90 \$ 750,90 السعرالسابق TET 10 T. a. C. T. 1777. الاسترليني

ALHAYAT / PURESES



LONDON Toronto, Parla, Jeddah, Al-Khobar, Riyadh, Cairo, Singapore, Kuala Lumpur

في اجتماع على هامش ندوة النفط والغاز في اصفهان

سبعة وزراء من "أوبك" يجددون الدعوة

الى التزام الاعضاء حصص الانتاج

تدورحول بليون فرنك قيمة مستحقات مصارف تجارية فرنسية

اتصالات بين الرباط وباريس لبادلة ديون فرنسية باستثمارات مغربية

من محمد الشرقي:

 نكرت محصادر صفربية عطلعة أن اتصبالات تمهيدية مغربية - فرنسية تجري في باريس للتوصل الى صيغة جديدةً لسابلة جيزء من السون التجارية محكمة فرانكنورت قال يرمد وكما الفرنسيية المسبوب المسبوب و عدويلها و عدويلها و عدويلها مور مرج استثمارات محلية.

الاتهامات الموجبة صد تسياروالم التي بتم التفاوض في شانها ينكر أن أحكرتم بنحو بليون فرنك فرنسي. وهي للواسعة التي جرت تسير الى رائي عبارة عن قروض قدمتها مصارف ي تُوكيا عوجيَّدة في يدي عالم عالم نجاريه فرنسيه أو المساص عبسر نادي

ويقود هذه المفاوضيات وزير وبأسم وزارة المدرجية المدين المال المغربي محمد القباج ونظيره سَر حكرِينَ ﴿ الفَرنسي جَانَ ارتوا. وَهَي تَشْكُلُ بداية اتصالات على اساس أن تلك يُّل في العلاقات بين السين الوسية الديون لا مسمعم سيه. العدد المسين الوسية الفرنسية التي عليها العمل على الدائنة ي بصبب الموقف السبي بالله على العربسية سي سيه الدائنة شراء استثمارات مغربية. وأضافت أن للفاوضيات مع

فرنسنا هي التانية من نوعها اذَّ سبق للحكومة الفريسية في عهد الرئيس جاك شبيراك أن شطبت ٤٠٠ مليسون فسرنك من الديون المغربية وبادلت ٦٠٠ مليون فرنك عبر استثمارات محلية حصلت عليها شسركات فرنسية او متواجدة في فرنسا.

اجراء الاستخابات مرتبطاه - وتُجرى أتصالات اخرى مع كل النَّجَانَ التي سَكَبُ النَّدُولِ أَمْ الْمَانِيَّا وإيطاليا للوصول الي غالبية أند عن الجنوبية شطب جنرة من الديون المفربية

شانها بمكن تحويلها استثمارات لدى الاتحاد الأوروبي المقدرة بنصو ١١ بليون دولار. وكانت أسعانسا شطبت نهاية العام الماضي نحصو ٥٠ مليسون دولار ووعدت بتحويل مبلغ مشابه آلى استششارات في مناطق الشيسال

المغربي التي تتهده الجهات

الأوروبية بانتاج مخدرات القنب

فرنسية في مشَّاريع قائمة او

شــــراء حـــصص قى برنامج

التخصيص او منح الامتياز الي

بعض الشركات القرنسية على

غرار تجربة ليونين ديرو التي

ححسات الاسجوع الماضي على

صفقة خدمات الماء والكهرباء

وتنقية المياه في الدار البيضاء

بقيمة ٢٠٢ بليون دولار على مدى

وبنوي المغسسرب فسستح

الاستنتمارات الاجنبية في قطاع

الاتصالات المقدر بنصو بليون

دولار واعلان مشاريع تهم قطاع

السكك الحديد بنحو ٢٠ مليون

دولار، فنضبلا عن قطاعات الطاقية

والمطارات والموانئ والتجهيزات

وعلى رغم ان المســــؤولـين

يتحانسون أقامة ربط بين تلك

المساريع ومسجسال الديون

الخارجية. الا ان المراقبين

يعتقبون باحتمال فوز شركات

فرنسية ببعض تلك الصفقات

يذكس ان الديون الخمارجية

للمغرب تمتص حالياً نحو ٤٠ في

المُنَّةَ مِنْ مَجِمُوعَ عَائِداتِ التَصَدِيرِ".

ويعتقد القبآج انه طالما لم يتم

التبغلب على هذه المشكلة ستنظل

موارد ألمغرب تسخر في جزء مهم

منها لتسمديد خسدمات الدين

وأصوله. ويعتقد أن الجانب

الأوروبي بقدم مساعدات كبيرة

الى المغرب اذا ساعده على حل

مقابل تسهيلات في جناب

ويراهن المغسرب على عسودة النيشين الفرنسي الى الحكم بعد الانتخابات المقبلة نهاية الشبهر الجاري. وهو يعتقد أن العلاقات الني أقاد تها الرباط مع الرنيس جاك شيراك وحلفائه السياسيين تسمح بأعبادة فنتح ملف الديون الفرنسية التي تمثل وحدها نسبة ٨٤ في المنة من اجتمالي الديون التكامعاة لم نادي باريس والمقدرة بدورها بنحو ٧٠ في المئة من صحب مسوع بيون المغسرب الخارجية البالغة ٢٢ بليون دولار. وكانت باريس عسدت مطلع

السنة الجسارية الى منح المغسرب مساعدات وقروض بقيمة ٢٠ه مليون فرنك لتمويل شرآء اجهزة لحنسناب مكتب السكك الصنبيد وتمويل انشباء محهد للبحوث النووية، بينسا ضمن سمسرف مكريدي ليونيه عروضنا دولية الضرينة الخربية بقيمة ٩٠٠ بليون فرنك فرنسي، وتقدر المساعدات الفرنسيية السنوية للمغرب بنحو بليون فرنك فرنسي يخصص جزء منها لتمويل العجز

في الخزينة. وقال اقتصاديون ان جزءا من الديون التي يجري التفاوض في

مصر تبدأ اليوم صرف تعويضات متضرري حرب الخليج

🗆 القاهرة – دالحياة::

■ تبدأ وزارة القوى العاملة والهجرة المصرية اليوم صرف تعبويضيات له ٢٣ الفيا و٢٣٤ متضررا من حرب الخليج يمثلون الدفعية الاولى من أصبح الاستمارة (أ) الخاصة بالمغادرة الاضطرارية والتي اقرتها لجنة تعويضات آلامم المتحدة وهي ٣,٨٥ مليون دولار.

وقسال وزير القسوى العساملة والهجرة السيد احمد العماوي ان هذه الدفعة تأتى فى اطار تنقّيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء الموقع سين العراق والامم المتحدة في كَأَنُون الأولّ (بيسم بر) الماضي والذي بموجسبسه يتم تمويل

حصيلة بيع النفط العراقي. واضاف أن الوزارة انتهت من اعداد شيكات الصرف وارسالها لن تتلقى اي استمارات جبيدة

الصندوق بنحو ثلاثة في المئة من

لمديريات القسوى العساملة في المُحَافِّظات والتي ستتولى تسليم المتضرر او ورثة المتوفى شبيكا بمبلغ يوازي ٢٥٠٠ دولار، وهي قيمة متساوية لكل مستحق منَّ تلك الدفعة. واوضح ان الوزارة المتضررين من اي فئة، وثلك لانتسهاء الموعد المحدد لتلقى الاستمارات من اي يولة منذ اكثر من عبام، مشبيراً الى ان محسر ستسعى قريبا لاستلام استمارات لمتضررين منعتهم طروف الانتقال

■ جدد سبعة من وزراء منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك) الدعوة الى التزام حصص الانتاج للحد

من هبوط أسعار النفط، وذلك في اجتماع عقدوه على هامش ندوة «النفط والغاز في الشرق الأوسط نحو الْأَلْفِيةَ الثَّالَثَةِ، التِّي تُعقد حاليًّا في اصَّفْهانَ. عقد وزراء : اوبك اجتماعهم مساء اول من امس في فننق وعباسي، التأريخي الذي كان سابقاً فندق

🗖 اصفهان – من رندة تقي الدين:

وشَّناه عَباسيِّه. وتشارك في الاجتماع، الذي تراسه وزير النفط الليبي عبد البدري بصفته رفيسا للدورة الحالية لـ ١٠وبك، كل من غلام رضا أقا زاده وزير النفط الايراني وعيسي محمد المزيدي وزبر النفط الكويتي وعبدالله العطية وزير النفط القطري واروين ارييتا وزير النفط الفنزويلي وايدا باغوس سودجأن ورَيْرِ النَّفُطُّ الاندونيسيِّ وَشَيْفُ دان اتبيتيَّ وزير النفط النيجيري، اضافة الى الدكتور ريلوانو لقمان

وجاء هذا الاجتماع في الوقت الذي صدرت فيه تقديرات مستقلة لانتاج ، أوبك، اشارت الى انه تجاوز ٢٧ مليون برميل يومياً، في حين ان سقف انتاج المنظمة يبلغ ٢٥٠٠٣ طيون برميل في اليوم.

□ الرياض - «الحياة «

🖪 ســجلت ســوق الاســهم

وعدد الصفقات المنفذة وأسعار

الاستهم، أذ يلغت الكمنية المتداولة

٣,٩٨ مليون سهم مقابل ٣,٩٨

مليون سهم للاسبوع السابق،

بتراجع ١٥٥ الف سنهم أو منا

وتراجيعت قييمية الاستهم

المتداولة الى ٢٤١ مليسون دولار

نسبته ١٢ في المئة.

وطالب القمان الدول المُنتجة في «أوبك» بالتقيد بنظام الحصيص لدعم الاسعار قبل الاجتماع المقبل للمنظمة الذي سيعقد في فيينا في ٢٤ حزيران (يونيو) المقبل وقال أن من الضروري التقيد بحصص الانتاج حستى لا تنخفض الأسعار الى ما يون ١٨ يولاراً البرميل. ويذكر أن السعر المستهدف للمنظمة هو ٢١ دولارا البرميل.

وقال مصدر مطلع على شيؤون «أوبك» أن الزيادة في الانتاج تأتي من فنزويلا التي تنتج نحو ٩٠٠ الف برميل في اليوم زيادة على حصتها التي حديثها المنظمة والبالغة ٢,٣٦٩ مليون برميل يومياً. لكن وزير النفط الفنزويلي اكد ان بلاده ملتزمة حصتها وانها لم تتجاورها. واشأر المصدر الى أن قطر زادت حصتها من ٣٩٠

الف برميل في اليوم الى انتاج فعلى بمستوى ٥٦٠ الف بْرُسْيِل، كُمَّا زَّانْتَ الْجِزَائْرِ وِنْسِجْيْرِيا وَلْيَبِيا

وقالت مصادر قريبة من «أوبك» أن الاجتماع في اصفِهان لم يخرج بنتائج في شان الحد من الانتاج نظراً الى عدم حضور كل وزراء المنظمة الاجتماع. وبقي الاجتماع على مستوى التقويم.

من التقدم في الموعد المحدد. وزير التخطيط السعودي يزور اليابان لحادثات تتناول قضايا الطاقة

■ طوكيو - رويتر - قالت أمس المسفيارة السسعيونية فى البسابان إن وزير التسخطيط السنعودي عبيدالوهاب العطار سيرور اليابان لمدة أربعة ايام تبدأ غدأ الأحد للبحث في قضايا

قطاع الطاقة. وقالت السخارة إن الوزير العطار سيلتقي مسؤولي صناعة النفط في البابآن في سوة خاصة تعقد في ١٣ أيار (مايو) الجاري تحت رعاية لجنة تعزيز سياسات الطاقة التابعة للاتحاد الباباني للمنظمات الاقتصابية.

وتباتي زيارة العطار وسط تكهنات في الأسوق بأن الملكة العربية السعبودية تبحث في

امكانية عدم تجديد امتياز ،شركة الزيت العربية - اليابانية، في المنطقة المحايدة. لكن مسؤولاً في الشركة قال:

ولا صلة للزيارة بالمفساوضات الدائرة في شان تجديد حقوق استخراج النفط من الحقول البحرية في المنطقة المصايدة التي تتقاسم السعوبية والكويت انتاجها، وينتهي الامتياز الموقع مع السبعبودية في السَّنَّة ٢٠٠٠ وتنتج الشركة بمقتضاه ٣١٥ ألف برميل يومياً، وتنوي زيادة الانتساج إلى ٣٥٠ ألف برمسيل نهاية ألقرن الجاري وتنير الشركة ١٦٠ بئراً من أبار المنطقة

السمعمودية الاسبوع الماضي (المنتهي يوم الخميس) تراجعاً في الأداء شمل الكميات المتداولة

السابق.

الإسبيوع ٦٤,٣٥ نقطة سقيايل الاسبوع السابق بارتفاع قدره

الأسبوع السابق، بتراجع ١,٥٤ مليون دولار او ما نسبته ٧, ١٤

أكذلك تراجع عند الصنفقات المنفذة الى ١٦٦٦ صفقة مقابل ٨٠٨٣ صفقّة وبتراجع ٤٦٧ صفقة وينسب ٨.٥ في المئة. وبلغ متوسط حجم الصنفقة ٢٤٥ سهماً مقابل ٥٦٠ سيهمأ للأسبوع

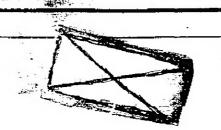
وعلى منعيد الاستعار سجل المؤشِّرُ العام في تداول نهاية ١٦٢,٦١ لتداول الخسميس من

تراجع حجم التداول في سوق الاسهم السعودية ١,٧٤ نقطة أو ما نسبته ١,٧٧ في المئة وبذلك الارتفاع فقد شالف المؤشير حيال السيوق الاسبوع الماضي التي السحت بالتسراجع، اذ من أصل ٦١ شسركسة تم تداول استهمها الاسجوع الماضي سنجلت استهم ٣٣ شركة منها تراجعاً في استعارها وذلك عند مقارنة سعر إقفال الخميس بسعر افتتاحها في بداية الاسبوع، في حين سبطت اسهم ١٥ شـركـّة ارتفاعـاً في استعارها وحافظت اسبهم ۱۲ شَركة على

المعبدلات المستغيرية المسابقية

منقسابل a, ۲۸۲ ملیسون دولار فی نان، سارة العائلة التى تعد فرداً منها. حي ام سي سويريان ... سيارة الراحة المطلقة والانساع والخندوء الشامية جي ام سي سويارتات سيارة الضمام

المملكة العربية السعودية: شركة عبد العزيز ومحمد العبدالله الجميح: الرياض، ماتف: ٤٩١٦ ٢٧٠٠ الدمام، ماتف: ٤٤٤٤ ٨٥٩ جدة، ماتف: ٩١١٠ - ٦٦٠ - شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة: جدة. ماتف: ٦٦٠ ٦٩٤٠ الخبر، ماتف: ٨٦٢ ٢٤١١ الدمام، ماتف: ٨٢١ ٢٤١١ – شركة العربية السيارات المحدودة: جدة. ماتف: ٦٦٠ ٦٩٤٠ الخبر، ماتف: ٨٢٤ ٢٤١١ الدمام، ماتف: ٨٢١ ٢٤١١ – مؤسسة عبد اللطيف العلى العيسى: الرياض، ماتف ٢٠٣ ٨٠٢٨ – مجموعة بالبيد المحدودة: جرة، ماتف: ٦٤٠ ٤٤٤ – مؤسسة النَّجَسُر التجارية: جرة، ماتف: ٦٧٢ ٥٠٢٧ البحرين: الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.م.: البنامة، ماتف: ٥٠٠ مؤسسة النَّجَسُر التجارية:



سيرص ت لاحق ول منذ الوجه ه التركية تتخ الد قالونية للرد عم المعارة المعاراة

كية في بون انب ستندن

ستيفان دورل الرشخ لزعامة الحافظين أخطأنا في طروحاتنا ففقدنا تأييدالنافين

من بأرعة علم الدين

القيمة الاجمالية للأسواق المالية العربية ترتفع إلى ١٢١ بليون دولار في الربع الأول من ٩٧

□ أبو ظبي -من شفيق ألأسدى:

ارتفعت القيمة الإجمالية للاسواق المالية العربية المشاركة في قاعدة بيانات الأسواق المالية إلى ١٨١. ١٢١ بليسون دولار في سقسابل ۱۰۸.۲۰۱ بلیسون دولار نهاية عام ١٩٩٦. وسنجل المؤشسين المركب

لصندوق النقد العربي للأسواق المالية المسجلة في هذه القاعدة، التي انشسأها الصندوق وتضم (تسم أسواق مالية عربية)، تحسناً بلغت نسبته ٥.٦ في المئة خلال الربع الأول من ١٩٩٧ أيصل لِلِّي ١٢٧.٧ نقطة منقبابل ١١٩.٩ نقطة نهاية الربع الأخسير من ١٩٩٧. ولفت الصندوق في تقرير أصدره عن تطورات قاعدة بيانات الأسواق المالية العربية لمناسبة انعقاد الإجتماع السنوي المشترك لصنابيق ومؤسسات التنصية العربية المستركة اليوم السبت في أبو طُلِي، إلى ارتضاع المؤسر في جميع الاسواق اغالية العربية الشاركة في القاعدة باستثناء

تونس ولبنان والأردن. وأكد أن أداء سوق المغرب كان الأفضّل خلّال هذا الربع من السنة الجارية وسجل مؤشر الصندوق الضاص بهذه السوق ارتضاعاً بنسبة ٧. ٣١ في المئة.

جاءت في المرتبة الثانية سوق سقط ثم سوق مصر بنسبة ٢٨.١ وه. ٢٥ في المنسسة على التوالي. واكدت النشرة أن أداء هذه الأسواق كان جيداً ومماثلاً للتحسن الذي سجلته الأسواق المالية الدولية ممثلة بمؤشرات أدائها باستثناء مؤشر أنيكى، الياباني الذي انخفض بنسية ٧

في اللثة خلال الفترة ذاتها. ونكرت النشرة أن القيسة السوقية الإجسالية للأسواق المالية العربية المشاركة في القاعدة ارتفعت خلال الربع الأول من ١٩٩٧ بنسبة ١٢.٣ في المئة لتسبلغ ١٢١٠ بليـ ون دولار مقارنة مع ١٠٨.٢٥١ بليون دولار في الربع الأخير من العام الماضي. وأكتت أن حجم التداول في

هذه الأسواق ارتفع بنسبة ٩٠.٩ في المنسسة خسسلال الربع الأول، وأرتفعت أحجام التداول في الأسواق المالية في سلطنة عُمانً والمغسرب ومستصسر ولبنان والسعودية، وسجلت السوق المالية في سلطنة عُسان أعلى ارتفاع بلغت نسبته ٢٦٣.٦ في الْمُنَـة، في حين انخَـفض في باقي الأسواق المالية العربية المشاركة وسجلت سوق عمان المالية من عسام ١٩٩٦، دون ان يطرأ أي (الأربن) أعلى أنخفاض بلغت

نسبته ٨ ٢٤ في المئة. تغيير على عدد الشركات المدرجة وارتفع عدد الشركات المدرجة في الأسسواق الماليسة العسوسية المشاركة بالقاعدة من ١١٩٤ شركة خلال الربع الأخير من عام ١٩٩٦ إلى ١٢٠٦ شُسركسات خسلال الربع الأول من السنة الجارية. وفى تحليل لتطورات الأوصاع

في هذه الأسواق، نكرت النشرة أن حبجم التداول سبجل في سوق عمان المالية انخفاضاً بنسنة من العام الماضي. وأكدت النشرة ارتفاع حجم ٨. ٤٢ في المُشَة خَلال الربع الأول من السنَّة مقارنة بالربع الأضير من العسام الماضي، وبلغَ حسجم التداول ٧. ٣٩ مليون بينار (١. ٥٦ مليسون دولار) مقارنة مع ٥. ٦٩ مليون دينار (٩٨٠٢ مليون دولار) خلال الربع الأخيرة من عام ١٩٩٦. الأخير من عام ١٩٩٦. وبلغ عبد الأسبهم المتداولة

خسلال الربع الأول ١٦.٩ مليون سهم مقابل ٢٨.٢ مليون سهم في الربع الأخسر من العام الماضي، سسجلأ بذلك انضفاضا بلغت نسبته ٢٠٠٢ في المئة. كما انخفضت القيمة السوقية للشركات المدرجة في السوق خُلال الفترة ذاتها بنسبة ١٠٢ في المئة

لتبلغ حوالي ٣٠١٩٠ بليون دينار (٥٠٦، ٤ بليون دولار)، كما انخفض عدد الشبركات المنرجة في السوق من ٩٨ إلى ٩٧ شبركية نتبيحية لاندمياج دينك الأعمال، و«البنك الأهلى الأردني» تحت اسم والبنك الأهلى الأربني،

براس مال ٤٦ مليون ديتار. وسجل حجم التداول في سوق البحرين للأوراق المالية انخفاضا خلال الربع الأول من ١٩٩٧ بنسبة ٥ . ٤١ في آلمنة ليبلغ ٥ . ٢٠ مليون ىينار بحسريني (٣. ١٥ مليسون دولار) مقارنة مع ٣٥ مليون دينار (٩، ٩٢ مليون دولار).

المتداولة تطورات مماثلة حبيث انخفض بنسبة ٧٤.٧ في المئة ليبلغ ٩٩ مليون سهم، قيما ارتفعت القيمة السوقية للشركات المدرجة في السوق بنسبة ٢.٣ في المئسة خسلال الربع الأول من عسام ١٩٩٧ لتبلغ ١٩٣٩، مليون دينار (٣. ١٣٤ مليون دولار) مقارنة مع ١٨٩٢.٩ مليـون ديتار (١٩.٤) مليون دولار) بنهاية الربع الأخير

في السوق وعندها ٣٧ شركة. وفي تونس، ســجل حــجم التداول في سوقها المالية انخفاضا خلال الربع الأول من ١٩٩٧ بنسبة ٥٥٥ في آلمئة ليبلغ ٩٠.٢٨ مليسون دينار تونسي (٧.٥٥ مليون دولار) مقارنة مع ۲۰.۱۵ مليسون دينار (۲۶.۴۳ مليون دولار) خلال الربع الأخير

> التداول في سوق السعودية خلال الربع الأول من ١٩٩٧ بنسبسة ١٢٠٠٦٢ في المئسة ليسبلغ ١٢٠٠٦٢ بليون ريال (٣٠٢١٦ بليون دولار) مقارنة مع ۲۰، ٤٣٨ بليون ريال (۲.۷۸۳ بليون دولار) خالال الربع

كسب سنجل عند الأسهد المتنداولة ارتفاعا خبلال الفتيرة ذاتها بِلغت نسبته ٤ ، ٥٥ في المئة ليبلغ نحو ٨٣.٣ مليون سهم مقارنة مع نصو ٦.٦ مليون سهم خلال الربع الأخسر من العام الماضي. وارتفعت القيمة السوقية للشركسات المدرجة في السوق السعودية بنسبة ٢. أ في المئة لتسبلغ في نهاية الربع الأول من السنَّةُ ٧. ١٨٧ بليون ريال (١,٠٥ بليسون دولار) مسقسارنة مع ١٧٢ بليون ريال (٩٠٥ بليون دولار) نهاية الربع الأخير من عام ١٩٩٦. مع بقاء عدد الشركات ثابتاً عند

وانعكس هذا التسحسس في السوق السعوبية في ارتفاع مؤشير اسعيار مؤسسة النقد السعودي بنسبة ٧,٩ في المئة خلال الربع الاول من ١٩٩٧ ليصل الى ١٦٥,٢ نقطة مقارنة مع نهاية ١٩٩٦، وارتفع موشير الاستعبار

بالسعودية بنسبة ١٠٣ في المئة بنهاية الربع الاول من عام ١٩٩٧. وسجل حجم التداول في سوق مسقط للاوراق المالية ارتفاعا بنسبة ٢٦٤,٦ في المُثنة خيلال

القشرة للنكبورة أيسبلغ ٢١٩,٩ مليون ريال عمائي (٧, ٩٦٩ مليون دولار) مقارنة مع ٢٢, ٦٠ مليون ريال (۱۹۲,۷ مليون دولار). كما سبجل عدد الاسها المتداولة ارتفاعاً بنسية ١٧١,٨ في المئة ليبلغ ٢٩,٦ مليون سهم وأرتفعت القسمة السوقسة للشُّركات المدرجة في السوق بنسبة ٨, ٤٠ في المثَّة لتبلغ

١,٤٩٢ بليون ريال (٣,٨٦٥ بليون ريال) مـقـارنة مع نصو ١,٠٦٠ بليون ريال (٢,٧٥٣ بليون دولار) في نهاية الربع الاخسر من عام ١٩٩٦ وذلك مع ارتفساع عسدد الشركات المرجة في السوق من ٩٧ الى ١٠١ شتركة ليترتفع مؤشير سوق مسقط الي ٢٧٤ نقطة ومؤشر صندوق النقد العربي الخاص بسوق مسقط الي ٦٢,٩ نقطة في نهاية الربع الاول من

وسجل هجم التداول في سوق الكويت للاوراق المالية انخفاضا خلال الفترة ذاتها بنسبة ٢,١١ في المئة ليبلغ ٢,٤٢٠ بليون بينار كسويتي (٨٠٠٤ بليسون دولار) مقارنة مع ٢,٤٧٢ بليون سينار (٨,٢٢٩ بليون دولار) بنهاية الربع الاخير من عام ١٩٩٦.

كسما سنجل عبدد الإستهم المتداولة خسلال الربع الاول من ١٩٩٧ تطورات مماثلة وانخسفض بنسبة ١٤,٠١ في المُسَة ليبلغ ۲۵, ۸۸۳۲ مليلون سنهم وارتفعت القيمة السوقية للشركات المدرجة في السوق بنسبة ٥,٥ في المثلة لتَّبِلغَ نَهَايَةَ الربعِ الأولِ مِنْ ١٩٩٧ نحسو (۸۹۱ بلیسون بینار (۲۲٬۹۹۱ بلیون بولار) مقارنة مع ٦,٣٢٣ بليسون دينار (٢١,٠٧٨ بليسون دولار) في نهساية الربع الاخير من عام ١٩٩٦.

وارتفع مبؤشير استعبار سيوق الكويت للاوراق الماليسة خسلال الْفَتْرَةُ دَاتِهَا بِنُسْبِةً ٧,٥١ في اللَّهُ ليحصل الى ٢٢٠٦ نقطة. وأرتفع موشر صندوق النقد العربي

عبدالله الأحمر

ل ,الوسطى:

حزب المؤتمر

لا يحتاج إلينا ليحكم

لماذا تأخر الإعلان

عن سرقة

صفية العمرى؟

وكيف اختيرت

دلال عبدالعزيز

لتلعب شخصية

جيهان السادات؟

لخناص بالكويت بنسينة ١,٢٥ نقطة ليبلغ ١٤٨,٨ نقطة. وفي لبنان سيجلت بورصية بيروت ارتفاعاً بنسبة ١,١٥ في

ليبلغ ١٥٢,٤ بليون ليرة لبنانية (٨,٨ مليون دولار)، مقارنة مع ١٠١,٥ بليون ليرة (١٠١, مليون دولار) في الربع الاضيير من عيام ١٩٩٦. وبلغ عدد الاسهم المتداولة خلال الربع الاول من العام الحالي ١٠٩ مــلايين سنهم مع تراجع في القيمة السوقية للشركات المرجة في البورصة بنسبة ٣,٦ في المئة لتبلغ بنهاية الربع الاول من ١٩٩٧ نحو ٢,٣١٩ بليون دولار مقارنة مع نحسو ٢,٣٩١ بليسون دولار بنهاية ١٩٩٦ وذلك مع ارتفاع في عدد الشركات المرجة في السوق الى سبع شركات نتيجة الراج وبنك عودة، في البورصة خيلال الربع الاول من هذا العام.

المئية خيلال الربع الأول من ١٩٩٧ أ

ونكر صندوق النقد العربي ان حسجم التداول في سوق ألمال بمصر سجل ارتفاعاً نسبته ٧٣,٦ في المئة خلال الربع الاول من عام ١٩٩٧ ليبلغ نصو ١٩٩٧، مبليون جنيسه (٢٥٦,١ بليسون دولار). وسجل عدد الاسهم المتداولة خلال الفترة نفسها ارتفاعاً نسبته ٣,٦ في المئية لينصل الي ٥٧ ملينون سهم مقاربة مع ٥٥ مليون سهم خلال الربع الاخير من عام ١٩٩٦ وارتقع عند الشركات المدرجة في السبوق من ٧٤٨ الى ٧٥٤ شبركــة بنهاية الربع الاول من عام ١٩٩٧.

وفي المفسرب سسجل حسجم التداول في بورصة القيم المنقولة بالدار البيضاء زيادة واسعة بلغت نسبتها ١٠٨,٥١ في المئة خلال الربع الاول من هذا العام حيث بلغ حجم التداول نصو ٣,٥٦٠ بليسون درهم مسغسربي (۲۸۳,۱۲ مليون دولار) مقارنة مع نحسو ۱۹۳۷ بليسون سرهم (۱۹۳ مليون دولار) خُلَّالُ الَّربِعُ الْأَخْيِرِ من عبام ١٩٩٦ كيميا ارتفع عبدد الإسهم المتداولة خيلال الفترة ذاتها من ۲٬۵۷ مليون سهم بنهاية الربع الاخير من عام ١٩٩٦ الى ٣,٩٩ مليون سهم بنهاية الربع الاول من العسام الحسالي مستجيلاً بنئك ارتفاعاً بنسبةً

> أسهم سوق فلسطين للأوراق المالية

تحافظ على مستوياتها

على رغم توقف الفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية

🛎 قــال المعير العــام لســوق فلسطين للأوراق المالية صفوان البطائية أن أستعبار الأسبهم حافظت على مستواها السابق

«على رغم الطّروف السياسية غير المؤاتية،. ويقصد بالظروف توقف الفاوضات الفلسطينية -

الاسرائيلية وحال الحصار الذي فرضته اسرائيل على المناطق

الفلسطينية عقب عملية تفجير المطعم في تل أبيب أواخر شـهـر

وأخسساف؛ دوانٌ دل هذا على لنيء فإنه يدل على امرين، هما تفأؤل المستثمرين بمستقبل الاقتصاد الفلسطيني، أضافة الى ان استعار الأسهم، في شكل عام، لا تعكس قيمتها الحقيقية، ونلك لغسيساب التداول والتسخسامل

الواسعين للأوراق المالية، خلال ثلاثين عاماً من الاحتلال،

الحقيقية للشركات اعلى من معدلات أسعار الأسهم فضلاً عن

غيباب السيولة النقدية خلال

الفشرة الماضية. وقبال: دان هذا الوضع سيتبدل نحو الأحسن في المستقبل في ضوء توافر السيولة

بعد التداوّل في سوق البورصة الدولية، وأوضّع ان حسابات

التسداول ما زالت دون الحد

المطلوب لتامين تفاعل العرض مع الطلب، لاكتشباف الأسعار التي

وأضاف أن تراجع العملية السلمية كان له اثر في غياب

المعرفة بالشركات المدرجة وعملية

وقال البطانية: «أن الإستثمار

في الشركات العامة مطلب وطئى

ووسيلة لصفيد المنخرات لبناء

الوطئء وتوفسيسر مسردود مسالي

ودعا الجهات الاقتصادية

الفلسطينية المعنية الى بلورة

سياسات استثمارية تؤدى الى

توسيع قاعدة المساهمين واتاحة

الفرصة للمواطنين للمشَّاركة في

توسيع قاعدة المساهمين للحد من

السيطرة على مؤسسات المساهمة

العامة، خصوصاً تلك التي

تأسست لتقبيم خيمات عامة بدلاً

من القطاع العام.

وأشار البطانية الى ضرورة

قطف ثمار الجهد الاقتصادي

التداول بالأسهم لدى المواطنين.

تعكس القيم الحقيقية.

للمواطن.

وأشيار البطانية الى أن القيم

أذار (مارس) الماضي.

🗆 رام الله – من تعيم تاصر:

٥٥,٢٥ في المئة.

حَجُوسُم ات أسمواق اللل واسمار السالح

الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسني	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنية. الاسترليني	النولار الاميركي	العملة
1, V	14,44	774,4	0,007	, £417	,٣-٣٩	لدينار الكويتي
. TA-1	1,077	12,77	,1017	7, - 37	T, V0	لريال السعودي
, 4444	1,008	77,.9	1173,	0,474	T,177	رهم الامارات
Y VAT	10,18	TYY,£	1,197	37.45	PTV14	لدينار البحريني
T.Y1.	18,47	T10, V	E,TRA	3777.	TAES	نريال العمائي
,4418	1,074	TT, T4	, \$7.00	0,115	7,774	ريال القطري
1.W.	Y14,0	17,70	1.A.1	3. YASY	1074.0	البنانية اللبنانية
.1712	1,74	70, 47	, 2497 "	0,54	T, TA4	حنده المصرى
7,-17	۸,٠٦١	7,171	T. T4.	1.188	. Y.A	دينار الاربني
11	, £v	.1.17	15	1927	17	لنينار العراقي

الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,2774	.1.45	,	,4707		,77,	جنيه الإسترليني
, V	, IVOY	, · · AY	,04.5	1,717A	_	نولار الاميركي
A0, +A	Y1, Y4		V1,W	147.0	171.00	ين الياباني
1,140	YTATY.	, 174		Y,YTA	1.7470	بأرك الإلماني
7,440	177	, . 279	T,TV.	4,777	0,4.40	فرنك الفرنسي
"	, Yai Y	, - 1'1V" -	,A270	4.4.9	1,2740	فرنك السويسري
1140,5	745,4	17,31	991.0	P. 31YY	1774,Y"	لنرة الإنطالية

حرينم	النينار ال	القطري	الريال	الامارات	درهم	بعودي	ريال س	كويتي	بينار	العملة
الى	من	فلي	من	الى	من	البي	من	الى	من	الاجل
0,0.	9,17		-	0,70	0,0.	0,41	٨٢,٩	Y	٦,٧٥	لشهر واحد
17,	17.0	_	-	O,AV	0,77	0,47	0,41	v	7,77	اد۳ اشهر
YA, 1	0,0.	**		٦.	0,40	7,-7	0,47	٧,٠٦	47,74	لـ ٦ اشتهر
1,70	A,AV	_	_	7,70	7	7,77	7,70	V . Yo	٧٨, ٦	لـ ١٢ شهرا

1	IV	يام	شه	ر	ثلاثة ا	شبهر	ستة ا	شىھر	لنط	3.
العملة ا	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
ر الاميركي	0,00	77,0	۵,0٦	۸۶,۹	A7, 0	۰,۸۱	۰٫۸۱	0,77	7,17	1,70
	7,71	7,77	3,.3	7,71	7,70	7,00	٦,0٠	7,70	7,40	٧
لياباني	٠,٣٧	.,0.	٠,٤٣	٠,٥٦	٠,٥٠	77, •		۸٢,٠	· , Y0	٠,٨٧
الالماني	٣	4,14	*	7,17	7,17	T, T0	T,17	٣,٢٥	7,14	۱۳٫۳۱ ٔ
ه الفرنسي	4,14	4,41	4,40	T, TV	T,TY	7,0.	T,0.	70,7	٣,٥٠	7,38
	1,07	1,74	1,0.	1,40	1,0%	1,41	1,74	14,1	1,74	1,95
الإنطالية	٧	٧,١٢	7,47	Y	7,70	٦,٨١	٦,٦٨	7,41	7,07	1,74

ادنى سعر	اعلى سحر			1947			
(1551/1557)	(1997/1997)	٥/٢ .	0/7	0/4	0/1	0/9	لمعدن
777,1+	٤١٤,٨٠	474,70	717,20	721,1.	. TET, YO	720,00	هب
7,07	1,∙∀	£, Y£	٤,٧٤	£, VY"	٤,٨١	£,40	ضة
774, Vo	07, P03	TVT.0.	TVY V.	TYT	TVV	TAY, 0.	لاتن

777,1. 7.07	1.·V	***9,70 £.V£	#£Y,£0	#£1,1.	767, YO	*£0,00	هب ضة
774.40	07. Pe3	TYT.0.	TVY,V.	777	TW	TAY, 0.	لاتين

	ه ر	طيم ٣ اث	تس			فوري)	ا (تسليم	944		السعر
0/7	0/1	0/1	0/A	0/4	1/0	0/7	٥/٧	0/A	0/9	لعنن
772.	3777	777.	YYYA	TTY	Y2	7110	7270	7257	YEYT	حاس (دولار)
1714,0	1751,0	175	1770	1770	TOAY	17.	17-7,0	1111	178A,0	ومنيوم (دولار)
1771	1444,0	YAY	1775	1777,0	1721,0	1771,0	1771	17.5,0	17-A,0	نك (دولار)
Vro. "	FY3V	Y0.0	WE.	VV90	VYE.	V717	Y7"4 .	VITO	Y14.	کل (دولار)

توی ۹۷/۹۳	اینی مس	توی ۹۷/۹۳	اعلى مس			1447			
التاريخ	السعر	التاريخ	السنعر	0/4	۰/٦	۰۸	٥/٨	0/4	الخام
15/T/A	11,40	19/1/1	77,4+	14,4.	14,40	14	۱۸,۱۰	۱۸,۲۰	ي
4£/Y/1V	18,00	17/1-/11	Ĭ₹£,4+ "	14, 4	14,1"	14,10	14,20	VA, V2	يج برنت
48/1/1-	15.10	17/1/1	Y1,50	15,4	14,7	14,A.	Y 1.	Y+,£+	ب تكساس

Section 1	4.4	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The state of the s	TO SECURE	Company of the second	CANAL CANAL CANAL STREET
0/A	0/4	العملة	الدولة	٦ اشهر	۳ اشهر	الساعة ١١ صياحاً
11,40	\$1,40	اليرة	سورية			
148, -4	145, .4	ريال	اليمن	٦,٠٠	٥,٨١	العرض
. ,7000	1,7000	نينار	ليبيا	1,,,,	- 1/1	بعرص
1,.92	1, . 42	دينار	تونس			
17,70	17,40	دينار	الجزائر	Walter Street	A PARTY	فالدوسياتاك
1,017	9,017	نرهم	المغرب	SEPARATE SERVICES	ALL MARKET	Agent, contact for the street of
140,47	120,47	اوقية	موريتانيا	مات ۳۰ سنة	سنوات ۱۰ سن	۳ سنوات ه
187,00	127,00	دينار	السودان			
100	100	قرمك	جيبوتي	41,41 44	.۵۱ ۱۰۰٫۵۰	السعر ۹۹٫۹٦
777.	777.	شلنغ	الصومال		7,01	العائد ١٠٣٠ -
Y, £7.0	V, V & a	ادولار	هونغ كونغ	1,70	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1,11
£+ , YO	1.,40	روبية	باكستان	502250 market		
77,77	17,57	ابيسو	الفيليين	1 الله عال ١٠٠٠	ن است. ن است سوی اف	السلخ بالط
1,5277	1,5797	Le Kc	سنخافورة	Talliand Automobile		224 5-15-15-17-17-17
17,17	77,77	ادولار	تابوان		1117	l lunar
31,17	Y0,4A	ا بات	تايلاند	تسليم شهر	/ە السابق	السلعة
*, AA . F	,AV14	ايكو	العملةالاوروبية		ره السابق	
77,27	24, PTY	الراخما	اليونان	اب	T17,0 T17	
122,00	127,10	بيزيتا	استانيا	تمور	1774 17	
947,74	017,77		الفرنك الإفريقي	تموز	1 1 .	
11,44	Y1,44	نيرة رسمي	نيجيريا	تمور	17,0 92,	
VA	VA+	ليون	سيراليون	ايلول	47,0 41,	
PV, YA	PAY,YT	فرنك	غابون	تموز	Y41 Y4	صویا (بولار)
1, TATY	1, TAPA	نولار	استراليا	نیسان ۸۸	112 1.	بطاطا (جنية)
1,747.	1,444	لولار	كندا			
YYYY	YAYV,	وحدة	حقوق السحب		نك الكويت المتحد الم	 الجدارل التالية مقيمة من بالخاطة الاستاد حدد
			71	1 1 7 . M 2 . SI 2 . SI 2 . SI . M	A contract of the second	بحونته المندكية تستدل هدو

المعاز الاسيد في بورمانيورات

* قيمة العملة في مقابل الدولار.

1919/0/4

1994-10-A

1994-10-A

199V-+ P-A

144V-+ 0-A

199V-+0-A

199V-+0-A

1994-0-4

144Y-+0-A

1997-1-44

1994-0-0

199Y-10-A

1994-1-71

صرف لاصلات العربية، لمعار الفائدة على العملات العربية والعادن اللمينة. جنول اسعار صوف عملات متفرقة من بنك الخليج الدولي (لندن). ●●● اسعار النفط من شركة جتروليوم اكونوميكس، (لندن).

شركة الإسمئت الأبيض (لحامله)

شركة لترنيت

پوئیسیرامیك (لحاطه)

عدد الإسهد ل.ل. المعروضة سولينيز فثة ١٠ التثبيت الأول 11.0. IVYEV 17.1.7 07727 سوليدير فئة -ب- التثبيت الأول 17.70 YTTEA VYYEA سوليدير فقة ١٠- التِثبِيت الثاني 11.00 147794 سوليدير فئة ،ب-التثبيت الثاني 11 14.40 149.0 £VYXX البنك اللبنائي للتجارة مج 14.40 14.40 *1771 የነገለው بنك عودة مجـ Y+ . 17 1.,17 T1 . OA **14 T.07 بنك بيروت جه 7.07 0£ 1/4 شركة كلترابة اللبنانية 1.YA 444 شركة الإسعنات الإبيض (اسمى) J.AY

1.AY

የለጓደ

TTTE .

ŧ٥.

1.95

هذا الاسبوع



حسن حنفي على لائحة الاغتيال؟ جبهة علماء الأرهر، تنظيم سرى لـ ، الاخوان ، ا

زيارة البابا ساهمت في تسليط الأضواء

تركيا واسرائيل

تواجهان سورية وإيران

المراقب العام لـ «الاخوان السلمين» في الأردن:

نبيه بري: الصدام بين الاشتراكي و«المرابطون»

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صياح كل اثنين

لبنان: اللف السياسي للمسيحيين مفتوح وملامح حوار هادىء مع سورية

معاهدة السلام الأردنية . الاسرائيلية إلى زوال رئيس مجلس النواب اللبناني يتذكر

أطلق مسلسل التدهور بعدا شياط ■ قلت للمفتي خالد: بيروت تاجى لكنها قميص أمنى وسخ

 ◄ ادعى المتحلَّث أنه مروان حمادة وانهمرت القذائف على منزلي ■ فوجئت بـ «أبو صالح»... و فتح تتحمل مسؤولية «حرب الخيمات»

THAY AT

44.43

-- · 4 TTT . 2

40.11

135.3

العامانى

LANK

.+11¥

اعلى سعر

................

171.05

* سعر التثبيد ثنامه في سرق الدر الساعة أجاة

4.75

ايدومتر

وزير قطاع الأعمال والاصلاح الإداري والبيئة المصري:

شركات قيمتها ٣٠ بليون دولار ستعرض على مستثمرين محليين واجانب في اطار التخصيص في المرحلة المقبلة

🗷 قَنُر الدِكِتُورِ عَاطِفُ عَبِير ورير قطاع الإعمال المصري قيمة الشركات المنوي تخصيصها في مصرفى الرحلة القبلة بتلاتين بنيون دولار، وسيتعرض تلك الشركسات على المستنشميرين المليين والإحانب.

وكأن عبيد بتحدث في حفلة أقامتها جمعية المصرفيين العرب في لندن مسسساء أول أمس المحمدس، حصرها محسره المصارف وشركات الاستشمار العربية والأجنبية في العاصمة البريطانية وألقى وزير التراث البريطاني السابق ديفيد ميلور

وعسرش الوزير المصسري البروس المستخلصة من تجربة التخصيص في مصر في الاعوام الخمسة الماضية. ورأى أن أهم يرس هو ،خسرورة اللخني قندم في برامج التخصيص وتجاهل الأَنْتُقَادات التي تتعرض لها من كل الجسهسات، بما في نلك من داخل الحكومية. فبالمعبارضية للتخصيص طبيعية وكذلك المصافظة على صبلابة الاقتصباد المصري الذي تراجع الحجيز في ميزان مُدفوعاته منّ ٢٠ في المئة ا قبل ستة اعوام، الى واحد في المشة كاليا، كما تراجع المعدلُ السنوي لنمو السكان في نفس الفترة من ثلاثة في المئة الي اثنين

وحثر من تجاهل العمال في الشركات المنوي تخصيصها وقال إن معالجة موضوع قلقهم على أمنهم الوظيفي تتم «بالحوار الصبريح. وأبلغنا العسسال أن تقليص اليد العاملة ضروري في الشركات اللخصصة لرفع كفايتها لكننا في المقابل عرضنا عليهم

. كــــذلك شــــدد على ضــــرورة الاسستسفسادة من بروس الدول السباقة في تجربة التخصيص

وتنليل البيروقراطية واختيار أدارة للشركات من السوق وتامين التشريعات المنظمة للسوق المالية، انتمتع مصر بشبه حصائة من وإلتزام حماية البيئة، وراى عبيد أن الاستثمار في قطاع السياحة المسري لا يزال دون المطاوب. إذ لدى مصير سأحل بكر طوله الفا كيلومتر يحتاج الى

وعدم الرضوخ المقتنصي الفرص

حماية من التلوث. كما تملك نسية ٢٠ في المئة من الأثار المكتشفة في العالم. واعتبر أن هذه الثروة غيرً مسستفلة الى الآن في الشكل

ودعا الى تحديث النظام المالي المصــري ، وإلا فــشلت عــمليــة وعن ذلك قبال السبيب باسل

الغلاييني الأمين العام لحمعمة المصرفيين العرب في لندن: «تكمن المشكلة في سوق الأسبهم المصرية في تقلب أسبعار الصبرف. فعند تَدُّفق الأستثمارُات الأجنبية في مشباريع تخصيص، يرتفع سعرّ صرف الجنبه المصري في صورة كبيرة، ليعود فيهبط وراء كل موجة. ولو قيارنًا منشياريع التخصيص في الكويت مثلا بماً يحصل في متصسر، وجيدنا أن التجربة الكويتية استفادت كثيرا من أستقرار سعر صرف الدينار. فضلا عن حصول سخونة زائدة في السوق بعد استفادة المتعاملين من تجسرية سسوق المناخ في، الثصانينات». واعتبر الغلاييني، مسيير مكتب لنين الؤسسس

والمستشمر الدوليء أن السوق

المالية المصرية تحتّاج الى زيادة

التنظيم وتشديد الرقابة.

يذكر أن سوق الأسهم المصرية نبهدت الشهرين الماضيين عملية تصحيح سجلت خلالها هبوطأ كبيراً، ويرجع ذلك، حسب تقدير الخبراء، إلى آلاجواء السياسية القَـانِـ مِنْ فِي مِنْطِقَـة الشَّـرِق

🗖 لندن –

من رؤوف قبيسىي:

ومتحفظ ومتسائل ومشكك.

🔳 بحثت ندوة عقدت أول من

أمس في الخاصمة البريطانية

موضوع منطقة التجارة الحرة

الصربية. وكانت الأراء ين مؤيد

حسضسر الندوة التي أشسرف

عليها مركث الأبحاث العربية

(مــقــره لندن)، الوزير المصــري

المفوض للشبؤون التجسارية

الدكت ور اسماعيل رشدي

والباحث الاقتصادي المصري

أبرأهيم نوار والمسؤولَ في ورارة

التجارة والصناعة البريطانية

نيكولاس أرمور ورئيس جميعة

الشرق الأوسط جهون غيرندن

والمستحسافي البسريطائي في

منجعفة وفانتنشال تأتمزه بتفيد

غاربتر. وترأس الجلسية رثيس مركز الدراسات العربية الدكتور

وكانت فكرة منطقة التجارة

الحرة العربية ظهرت في شباط

(فبراير) ١٩٩٧ في اجتماع عقده

فَى القَساهرة مسجلس الشسؤون

الأقتصابية والإجتماعيية في

الجامعة العربية تقرر فيه تعجيل

انشباء المنطقية الحيرة بموجب

البرامج والجداول التي تم الاتفاق

عليها والمتماثبية مع قوانين

منظمة التحارة النولية ومبانئها

ويدعسو البسرنامج الى اكستسمال

مُنْطقة التجارة الدرة في غضون

عشر سنین ابتداء من ۱۰ آ ـ ۱۹۹۸

علماً أن منجلس الشيؤون

الإقتصابية والإجتماعينة في

الجامعة العربية سيشرف على

عملية تبنى البرامج وسيكون

مسمؤولاً عنَّ تنفيذُ الاحتراات

لتنظيل العقبات القائمة أماء

تطبيق هذه البرامج وايجساد

الحلول للخلافات وانشباء الإدارات

عبدالمحيد فريد.

تقلبات العملية السلمية التي أرى أنها ستتحقق في نهاية المطاف ونحن قادرون على حماية مصس من العواقب غير الحميدة». وقال جورج كردوش، رئيس جصعية المصرفيين العرب، في الْحفلة التي اقيمت في مقر معهد المديرين وسُط لندن: ﴿تُمُّ حبَّى الأِن

ورد عبيد على ذلك قيائلاً:

التخصيص المصري وبقي الشق فيما قال عبيد إن مصر بدأت أولا ببسيع الشسركات المربحة، وأخُرت بيع الشركات التي تُعانى

الشق السسيهل من برنامج

وسنتشارك في المرحلة المقبلة شركات خاصة مصرية وأجنبية في معالجة أوضناع الشبركبات الخاسرة ومن ذلك متشلا أن ترفع عن كناهل الشيركات عييه فبائض

البيد العاملة حتى نسبة الثلثين، ثم تتقساسم مع الشسركاء أرباح الشركات الذي أعَيدت هيكلتها. وحدد عبيد قيمة الشركات المنوي تخصيصها في الأشهر الشلاقة المستندة من أيار (منايو) الجاري الى تموز (يوليو) المقبل ب ۲۹۳۰ مليون دولار. وتشمل مصنع المسباغ والصناعات الكسميَّاوية، ومصَّعُم أبو قسر للاسمدة الكيماوية، ودبنك مصر العالمي، الى جسانب بيع أسبهم

بواسطة إيصالات السحب العالمية

وشرائح في كشير من الشركات

واللجان التي سيعهد اليها تنفيذ البرامج. وتولي منظمة التجارة الدولية

خاصاً، كما تعطي بعض البلدان فرص النضول في مفاوضات مشتركة بهدف التعاون الاقتنصبادي. وتضم المنظمة ١٣ دولة عريبة سيع منها يعضوية كاملة والست التبقية قدمت طلبات انتساب وكان اتفاق

برشلونة (تشرين التأني/ نوفمبر ١٩٩٥) دعيا الى تاسيش منطقية تجارة حرة بملول السنة ٢٠٠١ بين دول حوض البحر الأبيض المتوسط الشمالية والجنوبية مما سيوجد معطيات جديدة تؤثر في النظم الاقتصادية في العالم العربي وتفرض على المسؤولين العرب النظر فِي الغِوَائدِ مِنْ هَذُه الأوضاع الجبيدة. ويرى الدكتور عبدالمجيد فريد

أنه يُتُعِينَ على الدول العُربِيَّة تحقيق نظرة اقتصادية موحدة لتطوير التجارة في ما بينها لإنشياء منطقة تجارة حرة عربية، مُستُسبِسراً الى أن ُهذا الْلشسرُوع سيكون خطوة لتوسيع التجارة بين الدول العربيسة وتطويرها ووسيلة لتحسين مستوى الأعمال وتجاوز المعوقات الناحمة عن التسعنامل الجنميركي وفي حبقل المواصلات وكنلك المعوقات المالية والتجاربة الضاصية بين الدول

من جهته، قال ابراهيم نوار إن التغييرات التي شهدها العالم في الاعبوام الماضية، مثل تفكك الاتحباد السوفيساتي وانظمة أوروبا الشرقية، أثرت في طبيعة التجارة العربية يعيما كانت النول البعربية في الخمسينات والستينات وفترة من السبعينات: التحاد بكميات كبيرة مع الاتحاد السوفاتي ودول أوروبا الشرقية. وأضباف إن «انحسسار المد الشبيبوعي عن تلك الدول حبعل المصدرين ألعرب يبحشون عن أسبواق جديدة وحستم عليهم اعتماد سبل مختلفة للتعاطي مع

هذه الأسواق. وأشبار الى أن العالم يشبهد التجمعات الاقليمية اهتماما

ظهور اتحادات اقليمية في أوروبا واميركا والشرق الاقصى وأسيا وبين نيوزلاندا وأسترالياً، مشب أ الى أن هذه الإتصادات الأقليمية تعنى تقليديا مناطق تجارة حرة وتعاون على صعيد التعرفات الجمركية والأسواق المستركة والاتحادات النقسة وغيرها.

في ندوة عقدها مركز الابحاث العربية

مشروع منطقة التجارة الحرة العربية:

الفكرة جيدة لكن التحديات كثيرة

ثقة التجار الأجانب وعن فوائد منطقة التحارة الحبرة العبربيبة بالتسبيبة الي المصدرين والمستثمرين الإجانب قال أرمور إن إنشباء هذه الدول منطقة تصارة حرة في ما بينها سيحسن علاقاتها التجارية مع الخارج، مشبيراً الى أن الشركات البريطآنية وحتى التجأر الصغار في بريطانيا يقضلون التعاون مع منَّاطُقُ مستقرة. وأعتبر أن عليَّ العرب أن يحرروا أقتصاداتهم لاجستنذاب التسجسار الأجسانب والاستثمارات الأجنبية، الا انه تساعل عن المفرى من مسسروع منطقة التجارة الحرة العربية قائلاً: «هل هي لتدعيم فكرة العروبة ام لتحفيز التجارة بين

العامة لا تنتج شيئاً،. من جهته، توقع جون غرندن معوقات أمام تَصَقَيقَ عَنظَةَ اللهِ التجارة الحرة العربية قائلاً إنه حتى مجلس التعاون الخليجي المتسجسانس يواجسه ولايزال مصاعب كثيرة بين دوله وبينها وبين المجموعة الأوروبية ومأعتقد أن الشيءَ الذي يجب أن يؤخذ في الإعتبار هو أذا كان هناك مقدار كاف من التكامل بين هذه الدول لانشاء منطقة تجارة حرة في ما بينها، علماً أن التجارة القائمة بين بعض الاتصادات الاقليمية لْيُسْتُ حَرِةَ مِنْهُ فِي الْمُنْهُ». وَأَشْنَار الى أن انشاء منطقة تجارة حرة

ما لا يعنى بالضرورة تعريز

الدول العربية؟،، داعياً الى تقديم

تفسيرات عن معنى هذا المسروع

والأغسراض المتسوخساة منه «لأنَّ

التاريخ يشبت توسأ أن الأفكار

المشاركة في هذه المنطقة. وتطرق الى منطقة التجارة الحرة العربية فتساعل عن حجم الشقية بين الدول السياعية الي الساعية الى أنشاء هذه المنطقة لا

تنفيذ هذا المشروع، قائلاً إن حجم التسجسارة بين الدول العسربيسة يتجاوز ٨ في المشة، الأمر الذي يُدير التساؤل خصوصاً أن تاريخ التجارة بين الدول العربية غير شكوك في المشروع

وكان في حديث بيفيد غاردنر شيء من التَّحفظ بلغ حد الشك في امكان نجاح مشتروع منطقة التجارة الصرة العربية في الشكل الذي تطرحه الجامعة العربية، ستنسيسرا الى انه في الاعسوام الخمسين الماضية فلهرت ٦٠ منظمة عربية على نطاق العالم العربيء بعضها ضمني وبعضها معلن وتطرقت الى بعض جوانب التسعاون الذي تدعو الينه فكرة منطقة التجارة الحرة العربية «في دين أن حجم التجارة بين الدول العربية ضئيل ولا يشكل أكثر من واحد من عشرة من حجم التجارة بين الدول الصناعية وواحد من سبعة من صحم التجسارة بين بعض مجموعات بول نامية.. واعتبر أن الجدوى قد تكون أعم لو قامت اتصادات إقليمية ضمن العبالم العبربي (ستورية ولبنان

وتطرق الدكستور رشسدي الى المشروع فقال إن على العرب أن يتأكدوا من أنهم سيجنون فوائد منه لتبرير مواجهتهم تحدياته. كما دعاً ألى النظر في الأسباب التى أنت الى تراجع مستساريع اقتصادية عرّبية سأبقة أو فشلّها في الضَّمسينات والستينات. وأشار الى أن الدول العربية كانت تولى الاعتبارات السياسية والشعارات العقائدية الإهمية على

حساب المضالح الاقتصابية، وأن

ذلك كان بحصل ضيمن الأقطار أو على نطاق العالم العربي كله، كما أشار الى أنه في كثير من الحالات اللاحقة رأت بعض الدول العربية أن بامكانها تطوير نفسها بمعزل عن الأخرين، خصوصاً التي كأن لديها الوفر المادي والقندرة على استعراد العمالة الأجنبية افي حين كنان بعض الدول العبربينة يعتبر انتسابه الى مؤسسات أو

صنابيق على مستوى العالم نوعأ

من الهدية وليس واجتباً أو

وتطرق الوزير المصري الي الوضع الراهن فسلاحظ وجسود مظاهر ايجابية تجعل الوضع الحالي أنسب من أي وقت مضي لتقبل المشاريع العربية المستركة، كما لاحظ وجود تطور مستمر في حجم الصباترات العربية وفي مشتاريع البثى التست والاستثمارات العربية في الدول العربية في الإعوام الْأَخْسِرةُ قَائلًا: ۗ وإن ذلك مبهم ليس لإنشياء منطقة التجارة الحرة فحسب ولكن أيضا لتسدعسيم اي برنامج يدعسو الى الاندماج الاقتصادي بين الدول العربية، ورأى أن انشاء منطقة تجارة حرة عربية أهم خطوة في

واوضح أن الدول العسريسية اعتمدت اجراءات كثيرة لتطبيق الاصلاحات آلاقتصابية وتوسيع الاستثمارات وأن بعضها أصبح عضوا في الأتفاقية العامة للتعرفات الجمركية والتجارة (غات) ويطبق برامج إقتصادية تستوحي مبادىء العولمة.

وأشار الى ان الدول العربية صارت أكثر إبراكا لأهمية المفاهيم الاقتصادية ولواقع أن لا قوة سياسية من دون قوة اقتصادية. وأعطى منصبر مشالاً وكنف أن وضعها أفضل من السابق وكيف أن تجارتها توسيعت مع الدول العربية خصوصاً السعوبية، اذ نما حجمها بنسبة ٢٥٠ في المئة في الأعوام الثلاثة الماضية.

إدلالة جاباة الشرق في الأفق الفلسدليني





التعرفة لدولة الإصارات العربية المتحدة، حيث بتراوح سعر الكيلووات/ ساعة للاستخدار

السكني بين ٢٠٠٤ سفت - ٨٠٠٤ سنت، وللقطاع الصناعي

والتحريب إري ١٨. ؛ سنت للكيلووات/ سماعة، وللوزارات

تدخلت الحكومة السعودة

قبل حوالي ربع قرن من الزمان

لتَمكين قطاع الكهرباء السعودي من الأداء تشعيلياً وفنيا بتقيد

العون التشريعي والمآدي بدمه

الشركات الصغيرة أنثذ في أربع

وحاليا لا يعاني قطاع ألكهرباء

السعودي من عشباكل تشغيلية

على رغم عدم توقف النسو في

الطلب على الكهرباء بمعددان

عساليسة، ويمكن الجسزم بان

السعودية قد حققت خلال ربع قرر

من الرَّمان من التنمية الاقتصارة

والإجتماعية ما يبرر اعادة النظ

في اقتصابيات اتاحة الكهرياء

لجمهور المستركين مز تكلف

المشترك دفع جزء من التكلفة الر

دفع التكلفة كاملة والأرباح، ولعلَّ

في تحول من هذا النوعُ تحقّبة

مطلب للخطة الخمسية السادسة

لإشراك القطاع الخاص في انشطة

الوقت الراهن، فسعلى الرغم منَّ

تداول اسهم شركات في السوق باقل من قيمتها الدفترية اجمالاً،

غير أن سعرها شهد تحسنا

ملحوظأ خبلال الأشبهر الماضية

تجاور العشرين في الله. منا

يعني أن نظرة المتعاطين المطلين

مُستبشرة تجاه هذا القطاءً.

وبالتأكيد فقد ساهم في دعم هذه

الشقة توزيع الحكومة لأرباح

المساهمين في شيركنات الكهرباء

وكذلك ضخها استثمارات لشاريع

جديدة تقدر صالياً بصوالي أأ

بُلِيسَون ريال، ولا ننسي الإداء

وللإستفادة من هذا المناخ

الايجسابي يمكن العسمل علم

است قطاب است تمارات القطاع

الضاص من ضلال خطة مرحلية

تحافظ على الهيكل القائم حالياً.

التشيفيلي المتميز للشركات.

وقد يكون الوقت مناسبا في

توليد ونقل الكهرباء.

شركات كبيرة هي الموحدان

والنوائر الحكومية ٢.٧٢ سلت

شركات الكهرباء السعودية: ترجمة الأداء التشغيلي إلى أرباح واستثمارات

د. إحسان على بوحليقة *

■ يبدو أن الهدف التقليدي من توليد الكهرباء في السعودية حتى الأرهو اتاحتها بأسعار زهيدة للإنشطة الإقبت صبابتة ألمتنوعة مبثل الصناعة النفطية والتحويلية وللزراعة والخدمات وكندلك للاستنتام المنزلي. وانطلاقا من توجيهات الخطأة الخمسسة السيادسية، قيد يكون مقدولا تعديل الهدف ليرتكز على تعظيم القسمية المضافية لقطاع الكهرباء قاذ يضحى بهذا النشاط الاقتصادي المهم حتى تنمو قطاعات اخسرى نموا طفيلساً. وليس القصيد محارية الأنشطة الاقتصادية الأخرى بل تخليص قطاع الكهرباء من الإجهاد الذي اصابه نتيجة امتطاء الأخرين له. وهذا يعني أن يحسصل قطاع الكهرباء عآى اسعار اقتصادية تمكنه من التوسع والمساهمة في

الاقتصاد الوطني. وقد لا يكون ضرورياً الدخول في جهد متشعب ومضن كإعادة متكلة القطاع والغاء وجسود شبركنات اثبتت جيدارتها الغنية والتشعبيلية في توليد ونقل وتوزيع وخدمة المستركين خصوصاً إذا ما ثبت أن الاصلاح الإقتصادي للقطاع قد يتحقق بتعديل الصيغة الاقتصابية التي تحكم عمل القطاع حالياً. إذ بمكنّ القول ان الصيغّة الحالية التي تعمل من خلالها الشبركات تشكلً

عنصر الطرد المركزي. فكيف يمكن للقطآع الخاص أز يستثمر في قطاع الكهرباء الذي لا يُهدف حالياً الى تحقيق الربح، ومسا الذي يجسعل أحسد المستثمرين المهمين في السعودية ينهب بعيدأ الى بريطانيا ليتملك جسزءاً مسهسساً من نظام الربط

الكهربائي فيها، والسعودية بصاحبة اللَّى استنتما رات في هذا المضمار بالذات، حيث يقدر حجم دوناصح شبكات النقل الكهربائي في الخُطة السانسية بنصو ٣٧ بليون ريال

وما الذي يجعل مجموعة من السعوديين تستثمر أموالها لتوليد الكهرباء في باكستان، في حين أن برنامج التوليد الكهربائي في السعونية بصاحبة الى ٣١

ول ريان عمى المساوية ولي صبح قطاع الكهرباء ستقملاً اقتصادياً لا بد من التعامل مع سلعته (الكهرباء) كسلعة اقتصادية كاملة الأهمية يمكن المتاجرة بها بيعاً وشراء بل وحنتى سضسارية ضمن حدود تنعكس ايجابا على كفاية الانتاج والاستخدام. وحتى تصبح الكهرباء مربحة بجب أن تباع من خلال صبغة اقتصابية وأضحة ومقنعة للقطاع الخاص، فالكهرباء لن تفــوق من الناحــ الاستراتيجية - مهما أرتفع شنائها - الغذاء الذي استوردت السعودية منه في عام ١٩٩٤ ما قيمته ٢١,٣ بليون ريال. وهناك حاجة الى الخال سا يكفى من التعديلات لوقف التعامل مع قطاع الكهرباء بصفة كونه شمعة تحترق من أجل الاخرين. أذ يبدو أن الوقت حان ليسسك قطاع الكهرباء مسلكا للصفاظ على الذات فتباع الكهرباء بقصد الكسب، تمامياً كما تباع النفط والبشروكيماويات والقصح والصادرات غيير النفطية بل وحتى الخبرُ. ويتاح معظم خدمات البندة التحيية التي انفقت السعوينة

لاقامتها ما يُربو على ٦١٧ بليُونَ ريال سعودي، اما محاناً او ناقل منَّ الكلفَّة. ولعل الخطوة الأولى التحضيرية لاحتذاب الاستثمارات الخاصة في التعرف الى هيكلية الكلفة لكل خُدمة تقدم، مما يوجب مراجعة التعرفات التي تجبي لقاء هذه الخدمات وتعديلها بالأسلوب المناسب الذي يجمع بين كنفياية الأداء والربحية المقبولة، ولا يمكن التنازل عن أحد هذين الشرطين التطوير الخسدمات القسائمية

واستمرارها. ببدو أن الأسعار اجمالاً تتجه الى التراجع في الاقتصادات التي تتبنى المنافسة كاساس، فمثا نجلد أن ٣٨ شيركية تتنافس لمد الكهرباء للاستخدامات الصناعية في جنوب شرق الولايات المتحدة (وهو جيزء يقسارب من حيث المساحة مساحة السبعودية آلى حد كبير) بأسعار متفَّاوتَّة تراوح بين ما يعادل ١٢.١٥ هللة و٨.١٨

هللة للكيلوواط/ سماعية (عمام

١٩٩٤) فتبيع شركة كبيرة مثل

شركة «ديوك» في نورث كارولينا -

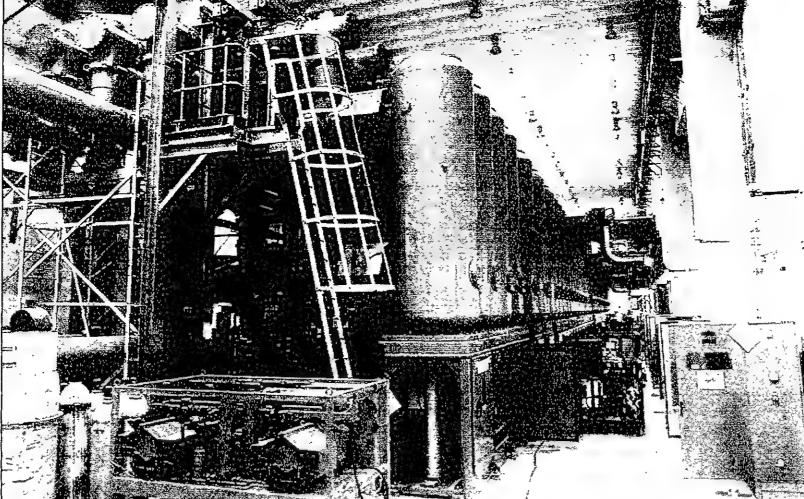
وهى تقارب كهرباء المنطقة

الطاقة الناعة - الكيلوواط/ ساعة سنحسو ١٥,٩ هللة، في حين أن السعر في كنتكي يقاربُ ١٢،١٥ هللة للكيلوواط/ ساعة لذلك العام، على رغم ان شركة كنتكى أصغر كثيراً من شركة ،بيوك، وعلى رغم ان الشركتين تعتمدان في توليد ثلث عوائدهما تقريبا على المبيعات الصناعية. هُذَا في سأ بِخُصْ التَّنَافُسُ في الولاِيات المتحدة فالتنافس أكثّر شراسة، حيث يوجد صا يكون أقرب الى مسزايدة لبسيع الكهسرباء تعلن استعارها كل تصف ساعة. وقد تمكن عدد من الدول الناسية من استقطاب استثمارات خاصة مهمة بتحرير قطاع الكهرباء. ولعل احدث مشروع ضيخم في هذا

المصال ما أعلن عنه الحبيرا في

ماليريا عن اقامة سد «باكون» الشرقية (السعوبية) من حيث الذيّ تَديره شركة «أي. بي. بي، (A.B.B) بقيمة ٤. م بليون دولار (۲۰٫۲۵ بلیون ریال) تُطُرَّحُ مبدئیاً نحو ١،٢ بليون دولار مَنْ قَيْمَة المشروع لمستشمرين في القطاع الخاص والبقية تمتلكها الشركات القبائمةً. وقد وافقت الحكومة الماليبزية على ضبصان التسويل للمشروع في حيال عدم توافر الأمسوال اللازمسة من القطاع الخساص المحلى والأجنبي ومن دور التمويل. وهُناكَ مشروع أُخر فى الهند بتصويل هندى بريطانى لمحطة تنتج ٥٠٠ ميغاواط بكلفة تتجاوز ٨٠٠ مليون يُولارُ.

تملك الحكومة السعودية نحو ٧٧ في المئة من مجموع اسهم



بل يدعمها في صورة مباشرة. الوحدات. وتتولى الحكومة مهمة توفير الاستثمارات لزيادة توليد الكهرباء بما يتسماشي مع ضُرورة للنظر في الصبيغة التي تحكم عمل هذا القطاع، هذا بعدما التوقعات في نمو الاستهلاك (٤,٤ في المئة سنوياً) لرفع قدرة تمكنت خطط التنمية المتعاقبة أن التوليد من نحسو ١٨٠٢ الف ترفع التغطية الكهربائية الى ٨٣ متفاواط الى ٢٥.٣ الف متفاواط في أَلْمُئِـةَ مِنْ السِكَانُ وأَن تُوفِّـر حَستى السُّنة ٢٠٠٠. إذ تَقَسُدر استشمارات المساريع ألتي تغفذ الخَنمة لأكثر من ٨,٢ مليون مشترك. ونظرا الى آهمية الجانب حالياً بنحو ١٤ بليون ريال، فيما الإجتماعي ليس هذاك من يمكن

يحناج القطاع خلال الخطة سبية السايسة (طبقاً للتقييرات الرسيمية) الع ٨٤ بليون ريال لتمويل التوسعات في التوليد والنقل. وبغض النظر عنَّ ملكية الحكومة غالبية الأسهم وعلى رغم اعلان وتبقة خطة التنمية السادسية ما نصيه: «وسيستم خسلال الخطة زيادة

مستاهمة القطاع الضاص في تمويل وانشاء المرافق الكهربائية خاصة مشاريع التوليد الرئيسية، حبث سيتاح لشبركات القطاع الضّاص فرصّة انشّاء وتشعيلً محطات التوليد»، ليس من اليسبر المطالعة جرافا بتخلى الحكومة الكهرباء، فللكهرباء اهمية اجتماعية اقتصادية غير خافية في بلد صحراوي يعانى قاطنوه من قيظ صيف طويل كل سنة. فقد اثبتت دراسة أجريت أخيراً من قبل باحثين في جامعة الملك فهد للنفط والمعادن وجبود عبلاقية طردية بين درجسة حسرارة الجسو واستهلاك الكهرباء، لكن من المهم كذلك وضع معايير للرفع من كفاية الاستهلاك فتعمل على كبح النمو في الطلب ليبقى عند حد معين

يتناسب مع النشاط الاقتصادي أو النمو الصضري أو النمو السكانى أو توليفة منها جميعاً وسواها. ووضع معايير محددة لكفاية الاستهلاك يعنى ربط نمو الطلب على الكهرباء بمقدار ما ينتجه الأقتصاد أو الزيادة في المساكن أو ما تنتجه الأرجام. وفي أي حال فيمن الصيعب ترك الطلب ينمو من دون كابح سوى القدرة المركبة للمحطات، ليصبح الهاجس ملاحقة الطلب بضغ مزيد من الاستثمارات لتوليد مزيد من الكهرباء. وإذا قبلنا اهمية وضع معايير لكفاية استهلاك الطاقة فقد يكون مقبولا كنلك

استخدام السبعر كأداة.

ويمكن القول أن قضية قطاع الكهرباء أشمل من مجرد تحقيق كفاية الاستخدام، فدفع شركات إلكهرباء لتحقق ارباحا تشغيلية الاستنتارات الخّاصة، ونظرا الى سا تم بيانه في الفقرة السابقة فإن تصفيق الشركات الأرباح لا يتناقض مع رفع كفاية الاستهلاك

حلقات العمل

من المواحسة بين هذا المطلب الحيوي وترشيد ليس الاستهلاك فحسب بل جعل مهمة ضخ الاستشمارات مهمة القطاع إن أعادة النظر في التعرفة حيث لا تباع الكهرباء لخسارة تحقق الأمرين سوياً بحكم ان هذه الخسارة هي السبب الأساس.

ونظرا الى ضـــخــامــ

أن يطالب بتوقف جهد الحكومة

لايصال التيار الكهربائي الى كل

بقعة في البلاد. ومع ثلثٌ لا بديل

تتمارات اللازمة، هناك

ويبدو أنَّ الوقت مناسب للنظر فى أمر أسعار الكهرباء للأستفادة من أمرين ايجابيين أولهما أرباح تشجيعية بواقع سبعة في المئلة للمستاهمين بعيد توقف استمر منذ العام ١٤١٦، والثَّاني توجه الخطة الخمسية السايسة الواضح نحو اتاحة المجال لتلقى

تم بيانه في فقرة سابقة)، وهدف الإستقلال الاقتصادي لقطاع الكهرباء قد يتحقق على مراحل لعل أولها وفي المدى الآتي رفع سعر الكهرباء بما يمكن الشركات من دفع أرباح سنوية للمساهمين

لا تقل عن سبعة في المثة، لكن الأصر يتعدى توزيع الأرباح الي ضرورة جذب استثمارات خاصة كبيرة نُسبياً، وهذا قد يعنى تعديل أسعار بيع الكهرباء على مراحل عدة، قد يطول مدى كل منها او يقبصسر تبعا للمناخ الاقتصادي وكفاءة التطبيق. ويبسنو ممكنا الجسمع بين

الاستقلال الاقتصادي وإرضاء المساهمين والموردين والمساهمين و المستهلكين من خلال حلول قد لا تتطلب انخال تغييرات كبيرة على هيكل القطاع، فهذاك اسباب عدة تؤيد الحفاظ على الشركات الأربع الكبيرة، ذلك أنها تقوم بعملها بفاعلية والخسائر التي تحققها نَاتِحةً اسْأَسا - كُما هُوَ معروف ونكر مرارأ هنا - عن تدنى سعر البيع وليس عن قصور إداري أو . ` أسعار الكهرباء في السعودية، مقارنة حتى بالدول المجاورة الأعضناء في مجلس التعاون لدول الخليج العرّبية، فقد يكون مقبولاً تعديل تعرفة بيع الكهرباء

خصوصاً الموحدات، وتهدف الى اعادة تاهيل الشبركات تمويلناً. وتنطلق الخطة مزرضي المشتركين وتنتهى به لتدعيم الاستقلال الاقتصادي للشركات وتحسين مؤشرات آلأداء الللي بما يكفى للمواءمة بين تعزيز ثقة المساهمين الحاليين وطفانة الموردين والمقاولين وجنب اموال مستثمرين جدد، ثم الانتهاء الي رضى المستركين من خلال ايجاد متصلحية المجتمع ومتصلحة

* أكاديمي سعودي متخصص فم

المستثمرين والمستغلين في قطاع



المنتدى المتوسطي للتنمية في مراكش: تبادل المعارف والمهارات استعداداً لعصر المعلومات

□ واشتطن - «الحياة:

■ يجتمع اكثر من ٠٠٠ ممثل للحكومسات والقطاع الخساص والمنظمات غير الحكومية في الدول النامية في منطقة البحر الإبيض المتوسط في مراكش لمدة استوع في الفقرة بين ١٢ و١٧ ايار (مايّو) الجاري لتبادل أحدث ما وصلت اليه المعارض والمهارات المرتبطة بعملية التنمية

وتقوم المملكة المغربية والبنك الدولي صعاً، بمساندة من شركاء محليين في عملية التنصية، بالشباركة باستضافة المنتدى المتوسطى المتنمية الدي يستغرق ستة أيامً. وهو سؤتمر عن الدور

الذي تضطلع به المعلوميسات والمعارف والتكنولؤجيا في عملية التنسة الإقتصانية. وقَّال فينود توماس، مدير

معهد التبمية الاقتصابية التابع للبيك الدولي انه «في فستسرة الستينات والسبعينات، كانت التنمية تعنى تصميم مشاريع كبيرة ووضع البات من القصة التنفيسنها، لكن مع اقترابنا من السنة ٢٠٠٠، وفي عصرنا المتسم بسرعسة تداول المعلومات، اصبحت التنسية تعنى تقوية الجماهير بترويدها مباشرة بالمعلومات حتى تستطيع حل

من أجل التأكد من أن المعارف، في عنصسر يتنسم بمسرعنة تداول المعلومات، يتم تبايلها وتعبئتها والاستفادة منها في خدمة البعضء.

عمل مختلفة.

الخسرات والتعلم من تعضهم

المؤتمر تنظيم ندوات لمناقست الدراسات المطروحية وانشطة مفتوحة حسب ما بختار المشاركون. وسيكون بين كبار المتحدثين في المنتدى جو ستيخليتن رئيس الخبراء،

تنغيذ السياسات للاجتماع وتبادل

يواجمهون تصديات يوسيلة في

حلقة عمل المخطط عقدها خيلال الاسبوع. وسيناقش المشاركون في خلقية العنصل الخياصية ر بالخدسات المصرية، على سبيل المشال، كيف أن من سيان أفيضل اساليب العمل في تمويل المساريع البالغة الصغر تذفيض اعداد الغُقراء، واستصرار انشطة قطاع

في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا يتيح المنتدى المتوسطي، للمَـــرّة الأولّى، فـــرصـــةً للذيرّن

وستدرس سشساريع تبادل

الاقتصاديين في البنك الدولي. ءالخدمات المصرفية للمشاريع

> المعارف في اثنتي عشرة حلقة ومن المقرر ايضاً طوال سدة

بالتنمية في الدول النامية كافة في منطقة البحر الأبيض المتوسط تدرك هذا الوضع وتتكاثف معا

> شعوبهاه. وسيجمع المنتدى المتوسطي للتنصية المقكرين والعاملين في مجالات التنفيية في المنطقة لمناقشة وتصميم متناريع التعاون في تسادل المعارف. وقال السيد كمَّال درويش، نائب رئيس البنك الدولى لمنطقة الشرق الأوسط وشمأل افريقيا: "في هذا الوقت

الهام الذي يشهد تغيرا اقتصابيا واضافءان الهيئات المعنية

البالغة الصغر، و،استثمار بالاتصالات السلكية واللاسلكية القطاع الخاص في (تقديم) فرصة للخبراء في هذا القطاع خدمات البنية الأساسية والموظفين الحكوميين بالقطاع للاتصالات السلكسة واللاسلكسة، لأقامة شبكات التعارف والتواصل وتبادل الأراء في شان منافع حلقتان من بين الاتنتى عشرة

المقرضين والمقترضين على حد

وستتيح حلقة العمل الخاصة

الاعتمال، مما يعود بالنَّفع على ﴿ الادارة الاقتصادية.

ندوة لمناقشة الدراسات المطروحة، وانشطة مفتوحة حسب ما يختار الشاركون مواضيعها وعروضا ايضاحية للتكنولوجيا خبلال استبوع المنتدى، وفي السوم سشاركمة القطاع الخاص في الختامي، وجهت الدعوات للعديد تحديث قطاع الاتصالات السلكية من رواد الفَّكر المحليين وخبراء واللاسلكية. وستعالج حلقات العالم في ميادين التنمية لمناقبية العمل الاخرى موضوعات اخرى بعض أشد قضانا المنطقة الحاجأ من بينها طرق تحسين نوعية في شكل ندوة للمناقييشية التعليم، وصون صوارد المياه، والطروحات تعقد في ١٧ واحتذأب الاستثمارات، وتحسين مستوى التدريب على شؤون

العروض الايضاحية للتكنولوجيا

ومن المقرر تنظيم نحو ٠٠

· وصن بين الندوات المقير

تنظيمها ما يلى: ودور الدولة في التنمية، و،الصَّحَافة الْلتخصصة في شَـوُونَ الاقـتـصـاد في عالمنا المَنْغِيرِ، كما ستناقش فَي نُدوة اليوم الأخير: «اللامركرية المالية والضريبية ومنظمة النجارة العالمية ومنطقة البحر الأبيض المتوسط، وسيتقدم عروض ايضاحية لتكنولوجيا الكوسبوتر الجديدة خلال السبوع في اطار الأنتبطة المفتوحة

ومن بين العروض الرئيسية المعرض الفوتوغرافي والسوق الاتصالية، و،احتداب الاستشمارات عن طريق شبكة انتسرنت، و،الطريق السريع

الكترونيات اليوم والغد

في دليل عالم السيارات ٩٧ '

سينبارات الخيد، فبالدليل الجديد الذى انزلته الزميا

بابانية وأميركية وكورية، مع وقفة تاريخية

لكل ماركة قبل تغنيد مواصفات كل من موديلاتها بجدية المعالجة

الإهتمامات العصيرية، لا سيِّما الشِّبابِ سنا و/أوَّ روحاً، سيجدونُ في الموضوع الرنيسي معالجة تشبع نهمهم في اسلوب تصليل دور الإلكترونيات في سبيارات اليوم والغد، لا إستعراضاً فحسب، بل باسلوب ديناميكي يُبيّن تأثيرات تلك التَّقنياتُ في حياتنا اليـومـيـة، أكـان ثلك في وجـود الحـمـايـة أو حـفض الإسـتـهــلاك والتلويث، أو في خيارات الرفاهية والراحة المتزايدة. وُصولاً الى ما يعنيه نمو تنك التقنيات من تزايد حصتها في كلفة السيارة الواحدة وفي حجم إستشمارات صانعي السيارات والإنظمة

وياتي الدليل في ٢٥٠ صفحة ملوّنة، وهو يوزّع في مضتلف الدول العربية.

افريك أوتوموبيل من جنيف

الى كأس الغزلان وسفاري كينيا

■ قبل إنطلاق سباق ٢٤ ساعة لومان في ١٥ الجاري، كشفت بورشه، الفائزة بالمراكز الثلاثة الأولى في سباق العام الماضي (فئة جي تي ١)، مَواصُفَاتٌ فَنَّةَ ١٩١٠ حِي تَي ١، المُعدَّةُ للطرقَات، والَّتَي ستُّنَأَ ثَلَاثُون وحدة فقط للبيع لقاء ٥. ١ مليون مارك الماني.

وبحكّم تعديلات تاهيلها للسير على الطرقات، تُتباين مواص الغَنْة عن التي ستشارك في السباقات، كهبوط قوة المُحرِّك البالغة سبعته ٣٠٢ ليقر (٦ أسطوانات مسطحة، و٢٤ صماماً) من ٦٠٠ حصان/٧٢٠٠ دد. الِّي \$\$٥ حــــصـــانا/٧٠٠٠ دد.، وعـــــرّم الدوران من ٢٥٠ ئيوتون َ متر/ ٥٥٠٠ د د. الى ٢٠٠ ن-م/ ٤٢٥٠ د د.

المخرك مصنوع من الألومينيوم قالباً وغطاء، ومجهّز بشاحنين توربينيين (إنتاج حكا. كا. كا.) مع مبادل حراري واحد. ويتم تزييت المصرك بواسطة ما يسمى بكارتر جساف وهي تقنيسة س

ربط عناصر قطع الغيار بصورة تُضفى عليها روبقاً رياضياً

ثانوي فيزول خطر تكتّل الزيت في احد جوانب اسفل المحرك تحت ضغط الإمعطَّاف القاسي، فينقطع الترَّييت ويتلف المحرك. وضعية المحرك وسطية، أي بين المحور الخلفي الدافع وبين المقصورة، وهي أفضل الوضعيات الممكنة لتامين خير توزيع لوزن السيارة وتباتها (أي بين المحورين وليس خارج هما). وهي الوضيعية ذاتها التي تفسرُ سُلوكُ موديل ،بوكستر، الممتاز. ومع أنَّ إعتماد العلبة ذات النَّسب الأماميَّة السُّتُ المُتَّابِعة (Sequential) ليس مؤكِّداً بالنسبة الى سباق لومان بعد (تقرر إعتمادها في سيارتَي بورشه المشاركتَين في سباقات بطولة العالم للسيارات الرياضية)، فَهَى ستنزل في ١١٩ جَي تي ١، المعدّة للطرقات. والعلبة من تصميم بورشه وإنتاجها

كبح فثة الطرقات (وفئة الجليات أيضًا) بأقراص من ألياف الكربو. ومهواة في العجلات الأربع. مع جهاز مانع للإنزلاق الكبحى (ĀBS) ومبرمج حُصيصاً للسيارة. أما العجلات فمقياسها ١٨Χ١١ بوصة في المقدم (مع إطاري ٣٥/٢٩٥ زد أر) و١٨Χ١٣ في المؤخِّس (مع ٣٠/٣٣ زدّ أر). التعليقَ شوكي مزدوج في الجوانب الأربعةُ: مع إمكان تعديل معايير

اسطوانات التخميد في المقدّم والمؤخّر. وتضتلف سيارتا الطريق والخلبة في عدد من التفاصيل الأخرى، أهمها فارق الورْنُ الصافيُّ (١١٥٠ كُلغ للزُّولي و١٠٥٠ كلغ للتَّانية، علماً بأن الواح الفئتين مصنوعة من الياف الكربون ومركبة على قاعدة فولانية من صوبيل «٩١١»). وإن توازت السيسارتان طولاً. فسسيسارة الطرقات أضيق من فئة الحلبات بنسبة صنئيلة (عرض الأولى ٩٥٠، ١

وتبلغُ سعة صندوق فنة الطرقات ١٥٠ لُيتراً (في المؤخَّر).

 110° جی تی ۱": ۲۶ ساعة لومان 10° توماً 10° ملیون مارك

وفي طريقها الي سرعتها القصوى البالغة ٣١٠ كلم/ساعة، تُعالج ٩١١٠ جَي تي ١٠ المئة كلم/ساعة في ٣.٧ ثانية. وسينتج قسم «بورشية موتورسبورت، السيارة في مركز الشركة الأبحاث والتطويّر في ويساك. وإضافة الى التعزيز الَّهيدروليكي للف، والمتوافر في فنتنَّى الطرقات والسباقات، بمكن طلب نظام تكييفٌ (تجهير إضافي)ً، وإخْتِيار لون

متر إزاء ٩٨٠ . ١ للثانية)، علماً بأن الأولى لا تقلُّ إرتفاعاً عن الثانية أكثر من ٣ ملم (١٠١٧٠ الي ١٠١٧٣ متر).

الهيكل، بينما سَتُنتج فَنَات الطرقات كلها بتلبيس داخلي جلديّ اسود.

السيارات في إفريقيا (وفي العبربيسة من دولها)، التنقُّل بخفة بين اضتواء المعارض (جنيف) ورمال الصحاري عبر مواضيع العدد الأشير من «أفسريك أوتومسوبيل

Afrique Automo-

جنيف الأخير وعدد من الأخبار العالمية وأخرى أكثر إرتباطاً بالقارة الإفريقية. ينتقل القارئ الى تحقيق يحيى الذكرى السنوية الستين لتاسيس شركة تويونا موتور كوربورايشَن، عارضاً أهم المحطات (موسلاّت، مصانع محلية وخارجية...) في تاريخ العملاق الذي تفرّع ذات يوم من شركة منتجة لآلات الحياكة... شركة تويودا.

من هذاك يغير القارئ تيابه لدخول منامرات الصحاري الإفريقية في سُفاري كينياً، ثم في كاس الغزلان المصورة بمشاركة... السيدات، في الصحراء الموريتانية.

من هناك تنتقل الى أتى رايد كاميرون TRaid Camerona السابع الذي شارك في جولته الأخيرة ٣٣ غريقًا في فقة السيارات الرباعية الدَّفع و ٢٨ فَّى فَنْهَ الدرَاجَاتِ النَّارِيَّةِ. ويَتَضْمَن الرالي المتزايد الإقبال مسابقات تحدي في كل من مجالات الملاحة وتوفيرً الوقود والمسالك الشيييدة الوعورة.

وهوكنهايم (ألمانيا) وبودابست (هنغاريا)

الوعى بجودة منتوجاتها، سنسرعي تينيكو -ووكر سـيارة بورشـه ١١٠٠ في موسم ١٩٩٧ لسباقات «كاس بورشه، التي لے عید مہ جلیات سیاقا،

وستترعى الشبركة التي تملك كبلأ من ووكر، صانعة عوادم السيارات، ومونرو، صَانَعة اسطوانات التَحْميْد، سيارتها في تسعة سباقات «بورشه سوبر كاب، في الموسم الحالي، منها سباقات إيمولا، (سان

■ في خطوة ترويجية هادفة الى زيادة

مارينو) وموندي كارلو (صوناكو) ومانيي

وسبا فرانكورشان (بلجيكا). وتهدف خطوة تينيكو التي ج صديثاً إدارتي ووكر وضونرو، الى زيادة الوعى لا بمنتوجات ووكس فيحسب، بل السيارات بالقطع الأصلية (بينهم بورشه)، ما يُطمئن المستهلك الى مستوى جودة

منتوجات تلك الماركة. وتركز المجموعة الأميركية ذات الفروع المنتشيرة في العالم (مركزها الرئيسي أوروبيساً في بُلجيكا)، على تنصيبة الوعيّ بسوق قطع الغيار للسيارات المستعملة

(تمثل مثلاً نحو نصف مبيعات مونرو في مقابل نصف آخر يُباع مباشرة الى صانعيّ السنيارات للتركيب في السيارات الجديدة) وبأهمية هذه العناصر في مجال السلامة (لا سيما اسطوانات التخميد)

أما إختيار كاس بورشه فهو لا يعود ی مجرد دور بورست تبنيكو، بل خُصبوصا الى ما يمثله إسم بورشه في عالم السيارات الرياضية (وهي . أحد الصنائعين القالائل المتخصيصين في السيارات الرياضية قيل سواها)، والي ريطً عناصبر قطع الغيار التي تفتقد الى رونق منتجوات آخرى تسهل رؤينها. بصورة رياضية تُشجَع إقبال الفنات الشابة عليهاً.

من بشاره أبو النصر:

🗷 قبل إطلاق جاغوار محركها

الحديث ذي الإسطوانات التمانى

الرياضية) في صالونها الذي

عُرَّفُ حتى البِوِّمِ بتسمية ﴿ إِكسَّ

حِساي ٦ ، حَكَمَت الشَّسر كِسَة

البريطانية (تملكها فورد) بوقف

ويعسود السبب الرئيسي

للخطوة الى تزايد صرامة قوانين

خصفض التلوث في الولايات

المتحدة (أهم السواق جاغوار)

وفي اوروبا، إضافة الى توافر

خيار بديل لمن يسعى الى متحرك

أكثر نباذ من الاسطوانات الست

المتقابعة التي ستزول من قائمة

صالور جاغوار الخريف المقبل،

٠٠٤ ليترقوتها ٢٩٠ حصحاناً

(المعسروفسة في «إكس كساي ٨٥،

والفريبة بقوتها من اصصنة

الـV-V السالفة ٢١٨ حصانا)

و٣,٣ ليتر (٣٢٩ حصانا). وستتم

تلك التعديات الضريف المصبل،

ضسمن حسملة تحسديث لحسالون

جناغوار الذي سيتعرف عندها

وبعدما تُصدّر المتصول من

مكتب صحافة الصابع البريطاني

على أي معلومة عن مضمون

حدث الخسريف المقسبل، امكر

التبعرّف. في صفحات المجلّة

البريطانية كار ماعازين، على

عدد من المعلومات الشعلقة

بعتساريع جاعوار المستقبلية،

مَنْهَا تَحَدَّيتُ صَالِونَ ۖ إِكْسَ جَايٍ ﴿

الضريف المنبل ، يسمع المسروع

حالياً برمز «اكس ١٠٣٠٨ من حبث

المحركات ولوحة القبادة وعدد س

التفاصيل، إنما من دون تغييرات

تغيير الموديل شب كليا في العام

٢٠٠٠، ليس بقاعدة جديدة كليا،

بل باجارًاء تعديلات عميقة على

الحالية، أي في صبيعة تسية

نشوء اکس کای ۸ مزقاعدة

تحت تسفية ،إكس جاي ٨

بوصنول خياري ٧-٨ بسعتم

بعد خدمته ستة وعشرين عاماً.

٧ (بْرُل اولاً في إكس كاي ٨٠

برابوس تقترح صيغاً "حادة" من كوبيه "سي إل كاي "الجديد

. □ لنبن - «الحياة»:

المورسين والمضاولين وحلبالا

فسنتصصرس حبأن تدالإفهاء

المستعددان والمستعيزتية

اء کارچنی سعودی شعفوا

المراسول ما يسى مور الدوم المراسي

التنمية والصحاب انته

المتغبر كما سساسرش

في شوون الأستصدي

اليود الأخير المعركرية الله

والضريبية وصفيدانية

العنايمية ومسطقة المحرابية

المتوسط، وسند عربي

ايضاحية لتكتولوجيا الكويلا

الجديدة خلال الأسبوع فه "

وص بين العروض الرس

المعرض العوتوغراس والها المعرض العوتوغراس والها الات

الاتصاليسة وآب

الاستدر ارات عن طريق

انفسرنت، و، الطريق السمايا

الأنشطة المعتوحة

للمعلومات

الكنربء

القعوماتية رالاشاج

🗷 قىسىجىل بىرە تىسىلىم زىيائىن مرسيدس-بنز الوحدات الأولى من مسوديل كسوبيسة أسني إل كسايء الصيف المقبل اعبث شبركة برابوس (Brabus) الألمانيـــــة للتخصيصة في تعديل الموديلات الرنِّاصْية، صيغًا خاصَّة تزيَّد حدَّة رياضية اسي إل كاي، قوة و/أو

ببدأ التعديلات المقشرصة بعجبلات الالوتينيسوم المُمكن الحصول عليها في تصاميم ثلاثة، بشعاعات تسعلة أو حمسة أو ثُلَاثة، وكل منها يتوافر بقطر ۸۲۷۸ أو ۱۸۸۸ بوصة.

ويمكن تركيب عجلات الـ١٧x٨ بوصية مع إطارات ١٠/٢٥ زد ار (مَّنَ دون تَعَسَديل الرفسرافين الجُلفيين)، بينما تتاح عجلات الم ١٨٨٨ بوصية مع إطارات مُسْسَلان مقداسها ٢٣٥/٢٥٥ زد ار -(سقدّم) و٥٥/٢٥٥ زد ار (مؤخّر)، أفي صبيغية عجلتين أساسيتين · مِقْياً سِهِما ١٨x٨٠٠ بوصة مع عَبَظِتُي مَيشَلان ٢٤٥/٢٤٥ زد أن وخُلْفُسِيتَينَ ٥، ١٨٨٩ مع إطاري ٥٠١٠ زد ار.

_ • ولشاكيد ريادة عرض العجلات تمكن إضافة مجموعة برابوس

للتعليق الرياضي، وهي تضفض السيارة ٣٥ ملم لتحسين الثبات

في القصصادة الرياضيية، مع التَّعديلات البلازميَّة في النوايضُّ وأسطوانات التخميد الغازيّة، بعبد تعبريض العبجبلات والإطارات وخفض الهيكل، يمكن الاستسمرار في منفع الطابع «الْعَصْلاتِي • للسيارة بمجموعة

امًا المحرك (كهربائي طبعا)

الدخالة طولة ٠٠٦٧ ملم فيهجو

حانبيتين وخاتمة العادم بانبوبين

وتبيدا تعبديلات المصركبات المقترحة من فئة القباعدة ذات

تذويب الألوسينيوم في سرحلة

لاحتقة للاحتفاظ بنشرة النبكل

البالغة سماكتها ٢٠ ميكرون. بعد

ذلك ذُمُبِت فَـشـرة النبيكل لدواعي

مرسيدس-بنز -سي إل كاي .. بعيون برابوس! الزوائد الإيروبينامية التي تضمن أستقل عبارضية الصيد الأساسيية مصباحين إصافيين (يتوافران طبعناً في في اسي إلَ كَاتِي، في صبيعًا في صبيعًا مع تنورتين

لا لزيادة القوة (١٧٥ حصسانا)

حصرك الأسطواشات الأربع (٢٠٠ ليتر) فترتفع قوتها من ١٣٦ الى ١٥٠ حنصاناً (بتبعديل عنسود الكامــــات ووحــــدة الإدارة الإلكترونية لوطائف الإشنعال

والبخ}. وياثى التعديل التائي بريادة سعة المحرك المذكور الى ٢٠٦ ليتر،

والعلَّامات النَّمْ أَرجِيةُ المُعيِّرَة، بِل تتعداها الى المقصورة التي يمكن طلبها بترصيعات خاصة خشسة و/او من البساف الكربون (وهي

متوافرة في «سي إل كاي، أصلا في صبغ مختلفة)، وجلود خاصة مع عجلة قدادة مختلفة (تتضمرُ طبعماً الوسادة الهوائيمة)، والوسبائل السممعية وأخرى للملاحة الإلكترونية.

فتحسب، بل خنصتوصنا لرفع

السعنسزَم صن ١٩٠ الى ٢٦٥

كومبرسور (شاحن مباشر) تمكن

زيادة القسوة والعسرم، من ١٩٣

حصاناً و ۲۸۰ نیوتون-متر الی

٢١٠ احصنة و٥٠٠٠ نيوتون-متر

(بتعديلات في مشتعب إدخال

الْهُواء ورَيادة ضَّعط الشَّاحَن)، أو

بزيادة السعة الى صبيفة الـ٦٠٦ ليت ر لرفع القوة هذه المرة (مع

الشاحر طبعاً} الى ٢٥٠ حصاناً

فتبلغ السيارة سرعة ١٠٠ كلم/ستَّاعَـة في ٦٠٦ ثانيـة، مع

سرعية قيمسوى تناهر ٢٥٨

أولا تتوقف تحديلات برابوس

على العجيلات والمصركبات، ولا

حتى على زوائد العادم الرياضي

(فسولاذ غسيسر قسابل للصسدا

مع مسحسرك الـ٣٠٣ ليستسر

نيوتون-متر.

وحداث (سن ۱۹۳۷ و۱۹۴۲)، لقاء ٣٣٥٠ بن يُآباني. وكيانت شيركية «تويودا» الأم (منشجة الات لسبح وخياطة) مولت إنشاء - توبونا موتور كومباني ﴿ (تعيرت التسمية

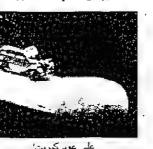
· برات برانرز · الإنكليزية في العام وحتى نهاية ١٩٩٦، انتحت تويوتا أكشر من تسلعين مليلون سيارة في مصانعها المنتشرة في ٢٦ بلَّدا، تعنها الولايات المتحدة

النسيج الأوتوماتيكية الى شركة على عود كنرنت'

> اي، الفعلمة كانت مبنية على سيارة شيفروليه بمحرك ذي ست اسطوانات سَعَتُها \$.٣ ليتر، قوته ٦٥ حصانا/٣٠٠٠ د.د.، مع سرعة قصوى تصل الى ١١٠ كلم/ساعة



وبيعت من تلك السيارة ١٤٠٤ ویذکر ان سیارهٔ تویوتا ای





وبريطانيا (بنت أول مصانعها الخارجية في البرازيل العام

خطوة جديدة في التغييرات لدى جاغوار

مات الـ ١٢٧ عاش الـ ١٨٠٠٠ في "إكس جاي ٨"



محرك أي جاي-في ٨... معل الاسطوانات الست المتقابعة في «إكس جاي .. ٨» -إكس ٤٠٠) لن يطل قبيل العبام ءإكس جساي إس- ذاتهسا مع ٢٠٠٤. وتبعا لمفيهوم فورد في تعديلات عميقة. الصولمة (فورد ٢٠٠٠)، سيكونُ قبل ذلك تكون جاغوار أنزلت موديل جاغوار مينيا على قاعدة موديلها الكبيس (E segment) مشتركة مع الجيل المقبل من فورد المعبروف حستى الأن برمسر وإكس ۲۰۰ (وسسينافس سسيسارات من المونديو/ كوئتور، وميركوري مسيستبك، (وربما موديل آخر لَدَّيْ قطاع مىرسىيدس-بنز «إي» وأودي مازدا التي تطك منها فورد نحو ءأي ٦- وســـات ٥-٩- أنذاك ٣٥ في المُنَّة)، مع جسدلٌ حسولٌ وغيرها) والذي سيحظى بصيعتى إعتماده الدفع الأمسامي كدا في محصركات ألا بست اسطوانات مودبالات فورد الموازية، أو دفعاً (٣.٠ ليُستر) أو ثُمانٍ. وِستُبني •إكس ٢٠٠٠ التي ستُعرض للمرد خلفيا كما في مونيلات جاغوار عنمومنا إنماً فَنِيَّا ،إكس ٢٠٠٠ الْأُولَى (حسب أَلْجِلَةَ ذَاتَهَا) في المقسلة). انتسجت جسانحسوار من خُـرِيفٌ ١٩٩٨، على قاعدة فورد ، دیشو ۹۸ نهDEW98 الست سجركها ذي الاسطوانات الـ١٢ سيتحرف عنها أيضا موديل لماركة (صنَّمم اساسا في الستينات لعودة لنكولن التابعة لفورد، كسسا جاغوار الى حلَّيات السباقات؛ ستحمل القاعدة ذاتها الموديل ١٦١٩٩٦ وحدد، وضرجت الأخبرة منها من سلاسل التحميم في ١٧٠ المقبل من فصورد مسكوربيده نيسسان (ابريل) الماضي... في الاوروبية (عرضت الحياة، عدداً من تطبيقات تلك القاعدة مئذ طريقها الى متحف الصانع ملحقها لمعرض جدة للسيارات في

أطلق المصرك في متوديل •إي تابِب ُ فَى ١٩٧١ فَى صَبِيَّفَهُ ٣.٥ ١١ كانون الأول (يستمير) ١٩٩٤). ليتر (۲۷۲ حيصيانا أنذاك). ثم وفي المدى الأبعسد، توقَّسعت المصادر ذاتها إطلاق جاغوار إبضم الى صالون ﴿إِكْسَ جِايَ ﴿ سوديلاً أحسر يوجَّه الى قطاع (تُعرف تلك الفنة بتسبعية ، اكس جاي ۱۲ه) مند حـزيران (يونيـو) يسارات المصالون ١٩٧٢، قبل نزوله ابضا في موديل المتوسطة الكبيرة (D segment) ،إكس جاي إسَّ، الرياضيُّ (كوَّبيَّه لمواجبهية متوديلات من احتجام وكالريولية) منذ إطلاق الأخير في 1940. 1940. وفي 1997 عُسلت سلطة بينجو ،٤٠٦ ومرسيدس بنز ٠سى، واودي اي ٤، وغيرها... بل المحرك تربادتها الى ٦٠٠ ليتر مع بالأحسرى وريشاتها لأن مسوديل جاعوار المذكور (يُعرف الآن برمر إرتفاع القوة الى ٣١٨ حصانا.

صغر سيارة شغالة في العالم للذكرى الستين لتأسيس تويوتا الفعلية، ثلاثةً عشر فنة من القطّع، من الف لغَّة لسلك لا تَرْبِد سِماكِتِهِ بما فيها عجلة إحتماطية على ١٨ مسيكرون)، وتسسمح له الطاقية الكهربائيية (من بطارية ومحورين ومصابيح وعراضتي

الدقسقة.

صد... وحتى لوجة رقم التسجيلُ ونسعار تويوتا. ودصفت الرصور الرقصية على الأشيرين وعلى الإطارات بواسطة وسائل نسبه صوصلة للتسار Semi-conductor). قسطسسر الاطارات ٥٠٠ سيكرون (نصف ملم)، وطول لوحة التسجيل ٤٠٠ سيكرون وإرتفاعها ٢٠٠

ويبلغ ُحجم نموذج موديل ١٠ي اي AAii ف ۷۸۵ عملم، وعسرضسه ١٠٧٣ ملم وإرتفاعه ٢٣٧٠ أصلم بما يسمح بوقفه على عود

بنت لبُّ في من فطع كسمس، مع ويضم النموذج المصغر بنسبة لعانف من أسلاك تحاسية (أكثر

□ لندن الحياد ا ■ لإحسياء الذكسرى السذوية

الستين لتأسيس شركة تويوتا موتور كومبائي، عهد الصانع الساماني الأول الى مختبرات الأبحاث لدى شركة بنسو إنتاج أصغر سيَّارة عاملة في العالم، وشى تمثل اول موديل انتجته تويونا في العام ١٩٣٧.

واحد الى الف من حجم السيارة

منتجعات ومصايف راقية أبرزها محافظة الاسكندرية

🗆 القاهرة – من یسری محمد:

■ اعدت مصر نحو ۲۳ منطقة سياحية نقع على سواطئ البحسرين: الإحسَّار والمتـوسط لاستقبال ملابئ السياح الذين يفدون في مـوسم الاحـتـفـالآت بأعياد الربيع الذي يعتبر البداية الحقيقية لموسم الصنيف المصرى، ورصد نحو ثلاثة بلايين حنبه مصري لتنمية مراكز سياحية صيفيةً جديدةً على البحر الاحمر

وخليج العقبة والساحل الشمالى الغسربي وذلك الى عسام ٢٠١٧ للوصول بطاقاتها الايوائية الى نحسو ٥ ٧٥٢ الف غيرفية تكفل استيعاب التزايد المستمر في اعدادُ السياحِ. وتَوْكد المؤشراتُ الاولية أن مصر ستشهد السئة الجارية انجح مواسمها السّٰبِاحَيَّة الصَّيِّفية فَي ظل نجاح حملات التسويق السياحي التي قام بها الدكتور معدوح البلتاجي وزير السيساحية المستري لدول عربية واوروبية عدة.

وفى مجال سياحة الشواطئ تعبد مسحافظة الإسكندرية اهم المصانف المصرية إذ يزيد عند المتربدين عليها في فصل الصيف على المليون مصطاف.

وبدأت منذ عام ١٩٨٦ اجسراء عمليات تطوير وترميم وصيانة وتجميل الشواطئ والكبائن التي يصل عسدها الى ؛ الاف كابينة بالاصسافسة الى الكارينوهات والممرات والارصفة ودورات المياه ومحطات الاستجمام والاسوار والإنارة وغرف خلع الملابس.

واستعدت لاستقبال فصل الصيف المقبل بفرش الشواطئ بالرسال لتعويض التاكل الناتج عُنْ عمليات نُحَّر البحر لرمالهاً وترسيم حسواجسز الامسواج وخصوصنا في أبي قير ومنطقة الفنار وشباطئ سيبدي جبابر وستيدي بشّسر ومتيساميّ والابراهيمية وشاطئ العصافرة والشساطبي. وفي الاطَّار نقبستُه قامت المحافظة بتجربة تحويل شباطئ ستتانلي ومينامي الى شواطى متميزة أذ يتم تطوير هَدُينَ الشَّاطِئِينَ وَمْرَافِقَهُما.

أميا شيواطئ غرب الاسكندرية فهي تنفرد بعوامل جنب لا تتوافر في بقية الشواطئ حيث المياه ذات الزرقة اللازوردية الساحسرة والرمال بيضاء ناعمة والنسائم يُقيبة هايئة. وتمتد تلك الشواطئ على طول السآحل الشيمالي وغرباً لمسافة نحو ١٣.٥ كيلو متر. وتبدأ من المكس مرورا بشاطئ الدخيلة

والهانوفيل وابو يوسف وابو تلات ومنطقة سبيدي كبرير الى الكيلو ٥٠ ٦١ مع حدود محسافظة مطروح. وتم انشاء ورصف طريق ساحلي على شاطئ الدخسيلة ليكون كورنيشا. كما تم تدعيم الشواطئ الغربية بمراكز الاسعاف وشرطة المرافق ووحدات الانقاذ. ولما كسان الكورنيش من اهم المزارات السياحية في الاسكندرية

فقد تركرت عمليات الصبانة

السنوية الخاصة عليه، كما تم

تدعيم وحدات الاضاءة وتزويدهما بلوحات تحكم وانشاء مجموعة من النافورات في المواقع المهمة على طريق الكورنيش لأضسافية لسة جمالية للمنظر الشاعري. وخضعت تسعة كازينوهات شاطئية في بير مسعود وجليم ولاكوارتا وكامب شيزار وستائلي وكليوباترا ورشدي وسبورتنغ والشساطبي لعسمليسات تطوير وتجديد استعدادا لاستقبال وتخطط مصر للوصول بطاقة مُسُواسُم الصبيف، وشبملت الاستعدادات في الاسكنترية حلقة الاستماك في منطقة الانفُوشي،

التي تعتبر من البنايات الأثرية المتميزة معمارياً، إذ تم ترميم الجدرأن الخارجية لجسم الحلقة وانشاء مظلتين الى جوار البناية. وفى محافظة الاستماعيلية

التمساح مساحتها ١٤ كيلو مترا مربعا وعلى البحيرات المرة على مسافة ١٠ كيلو مترا. ويقول اللواء عبدالسبلام المحبوب مجافظ الأسماعيلية أنه تم أعداد شواطئ فايد والاسماعيلية التى تستوعب ما يزيد على مليوني سائح كل صبف.

تمتد سواحلها بطول ٨٧٠ كيلو مـتـرا، فـهي تحـوي ١٧ منطقـة شاطئية منها ١٠ مناطق في محافظة شمال سيناء. ويقول السيد قدري يوسف العبد مدير السيّاحة في شمال سيناء أن الهدئة الإقليمية لتنشيط السياحة اعدت برنامها تنفيننا لاستقبال موسم الصيف وذلك بتوقيير الخدمات السياحية الكاملة على مستوى المن الساحلية وزيادة الوعى السياحي بهدف الأرتقاء بمستوى المتعاملين مع السائح.

أما شبه جزيرة سيناء التي

شببه جزيرة سيناء الفندقية عام ٢٠١٧ الي ٢٠١٠ الف غـــرفـــة فندقية منها ٥٠٠٠ ألف غرضة في طايا و ٢٠٠٠ غيرفية في نوبيع و ٢٤٠ في نهب. ويمكن لرَّائر تلكُ الشواطئ الاستمتاع بالشواطئ والشَّمسُ الدافِئةِ بِالْأَضْافِةُ الْيُ

رياضية الغوص في منطقة رأس متحمد التي تعتبر من اشهر مناطق الغـوص في العـالم، اذ تنتشر فيها اشجأر المانغروف بالاضبافية الى مسئنات الاستمثاك الملونة العجيبة والفريدة التي لا تعيش الإ في رأس محمد، ويقول اللواء ممدوح الزهيري

محافظ جنوب سيناء أن المدينة على استعداد لاستقدال قوافل السبياح التي تاتي الى مدنها الشياطَئيَّة في قصل الصيف، وفي المحافظة مخيمات سياحية عدة منها مخيم الزيتون في مدينة سيائت كاترين والمنينة في راس سدر ومخيم في منطقة صلاح الدين، بالإضافة الِّي قرى سياحيةٌ عدة مجهزة. ويقول أنه تم أيضًا اعداد مراكر الغوص في شبرم الشبيخ واشبه رها نادي غوص اكسوام أرين واكسوائوت وغسرالة والفسيسروز وتزويدها بأحسث الإجهزة والمعدات.

اما شياطئ بلطيم الذي يقع في مخافظة كفر الشيخ، ويعتد لسافة· ستة كيلو مترات فقد تم وضعه على خريطة السياحة، حيث يشهد اقسالاً ملحوظاً من السسياح الإجانب والعرب، واهم ما يُعيرُ

الترحس للشبهبور بزهوره غند المُنْفُلُ الَّتِي يَضَعْنَي رَائِحَةٌ جَمِيلة على المُكانُ ويمكنَ للسائخِ الزَّائر لمصيف بلطيم ايضا القيام بِجِـولات بحــرية في بحــيـرة وزادت اهمية ذلك الشباطي

بعد اكتشاف جدوى الرسال الناعمة الموجودة فيها لعلاج مرض الروماتزم والروماتويد،

وفي محافظة بمباط خمس مناطق في رأس البسر ومنطقسة اللسان والجربي والغنار وبحيرة المنزلة. واعلن محافظها المستشار عبيد ألعبريز سلطان تجسيد وتحصديث وتطوير مناطق البلاحات من اللسان ألى المنطقة ١٠١. كما قررت المسافظة القعام بمشروع ضخم لحماية اسقف القسيلات من منساء الأمطار عن طريق بناء دور ثالث بنظام الاخشاب والواح الاسبتوس. واشار آلی آنه تم ایضا تطویر

المصلات التجارية الموجودة في المناطق السياحية. كما أميت الاهتسام المصرى الى منصبيف جمصة حيث انتهت شركة من السبياح الذي ياتون من البواخر من خلال رصلات منظمة «المقاولون العرب» من عمليات تطوير المصييف التي بدأت

مشاريعها بانشاء ٣٨ شاليها كما تجوب موائئ البحر المتوسط تم انشَّياء ١٠٤ شياليهات ومنطقة وفي السويس تم افتتاح ثلاثة شواطئ جديدة لخدمة المصطافن تحوي حصام سباحة كبيرا وتم هي شباطئ استيدي الغريب، ويقع امسام المحكمية القييمة وشساطئ تصميمه بحيث يشعر مستعمله انه علَّى شَاطَئ الْبحر ويتصل المساحيري ويقع امام مديرية اما بحمام سياحة للاطفال عن طريق السسويس وشياطئ وتل القلاد شبلال مياه يعلوه جسر بالاضافة ويتراوح طول كل منها بين ٢٥٠ الي مساحات خضراء واسعة مُتَّر الْي ٢٠٠ متر، ويستوعب يُنو وحديقة اطفال تتوسطها منطقة ٠٠٠ مصطاف بومياً. للترفيه. وفي بورسعيد التي تمتد

وتخطط المحافظة لعمل لسيار جديد بعمق ٦٠ مترا وعرض ٣٠ مترا ومقام على الشاطئ كافتيرا لخدمة رواد اللسان والمارينا البحرية في داخل البحيرة وتبلغ كلفة المشروع نحو عشرة ملاين جنيه مصري ويتكون من بحيرة ومجرى مائي يربط البحيرة بقناة السبويس طوّله ١٢٠٠ مـتر ويقام عليه جسر عند مبخل القناة واخر اولَّ طُريفُ السسسويسُّ -الأسسماع يليسة لربط السسويس بمنطقة الخور.

وفي مصآفَّظة البحر الاحمر تم تجهيز ست مناطق شياطئية لإستقبال السياح في مناطق سهل حشيش وابو سومه والقصير ومرسني علم ووادي الجمال ورأس بنأس وتنفسرد تلك الشهواطئ بالرمال الناعمة والميام الصافية كمنا بمتاز ساحل البحر الاحمر بكثرة الرؤوس والخلجان.

اما الساحل الشيمالي فيضع ٢٢ منطقة شاطئية تم تشجير شوارعها وزيادة مساحاتها الخسفسراء وتطوير مسستوى خندماتها. ويتنمين الساعل الشمالي بمناخه الممتآز ومياهة الزرقاء ورماله الناعمة وتشهدتك المناطق أقبالا ملحوظاً في فصل الصيف خصوصا منطقة العلمين وهكذا استعدت شواطئ مصر لاستقبال اعباد الربيع والتي يعد شَيم النسيم المُوافقُ يُومُ ٣٨ نيسان

(ابريل) المقبل البداية الحقيقية

تراث فاطمى ومفلوكي يجاوز الطاعم والكتبات

اثار اسلامية وكياب وشاي وهدايا تنكارية تنتظر الزوار والسياح في ميدان الحسين

🗀 القاهرة – من خالد عرب:

🗷 اذا زرت القاهرة، فبديهي انك ستمضي بضع ساعات في احد مطاعم أو مقاهي ميدان الحسين اكبر واشهر الميائين السياحية في مصس. الميدان تتوسطه نافورة حديثة ذات طرازً اسلامي متميز وحديقة خضراء، ويحوي معالم

ولعل ابرز تلك المعالم خان الزراكشية، وهو منشأة تعود الى العصير الملوكي، وتتكون من طابق سفلي يصوي محلات مؤجّرة الى باعة الكتُبُ القديمة. والمُدخل الرئيسي كان يؤدي الى فناء الخان، وكان الى وقت قريب يضم احدى اعرق مكتبات مصر هي مكتبة صبيح.

والى جوار الخان تقع مدرسة محمد بك ابو الذهب والمدرسة مشبيدة على طراز مساجد استائبول، ومؤسسها هو والى مصر العثماني محمد بك ابو النهب. وقد عرف بابو النهب لانة كان يغدق الذهب على فقراء مصر. الْدرسة مستطيلة المساحة، يحيطها رواق

الصلاة. ومئننة المدرسة مربعة الشكل، وتعلوها خمسة رؤوس. وبنيت المدرسة لاستبعاب الاعداد المتزايدة

من طلاب الأرهر.

وعلى الجانب الأخر المقابل لميدان الحسين هناك مشبهد الحسين، وهو مبنى يعود الى العبصر الإيوبي. ويقال أن رأس الحسين أبن بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم بفنت فيه وبجواره مسجد الحسين الذي امر بتشييده الْخُديُوي اسماعيل عام ١٨٦٢. ويزور هذا المسجد ملايين المصريين، ويقام

سنوياً مولد للحسين بن على تقوم فيه الطرق الصوفية بمسيرات تتخللها احتفالات تجنب انتباه السياح الأحانب، اذ بعدونها من الفلكلور المصري، واكتر ما يشد الانتساه في ميدان الحسين سلسلة المحلات الشبهيرة التي تحتل

المدرسة الطيبرسية والمدرسة الجووهرية

والمدرسة الإقبغاوية، وأضافات معمارية مثل

مئننة الغوري قايتباي، وما شيده عبد الرحمن

كتخدا في العَمس العثماني حتى تحول الازهر

الى مجتَّمَعَ للعمارة الإستلامينة، وأحد اهم

المزارات السياحية في مصر.

وامام تلك المدرسة جامع الازهر الذي شبيد في العصر الفاطمي ليكون المسجد الجامع لْمُبِينَةَ القَاهَرَةِ، وتحولُ مَنْذُ الْعصرِ الْمُمُلُوكِي الْيُ الإجانب، ومثهّا الكباب. جأمعة لتدريس العلوم الشرعية والعلوم الْساعدة مثل عُلَم القلك والرياضيات، واضيفُ اليه عدد من المنشأت في العصر الملوكي مثل

كالكباب، ويقولون عليها وطعمية كباب». ومن اساسيات وجبة الكباب انقان انواع

القنيدة او المكسرات. وعلى احد الممرات الجانبية يقوم مطعم

واللبن وغيرها، بالإضافة الى الكباب والكفتة المشوية والحمام المحشو بالقريك، وكلها اصناف تصنع في الحسسين، وهنأك اصناف الحلوى مثل الارز باللبن وقد تضاف اليه

وفي نهاية المصر مقهى الفيشاوي اشهر مقاهي مصر، اذ يعرفه السياح العرب والإجانب، ويبلغ عمر المقهى ٢٥٠ عاماً، وشيد

الجانب الغربي من الميدان وهي تقدم اشهر الوحبأت التى يحبها المصريون ويقبل عليها

ويغرف صناع الكباب بالصاتية نسبة الى اسرة الحاتي التي اشتهرت بصناعة اللحم المشوي، واشتهرت تلك الاسرة بسرعة اعداد الكباب. ومن العوامل التي تساعد على سرعة مُضَجَّه اضافة المواد مثل ملح النظرون. ويشبه المصريون الفلافل (او الطعمية) اذا كَأَنْتَ شُبهية

السلطات المصاحبة له مثل الطجيبة والطماطم

الشبراوي الذي يشتهر بتقديم الفول المدمس بأشكاله الكثيرة.

الا أن تذهب الى مطعم الجمهورية، القريب من الميدان حيث تتناول وجبة من الكشري وتتكون من المكرونة مع الارز والعسيس والصلصلة والمشبهيات الأضافية. واذا رغبت في شبراء الهدايا التنكارية فستجد محلات بيع الشغولات اليئوينة منتشرة في ميدان الحسين من العلب

المقتنيات الثمينة التي زين بها مقهاه.

شواطئها مسافة ٥٥ كيلو مترا من

حيودها الى حدود شمال سيناء،

تم الانتهاء من عمليات تطوير كل

المناطق الشياطئية. ومعروف ان

المحافظة تستقبل اعدادا ضخمة

الشعبية المبردة مثل العناب.

اللحوم، كما يقول المصريون، فما عليك الآ ان تمشي قليلا من الميدان الى اول شارع الموسكي حبيثٌ مطعم «العبهد الجنديد» الذي يقدم لحمّ الرأس الضناني والبقري والكوارع والعكاوي والمعبار وغيرها.

المُصَدِّقَة، والذُّكامَاتِة، ومنتجاَّت الجلود، والسبح المصنوعة من الاحجار الكريمة.

فهمي على الفيشاوي، كان من عشاق المزادات مند عهد الملكية. واشترى مجموعة كبيرة من وكان من الشهر رواد المقهى الملك فؤاد، والروائي نجيب محفوظ وكبار الساسة

المصَّريِّن، ويزَّبُحم المقسَّهي بَّالْمَشْرِدْنِينَ طوال ساعات الليل والنهار، ويزيد الاقبال على الشاي الذي يطعم عادة بالنعناع الاخضر، والمشروبات واذا اربت ان تتناول وجبية من محلويات

واذا كنت ترغب في وجبة سريعة فما عليك،

اختتام فاعليات معرض سوق السفر العربية في دبي وسط اقبال دولي كثيف ومعيز

🗷 اختتم معرض سوق السفر العربية والملتقى ٩٧، دورته السنوية الرابعية باقبال كشيف من الشركات والوكسالات العساملة فى قطاع السسفسر والسياحة، كما شهد طرح منتجات جديدة تسوق للمرة الاولى في منطقة

نلك المنتجات والخدمات الفندقية.

وتوقعت سمسادر دولية في قطاع سنُوياً بنهاية القرنَ الجاري.

وتقول مصادر في شركة هارون، التي تمثل شركة «تيسنا» لأنظمة أمن الفنَّادق الالكتَّرونيَّة أن نمو القطاعُ سيبريد الطلب على أنظمية التسحكم بالدخول الالكتروني للفنادق.

وقامت الشركة بعرض نظام التحكم بالنخسسول طراز «اتس. تي ۲٤» في معرض سوق السفر العربية (الملتقيّ ٩٧) الذي يقول منظموم أنَّه أهُم حدثُ سيأحى فِّي الْمُنَطقة والذِّي عقد في مركز نبي التَّجاَّري العالمي في الفترة ما بين ٢ - ٩ إيار (مايو) الجاري.

وقال هارون زيدي المدير الشريك في سُرِكة اهارون الشركة تبسا قادرة من خلال استغلال خبرتها الالكترونية ومن خلال عملها مع فرق تكنولوجيا المعلومات في الفنادق على تركيب نظام الشحكم بالنَّخبول اتش - تي ٣٤ على نظام ادارة القندق نفسه.

تأمين معلومات حيوية لادارة وتسريع اجتراءات التسجيل والحسباب عند الخروج بالإضافة الى تقديم خدسة الشعور بالأمن بالنسبة الى الصيوف، وقَالَ أَن الشُّركة وقعتَ الكثيِّر من العـقـود في الدولة لتـوريد صثل هذه الانظمة للفنادق القائمة والتي قيد الانشياء، وأضاف: •ص المتوقع أنْ تزيد الحركة السماحية السنوية في نبي بِنْسُبِـةَ ٦٣ فَي الْلُـّةَ وِنْلُكُ مِنْ ٨٨٫ أَ ملبون سائح عام ١٩٩٥ الى نصو ثلاثة مسلامين عسام ٢٠٠٠، وهذا بحسد ذاته

ميدان الحسين. (الحياة)

للفنادق. الشرق الأوسط وشهد المعرض الذي عقد في مركز

بى التجاري العالمي واستمر لمدة آربعة أيام الزوار في أكثر من ٦٠ دولة تهتم بتطوير روابطها مع منطقة الشرق الأوسط وتطرح منتجات دولية لا تقتَّصر على المُنطقَّة وحسَّها بما في

توريد المعبدات الفنيقبة ان يواصل القَطَاعِ الفندقي في نبي، الذي شُسهد خَلال السنوات الثَّلاث الماضيَّة طفَّرة في مسعدلات النصو، توسيعيه وذلك ستوعب زيادة اعداد السياح التي يتوقع أن تصل الى ثلاثة ملايين سائح

وأضباف: •أنَّ هذا الربط قباير علي

واشسار الى ان منطقسة الشسرق

من ٧ُ٤ بُلْداً شيارك في معرض الملتقى ٩٧ الذي تنظمته شركة وريد ترافيل اكزيييشنزه كما شهد المعرض أيضا تمثيلاً قوياً للقطاع الفندقي بمشاركة نحو ٣٢ مجموعة فندقية ومستقلة. وقسال توم نتلي المدير العسالمي في

ريد ترافيل: •أن النَّمو الْتُوقع للقَّطاعُ الفندقي في الشرق الأوسط هو نتيجة مباشرة لثرايد الحركة السياحية من الخبارج التي تشبه دما المنطقية. اسا الفرص التي تحسلها هذه الحركة المتصاعدة للعديد من القطاعات التجارية فهي كبيرة،.

وأضَّافٌ قُسَاتُلاً: «عَزَرْتُ هَذِه الاتحاهات المتنامية من تطور معرض سوق السفر العربية الذي عقد السنة الجارية بأكبر مشاركة على الاطلاق منذ انطلاقته حيث يشعل ؟؟؟ قاعات من قاعات سركز ببي الشجاري العبالمي وتتوقع نمو مساحته أبضأ بنسبة أأ فَي الْمُثَةُ سِنُونِا فِي المُستَقِيلِ الْمُنظورِ». ويلقى معرض الملتقى ٩٧ الدعم من دائرة السياحة والتسويق التجاري في

«شيراتون» العالمية من جهة ثانية قام وقد من كبار المسؤولين الدوليين لمجموعة «اي. تي. تي. شبيراتون، الفندقية بزيارة الي معرض «سوق السفر العربية، الذي ستضافته ببي الأسبوع الماضي. وحضر الوقد فاعليات اللثقي ٩٧،

غلى أن يقوم لاحقاً بجولة تسويقية تشمل كلاً من البحرين والكويت وقطر. وخلال اقامتهم في كل من الدول الخليجية المنكورة، سينظم مسؤولو مشبيراتون، حفل استقبال للزبائن والعاملين في قطاع السفر المحلي، كما سيقدمون شرحأ وافيأ للضيوف حول أخر العروض والتسهيلات التي تقدمها

ويضم وفد «اي، تي. تي. شيراتون» ممثلين عن بعض فنادق «الجسم وعدة الفاخرة»، وهي «برنسيب دي سافويا»

٣٣مجموعة فندقية عرضت منتجاتها الجديدة في "الملتقى ٩٧" سيوفر الدافع القوي وراء نمو القطاع الفَنْدُقَى الذي يؤدي بدوره الى ارتفاع الطلب على انظمة الدخل الالكتروني

> الأوسط تشكل بحد ذاتها سوقأ يتسارع ويتولى المنير الجديد لمبيعات فنادق والمجموعة الفاخرة، في الشيرق الأوسط نمو القطاع الفندقي فيها ونعتبرها منطقة استراتيجية للغاية بالنسبة الينا. وبهذا المستقبل المسرق، نعترم على أنجاء العالم كافة. الأن تاسيس مراكز تسويق وخدمة في الشرق الأوسطه. جدير بالذكر ان اكثر من ٤٥٠ شركة

وألبحرين وقطر والملكة العربية

افريقي والشرق الاوسط مانويل غارسيا أهمية الأسواق الخليجية بالنسبة الى المجموعة وقال: «تستقبل فنادق شير اتون في كل انصاء العالم رجال اعمال وسياحاً خليجيين بانتظام

·انتركونتيننتال، تطرح برامج · اختيارات، من جانبها قامت مجموعة فنادق ومنتجعات وانتركونتيننتال وبطرح برامج الصيف وخيارات الترفيه لمنطقة الشرق الأوسط وافريقيا التي تنظمها لعسام ١٩٩٧ من بين مسجسمسوعسة من المبادرات الجديدة التى اعلنت عنها المجموعة في اصعرض سوق السفر

واشار المدير الاقليمي للمبيحات والتسويق لمنطقة الخليج ستبيفن بانكس ألى ان فنادق ومنت جعات ·انتركونتيننتال» التي قال انها تُعتبر اساسأ أحدى المجموعة الرائدة المعروفة في مجال تقنية الانترنت، اعلنت ايضًا عنَّ تطويرات هامـة في هذا المجــال في المعرض، وأضباف: «يجسرى العمل الآنّ في المراحل الأخيرة لأعمال التطوير لما لا يقل عن مشروعين رئيسيين اعلنا

عنهما في المعرض. من جَسهــة اخــرى اســتكمل تطوير

(ایطالیا) وابرینس دو غال، (فرنسا) واسانت ريجيس، (نيويورك) وابارك تاور، (الملكة المتحدة) و،سياوث جيت ملببورن، و«مسيسراج غسولد كسورت ٩، (استراليا) و شيراتون الكويت.

السيد وائل راشد الترويج لهده المجموعة التي تشمل 14 فندقا موزعة وسيجري هذا العرض الترويجي بحضور ممثلين عن فنادق «شيراتون"، في كل من المغرب والبرتضال وصصر

واكسد نائب رئيس «اي. تي. تي. شيراتون» مبير التسويق لنطقة

ونامل عبر مجيئنا لرؤيتهم هنأ تعزيز علاقاتنا المتينة معهم وتقديم المعلومات حول احدث البرامج التي نؤمنها لهم، ينكس ان «أي، تي، تي شَـيـراتون» مملوكة بالكامل لمجموعة «أي، تي، تي، وهي شبكة فننقب عالمبة يقبول مستؤولوها انهبا تركز على الجبودة وتملك وتؤجر وتدير وتمنح امتيازات لنحسو ٤٣٠ من الفنادق الفساخسرة والمتازّة في ٦٢ دولة، ونّاهزت عائدات واي. تي. تي. شير آنون، العَّام الماضي اربعة بالاين بولار اميركي.

, برامج مخيارات الصيف، الجديدة التي

أعدتها المجموعة لمنطقة الشرق الاوسط وطرحت رسمياً في «المُلتَّقَى ٩٧٪. ويساعد هذا البرنامة على تصقيق وَفُورات تَصل نسبتُها أَلَى ٥٠ في المُنَّةُ في ١٩ فننقأ ومنتجسا في منطقة الشُّسرق الأوسطُّ وفي نصو -١٨ فندقاأ ومنتجعا أخرفي جميع انحاء العالم في الفترة ما بين ١٩ حزيران (يونيو) وأول ايلول (سبتمبر) السنة الجارية.

كما يمنح المسافرون مجالاً للاحتبار بن الاقطار لشخصين او الترقية الي جناح او اخذ غرفة ثانية ينصف السعر أو مضاعفة أميال الطيران أو الحصول على نقاط مع شركات الطيران المشاركة في البرنامج.

وقال ستيفن بانكس: وتشهد فنادقنا التي تعتبر من افخس فنادق الشعرق الأوسط تخفيضات لم يسبق لها مثيل خَلَالَ هذا الصيف. وُكَانْتُ الْخَدَمَّةُ الممتازة والفضاعة والراحة من العوامل التي جسعلت فنادق ومنتجسعات انتركونتيننتال رمزأ لحسن الضيافة في جسميع انصاء العالم، ويساعد برنامجنا أخيارات الصيف على توفير افخر الغنادق والمنتجعات في كبريات المدن على المستويين الاقليمي والدوابي بأسعار لم تكن في متناول الد في أي وقت من الاوقات كَهْدُه الأسعار ".

كما طرح برنامج المجموعة مخيارات الترفيه؛ في منطقة الشيرق الأوسط في معرض سوّق السفر العربي، وكان هذا البرنامج اعد خصيصا استجابة المتطلبات المشرايدة لسبوق السفر للترفيه، ويعتبر البرنامج أول عرض خاص للشركة يطرح طوال العام وقد اعد خصيصاً للنزلاء الذين يعتزمون قضساء عطلة قصيرة في منتصف الأسبوع او نهاية الأسبوع او قضاء اجمازة أطول في المدن والمنتسجمعات

وبالاضافة الى الأسعار الجيدة يقدم ايضنأ البرنامج الجديد للمسافرين ضيارات تشمل الترقية الى جناح أو احد غرفة ثانية بنصف السعر او مضاعفة اميال الطيران او الحصول على نقاط مع شركات الطيران المشاركة في البرنامج أو افطار اميركي. واشار ستيفن بانكس قائلاً: «تظهر

ابحاثنا ان سوق السفر للترفيه وبشكل خاص للعطلات القصيرة، تنمو بمعدل استرع من ستوق السيقير للأعميال. في اوروبا في العام الماضي، كانت نسبة ٦٦ في المُثَّة من الرحالات للأغراض الترفيُّهية ونتوقع أن تزيد هذه النسبة خلال السنوات الخُمس المقبلة،

المقهى على الطراز العربي وصناحيته الصاج

ارتفع عدد السياح بدولة الامارات عام ١٩٩٦ الى نجو. ٢,٥٧١ مَليون سائح مَقَابِل ٢,٣١٤ مَليون سَائح عام ١٩٩٥ وذلك بنسبة زيادة قدرها ١١ في المئة فيما زاد عدد الفنادق الَّى ٢٠٤ فَنانِقَ مَقَابِلُ ٢٩١ فَنَّدَقًا، وأَرتَفَعْت ايرادان هذه الفنائق الى ٢,٧٢٨ بليون برهم خلال العام الماضي مقابل

وأكد ورير التخطيط الاماراتي الشيخ حميد بن أحمد المعلا

يشكل بفعة قوية نحو تنمية هذه الصناعة ويؤكد أن تطوير السياحة في أمارة أبو ظبي ودولة الامارات ككل يسير في الاتجاه الصَّحيح. ولفت وزير التخطيط الاصاراتي الى ا اسباب نجاح السياحة في الامارات تتركز في استقطابها لاحداث كبرى على الساحة الرياضية الاقليمية والعالمية والمزاوجة بين التجارة والسياحة في مهرجانات ناجحة، واقامة الكثير من الفاعليات والمؤتمرات والمعارض الاقليمية والدولية معا كان له تأثير كبير في نشاط السياحة بوجه عام والفنادق

بزيادة نسبتها ٥,٥ في المنة، كما ارتفع عدد الغرف من ٢٠, ٦٤ ألف غرفة الى ٦٢٠, ٢١ ألف غرفة عام ١٩٩٦ بزيادة

نسبتها خمسة في المئة. وأكد المعسلا أن اداء فنادق الدرجسة المستسارة في دولة الامارات (٤٢ فندقاً) جاء في مقدمة اداء الفنادق العام الماضي واستحود على ما نسبته ٨.١٧ في المئة من اداء مجموع الغنادق، ويلغ عدد ليالي الاقامة فيها ٣٧,٦ في المئة من جملة ليالي الاقامة، فيما بلغ اجمالي ايراداتها ٣,٧ في المئة من جملة الايرادات وعدد النزلاء ما نسبته ٤٢,٢ في المئة من جملة النزلاء. وقال أن عدد فنادق الدرجة الأولى ارتفع من ١٢ فندقاً عام ١٩٩٥ الى ٧٠ فندقاً عام ١٩٩٦ بزيادة نسبتها ١٢ في المنة، وارتضعت فنادق الدرجة الأولى من ١٣٥ عام ١٩٩٥ الى ١٣٧ فَندقٍأ عام ١٩٩٦ فيما استقرت فناسق الدرجة الثانية عند ٥٥ فندقاً.

منت ... وارتفعت نسبة الاشغال للغرف من ٦٢ في المئة عام ١٩٩٥ الى ٦٤ في المئة عام ١٩٩٦ بزيادة نسبتها ٢ في المنة، كما سى من سي ___ ارتفعت نسبة الاشغال للاسرة من ٥٦ في المنة عام ١٩٩٥ الى

عُناصر الجذب المكنة لرؤوس الأموال وساندتها ووفرت لها حين ارتَّفع عند النَّزلاء من نحو ١٠,٦ مليون سانح عَّام ١٩٩٥ الى نصو ١٩٩٦ مليون سانع عام ١٩٩٦ بزيادة نسبتها

كما أرتفع عدد ليالي الاقامة من ٦٢.٤ في النة عام ١٩٩٥ الى ٢، ٥٠ في المنة عام ١٩٩٦ من اجمالي عدد ليالي الاقامة في الامارات، حيث ارتفعت في دبي الى نحو ٦٤، ٤٤ عليون

ليلة عام ١٩٩٦ مقابل ٢,٩٦٨ مليون ليلة عام ١٩٩٥ بزيادة نسبتها ١٥ في المئة. وارتفع نصيب فنادق يبي من الايرادات من ٢١,٦ في المئة عام ١٩٩٥ الى ١١,٨ في المئة عام ١٩٩٦ حَيِثُ ارتفعت ايرادات الفنادف من ١٠٤٠٠ أبليون درهم عام

١٩٩٥ الى ١٨٦٦ بليون درهم عام ١٩٩٦ بزيادة نسيتها ١٧,٩ في المنة. كما بلغت أيرادات المبيت ٢٠.٠ في المنة من لجمالي أيّرادات الفنادق بالامآرة. موارتفع عدد الفنادق في دبي من ٢٣٣ فندقاً عام ١٩٩٥ الى ٢٣٢ فندقاً عام ١٩٩٦ بزيادة نسبتها ٤,٥ في اللة. وبلغت فنادق دبي ٢٦,٦ في المئة من اجمالي فنادق الأمارات. ويؤكد وزير التخطيط أن فنادق الدرجة المتازة حققت

بالامارة. وأكد أن مهرجان ببي للتسوق، حقق قفزة كبيرة في التنمية السياحة والتجارية في نبي. وقال وزير التخطيط الإماراتي إن اداء الفنادق في اماراة

ولفت وزير التخطيط الاماراتي الى ان انخفاض عدد النزلاء في فنادو ابو ظبي عام ١٩٩٦ يعكس الصاجة الى التوسع في عدد الفنادق، مشيراً الى ارتفاع عدد ليالي الاقامة في فنأدقها بنسبة ٧.٧ في المئة عن عام ١٩٩٥ وارتفاع الأيرادات بنسبة ١٩٩١ في المئة.

وأكد أن انشاء والمؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق، في أبو ظبى يشكل دفعة قوية نحو تنمية هذه الصناعة والنهوض به. وقال أنه سيكون للتسهيلات الكبيرة، التي منحت لهذه المؤسسة وتحويل ملكية ثلاثة من أكبر فنادق أبو ظبي اليها اضاعة الى رأس مالها الكبير (١٠٠ مليون برهم)، أكبر الأثر في تحقيقها أنطلاقة قوية في مُجال السياحة وتحقيق اهدافها، وقال الشيخ العلا أن فنَّابق الدرجة المتازة في أمارة أبو طْبِي سَجَلَت نَشَاطاً متميزاً عام ١٩٩٦ حيث بلغ عَند النزلاء فيهًا ٢٠٥ ألاف سائح وبنسبة ٥٠٠٥ في المنة من اجعالي النزلاء في ابو طبي. كما ناهز عدد ليالي الاقامة في ابو طبي - ١٠٠ الف ليلة وبنسبة ٤٤ في المئة من جملة الليالي في ابو طبي، وبلغت ايراداتها نحو ١٨٥ مليون درهم وينسبة ١٤٠١

في المنة من جملة الايرادات في فنادق ابو ظبي. ويتناول تقرير وزارة التخطيط تطور النشاط السمياحي والفندقي في الامارات الأخرى والتي تشمل امارات الشارفة وعجمان وراس الخيمة والفجيرة. وأكد التقرير حدوث تقدم وأضح في نمو الحركة السياحية

عددالسياح في دولة الامارات يرتفع الي ٢,٥ مليون سائح

□ أبو طبي - من شفيق الأسدي:

٢,٣٢٠ بليون درهم عام ١٩٩٥.

واحد وزير المخطيط الاماراني السيح هميد بن احمد المعرفة المهرجان ببي التسوق، يعتبر قفزة نوعية كبيرة في مسيرة تنمية السياحة والتجارة في دبي. وقال في نشرة سنوية أصدرتها وزارة التخطيط حول تطور النشاط السياحي والفندقي في الامارات ان انشاء المؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق، في امارة ابو طبي

في شكل خاص. في سعن حاص. وشهد قطاع الفنادق تطوراً العام الماضي في زيادة عدد الفنادق من ٢٩١ فندهاً عام ١٩٩٦ الى ٢٠٤ فنادق عام ١٩٩٦

الدعم والأمان من خلال قوانين استثمارية وسياسية ضريبية وجمركية تعتبر الأكثر تشجيعاً على المستوى العالمي وأكد المعلاً ان نشاط الفنادق في امارة دبي كأن متميزاً العام الماضي، حيث احتفظت الفنادق فيها بنسبة نزلاتها من المحمالي النولاء في الامارات عام ١٩٩٥ عند ١٩ في المنة فم

٤ ، ١٠ في المئة.

نشاطاً ملحوظاً في اطار النشاط السياحي لامارة دبي. وقال ان ٢٥ فندقاً من البرجة المتازة حصلت على نحو ١,٥٧٧ مليون ليلة اقامة وينسبة ٢٢,٥٠ في المئة من أجمالي ليالي الاقدامة بفنائق دبي ويلغت ايراداتها ١٠،١٧٢ بليون درهم تشكل نسبة ١٩٠٥ في المنة من جسملة ايرادات الفنائق

ابو ظبي حقق تطورات ملحوظة العام الماضي حيث ارتفع اجمالي ايراداتها من نحو ٦٧٨ مليون درهم عام ١٩٩٥ الى نحو ٨-٨ ملايين برهم عام ١٩٩٦ بريادة نسبتها ١٩٠١ في المنة. وأشار الى أن فنابق أبو ظبي التي تشكل ١٢,٨ في المنة. من فنادق الامارات شهدت تراجع عدد النزلاء فيها من ١٧،٤ في الشة عام ١٩٩٦ من جملة النزلاء في الشة عام ١٩٩٦ من جملة النزلاء في الامارات، حيث انخفض عدد النزلاء من ٤٠٢.٩٤٢ ألف نزيلٌ عام ١٩٩٥ آلي ٤٠٢,٦٧٠ الف نزيل عام ١٩٩٦، كما انخفضت نسبة ليالي الاقامة من ٩,٩٩ في النة عام ١٩٩٥ ١٩٩٥ الى ١٩٠٥ في المئة عام ١٩٩٦ من اجمالي ليالي الاقامة في حين ارتفع عدد ليالي الاقامة من نحو ٢٣٦٧ مليون سائح

التي ١,٣٦٤ مليون سيائح عام ١٩٩٦ بزيادة نسبتها ٧,٧ في

والفندقية في هذه الامارات لا سيما في امارة الشارقة، وقال ان قيام مفينة الانماء التجاري والسياحي، بالشارقة سيكون

له مردود ايجابي على صناعة السياحة في هذه الامارة.

PAdher

1, 1, 1, 2

Соправу сов

Avadable IP Host Range

خرى، ويتالف ما يسمى بالجيل

الثالث من الحماية من طبقات عدة

لذا تستطيع قطع الطريق على

المخمتمرقين حبتي لو تمكّنوا من

اجتياز حواجز الحماية الإولى.

وعلى رغم تعقيد هذا الجيل

الاخير فإن الافضل منها يستطيع

اداء عمله دون ان ينتبه المستخدم

الى وجـــوده ويسسمح لكل

التطبيقات التي يستعملها

المستشدم باداء عملها الطبيعي

من دون تدځل.

www.com "

emalLcom

تب النحقيقات الفيديرالي التي

كشفت أن ٨٠ في المئة من عمليات

الاختراق تجري من خلال انترنت.

التيّ تقدمها لكل البيئات (تقريبًا

وهذَّه تشميل ويندورُ ان تي

ونتوبر (من نوفيل) ويونيكس)

ببوابات تقاضي الرسوم من

العابرين على الجسور لذا تتأكد

هذه من هوية العابر من الطرف

الى الاخر وبالعكس وتحجز غير

المرغوب بهم الا أنَّ هذه الْانْظمة

ليست رخيصة اذ يمكن ان تكلف

بِين ١٧ ألفُ دولار و٢٥ ألف دولار

طبقا لعدد المستخدمين والحواجز

تطور العمل الكومبيوتري فأنظمة

الحَماية الاولى كانت عبارة عن

محولات كأنت تقطع اتصال أي

جهة غريبة بشبكات الكومبيوثر

في الشركات المحمية الآان

جماعات المخترقين وجنت سبلا

كثرة لتجاوز هذه الحماية من

خلال تسمية المصدر باسماء لا

الحماية فاعتمد برمجيات معينة

اصا الجديل الثاني من انظمة

يرفضها نظام الحماية.

وتتطور اجسدران الناراء مع

وتشبه الشركة انظمة الحماية

Domain Name Server diss.com

Back Next

الدفع والائت مان (٥٠٠ بليـون دولار) فإنها الى ازدياد خصوصاً

أن الدار تتوقع ارتفاع عدد المنازل

التي ستكون مرتبطة بانترنت الي

وسيطرت قنضنانا حسيانة

الكومسيسوترات والمعلومسات

والعمليات البنكية والتجارية على

معرض (infosecurity97)

خصوصأ ضمن الشبكات واخنت

وسائل الحمانة شكل الأجهزة

(خصوصاً البطاقات) والبرامج،

الا أن المعرض كأنُ مناسعة مهمة

لعشرات الشركات الناشطة في

قطاع حساية المعلومات لتنقسم

نصائحها للشركات ووضع

احسراءات الحسمانة الواحب

المختصة استراتيجية حصاية

المعلومسات على أربعسة بنود

ـ السرية: ويعنون بها جماية

_ سلامة المعلومات: أي حماية

المعلومات من الانكشاف غسيس

المعلومات من اي تعديلات غير

مصرح بها وضمان استمرار

الاعتمانية على المعلومات والتأكد

- المسؤولية: أي تحديد هوية

الإشخاص الذي يستعلون

المعلومات ومعرفة سبل استخدام

المعلومات التي يحصلون عليها

جدار النار Firewall

رافقت طهور انترنت. وعلى الرغمُ

من أن اسمها دساخن، جداً ألا أننا

لا نعرف حتى الان برمجية لا

يمكن اختراقها لذا يمكن ان تبدو

كـجـدار يقف امـام اي شــخص

يصاول اختراق الصواجر الي

المعلومات ولكن اذا لم يكن تم

اختراقها حتى الان فهذا لا

يعسني انه من غسيسر الممكن

المهم تقتطف شركة بريطانية

اسمها On Technology (هاتف

٤٤٠١٧٥٣٦٧٣٣٣ وفياكس

(٤٤٠١٧٥٣٦٧٣٧٦) من تقسرير

لمكتب التحقيقات الفيديرالي

الاميركي FBI القول ان الشركات

الاسيركية تخسر سنويا ٧,٥

انظمتها الكومبيوترية وسرقة

معلومات مهمة مثل أرقام بطاقات

الائتمان وخطط العمل أو لمجرد

تخصريب الشصبكة أو أتلاف

المعلومات الموجبودة في قبواعبد

وباختصار كل شركة ترتبط

بانتسرنت اليسوم يمكن ان تقع

عرضة لعمليات الاختراق وهذآ

هذا من الاسماء الملفتة التي

المعلومات في الوقت المطلوب.

- التوافر: أي استمرار توفير

من صحتها وكمالها.

من قواعد البيانات.

اساسية هي:

المُصرَح به.

٣٢ مليون منزل عام ٢٠٠٠.

Refrest Felomai

1. 1. 1. 1

ftp.com

[None]

[None]

ويوابات تتحل الشسركة من

Mark Charles of the State of th

Bagrire Firewall

255,255,255,000

identify Bange(s) Of IP Addresses That You Wish To Protect With OHiGuard

Delete

Add Host File Entry...

السعار الكومبيوترات تتابع

ويدهورها المفرح فيما ترتفع سرعة

التي ترد المتممات التي ترد

البريطانية الأن كومبيوتر فيه

والمرتز مع ذاكرة كاش انبويية

مرحمها ١٢ مكيلوبات وقرص

تابت سعة ٣ غيغابايت وذاكرة رام

محمم ٣٢ ميخاميرتز وسواقة

مايكروسوفت اوفيس٩٧ بسعر

يقل عن ١٥٠٠ دولار. استحسار

كومبيوترات ابل تتراجع ايضأ

بسرعة تراجع اسعار اسهم هذه

انهيار اسعار ذاكرة رام والآقراص

عَ ٱلثَّابِيَّةِ (٢,١ ميغَابِايت بِسعر ٢٢٠

. يولارأ) والطابعات ومسعظم

اما الخبر السيء فهو أن كلفة

صيانة الاجهزة المعلوماتية التي

تتضمنها الكومبيوترات صارت

عالية في زمن لم يعد فيه

والتشبيك إذ يوضح مسيح خاص

بحماية المعلومات غطى العام

الماضى ان عمليات خرق الحماية

لنسروع محوعتها

المدعمة والميادلي

أأر سأحل النجوالا

حساحل الشمال في

پ وزيادة مسم

اراء وتطوير مبيد

نساخه المتنزوب

استعدت تبديون

أعياد الربيع وللزء حد لموافق يود ١٨ آب

غنس البداية قطيلا

المالية سيج

<u>- پا</u> د د دی اسا

حقق قمرة كبيرانم

٠. 'لفادق هي ^{سزو}

ر لیائی الآلان ده ۱۹ زعني آروه ي

ية _قالعباحق ش يدعة والمبوه

دا کرانز غیق ایدان ۱

الندا

دووس والمطجار

ستسري ويتكورثونه الأية. المستري ويتكورثونه الأية

البرامج التي تُستخدم للبيئتين.

في معرض حماية العلومات

٧,٥ بليون دولار تتكبدها الشركات الاميركية سنوياً نتيجة اختراق انظمتها المعلوما تية وتخريب الشبكات

أقراص ليرزر بسرعة ١٢ لفة وماشة قياس ١٤ يوصة مع حرمة الشركة المتعثرة حدأ فيما يستمر

> ونقل مواد مختارة من الكومبيوتر المُصاب الى كومبيوتر أَصْر في مكان معين واجراء عمليات مالية يما بشب مل تعب ديل برامج المسابات الشخصية لتحويل اموال الى حسابات فتحها مطورو

وكبشف في سعبرض خناص بحماية المعلومات انتظم في قاعة أولمبياً غربي لندن بين ٢٨ شيسان (ابريل) والاوّل من الشبهر الجاري أن عُبقرياً بريطانياً فتح موقعاً في انترنت لتوزيع الفيروسات على الراغيين متجاناً فما على الذي شُنْخُص اخْسُ) سُوىُ اللَّجِوءُ اللَّيْ الموجودة فيه ومن ثم تحميله في اتلاف المواد الموجبودة فيه. وكنا

خاصة بها. وطالما اننا صبرنا في عبهد انترنت فمن الطبيعي أن يتركن القسم الإكبر من عمليات الحماية على الكومب يوترات المتصلة بالشبكة خُلَمْ وَمَنا ان هناك

تُقديرات تشيير آلى ان قيمة التجارة بالمفرق عبر الشبكة يمكن ان تصل بنهاية القرن الجاري (أي بعبد ثلاث سنوات؛) التي سب





مصر تدرس خفض جمارك برامج الكومبيوتر فيما تسجل القرصنة ارتفاعأكبيرأ

🗌 القاهرة – من حسين عبدالهادي:

🖪 قال وزير التجارة والتموين في مصس الدكتور احمد جويلي أن الحكومة تدرس خفض التعرفة الجمركية على برامج الكومبيوتر المستوردة لتيسير الحصول على التقدم التكنولوجيّ في هذا المُجالّ. ويذكر أن قيمة انتاج مصر من البرمجيات وصلت الى ٣٥ مليون

وفي الوقت الذي افساد تقسرير الجهّار المركزي التعبّنة والإحصاء ان ٩٣ في المنسسة من برامج الكومبيـوتر المتداولة في السوق المصري منسوخة أي مبا يعادل ١, ٨٤ مليون دولار عام ١٩٩٤. قال شرين الريس الإمين العام لجمعية رعاية حقوق منتجي برامج الكومبيوتر وشعبة شركات الحاسب الآلي في اتحاد الفُرُفِ التجارية أن مصر أصبحت ضمن اولى الدول المبتلاة بقرصنة برامج الكومبيسوتر. وقسال ان هناك استثمارات عربية ومصرية قدرها ٩٥ مليون دولار لتصنيع برامج كومبيوتر في مصر مازالت محمدة ولم تضع الجهات المعنية خطة لاست فلالها، ولفت الى أن برامج الكومبيوتر تباع على الأرصفة بخمسة جنبهات مقابل ٢٠٠ حينه هو السنعسر الإصلى علمسا أن استخدام نسخ غير اصلية لبرامج التشفيل يصيب الاصهارة بالقيروسات فضلا عن عدم الاستَفادة من اصدارات البرامج المتطورة التي لا يحصل عليها الا المستخدمون المسجلون لدى الجهة المنتجة للبرامج.

بتروكيميا السعودية تدخل عالمانترانت

🗆 الجبيل – من سعد الغامدي:

🖾 فرغت ادارة الحاسب ونظم المعلوميات في الشيركية العيربيية للبتروكيماويات (بتروكيميا) من إعداد مشروع ندخل بتطبيقه عالم المترانت. ويتمثل المسروع في وضع معلومات الشيركة على شيكة الحاسب الخاصة بها والتي تُشغل بنظام ويندوز ان تي، وتطب نظام التعامل معها أي الشبكة بنفس اليات التعامل مع شبكة

ويجري العمل الآن على تنفيذ المرحلة الأولى من هذا المشسروع ليستفيد من خُدماته جميع موظفي الأدارة، وعند استكمال المسروع سيكون بمقبور كل موظفي الشركة داخل المرافق الصناعية الستفادة من هذا النظام.

يشسار الى ان هذا المشسروع تم اغداده وانجازه بالكامل من قبل ثلاثة مبرمجين سعوبيين يعملون في الشركة.



حهت. واليوم بقوة ٢٥٥ حصاناً.





بمحركها الجديد الجبّار بقوة ٢٢٥ حصان، وبناقل الحركة الأوتوماتيكي بخمس سرعات الذي تنفرد به في فئتها، تعطيك فورد إكسبلورر الجديدة قوة العزم الوفيرة للطرقات الوعرة والسلاسة المطلقة على الطرقات السريعة. قدرةً فائقة لأداء أفضل ... أينما توجّهت.



نترعة نوعياك الجزبرة للسيارك

`_{**}` |







موخرا؟

Ford internet Address: WWW.ford.com

4

المؤشس

داو جونزه ف. ت (۱۰۰ سهم)

داکس (۳۰ سهما

نيکاي داو

(٤٠) చిక

س بي اي هانغ سنغ س تي اي

البورصة

اليابان

نيويورك

بريطانيا المانيا فرنسا

سویسرا هونغ کونغ سنفافورة

استراليا

AL HAYAT SATERDAY 10; MAY, 1997 ISSUE NO 12489

		# #	ةالرب	م الدوليا	واق الاسه	رات اس 	مؤش
1447/1440		•,	^	۰/۸	0/1	0/9	
37	اعلی م ۱٫۸۰	7.14	· ,5Y	Y - + £ A , 9 -	14,15	144-7,0	
	1,71	V14		Y.A0,70	۷۱۳٦,٦٢ ٤٠٨٠,٤٠	V1Y-,41	
YTV1, 1. 27.	,04 1,Y1	707		Y001,1A	عطلة	Y017, 1	اً (المو
71.1.1. TIT	7,44	710	,٧٧	7157,71 7177,7A	عطلة عطلة	1177,41 1117,41	
199-, 7- 7291		F	4,75	177-0,41 Y-7A,17	1775+,Y+	1747+,A	
,	77	101	r. A -	Y01V,7.	Y0.2,V.	4041	
(*) تيويورك ظهرا اسم الشوكة	بيعو	الأ	ئى الس	ارشي اعا	STOREHOUSE		212.5
-\$ <u></u>	J	البق	ص عر السن تة) (الق	سفر سن	SUN LIFE & PI TARMAC TATE & LYLE		303 123.5 449.5
UNITE	DΚ	INC	DO	M	TAYLOR WOO TELEWEST CO TESCO	OMMS.	213 83 377.5
ABBEY NATIONAL	913	28.5	913	529	THAMES WAT THISTLE HOT TI GROUP		684.5 165.5 555.5
AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER ALLIED COLLOIDS	943.5 626 125.5	1 -0.5 1	1041.5 626.5 149.09	478 533 112.18	TOMKINS UNIGATE UNILEVER (U	K)	272 480 1668.5
ALLIED DOMECQ AMERSHAM INTL. AMVESCO	428.5 1267.5 344.5	-8 -2.5 3.5	502 1334 364.5	412.5 941 209.43	UNITED ASSU UNITED BISCI UNITED UTIL	UTTS	513.5 216.5 693.5
ANGLIAN WATER ARGOS ARIO WIGGINS APL.	676 647.5 184.5	16 -1.5 0.5	680 798.5 201	518 604_5	UTD NEWS & VENDOME LU	MEDIA XURY U	768.5 517.5
ASDA GROUP ASSD BRITT-FOODS	118.5 547	-0.25 -4	129 559	151.5 103 376	WASTE MANJ WESSEX WAT	NTL.	284.\$ 265 391
ASSD.BRIT.PORTS AVIS EUROPE BAA	280.5 129.5 531	3.5 -1.5 -4.5	318 5 134 545	257.5 124 454	WHITBREAD WILLIAMS HE WOLSELEY	G.	797_5 311.5 482.5
BANK OF SCOTLAND BARCLAYS	414_5 1255 815	4 5 46 -12.5	414.5 1255 875	32R 748.5	WPP GROUP YORKSHIRE E		253 926.5
BASS BAT INDS. BBA GROUP	\$36.5 324.5	5.5 -2.5	564 5 370.5	755 41 <i>5</i> 291	YORKSHIRE V ZENECA	VATER	371 1923.5
BICC BIOCOMPATIBLES	179 200 1355	4 -4 2.5	188.5 335.39 1420	119 18 200 358.44		FI	RAN
BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BOOKER	426 969.5 314.5	-2 3.5 -0.5	429 1032.5 417.5	348 836 308.5	ACCOR AGF-ASR.GL.)E EDM	868 189.5
BOOTS BPB	7 <u>77.5</u> 325.5	1.5	722.5 391.5	55\$ 303	AIR LIQUIDE ALCATEL ALS		875 637
BRIT AEROSPACE BRIT BORNEO PTL BRIT PETROLEUM	1305 1282.5 734	0.5 -25 9.5	137 (1542 748.5	863 522 555.5	AXA-UAP BANCAIRE (CI BIC	E)	365 738 898
BRIT.SKY BCAST. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS	586 884 699	-9.5 19.5	696.5 886.5	421 683.5	BON MARCHE		2441.5 1300
BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY	248 233	0.5 1.5 0	706 326,46 260	506.5 192 192	BOUYGUES CANAL + CAP GEMINI		522 1060 345.6
BRITISH ENERGY PP BRITISH LAND BRITISH STEEL	140.5 594 150	5.5 6.5 0.5	162 595 198	91 405 139.25	CARREFOUR CASINO GUIPO CASTORAMA		3750 272.5 878
BRITISH TELECOM. BTR	451.5 230.5 210	1 -0.5	461.5 314	326.5 230.5 200	CCF CETELEM CGIP		251 6 668
BUNZL BURMAH CASTROL BURTON GROUP	1024 154.5	1.5 3.5 1	245 1167 161.75	978 140.75	CHRISTIAN DI CLF DEXIA FR	ANCE	1763 852 540
CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES	511.5 286.5 529	10 0.5 0	520,5 299 5 555	3 99 286 468 5	COMM UNION COMPT. MODE DANONE		740 2700 860
CAIRN ENERGY CAP.SHOP.CENTS.	511.5 389.5	-} 2	634.5 396.5	217.53 280	DASSAULT AV DASSAULT SY	STEMES	1210 371
CARADON CARLTON COMMS. CENTRICA	238 547 60.75	1 5 8 1	274 575 75.5	200 448 56.25	EAUX (GENER ELF AQUITAIN ERIDANIA BEC	E	79] 566 857
THARTER THELSFIELD THUBB SECURITY	825 380 444.5	-15 10.5 1	972 380 448.5	717.5 240 309.5	ESSILOR INTL. FINAXA HAVAS		1546 311 440
CMG COATS VIYELLA	[]45 [3]	5	1255 182	550 . 122	HERMES INTL.	-	1532 824
COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COOKSON GROUP	748 670 222	16.5 -0.5 -0.5	748 742.5 320	56! 528 205.5	L'OREAL LAFARGE LAGARDERE C	ROUPE	2067 377.9 181.4
COURTAULDS COWIE GROUP DAILY MAIL'A'	320.5 359.5 1555	3 -0.5 -5	487.5 444 1645	317.5 356 1270	LEGRAND LOUIS VUITTO LVMH	NLIMITE	961 2540 1378
DALGETY DANKA BUS.SYS.	263 545	0.5 15	386 848	262.5 388	LYONNAISE D	ES EAUX	551 326
DE LA RUE DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY.	541 529 670	-2.5 -7.5 0	748 586.5 670	521 476 483.5	MONTAIGNE MOULINEX NAVIGATION I	MIXTE	2260 129.3 869
LECTROCOMP.	399 755.5 1221.5	-0.5 -4 -9.5	466.5 831.5 1485	358 662.5 1097.5	PARIBAS A PATHE PECHINEY A		372.5 1398 212
EMI GROUP ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL	522.5 639	14 18	568.5 686.5	466.5 447	PERNOD-RICAL PEUGEOT SA		299.9 607
KI LEXTECH JENERAL ACCIDENT	178 642 974	-0.5 1 20.5	215 802.5 974	161 474 620	PINAULT PRIN POLIET PRIMAGAZ	TEMPS	2455 501 563
TENERAL ELEC. IKN	368 947,5 1200	-1.5 -11.5 -1.5	412.5 1172.5 1213.5	347 911 775	PROMODES RENAULT REXEL		1935 138.8 1550
ILAXO WELL COME FRANADA GROUP FRAND MET.	915 515	-3.5 -4.5	978.5 519.5	785 412	RHONE POULE SAINT GOBAIN		191 784
REENALLS GP. HUNVLISTORES BUARDIAN RYLEX.	505 655.5 308	0 -5 <i>-</i> 5 19	612 694 308	499.5 580 231	SAINT-LOUIS SANOFI SCHNEIDER		1440 542 319.1
TUTNNESS IAMMERSON IANSON	516.5 466.5 333.5	-\$ 4 14	521.5 466.5 397.37	426 355 247.2	SEB SEITA SIDEL		1020 209.2 427.5
IARRISONS &CROS. IAYS	112 565.5	-1.5 -0.5 2.5	148 577.5 201	112 414 165	SOCIETE GENE SODEXHO ALL SOLLAC LIMIT	IANCE	645 2742 85
ELLSDOWN HDG. ISBC HOLDINGS ISBC HOLDINGS (L)	181 1857.5 1787	62.5 61.5	1857.5 1787	955 955	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO		293.8 695
YYDER MI MP CHIMLINDS.	845 36! 771.5	11.5 0.5 11	858.5 411 882	658 3 50 688.5	THOMSON-CSF TOTAL TV FSE I (TF1)		186.5 484.3 591
MPERIAL TOBACCO GP. NCHCAPE	408.5 307	-0.5 3 7.5	438.5 312	353 242.5 477.5	UAP (CIE.) USINOR SACILI VALEO	OR.	145.5 92.4 365
OHNSON MATTHEY INGFISHER ADBROKE GROUP	485 712.5 242	-6.5 -2.5	663 719 244.5	581 178.5	WORMS ET CIE		368
AND SECURITIES APORTE ASMO	857.5 627.5 232.5	6.5 -2.5 -1	857.5 755 262.5	608 626.5 172		GE:	RM
EGAL & GENERAL IBERTY INTL. LOYDS TSB GP.	481.5 475 620.5	21.5 0 18	481.5 500.5 620.5	266 351 305	AACH & MUNC ADIDAS	H.BET.REGD	1500 180 5
ONRHO UCASVARITY	134.5 195.5 1336.5	-2.5 4.5 11.5	190 259 1457.5	117 183.5 1042.5	ALLIANZ HLEX ALLIANZ LEBE ALTANA		350 1150 1406
I&G GROUP(HDG.) IARKS & SPENCER IEDEVA	514 275	8.5 -12	530.5 330	424.5 227 400	ASEA BROWN I AUDI BANKGESELLS		625 1330 37 25
iercury asset man. Iff furniture	490 1394 <i>-</i> 5 138	.3 25.5 0	493 1425 209	894 136	BASF BAYER		68.25 67.07
CCE GROUP HIRROR GP. HISYS	8 213.5 1325	0 25 0 17 5	8.25 238 1330	4.5 186 754	BAYERHYPBK BAYERISCHE V BEIERSDORF	BK.	55.2 73.05 87.3
forgan crucible forrison(wm/spm&TS.	422.5 158.5	-1.5 -1.5	486 175	409 144.5	BERLINER KRA BHF BANK BMW	FT&LICHT	44 43.62 1489
AT.WSTM.BANK ATIONAL GRID ATIONAL POWER	803 231 543.5	18 -2.5 12.5	834.5 233.5 547	611 165 375	CKAG COLONIA COMMERZBAN	K.	165 47.45
EXT FC FORTHERN FOODS	691.5 140 206	3 0	691.5 199 224	507 140 175	COMMERZBAN CONTINENTAL DAIMLER BEN		109.25 40 3 134.8
YNEX CABLECOMMS UNI CEAN GROUP	10 6 524 5	0	125 534 5	87 427 169	DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BAI		77 97 92.75
RANGE EARSON EN &ORNTE, DFD,	270 716.5 612.5	-1 5 0	253 791 678	60I 474.5	DEUTSCHE TEL DEUTSCHER LI	EKOM OYD VERS	39 95 4100 58.1
ILKINGTON OWERGEN REMIER FARNELL	115 653 5 468.5	1 8 1	211 662 751	110.5 462 457.5	DRESDNER BAI DT HYPBK.FRA FORD-WERKE		1000 860
ROVIDENT FINL.	601 5 667 637.5	9 24 0	609.5 667 684	407 403 380	FPB HOLDENG FRESEN MEDIC FRESENIUS PRI	EF	322 152.4 383
AILTRACK GP AILTRACK GP.PP ANK GROUP	438 5 439	-9 -5.5	494 531 885 5	190 403.5 666.32	FRI KRUPP-HONGEHE HEIDELB-ZEME	ESCH KRU	329 114.95 156
ECKITT & COLMAN EDLAND EED INTL	877.5 347 616.5	-8 -15 -11	4725 627 5	328.5 508 75	HENKEL HENKEL PREF.		88.7 94.9 492
ENTOKIL INITIAL	409 5 682 299 5	-2 -3 5 -3.5	489 806 408.5	388.5 576.5 291	HEW HOCHTLEP HOECHST	Diep ->-	68.4 66.75
EUTERS HOLDINGS	953 243.5	7 -6	1195.5 267.5 525	887.5 216 361	IKB DT INDUST ISAR AMPERWI KARSTADT		34.4 547.5 535
EUTERS HOLDINGS EXAM MC GROUP OLLS-ROYCE	525	12.5 6 33	1050 635 5	882.5 469 315	LAHMEYER LEIFHEIT LINDE		73.8 57 1272
EUTERS HOLDINGS EXAM MC GROUP OLLS-ROYCE OYAL & SUN ALL IN. TZ CORP. YL.BK.OF SCTL.	1004.5 635.5	-5	426 5 407 1757 5	308 1260	LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN		28.1 519.5 691.5
EUTERS HOLDINGS EXAM LMC GROUP OOLLS-ROYCE OYAL & SUN ALL.IN. TZ CORP.		4 25		629 5	MANNESMANN MERCK KGAA		691.5 69.5
EUTERS HOLDINGS EXAM MC GROUP OLLS-ROYCE OVAL & SUN ALL.IN. 17 CORP. YL BK.OF SCTL ATEWAY ANNSBURY (I) CHRODERS COT.& NEWCASTLE COT.#YDRO-ELEC	635.5 338 364 1687 5 692 400	4 25 0.5 7	700 400 386.5	272.5 294.92	METALLGESEL	LSCHAFT	35.3
EUTERS HOLDINGS EXAM MC GROUP OLLS-ROYCE OVIAL & SUN ALL.IN. 17 CORP. YL BK.OF SCTL AFEWAY ANNSBURY (I) CHRODERS COT & NEWCASTLE COT.HYDRO-ELEC COTTISH POWER EARS ECURICOR	635.5 338 364 1687.5 692 400 386.5 77 293.5	4 25 0.5 7 17.5 0 3	700 400 386.5 104 331.5			REGD.	35.3 165 4410 470
EUTERS HOLDINGS EXAM MC GROUP OLLS-ROYCE EARS ECURICOR EMA GROUP EMA GROUP EVA GROUP	635.5 338 364 1687 5 692 400 386 5 77	4 25 0 5 7 17 5 0 3 5 11 12.5	700 400 386.5 104 331.5 1425 769 1120	294 92 73 244 645.52 524 899	METALLGESEL METRO MUNCH.RUCK. NESTLE DEUTS PREUSSAG RWE	REGD.	35.3 165 4410
EUTERS HOLDINGS EXAM MC GROUP OLLS-ROVCE OYAL & SUN ALL.IN. 12 CORP. YL. BK, OF SCTL. AREWAY AINSBURY (I) CHRODERS COTT. A NEWCASTLE COT.HYDRO-ELEC COTTISH POWER EARS ECURICOR EMA GROUP EVERN TRENT HELL TRANSPORT EIEE LOUGH ESTATES	635.5 338 364 1687.5 692 400 386.5 77 293.5 1265 757.5	4 25 0 5 7 17 5 0 3 5	700 400 386.5 104 331.5 1425 769 1120 1089 324 216.25	294 92 73 244 645.52 524 899 862 212 173	METALLGESEL METRO MUNCH.RUCK.I NESTLE DEUTS PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP	REGD.	35.3 165 4410 470 439 73.35
EUTERS HOLDINGS EXAM MC GROUP OLLS-ROVCE OYAL & SUN ALL.IN. 12 CORP. YL. SK. OF SCTL. ATEWAY AINSBURY (I) CHRODERS COT. & NEWCASTLE COT. HYDRO-ELEC COTTISH POWER EARS ECURICOR EMA GROUP EVERN TRENT HELL TRANSPORT LEBE LOUGH ESTATES MITH & NEPHEW MITH (DAVID S) MITH (MHOGROUP	635.5 338 364 1687 5 692 400 386 5 77 293 5 11265 757.5 1120 970 324 175 225.5 483.5	4 25 05 7 17 5 0 3 5 11 12.5 11.5 8 9.25 9.5 35	700 400 386.5 104 331.5 1425 769 1120 1089 324	294 92 73 244 645.52 524 899 862 212 173 223 416.5 652	METALLGESEL METRO MUNCH RUCKJ NESTLE DEUTS PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHA	REGD. CHLAND	35.3 165 4410 470 439 73.35 59.7 405.95 323.3 326 168.5 124.3
EUTERS HOLDINGS EXAM MC GROUP OCLS-ROYCE OVAL & SUN ALLIN. 1Z CORP. YL. BK.OF SCTL. AREWAY ANSBURY (I) CHRODERS COT. & NEWCASTLE COT. HYDRO-ELEC COT. HYDRO-ELEC COT. HYDRO-ELEC ECURICOR EMA GROUP EVERN TRENT HELL TRANSPORT IEBE LOUGH ESTATES MITH & NEPHEW MITH (DAVID S)	635.5 338 364 1687 5 692 400 386 5 77 293 5 11265 757.5 1120 970 324 175 225.5	4 25 05 7 175 0 3 5 11 12.5 11.5 5 9.25	700 400 386.5 104 331.5 1425 769 1120 1089 324 216.25 344 532	294 92 73 244 645.52 574 899 862 212 173 223 416.5	METALLGESEL METRO MUNCH-RUCK.] MESTLE DEUTS PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF. SCHERING	REGD. CHLAND RMA	35.3 165 4410 470 439 73.35 59.7 405.95 323.3 326 168.5

STOREHOUSE	212.5	4	338	208.5
SUN LIFE & PROVINCIA	303	5.5	303.5	209
TARMAC	123.5	0	126	85_5
TATE & LYLE TAYLOR WOODROW	449.5	1-	496.5	426
TELEWEST COMMS.	213 83	-0.5	213 188.5	147.5 83
TESCO	377.5	-0.5	378	278
THAMES WATER	684.5	12	694.5	531.5
THISTLE HOTELS	165.5	0	209	156
TI GROUP TOMKINS	555.5 272	8.5	593.5	515
UNIGATE	480	-2	294 480	236 394
UNILEVER (UK)	1668.5	24	1668.5	1194
UNITED ASSURANCE GRO	513.5	30	545.5	374
UNITED BISCUITS	216.5	-1	253	196
UNITED UTILITIES UTD NEWS & MEDIA	693.5 768.5	17	693,5 770,5	530 620
VENDOME LUXURY II	517.5	9	654	482.5
VODAFONE GP,	284.5	4.5	299	2.815
WASTE MANINTL.	265	O-	394	223
WESSEX WATER	391	1.	391	302
WHITBREAD WILLIAMS HDG.	797_5 311.5	.2	816.5 367.5	680 299
WOLSELEY	482.5	-6.5	511.5	420
WPP GROUP	253	-25	276	194
YORKSHIRE ELTY.	926.5	0	926.5	653
YORKSHIRE WATER	371	8	382.5	291.06
ZENECA	1923.5	-0.5	1924	, 1361
F)	RAN	ICE	Ē	
ACCOR	868	-2	829	610
AGF-ASR.GL.DE FRN.	189.5	-0.5	222	128.2
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	875 637	-10	935 694	. 762 374.1
AXA-UAP	365	510	383.1	265
BANCAIRE (CIE.)	738	ĬI.	793	496
BIC	898	6	948	564
BMP	244,5	2.5	272.2	171.5
BON MARCHE	1300	0	1596	981
BOUYGUES CANAL+	522 1060	-3 4	607 1318	450.1 1003
CAP GEMINI	345.6	3.7	364	178.8
CARREFOUR	3750	28	3760	2559
CASINO GUIPCHN.	272.5	0.5	276	197
CASTORAMA DUBOIS	878	2	1040	837
CCF CETELEM	251 6 668	-3.2	267.5 745	229 9 517
CGIP	1763	5 13	745 1843	517 1140
CHRISTIAN DIOR	852	-11	924	602
CLF DEXIA FRANCE	\$40	-4	614	391.5
COMM UNION FRANCE LI	740	0	750	435
COMPT. MODERNES	2700	-57	3020	2053
DANONE	860	-7	911	685
DASSAULT AVIATION	1210 371	54 R	1460 382	474 153
DASSAULT SYSTEMES EAUX (GENERALE DES)	791	2	817	4K1.9
ELF AQUITAINE	566	-3	584	350.2
ERIDANIA BEGHIN SAY	857	-15	1900	693
SSILOR INTL	1546	-46	1704	1240
TNAXA	311	2	3379	225.5
HAVAS	440 1532	-2	466.7 1650	323.6 1160
HERMES INTL METAL	824	-8 -1	923	644
OREAL	2067	-24	2148	1409.09
AFARGE	377.9	-3.1	394	278.4
AGARDERE GROUPE	181.4	5.4	185	117
EGRAND	961	-14	1088	757
LOUIS VUITTON LIMITE	2540 1378	0	2599	1427
LVMH LYONNAISE DES EAUX	551	-17 -4	1551 619	1056 439.2
MICHELIN	326	-1.9	364	223 8
MONTAIGNE	2260	-20	2250	625
MOULINEX	129.3	-0.7	142.6	71.05
NAVIGATION MIXTE	869	D	985	713
PARIBAS A	372.5	3.1	405.5	291
PATHE PECHINEY A	1398	-36 -4	1564 270	1130 192
ECHINEY A PERNOD-RICARD	299.9	-3.5	354	267.7
PEUGEOT SA	607	2	736	533
PINAULT PRINTEMPS	2455	0	2489	1553
POLIET	501	Ð	558	441
RIMAGAZ	563	-14	630	513
PROMODES VENAULT	1935	-28	1986	1212
	138.8	0.1	150.8	104.1
REXEL RHONE POULENC A				

REXEL	1550	-10	1810	1200
RHONE POULENC A SAINT GOBAIN	191 784	-2.2 -5	203.3 905	120.8 612
SAINT-LOUIS	1440	23	1510	1168
SANOFI	542	-6	589	371
SCHNEIDER	319.1	-8.9	334	221
SEB	1020	-25	1154	815
SEITA	209_2	1.5	240 470.1	188.7
SIDEL SOCIETE GENERALE	427.5 645	40.5	706	277.5 530
SODEXHO ALLIANCE	2742	12	3170	1973
SOLLAC LIMITED DATA	8.5	0	95	54
SUEZ (CIE.)	293.8	8.0	296.8	170,2
SYNTHELABO	695	-12	730	400
THOMSON-CSF TOTAL	186.5 484.3	9.1 1.0-	198.3 490.5	128.6 347.7
TV FSE I (TF1)	591	5	635	485.6
UAP (CIE.)	145.5	0.5	150.5	98.5
USINOR SACILOR	92.4	2	92.7	65
VALEO	365	-9.6 d	39 8.9 413	251 245
WORMS ET CIE R	368	4	412	143
GE	RM	AN	Y	
AACH AMUNCH BET REGD	1500	0	1730	960
ADIDAS	180.5	2.5	189_5	112.8
ALLIANZ HLDG.	350	-5	355	248.6
ALLIANZ LEBENS.	1150	3	1230	911,08
ALTANA	1406	10	1450	911
ASEA BROWN BOVER!	625 1330	-5 35	665 1475	600 680
BANKGESELLSCHAFT BER	37 25	0 15	37.25	25.07
BASF	68.25	-0.15	69.13	38.98
BAYER	67.07	0.2	77	48.55
BAYERHYPBK.	55 2	-0.3	58.3	36.01
BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF	73.05 87.3	-1 75 -0.2	74.8 98.5	41 64.5
BERLINER KRAFT&LICHT	44	-0.2	49	49.9
BHF BANK	43.62	0 12	45.1	35.1
BMW	1489	-2	1515	816.5
CKAG COLONIA KONZERN	165	-]	166	99.5
COMMERZBANK COMMERZBANK GSH. 7.9	47.45 109.25	0.05	48 109.4	31 104.3
CONTINENTAL	40 3	0.9	40.3	23
DAIMLER BENZ	134.8	08	138.15	77.3
DEGUSSA	77	-1	79.8	48.35
DEPFA-BANK	97	-0.4	97.5	57 68.25
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	92.75 39 95	0.25 1.25	95 39,95	29.93
DEUTSCHER I LOYD VERS	4100	0	4100	3972
DRESDNER BANK	58.1	-0.1	59.4	37.4B
DT HYPBK FRANKFURT	1000	0	1100	818.27 750
FORD-WERKE FPB HOLDING	860 322	0 2	905 335	300
FRESEN MEDICAL CARE	152.4	-3.1	168	113.4
FRESENIUS PREF	383	-1	408.83	230.4
FRI KRUPP-HOESCH KRU	329	-3	342	214
GEHE	114.95	1.45	121 156	87 94.1
HEIDELB.ZEMENT HENKEL	88.7	3 0.5	93.5	61.2
HENKEL PREF.	94.9	-1.05	901	58.45
HEW	492	0	500	360
HOCHTLEP	68.4	1.4	76.5 79.5	57.95 47.4
HOECHST INB DT INDUSTRIEBANK	66.75 34.4	-0.18 0.1	79.5 34.4	26.75
ISAR AMPERWERKE	547.5	Ð	645	499
KARSTADT	535	4	615.5	479
LAHMEYER	73.8	-0.3	74.4	45.5
LEIFHEIT	57	0	72	*56
LINDE	1272 28.1	-4 1.25	\$282 28.1	910 1975
LUFTHANSA MAN	519.5	0	519.5	350.4
MANNESMANN	691.5	15	695	520.5
MERCK KGAA	69.5	0.7	70	52.7
METALLGESELLSCHAFT	35.3	0.25	37.6	24.61
METRO	165	0	171	120 2700
MUNCH.RUCK.REGD. NESTLE DEUTSCHLAND	4410 470	-30 0	4440 485	410
PREUSSAG	439	-1	476	339.5
RWE	73.35	-0.25	78.85	52,61
RWE PREF.	59.7	1.05	62.75	42.92
RWE-DEA	405.95	2.95 9.3	435.5 323.3	385 189.7
			263.7	2000-1
SAP	323.3		326	191.8
SAP PREF.		5.7 -1.4	326 173.9	101
SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA	323.3 326 168.5 124.3	5.7 -1.4 1.8	173.9 138	101 89.15
SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA SGL CARBON	323.3 326 168.5 124.3 239.7	5.7 -1.4 1.8 -0.3	173.9 138 348.9	101 89.15 150
SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA SGL CARBON SIEMENS	323.3 326 168.5 124.3 239.7 100.9	5.7 -1.4 1.8 -0.3 2.65	173.9 138 348.9 100.9	101 89.15 150 70.8
SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG	323.3 326 168.5 124.3 239.7 100.9 55.2	5.7 -1.4 1.8 -0.3	173.9 138 348.9	101 89.15 150
SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA SGL CARBON SIEMENS	323.3 326 168.5 124.3 239.7 100.9	5.7 -1.4 1.8 -0.3 2.65 0.35	173,9 138 248.9 100.9 58	101 89.15 150 70.8 33.95

— اسعار الاسهم الدولية							
THYSSEN	375.5	0	417,5	261.7			
VEBA VEW (B)	94,99 508	0.36	102.5 522.5	74.95			
VEW (B) VIAG	791.5	6 2.5	700	428 537.25			
VICTORIA HDG, R	1550	III	1820	842			
VOLKSWAGEN	1160	-16	1206	498			
VOLKSWAGEN PREF.	890.5	13.5	926	378.25			
SWITZERLAND							
AARE-TESSIN R	850	0	NOTE:	820			
ABB AG B ABB AG R	1887 365	34 10	1887 365	1406 279			
ADECCO B	475	0	492	274			
ALUSUISSE B	1267	0	1267	911			
ALUSUISSE R ARES SERONO B	1279 2082	-3	1288	916 918			
BALOISE R	3135	-6 25	2140 3145	2370			
BK VISION B	980	10	980	690			
CIBA SPECIALTY CHEMS	131.5	-2.25	134.25	92			
CLARIANT CREDIT SUISSE R	824 169.25	-16 1.5	848 174	414 106			
ELEKTROWATT B	529	0	541	412			
EMS-CHEMIE B	6035	-85	6125	4550			
GOTTIŁARD BANK B HELVETIA PATRIA R	718 675	11	720 700	630			
HOLDERBANK B	1232	22	1232	512 875			
HOLDERBANK R	247	1	247	175			
JULIUS BAER B KUONI REISEN R	1953	48	1953	1280			
LLIT	4500 482	50	4700 486	2500 371			
MOTOR-COLUMBUS B	2320	-30	2730	2275			
NESTLE R ·	1812	-7	1842	1360			
NOVARTIS B NOVARTIS R	1984 1980	-21 -10	2022 2010	1201.46 1209.01			
OERLIKON-BUEHRLE R	148	-1.5	152	109.5			
PARGESA B	1778	11	1778	1340			
PHARMA VISION B PIRELLI INTL. B	770 230	9	770 -	516			
RICHEMONT B	2115	-10	246 2150	145 1790			
ROCHE HOLDING B	18620	278	18620	14006			
ROCHE HOLDING GSH.	12680	-220	12900	8760			
SAURER AGLARDON R SCHINDLER R	843 1805	3	843 1855	440 1130			
SMH B	842	-16	982	760			
SMH R	198.5	-2.25	224.5	174			
STILLHALTER VIS.	705	5	705	5-45			
SUEDELEKTRA B SULZER R	1252 1045	0	1285 1049	890 691			
SURVEILLANCE B	3040	-45	3565	2680			
SURVEILLANCE R	573	3	655	502			
SWISS BANK COR	341	11	341	221			
SWISS RE. R SWISSAIR R	1768 1356	-7	1800 1380	1182 963			
TAG HEUER	197	-0.25	252	179			
UNION BANK SWITZ B	1400	4	1408	1137			
UNION BANK SWITZ, R	282	1	284	230.75			
VALORA R WINTERTHUR IN R	315 1110	23	337 1110	203 698			
ZURICH IN. R	488	0	488.5	306			
,	AD	1 7 7					
J	APA	TIA					
ACOM	5150	160	5400	3820			
ADVANTEST	7010	-160	7200	3518.19			
AISIN SEIKJ	1850	-40 -10	1930	1500			
AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS	1140 770	-14	1320	940 696			
AMWAY JAPAN	4000	120	5500	3200			
ASAHI BANK	767	-26	1300	689			
ASAHI BREWERIES	1450	10	1450	1100			
ASAHI CHEMICAL IND. ASAJU GLASS	707 1160	4 -10	810 1340	550 1010			
ATL SYSTEMS	219000	0	424000	176000			
AUTOBACS SEVEN	8700	-50	10600	7050			
BANK OF FUKUOKA	643	-3	957.6	520			
BANK OF TOKYO-MITSUB	2050	-20	2590	1700			
BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	525 1950	-6 -30	2140	489 1350			
BENESSE	6100	-50	8583.33	4650			
BRIDGESTONE	2710	-90	2940	1770			
CANON	3100	-110	3270	2000			

	World Ther in
Co	urier, argo
and	Travel.

ARAMEX

It's A Small World.				
CANON ŚALES	2730	ŧø	2810	2330
CHEBA BANK	666	-22	986	605
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK	2060 1710	-10	2620 2050	1990 1500
CHUGOKU ELEC POWER	2020	-10	2480	1920
COSMO OIL	564	0	724	405
CREDIT SAISON	2480	-20	2510	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2410	0	2430	1810
DAI-ICHI KANGYO BK.	1440	-30	2050	1140
DAIEI DAIICHI PHARM,	718 2110	24 20	1380 2110	533 1630
DADROPON INKACKEMIC	470	-18	562	348
DAJWA BANK	419	-6	805	341
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1360	-10	1720	1300
DATWA SECURITIES	859	-17	1540	714
001	830000	-5000	962000	698000
DENSO DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2940 2750	-90 10	3270 2850	2120 2190
EAST JAPAN RAILWAYS	539000	15000	603000	474000
EBARA	1690	-20	1780	1400
EISAI	2330	-30	2400	1860
FAMILYMART	4950	-180	5130	3981.69
FANUC	4260	-10	4530	3330
FUI BANK	1460 521	-30	2420 608	1180 425
FUII ELECTRIC FLUI HEAVY INDS.	612	-1 -27	643	437
FUJI PHOTO FILM	4900	-130	5150	3080
FUNKURA	942	-14	987	795
FUJISAWA PHARM.	1100	-10	1170	853
FUNTSU	1350	-40	1400	944
FURUKAWA ELECTRIC	604	-15	672	465
JUNMA BANK HACHUUNI BANK	965 1140	-10 10	1260 1220	897 1010
HANKYU	602	-9	649	541
HIROSHIMA BANK	485	-10	678	445
UTACHI	1240	-40	1300	968
HITACHI CABLE	859	9	937	686
HITACHI ZOSEN	483	-4	624	405
HOKKAIDO ELEC.POWER	1990 2020	-10	2490 2490	1900 1920
HONDA MOTOR	4030	-120	4150	2350
IOYA	5240	-200	6000	3090
NDUSTRIAL BKJAPAN	1330	10	2676.22	1090
SHIKAWAJIMA-HARIMA	488	-1	545	407
SUZU MOTORS	498	-[4	650 6860	417 5030
TO YOKADO TOCHU	6530 605	130 -1	795	515
APAN AIRLINES	520	-5	910	450
APAN ASSD.FINANCE	8400	-260	13400	5800
APAN ENERGY	299	-11	423	256
APAN TELECOM	2200000	D	2800000	1820000
APAN TOBACCO	829000 580	-1000 10	957000 820.86	7540G0 514
OYO BANK USCO	4010	90	4030	3000
LAJIMA	650	8	1200	486
(ANSAI ELECTRIC PWR.	2160	-30	2550	2040
CAO	1500	0	1500	1190
KAWASAKI HEAVY IND.	523	-9	565	433 278
(AWASAKI STEEL CDD	388 6950	-50	401 12200	6620
CETO TETTO ELEC.	541	-14	656	521
CEYENCE	15000	-300	16200	11818.15
LINDEN	1480	10	1760	1260
INK! NIPPON RAILWAY	703	-4	803	703
CIRIN BREWERY COBE STEEL	1180	20	1400	955 203
COKUYO	239 2890	3	330 31 60	2400
COMATSU	920	-33	1090	790
CUBOTA	576	0	747	506
CURARAY	1170	0	1240	976
CURITA WATER IND.	2760	10	Z78G	2230
(YOCERA (YOWA HAKKO KOGYO	7540 836	-100 -4	8000 1080	6510 710
YOWA HAKKO KOGYO	836 2010	-4 -10	2620	1950
ONG-TERM CR.BK.OF J	344	-4	876	324
AABUCHI MOTORS	6510	-300	7000	5600
AARUBENII	499	-6	609	428
LAYLLT	2140	20	2430	1590
MATSUSH KOTOBUKI ELT	4190	-230	4530	2510
MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECJINDL	3230 2220	-130 -50	3470 2300	2690 1690
AATSUSHITA ELEC.WKS.	1350	-20	1370	960
AAZDA MOTOR	372	-23	550	305
MINEBEA	1130	-20	1150	862
AITSUBISHI	1370	30	1480	TA U

		<u>.</u>				
;	MITSUBISHI ELECTRIC	716	-3	\$09	627	1
1	MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	1589 830	30 -24	1610 964	1090 765	-
1	MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS	460 904	-10 -24	636 973	397 833	or heemsterventement
1	MITSUBISHI TST & BKG	1500	-10	1870	1030	1
_	MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN	970 1400	-9 20	1000 1520	R50 1000	•
11	MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI TST.BANKING	731 810	3 -10	889 1300	577 561	1
	MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING	737	9	1240	614	1
į	MYCAL	1690	70 100	\$090 1890	3590 1410	And a chart
1	NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY.	438 567	-7 0	569 695	433 560	
-	NEC NGK INSULATORS	1610 1150	-20 10	1640	1080 1040	Ì
[NICHIDO PIRE&MARLINS NICHIEI	664 11400	-1 400	900 11400	600 6600	1
ì	NIKKO SECURITIES NIKON	732	-8	1290	578 1150	-
ŀ	NINTENDO	1870 9320	-20 -40	1900 9500	6510	
	NIPPON ELEC.GLASS NIPPON EXPRESS	1920 880	-70 -7	2050 1110	656	}
į.	NIPPON GIL NIPPON PAPER INDS.	630 620	5	766 732	463 505	
i	NIPPON STEEL NIPPON TELNETWORK	379 38500	-6 700	387 38500	286 30000	-
1	NIPPON YUSEN KK	469	-9	649	403 623	,
ì	NISSAN MOTOR NISSHO (WAI	775 426	-30 -8	998 624	370	*
. [NISSIN FOOD PRDS. NKK	2778 266	-40 -10	2890 333	2170 223	1
,	NOMURA SECURITIES NPNLFIRE & MARINE IN	1520 528	-40 5	2240 758	1120 428	1
1	NPN.TELG. & TEL	981000	-16000	997000	759000	
-	NSK NTT DATA COMMS.SYSTE	765 3950000	-19 -140000	846 4140000	561 3030000	1
	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	700 666	-3 -6	1040 747	590 603	1
;	OJI PAPER CO. OKI ELECTRIC IND.	700 624	31 -25	971 795	572 506	And Amelian
i	OMRON	2390	-60	2530	1740	1
1	ONO PHARM. ORIENTAL LAND	3790 7530	-30 -30	3950 8800	3030 7500	1
į	ORIX OSAKA GAS	7100 299	-60 -5	7360 428	4000 277	
	PIONEER ELECTRONIC	2350	-170	2650	1810 4430	1
1	PROMISE RICOH	5090 1510	70 •30	5800 1560	1060	
1	ROHM SAKURA BANK	9850 684	-350 -9	10200 1240	6250 601	-
1	SANKYO (IST) SANYO ELECTRIC	3350 501	-60 -23	3710 670	2500 414	1
ļ	SAPPORO BREWERIES	903	-6	1050	829	1
Í	SEGA ENTERPRISES	7770 3640	-60 -50	7830 5340	6350 2800	1
1	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	6080 1210	-90 -10	6310 1380	3500 1010	
j	SEKISUI HOUSE	1200	10	1330	1030 6480	
-	SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	7930 1010	-100 -30	8150 1100	880	1
7	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1960	-50 -10	1920 2530	1420 1870	
f [SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	670 2680	10 -50	1240 2770	506 1870	ĺ
-3	SHISEIDO	1690	0	1820	1300	1
- 1	SHIZUOKA BANK SHOWA DENKO KK	1140 311	0 -7	1450 350	985 220	
i	SHOWA SHELL, SEKTYU SMC	961 9300	10 -180	1180 9600	800 7250	-
-	SOFTBANK	7820	160	11648.3	5907.67	1
j	SONY SONY MUSIC ENTMT.	9520 5270	-200 350	9720 5680	6670 4050	1
Į	SUMITOMO BANK	891 1510	-40 -30	1240 - 2180	791 1190	
1	SUMITOMO CHEMICAL	535	1	565	398	1
	SUMITOMO ELECTRIC EN SUMITOMO MARAFIRE I	1780 800	-10 -7	1800 981	1430 658	
l	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	313 870	-7 7	340 1050	244 658	
i	SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN	882 1150	2 -30	915 1540	685 844	1
E	SUZUKI MOTOR	1430	-50	1490	1050	
	TAISEI TAISHO PHARM.	483 3120	-3 30	815 3170	401 2170	
_ [TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1400 2960	-20 30	1770 3020	1080 1710	
1	ТАКЕГИЛ	5840	-[10	7846.15	5000	
	TENIN TDK	9090 515	-180 -10	9400 605	5810 434	
	TERUMO THE SANWA BANK	1430	0 -10	1990 2140	1260 1150	
	TOBU RAILWAY	545 1970	−Ē	736 2580	505 1910	1
	TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MARÆFTRE INS.	1360	10 -40	1470	995	
	TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER	1960 2250	-30 10	2020 2860	1630 2100	
	TOKYO ELECTRON	4940	-60	5070	2545.45	
	TOKYO GAS TOKYU	290 642	-5 -10	410 847	285 530	
	TONEN TOPPAN PRINTING	1320	30 -20	1620 1770	1120 1270	
	TORAY INDS.	775	-3	799	660	
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	735 2920	-16 -80	802 3450	664 2460	-
1	TOTO TOYO SEIKAN KAISHA	1240 2500	-20 0	1509.08 3609.09	1030 2000	
	TOYO TRUST & BANKING	905 2390	5	1150	619	
	TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	3820	-20 -120	2420 4030	2000 2330	1
	UNY WEST JAPAN RAILWAYS	2250 410000	-20 2000	2280 421000	1720 367000	
	YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1 69 0 2480	-30 -40	1880 2560	1430 1670	-
	YAMAICHI SECURITIES	344	-8	804	300	1
	YAMANOUCHI PHARMS.	2900	-40	2940	2190	1

TOKYO BROADCASTING TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRUC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK	4940 290 642 1320 1670 775 735 2920 1240 2500 905 3820 2390 3820 410000 1690	-90 -30 10 -60 -5 -19 30 -20 -3 -16 -80 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	2020 2020 2020 2000 5070 410 847 1620 1779 802 3450 1509.08 3609.09 1150 2420 4030 4230 421000 1880	995 1650 2100 2545.45 285 530 1120 1270 660 664 2460 1030 2000 619 2000 2330 1770 367000 1430	the supplies of the supplies o
YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	2480 344 2900	-40 -8 -40	2560 804 2940	1670 300 2190	-
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1330 1970	-20 20	1350 2160	1110 1650	:
YASUDA FIREAMARLINS.	616	-5	835	510	. 1
HON	IG I	KON	١G		
AL COLUMN TO THE PROPERTY OF T	g \$	405	11.6	7.5	
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG BIFE. CHINA LTA POWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON RIV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.AS. CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL. HOLDIN PEARL ORIENTAL SINO LAND SUM HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC 'S' SWIKE PACIFIC 'S' TSIM SHA TSUJ PROPS.	8.3 28.2 11.9 74.5 22.45 36 22.45 44.4 10.55 37.9 94.14.9 93.75 8.8 71 12.65 14.5 27.6 4.05 217 63 23.6 18.75 48.9 10.35 3.05 8.3 91.75 62.75 62.75 62.75 62.75 63.09	0.05 0.1 0.75 0.07 0.75 0.9 0.75 0.9 0.05 0.7 -0.05 1.25 -0.1 0.2 -0.5 0.02 7 1.5 0.1 0.2 0.5 0.7 0.05 0.7 -0.15 0.9 0.05 0.7 -0.15 0.9 0.05 0.05 0.7 -0.15 0.9 0.05 0.0	11.6 31.08 14.8 77.75 23.3 37.4 23.75 45.6 11 43 12.85 17.5 96.25 96.25 96.25 12.96 12.96 12.96 12.96 12.17 10.05 98 10.05 98 10.05 98 10.05 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98	7.5 21.08 11.4 51.5 12 32 4.85 26.75 8.95 13.85 75 6.4 52 10 12.15 52 10 12.15 52 10 12.15 52 16.95 16.95 17.05 77.05 77.05 79.04 70	
WHEELOCK & CO.	17.85	0.35	24.1	14.05	
SIN	GA.	OK	E		
KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS	6.6 9 12.7 28.6 14.9 4.92 8.75 11.3 40 20 3.78 6.75 4.1 9.7 5.85 5.95	0 0.2 2.4 -0.1 -0.08 -0.05 -0.1 0 0 -0.02 0.2 0.05 -0.05	8.95 13.5 15.3 28.6 17.9 6.1 9.7 15.7 40 33 4.4 9.92 5.2 10.66 7.15 6.45	6.6 8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38. (97 3.78 6.25 3.72 9	FEFFERERRSS
SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND	7.45 7.5 7	0.05 0.1 0	8 15 8.15 10	7 6.95 6.45	5

WHEELOCK & CO.	17.85	0.35	24.1	14.05
SIN	GA.	POF	RE .	
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE ARLINE 20 SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM INGAPORE TELECOM INTED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS	6.6 9 12.7 28.6 14.9 4.92 3.78 40 20 3.78 6.75 4.1 9.7 12.4 3.8 2.59 2.6 8.75 4.22	0 0 0.2 2.4 -0.1 -0.05 -0.1 0 0 -0.02 0.02 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.1 -0.04 0.1	8.95 13.5 15.3 128.6 17.9 6.1 9.7 15.7 40 33 4.4 99 5.2 10.66 6.45 8.15 10 14.9 4.1 4.1 3.98 9.9 4.7	6.6 8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38. (9.7 3.78 5.75 3.86 7 6.95 6.45 12.1 2.99 2.37 2.38 8.35 2.82
MA	LA	YSL	A	
AMMB HOLDINGS BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICON HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O	16.7 12.5 16 8.45 24.8 14.1 5.35 13.5 438 26 5.9 5.7 19.7 8.6 14.7	0.3 0.1 0.2 0.05 -0.2 0.3 -0.2 -0.1 0.12 -0.75 -0.05 0 -0.1	24 14.4 20.1 10.5 27.25 22 7.5 17.2 5.4 29.5 7.8 8.2 24.9 11.2	15 12 7 35 14 7.45 22.2 13 4 5.3 10.5 3.74 20.9 5.75 5.35 16.2 8 12.2

(1)	معرود ۱۹۸۸ کی انعدد ۱۸۹۶ ماراد س				1
	PUBLIC BANK RASHID HUSSAIN	3 32 17.2	0 0 1	3 98 21 8	3.04 8.6
	RESORG RESORTS WORLD ROTHMANS OF PALL MAL SIMF DARBY	3,48 8,95 24.1 8,05	0.02 0 0.5 -0.05	5.1 14.7 10.4	3.32 8.65 22 6.6
	TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M) YTL CORP	18 11 7 18.3 19.1	0.2 0.2 0.1	23 9 13.1 24.1 15.3	17 f 8.6 f6.4 9.8
	AU	STF	RAL	IA	
	AMCOR AUS & NZ.BANKING GRO BORAL	8.65 8.47 3.87	0.12 0.15 -0.01	8 77 8 56 3 88	7.42 5.55 2.99
	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY CMWLBK-OF AUS. COCA-COLA AMATIL	23.11 18 14.4 14.75	0.31 0.17 0.28 0.1	24 65 19.32 14 4 18	16.85 15.72 9.93 11.15
	COLES MYER COMALCO CRA CSR	6.42 6.6 19.65 4.77	0.06 0.04 0.25 0.02	6.44 7 8 20.96 4 95	4.35 5.97 17.35
	FOSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	2.62 11.55 24.05 18.14	0.02 0.2 0.2 0.09	2.73 13.8 24.8 18.14	2.04 19.35 18.25 11 1
	NAT.MUT HOLDINGS NEWS CORP NEWS CORP. PREF ORD. PACIFIC DUNLOP	1.9 6.04 4.95	0.03 0.03 0.05	2 7.45 6.37	1 69 5 72 4 67
)	PBLAND BCAST. PIONEER INTL WESTPAC BANK	3.5 6.58 4.34 7.42	0 0.18 0.04 0.16	3.5 6.88 4.44 7.84	2 43 5.12 3.29 5.27
X	WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	7 93 10.93 3 91	0.18 0.03 0	9.51 10.93 3.92	7.41 7.14 2.75
	NE		YOF	RK	
	ABBOTT LABS. AETNA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICAT ALLIED SIGNAL	62.5 98.13 1.24.5 74.38	-0 13 1.5 -0.38 0.25	63.25 98 13 32.88 75 5	40.13 58 22.38 54.5
	ALLSTATE CORP, ALUMINUM CO.OF AM. AMER.BRANDS	66 71.5 53 63	0.5 1 -0.63	68 88 76 54.75	39.38 55.5 40.25
	AMER.EXPRESS AMER HOME PROS. AMER INTL GP AMERITECH	67 71.63 129.5 62 5	0.75 -1 0	69.75 71 63 133.5 64 88	40.88 51.88 90.13 50.25
	AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS	60 75 84.5 42.38 63.38	-0.38 1.13 0 2.75	64 90,13 44,88 63,38	51.5 66 34.06 22.5
	ARCHER-DANLSMIDL AT&T CORP. ATLANTIC RICH AUTOMATIC DATA PROC.	18.5 32.5 145.75	-0.38 -0.13 2.63	23 44.42 145.75	15.83 30.75 114.75
	BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK	42.5 21.63 40	0.5 0.13 0 0.13	48 63 48 25 21 .63 42	36.38 32.13 21.63 24.56
	BANKAMERICA BANKBOSTON BARNEIT BANKS BAXTER INTL	113 88 73.38 50.25 47.38	-0.75 -0.5 ! -1.25	123 78.75 50 88 48.75	73.13 · 48.5 29.25 38.86
7	BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	69.5 44.5 39600	0.88 0.13 600	71.38 46.88 39600	55.13 35.63 30100
	BIOCHEM INTL. BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT	5.5 97.38 66.75 79.13	-0.13 -0.63 -0.5 0.75	8 113,88 69,25 89,88	4.5 79.38 40.69 70.88
	CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON	48.75 94.25 95.88 70.63	-1 1.88 0.5	51.88 95.63 109.63 72.13	31.06 63.63 65.88 57.13
	CHRYSLER CHUBB CIGNA	30.5 57.75 167	-0.25 0.25 6.5	36.13 62.25 167	26.75 41.38 105.5
	CISCO SYSTEMS CTITICORP COCA COLA COLGATE-PALM	61.38 115 64.63 111.38	2.63 1.25 -0.75 1.38	74.88 126.38 66.5 113.75	46.38 76.25 41.94 78.13
	COLUMBIA/HCA HEALTHO COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	93.25	0 1 0.75 0.5	44.88 93.25 67.25 59	31 41.5 38 38.88
	CONTAIL CORESTATES FINL CORNING	(14.38 51.38 49.88	0.13 -0.13 0.5	114.38 55 52.63	64.38 36.88 29.26
i	CPC INTL. CSX DAYTON-HUDSON DEAN WITTER DISCOVER	85.13 47.5 47.38 39	0 -0.13 0.25 0.25	86.13 52.75 47.88 43.75	65.63 41.75 29.13 24.63
	DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	47.5 92.75 81.25	i 0.88 0.75	47.75 92.75 82.25	35.13 21.5 53.38
	DOW CHEMICALS DU PONT E 1 DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	88 107,25 81 36.63	1.25 0.25 -0.5 -0.5	88.13 114.25 94.25 63	70.63 74.63 67 32.5
	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE	51.88 40.25 58 42.25	-0.63 0.75 0 0.5	52.63 47.5 58.63 43.63	40.37 35.88 40 30.13
	FED.HM.LN.MGE. FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	32 79 <u>-2</u> 5 58.13	0.25 0.38 0.75	33.63 84,38 63.5	20.41 55.5 38.13
	FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR	36.5 84.13 61.63 35.63	1.13 1.13 0.25 0.5	43.81 95.63 62.75 37.25	31.75 59.38 38.5 30.5
7	GANNETT GEN.ELEC. GEN.MILLS GEN.RE	90.25 116.13 63 169.5	0.13 0.38 0.63 1	90.5 116.75 68.63 176.38	64 77.75 52.25 140
	GENERAL MOTORS GILLETTE GTE	56.75 86.13 43.25	-0.75 1.75 -0.38	62.5 87.5 49.25	46,63 55.13 38
	HEINZ,H.I. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT ILLINOIS TOOL WKS.	42.25 52.88 57.5 94.25	0.25 -0.88 -0.5 -0.13	43.88 59 59.38 97.5	30.38 38.25 48 62.13
	INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON	158.75 167.38 45.25 60	2.88 5.25 0.75 -0.38	164.75 168 45.38 62.75	69 90.25 36.88 45.81
	KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK	70 88 52.63 52 75	0.13 0.13 0.13	77.13 56.38 55	63.13 36.75 35.75
	LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES	88.38 92 95 62	0.88 0.25 1.88 0.13	94.38 95.63 111.75 62.13	54.5 78 74.63 33.88
1	MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS	121.13 46.5 32 13 54.25	1.13 1.25 -0.25 0.5	129 50 37.13 54.5	89.25 41.13 17.75 42.75
	MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC	57 37.88 66.25 83	-0.63 -0.5 0 0.25	70.5 39.56 71.38 86.25	44.38 22.94 47.38 51.13
	MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT	88 75 98.38 116.38	-0 75 1.13 0.88	99.63 102 121.5	59.38 56.25 55.31
	MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MORGAN (JP) MORGAN STANLEY	91.13 132.5 102.88 64.25	1.38 0.5 1.5 0.25	93 135.75 109 75 71.88	63 108.88 81.5 42.13
_	MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NIKE B	60.25 49.88 59.25 56.25	-1.13 0 -0.38 -1.5	69.38 54.25 65 75.75	44.75 34.13 39.44 46.56
	NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP	91.38 52 52 63 43.88	-0 13 1.38 0.5 0.88	97.25 53 53.25 49.75	80.13 32.5 42.25 32.5
	PG&E PENNEY (J.C.) PEPSICO	24.25 49 13 35.25	0.38 -0.88	25 56.75 36.63	19 63 45 25 28.13
	PFIZER PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PITNEY-BOWES	97 13 41 88 41.25 66	0.13 0.63 0.63 -0.38	99 75 46.54 46.75 67 38	66.38 28.92 37.5 45
	PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	40.88 57.5 130 47.13	-1 63 0.75 -0.5 0.75	44.88 61.75 (32.25 55.63	28.75 45 84.13 42.75
and the second	RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTLINEW ROYAL BK.CAN MNLQUE SAFEWAY	74 68 42.63 44.88	-0 13 1.13 0.63 0.13	78.25 70.5 45.13 51.75	59.13 46.63 23.38 32.25
	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	41 75 56.5 82 38 113	-0.38 1.25 1 3 13	43 13 58 84 75 115.5	30.38 46.25 55 80
	SCHLUMBERGER SEAGATE TECH SEARS,ROEBUCK SOUTHERN	50 88 49 88 21 13	-0.75 0 13 0.25	54.25 56.63 24.63	19.44 40.63 20
	SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO	46 31.38 52.5 110.63	0.5 0.5 0.5 4.38	47.63 35 54.5 110 63	35 23.94 35.63 60.5
	TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS GP TYCO INTERNATIONAL	94 5 44 55 88 62.38	0.63 0 1.5 0.25	94.5 45.25 58.25 63.63	41.75 32.13 29 7 37
	UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL US.WEST COMMUNICATIO	66 13 77 38 40 88	1 0 1.5 0.5	66.13 79.38 45 13 37	46.58 52.5 30.75 27.88
-	US WEST MEDIA GP WACHOVIA CORP. WAL MART STORES	17 88 58 88 29.25	0.25 -0.13 1	20.25 64.5 29.88	15.63 40.88 22.13
And the Person of the Persons	WALGREEN WARNER LAMBERT WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC	45 75 99 270.25 16 63	-0.5 -0.63 3 -0.13	47.25 99.75 319.25 20.63	30.75 53 13 220.13 15 5
,	WFYERHAEUSER WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC GA XEROX	45 63 30 75 24 69 63.63	0 63 0 5 -1 06 -0,88	50.5 36.63 28 64.5	41.5 28.13 18.63 45.13

سليم نصار *

🔳 لكي يتحاشي البابا يوحنا بولس الثاني

إشكالات الازمة السابقة التي انت الي تاجيل

ريارته للبنان ربيع ١٩٩٤، ارسلُ الى دمشق امين

سر الشؤون السياسية الخارجية جان لوي توران

في مهمة وصفت بانها نوع من التطمين بألنسبة اليُّ أهدافها الراعوية غير السياسية. ومع أن

السؤولين السوريين أعربوا أمامه عن رغبتهم في

أن تشمل الريارة بلادهم أيضاً، الا أن المبعوث

البابوي اوضح لهم حساسية المرحلة. وقال ان

الصبس الأعظم يفضل صصرها بلبنان فقط

والسبية كما فسرته اوساط الفاتيكان، يعود الي

الرهاق الذي يعانيه يعد انتكاساته الصحية...

والى عندم اصطراره الى زيارة استرائيل في طرف

والمؤكد أنه رفض حبالل العامين الماضيين

يجه أن تكشبان زماراته للمنطقة سنندا من لنمان،

أي من الوطن الصغير الذي لا يدانيه في المحبة

والاهتمام لديه سوى بلده الاصلي بولندا. ولبنان

- كما وصفه مراراً لزواره – هو اكثر من وطن. كان

دائمَساً يشسد على مِنْحسه صنفسة الرسسالة لأن

خصوصياته مختلفة عن سائر خصوصيات دول

المنطقة... ولأن صبيعته التوافقية أثبتت انها

النموذج الذي يجب أن يُحتذي للصَّاظ على وحدَّة

المجتمع. صحيح انه قام بزيارة للسودان عام

١٩٩٣، لكنه اعتبرها محطة سريعة في طريق

عودته من جولة أفريقية. وبدافع من هذه الرغبة

كان مهدماً بان يقال انه أول بابا يقوم بزيارة

دون كالي للاشتراك في احتفالات السنة المريمية،

ثم انتخبّ لاحقاً حبراً وسمي البابا يوحنا الثالث

والعشرينُ. وجاء بعده البابا بولس السابس الذي

توقف لغَدرة قصيرة في مطار بيروت في اثناء

سفره الى الهند. واستقبلة في حينه الرئيس شارل حلو واركان النولة وجـوقـّة الكسليك. ومُـنذاّكُ

والنيبلوماسية الفاتيكانية تتعامل مع لبنان من

خلال الوسطاء مثل الكاردينال برتولي والكاربينال

كازارولي. فالأول زار لبنان مرتين (١٩٧٥ و١٩٧٦)

والتقى مُمثلي جمعيع الطوائفٌ. ونصح زَعساء

الموارنة بضرورة تطوير صيغة التعايش بطريقة

تسميح بتعديل الدستور على نحو يؤمن مطالب

المسلمين. والتساني زار لبنان عسام ١٩٨٠ وحض

المسيحيين على حماية وصدتهم والصفاظ على

الاساقفة اللبنانيون العاملون في إمانة سر

الفاتيكان ومحكمة القضبايا القانونية والمجمع

الشرقي والاداعة العربية الموجهة الى الشرق...

عَّام ١٩٥٤ ارسل الفاتيكان بطريرك البندقية

رسمية للبيثان.

سلسلة دعوات وجهت اليه من دول شرق اوسطية،

يراه البابا غير ملائم وغير مجد.

The second of th

DENSON MAILTHEY MAC GROUPLHDX

0.25

17.5

601.5 667 637.5

SBI RY (I)

SOJAT. SVERN TRENT SHELL TRANSPORT

*W CROUP
FOLLS ROYCE
ROYAL & SUN ALLIN.
RY BK OF SCTL.
SAFEWAY
SAVEY WHODERS

WOLL WE WE ASTLE

WOTHYDRO-ELEC.

SOTTISH POWER

FARS

4194,81 4141.73 1019,50 47.4.4. TOTA.TA 271.04 TO1. 15 75. 4. 77 414. . YY -1-1 49 TOY T. 14124.72 Ar, ac 7 7247 33 TOST,A

4.1A. 4¥

*#!!!! !!! ** \$5.0~! 17.0

課題等((スプ) OF US / LIVETT / IDM/ERCEAL . THE SECUTION OF THE CHARLES DAILY MATE A BAKA BUSSYS MELARUE DOPAS GE 'EAST NODLANDS : EBCTROCONIA BE GROUP

OLESDOWN HOST BECHOLDINGS REPORTUGEDS. ENGISHER

LOBRONE GROUP

LAND SECURITIES

LANDRIE

LUAL & GENERAL IBERTY INT. LARINO TSB (IP MAS. TRITT WIRLS & SPENCER

WIFLENITL RE
WEEGROUP
WERKOR GP MARISON CRL SHLE MINSTMBALK MINNAL GRID MINNAL PILLER

OKINGE ONING FAIL

FELSON

TEANT DED

TEANTON

TEANTON

TEANTON

THE FORM

THE FORM

THE TEANT ALL CORP

AND THE TAKE GP

AND THE ACK GP

THE TEANT ALL CORP

AND THE ACK GP

AND THE ACK GP

THE TEANT ACK GP

THE THE TEANT ACK GP

THE THE TEANT ACK GP

THE TEANT ACK

@MERAL ACCIDENT @MERAL ELFC ZAAC WELL, TAY'L IEAND MET GEENALIS OF GUNIL STORES OLARDIAN RYD EN #AMMERSON

GINNESS. EXERISONS &CROS

SLO GH ESTATES
SHITH & VEPHEW
SHITH MOAVID S)
SHITH WHIGROUP
SHITH WHIGROUP
SHITHS INVEST WATER
SOUTH WEST WATER
STAGE COACH HDG.
STAKES

TOCHARTERED

ALHAYAT

INITED KINGD

The state of the s

JALEE WIRL FOR UEN ENERG . SIN HOP CENTY DELDON DELTON COMMIS ENTRY A SHAPE OF

REXTECH

MANUAL TOBAL COUP 408.5 307 48.5

620.5 134.5 195.5 1336.5 514 275

WERTURY ASSET MAN

■ قبيل أن أبدا كيتبانة هذا المقبال، اتصلتُ بالنَّائِبِ نَايِجِلَّ بُيرِد، الذيِّ انترَع النَّصر لصرِّب العمال في دائرة بكسلت هيث وكبرايفود في الانتخابات الاشتراعية الاخيرة. سبب الاتصال هو كوني نائب الدائرة في مجلس العصوم طوال السَّنيِّنْ الـ ٢٣ الأخلِّيرة. هناتُ خلَّفي بيرد وتُعنيت له النجاح. ولا استبعد أنه سيمثل الدائرة خلال السئين العثبر، او حتى الخمس عشرة، المقبلة، اذا احسن العمال التصرف. ولم اخص المعركة الانتخابية ضد بيرد، بسبب تغيير ترسيم حبود الدائرة، وأنا الآن أعهل بدوام كهامل مسديراً لـ · مجلس تدسين التفاهم العربي – البريطاني • (كابو). وكانت دائرة بكسلتهيث وكرايفورد واحدة من الدوائر الكثيرة التي انتزعها الطوفان العمالي من المحافظين.

قضت بريطانيا بعد الانتخابات ليلة تاريخية بالغةِ الإثارةَ قَقْدُ قَارُ حَرْبِ العَمَالِ بِغَالِبِيةً ١٧٩ مقعداً، أي انها تقوق الغالبية التي احرزها الحزب في لنطلاقته الكبرى في انتخبابات ١٩٤٥، والتي بلُّغَتُ ١٤٦ مقعداً. زعيمٌ صرب العمال توني بلير (£4 عاما) هو الآن آمنغر رئيس وزراء بريطاني منذ اللوردِ ليسفسربول في ١٨١٢. وهناك أيضساً

تحسن في الاقتصاد البريطاني، وهو الان في وضع افضل من بقية دول الاتصاد الأوروبي وهي حقيقة لم يحقق حرب المحافظين ما يكفي من الْفَائِدَةُ مِنْهَا الْثُنَّاءُ الْحِمِلَةُ الْإِنْتَخَالِيَّةً، ولا شُكُّ انْ بلير شعر وهو يجلس للصرة الأولى في مكتب رئاسة الحكومة في ١٠ داوننغ ستريت بأنَّ القليلُ من رؤسناء الحكومات السنابقين تمتع في بداية عهده بوضع بهده القبوة، وعم البسلاد ليلة الانتخابات حو من الحماس والتطلع ما لبث أن عبر بحر المائش، إذ بدا أن دول الاتصاد الاوربي شعرت بسرور بالغ من هذه النتيجة التي فأقت

قَضِّيتَ في حقل السياسة البريطانية نحو ٣٠ عاماً، وخضت بنجاح ست بورات انتخابية. واعتقد أن كل واحدة منها مثلت محاولة بانسة من حرّب (في الحكومة او المعارضة) محكّوم عليه مسبقاً بالفشل، لتجنب تلك النتيجة. وهناك بالطبع دومأ ناخبون يغيرون موقفهم أثناء الحملة الانتخَّابِية، لكنَّ الْغَالْبِيَّةُ تَحِدُ مُوقِفُهَا خَلالَ الدورة السراانية المعينة. وكتب بيتر ريدل، وهو احد المعلقين السياسيين الرئيسيين في صحيفة «تايمن»: «الاحداث التي حسمت الانتخابية الحالية برزت في خريف ١٩٩٢، مع أجبار الاسترليني على الخروج من البية المسرف الأوروبية، وتخول الخبلاقيات في صنفوف المصافظين على اوروبا مترحلة الإستُتعتصناء، ثم في صنيف ١٩٩٤ مع

بلير لم يعد بمثل خطراً..

السُوَّالِ الْجِنجِهِي بِالنَّسِيةِ إلى هو: ماذا سيكون تأثير نثيجة الانتخابات في سياسة بريطانيا الخارجية؛ الجواب، باختصار، هو استبعاد فروق مهمة بين سياستي الحكومتين السابقة والحالية، بلُ ان من الصعب تمييرُ آي فَروق بينهما في ما بخص الخمارج. واظهرت الانتخمابات أن هناك توافقاً كبيراً في موقف الصربين حتى صول القضايا التي أثارت أكثر الحدل، مثل الموقف من بروكسيل والمفوضية الأوروبية، وعلى رغم كل خُطَّاسِاتُ الْحَمِلَاتِ الاِنْتَخَاسِةِ فَانَ تَوْنِي بِلِيرِ عندمنا يواجه ضغوط المنصب سننجد أن عليه أتخساذ المواقف والخطوات نفسسها التي كسان سيحاولها رئيس الوزراء السابق جون ميجور. وذلك لأن الزعيمين يعرفان تمامأ توجهات الرأي العام البريطاني، وايضاً بحرصان على احتياجات الصناعة والتجارة البريطانية الى أوروبا

المستقبل المتوسعة. علينا أن لا نقلل من شسان وزير الضارجيية لجديد روبن كوك بسبب تركيزه على السياسة الدَّاخِلْيةَ فِي السَّهِورِ الأَخْدِرةِ. مَعَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ وَفُرِيقُهُ يفتقران الى الخبرة، ليس في امور الحكم عموماً فَنحسب، بِل في الشيؤون الدولية بالتحديد،

انتخاب تونئ بلير زعيما لحزب العمال، وقرر الناهبون من وقتها أن قوة المحافظين استنزفت وحان وقت التغيير، وإن حرّب العمال تحت تأثير

ويستخلص من هذا الكلام المعبر الذي انطلقت منه كُلُّ الخطب المعدة للالقاء في لبنان، أن البابا يسعى الى مشاركة الفاتيكان في دعم صيفة التعايش وإحياء مشروع الوحدة الوطنية كحل نمونجي لضَّمانُ عيش عَثَّرينٌ مليون مُسيَّحي في الشرق الإوسط وهذا ما اكده لرئيس الحكومـة رفيق الصريري في اثناء استقباله في زيارته الرابعة والاخيرة خُلال خلوة استمرت أكثر من

هل يتكرر انشقاق روما والقسطنطينية؟

هؤلاء جميعا أعربوا عن بهشتهم واستغرابهم

للحماسة التي أبداها البابا يوحنا بولس الثاني

لزيارة لبنان. ولَّقد عاشت الفُكرة في مكتبه الخاص

طوال أربع سنوات تقريباً، اي مذ اتفق مع الرئيس

الياس الهراوي على الموعد المحدد وقرر أن يفتتح

المجلس الخناص بسينوبوس الاساقيفة. ويلغ

حرصه على إنجاح الزيارة عام ١٩٩٤ الى حد

اعداد عظات مَتْكامَلة كان من المفروض ان تلقى في

اثناء زيارته للمناطق المخستلفة من لبنان. ولقد

صاغها في حينه باسلوب بجسد التوازنات

الجديدة المرضية للمسيَّ حَيِّين والمسلمينّ. وفي البيان الذي اذاعه السفير البابوي الموسنيور

بابلو بوانتي مسا يشسيس الى اهداف الجسولة

وأغراضها. قال: «المرجو ان تكون تشجيعاً روحياً

وشبهادة تضامن مع جميع أبناء البلد النين لا

يزالون يحملون الجروح الجسنية والروحية من

جراء الحرب والعنف، كما كان من شأنها أن تكون

أيضا حافزا جنيدا لاحياء الحوار على مختلف

المستويات وفي كل الميانين، وأن تكون في الوقت

ريارته السابقة يدعو الى التساؤل والعجب لماذا

يصر أن تأتي الزيارة في صورة مستقلة وقبل اي

الزيارة. ويُرجِّح ان اهتمامه سيكون منصبأ على

رسم صورة انخراط ٧٠٠ الف ماروني و٤٣٠ الف

نسمة من الطوائف المسينحية الإخّري ضنمن

الصيغة الجحيدة للعيش المشترك، اي الصيغة

التي يريدها قدوة لسائر مسيحيي الشرق وسط

المتغيرات الدولية والاقليمية. ذلك أن ديبلوماسية

الفاتيكان منذ ١٩٦٢، اي منذ ظهور ثلاثة زعماء

كَاتُولَكِكُ فِي العَسَالَمِ، وَفَي وقَتْ وَآحَـد تَقَرَّبِـاً

(كينيدي وبيغول والبناور) حرصت على التنسيق

مع دعواتهم عبس المجمع المسكوني لحسارية

الشيوعية الملحدة تحت غطاء عالمي واسع. وكانت

هذه الديبلوماسية تنسجم مع مواقف دول عربية

عدة تولت بدورها الدفاع عن حضارات المؤمنين.

ومن الطبيعي أن تشمل هذه النفاعات الكندسية

اللبنانية ألى جانب الكنائس الأخرى في العالم

وبندو ان سقوط النظام الشيوعي اسقط معه

السائدة الغربية لحماية المجتمعات المسيحية. كما

أبرز، من جِهةً أخرى، الكفاء الطوائف والرغبة في

فتتح قنوات جديدة تعبيد الارثونكس ستلأ الي

موسكو. ومعنى هذا ان انحسار الدور الشيوعي

وغياب مظلة الحماية الغربية الدولية، أعاد ارتباطً

نهج الكنيسة في لبنان كدور يمكن أن ينعكس على

دورها الاقليمي بالنسبة الى متضلف الطوائف

المُسْيِحِيةَ في المنطقة. وهذا ما يفسر فحوى

من هذا كان اهتمام البابا البولندي باظهار

كل طائفة بحظيرتها.

هناك عوامل عدة شجعته على القيام بهذه

دولة اخرى في المنطقة؟

لحزن الذي واجه به الحب الأعظم فكرة تأحيل

نفسه دعماً لارادة التعايش عند جميع الطوائف،

قبل اتضاد قرار حاسم ونهائي بالنسبة الي تحديد موعد الزيارة، واجه دعاة النَّصح والتحِذير موقفًا متصلباً مَّنْ جانب البابا لم تنفع في تليينه شواهد الاغتيالات المرعبة التي امتلات بها الساحة

ُ ولقَّد نَكَره البعض بشبهر الشبؤم أيار (مايو) وبمصاولة اغتيباله في ١٣ منه على يد الشباب التركي محمد علي اقجاً، لعل التزامن يدفعه الى إلغاء ترنامجه. وكأن دائماً يواجه هذه التحنيرات البائسة المحبطة بإظهار مزيد من التشدد لإيمانه بأنَّ السلام يحتاجُ الى شجَّاعِة المؤمن. وهذَّا ما أثبته في كل مرئحل حياته بدءاً بمقاومته النازية عندما كَانُ كَارُدينالاً على كراكوفيا - بولندا (اسمها الأصلي كارول وولتبيدا)... وانتهاء بتصديه للشبيوعية بطريقة أضافت بريجنيف ويفعته الى اتضاد قرار تصفيته. وعندما زاره غُورِبِاتشوف اواخر عام ١٩٨٩ اعترف امامه الرئيس السوفياتي السابق بأن الحرية العقائدية

التِّيُّ بِشُرُ بِهِا فَي اقْروبا الشُّرقية ساعْدت على دقٍّ أولَّ اسْفَيْنُ فَي النَّظَاّمُ ٱلْمُارِكِسِيّ. وكما حَصَلَت في مثل هذا الشهر من عام ١٩٩٤ تطورات مفاجئة على الساحتين اللينانية والاقليمية ساعدت على تأجيل موعد الزيارة... هكذا طرأت اشكالات غير متوقعة عكرت أجواء الزيارة من دون ان تلغيها. وكان السبب في ذلك التنصريح الذي أذاعنه البنابنا وبدد فينه بمعاداة السامية. وقال في حضور اعضاء مجمع العقيدة للتبوراًة - وهو اعْلى هيشة في الفاتيكان مكلفة تَطيلُ العلاقات بين العهد القديم (اليهود) والعهد الجديد (المسيحيون) - انه «اذا أدرك السبيحيون ان المسيح كان إبناً حقيقياً لاسرائيل فانهم لن

يقبلوا بعد نلك بأن بضطهد السهود أو تساء معاملتهم بصفة كونهم يهودأه. بعد مرور اقل من ۲۶ ساعة على صدور هذا التصريح فوجئ وزير خارجية الفاتيكان جان لوي

توران بطلب موعد عاجل من الدكتور الباس نجمة،

سفير سورية في باريس والمعتمد لدى الفاتيكان. واستُغربُ تُورانُ طُلْبُ السَّفير، الذي لم يكن مضي دوافع الزيارةً وحقيقتها. تقول الرسالة: «فَي هَذَا المُجال، يُرْجُو البابا للبنان أن ينهض بسرعة عَلَى تَقْدَيْمُ اوْرَاقَ اعْتُمادِهِ اكْثُر مِنْ يُومِٰيْنَ. وسيجِلُ السفير السوري اعتراض بلاده على ما جاء ف موحداً كل التوحيد، حراً مستقلاً سيدأ... كما يرجو ان تبقى أرضه أرض التعايش الأخوي بين كلام الحبر الأعظم من «إن الكنيسة قبلت تماماً بدمج المسيح في تاريخ شعب اسرائيل، واعتبرت المسيحتيين والمسلمين ونمونجا للتسفاهم بمشق هذا الانعطاف في موقف الفاتيكان تحاه رسالة المسيح وبمجهأ بتأريخ شعب اسرائيل

مَّ خَلَاً لَتَبْرِينَ اسْتَلَابُهُمُ ارْضُ فُلْسُطِينَ وَلَتَحَرِيرِهُمُ من عقدة الذنبِ تجاه الشعب الفلسطيني خصوصا والعرب عموماً. ولم ينحصر موقف بمشق بتسجيل الاعتراض حسب، بل تطور الى موضوع سياسي لعملية السلام والموقف من مستقبل القدس، وصدرت عن اجتماعات مجلس كنائس الشرق الأوسط، الذي عَنقَند في دمنشق، بينانات تدينُ المسارسناتُ الاسسرائيليسة في فلسطين واحستسلال الأراضى السورية واللبنائية. وقال بطريرك انطاكية وسائرً المسرق للروم الارتونكس اغناطيوس الرابع هزيم دان السيحيين العرب يرفضون أن تصبيح القدس فأ. انها ارض حنة ولها اصحا

بحقوقهم ويريدون ان يعيشوا حياتهم وشعائرهم. وانتقد رئيس الاجتماعات البابا شنوده كلام البابا. وقال: «هناك فرق كبير بين كلمة أسرائيل في العهد القديم قبل السيحية وكلمة اسرائيل التَّصَالِيَّة. ولا يَمْكُنُ أَنْ يَنْطَبُقُ ٱلْكُلَّامِ القَّنِيمُ عَلَى

الوضع الصاضر لأن السيد المسيح لا يمكن ان بِنْتُمِي لَلهِيئة السِّياسَية الحَالية في اسَّرائيَّل، وعلقب صندور بسينانات متجلس الكنائس الشرقية، شن عدد كبير من رجال الدين المسلمين والمسيحيين أضافة الى السياسيين، حملة على البيان الذي صدر عن البابا حول ربط العهد الجديد بالعهد القديم، كأن المسيحية صارت امتداداً لليهودية وليست نقيضاً لها. ورأى المراقبون في هذه الصبيحات بداية انشقاق يُذُكر بالأنشقاق ألكبير الذي حصل عام ١٠٤٥م بين القسطنط ينيسة وروماً. وهكذا ظهرت الكنائس الشرقية في اعتراضها على «اسرائيلية» المسيح كنوع من تصويب الرسالة المسيحية بينما رأى فيها الكثيرون شرخا كبيرا يوكد

وجود التباين العميق بين مسيح الشرق ومسيح وتتسمنيس خطورة هذه الخطوة على الوضع اللبنّاني الدّاخّلي، انْهَا حسّرت زّيارة البابّا فيّ الخلافات السياسية المطية، وجعلت من بيانه حول المسيح ... ومن بيانات المسيحيين الشرقيين حول بيانه مادة جديدة يتنازع اللبنانيون حولها وهكذا وجد الفاتيكان نفسية عرضية لانتقادات

وسيكون عليهما الاعتماد بقوة على خبرة كبار

السيلوماسيين واختصاصاتهم. ثلك أن لهؤلاء،

عكس الوزراء الجدد، معرفة بالدول والشخصيات،

ولا شك انهم يميلون الى المحافظة على السياسات

الْمُعَمُولُ بِهِاْ حَبَّى الآنَ، التي سَاهُمُوا أَصِيلاً في

وهناك توافق قوي بينه وبين توني بلير.

عدا ذلك فإن روبن كوك مناظر شديد المراس،

اخيراً، اعلن جون ميجور، قبل مغادرته مقر

رئاسة الحكومة في الثاني من الشهر الجاري،

وقضائه بعد ظهر ذلك اليوم في مشاهدة مباراة

كريكيت، تنصيه عن قيادة حرّب المحافظين. وعلى

الحرب خلال الاسابيع القليلة المقبلة انتحاب زعيم

جديد للمعارضة، وكان ميجور خلف مرغريت

ثانشير في السلطة في شكل منفياجي في تشيرين

الثاني (نوفمبر) ١٩٩٠. وعلى رغم الوضّع السيّء

للحكومة والحزب وقتها فقد كأن له الى حد كبير

الفيضل في الإنتسمسار في انتسخسابات ١٩٩٢.

باختصار، أنه شخص قابل للانتخاب، ولكن ليس

حـزبه. وعليّ أن أحببي ممارسـتـه للسلطة، التي

اتسمت دوماً بالنزاهة والطيبة والعطف ورفض

الترفع الطبقي. وإذا لم يكن ميجور رئيس ورّراء

عظيماً فإنه لاَّ شَك كان جيداً، وهناك الكثير في

* سياسي بريطاني من حزب المعاقظين.

سجله مما يستحق الاحترام.

سُياسية بسبب كلام ليس له بحل بالسياسة!

* كاتب وصحافي لبناني.

جواسيس 'جمهورية تكساس'!

زيارة البابا. . . بعيداً عن الأوهام

تاريخية. فلبنان حالة فريدة في العالم عبرت عنها صحيفة والاوسرفاتوري رومانوه عندما

نشرت مقالاً للمونسنيور جان لوي توران وزير خارجية الفاتيكان جاء قيه: «إن اهتمام

البابا والكرسى الرسولي بلبنان يعود الى ثلاثة اسباب هي: خطر الزوال الذي هند البلد

لفترة طويلة، خصوصية موسساته الدستورية، التعايش المثَّمر بين الطوائف الموجودة على

لدعم فينة ضد اخرى، بل جاء وهو يعرف جيداً الوضع القائم في لبنان، وهو وضع لا

يحمل أي تأويلات حتى لا نقول أي أحلام أو أوهام. أن لبنان الذي قام من الحرب الأخيرة هو لبنان الذي لا يزال في مرحلة التكوين والذي يأمل الفاتيكان على حد تعبير صحيفته بأن ويحافظ فيه على النموذج الخاص للمؤسسات الدستورية المتمثلة بديموقر اطية يثمتم فيها جميع أفراد الطوائف المسيحية والاسلامية بالحقوق ذاتها والواجبات ذاتها ه.

واذا فهم اللبنانيون معنى الزيارة، فإن أول ما يفترض أن يفهموه هو أن البابا لم يأت

ماذا يعني ذلك كله؟ يعني بكل وضوح ان على المسيحي في لبنان الا يعتقد في أي لحظة أنه سيستعد قبوة من زيارة الباباً. بل على العكس من نلك، لا بد لهذه الزيارة أنَّ

تجعله يفكر لبنانياً أولاً وإن يعي أن وجوده وقوته يستمدهما من المؤسسات اللبنانية. فقد جرب هذا المسيحي كل الوسائل ولجا الى غير دولة عربية وغير عربية أملاً بأن يكون له دور مختلف... ألى أن اكتشف في النهاية أن كل الأدوار التي حاول أن يلعبها لمصلحة الآخرين، هي أدوار وهمية وانه لا يستطيع أن يكون أكثر من أداة تستخدم لتهديم لبنان ليس إلا، وليس من أجل خدمة أي مصلحة مسيحية في المعنى الضيق للكلمة أو حتى

اما ألسلم اللبناني فإنه يستطيع ان يكتشف، من خلال زيارة البابا للبنان، ان المعنى الوحيد للبلد يكبن في أنه بلد متنوع وانه مكان للعيش المشترك. وإذا كان هذا المسلم يريد ان يبقى متميزاً بمعنى ان يمتلك حرية أوسع وقدرة على التعاطي في السياسة وإن يكون على أحتكاك مُجاشر بالتَجارب الأنسانية والحضارية، فإن لَّبنانُ الذي يتساوى فيه مواطنوه، الى أي فئمَّ انتسوا، هو المكان الوحيد في النطقة الذي يوفر له هذا البعد

السوأ ما يمكن أن تسفر عنه زيارة البابا، أن يعتقد أي طرف في لبنان، خصوصاً

المسيحيين، أنه جاء لينهم وضعهم بدل أن يستفيدوا من الزيارة للانخراط أكثر في حياة المجتمع اللبناني وفي مشروع البناء والاعمار الذي لا بد من أجل نجاحه أن يشارك فيه الجميع. وذلك يُكُونُ مِن منطَّق أن ليس في لبنان من يستطيع أن يعمِّي دروساً للآخر أو أن يصفي حسابات معه، بل أن الطلوب أكثر من أي وقت مقدار ولو قليل من التواضع والواقعية يقضيان بأن يستفيد كل طرف من تجرية الآخر وان يدرك ان قوة الأخر هي قوة له وإن ضعفه هو ضعف للجميع. فعندما يضعف السيحي يضعف معه المسلم، والعَّكس

لبنانية في المعنى الواسع لها.

يغتى البابا يوحنا بولس الثاني الى لبنان في زيارة أقل ما يمكن أن يقال عنها أنها

بعد بولارد ها هو مميغاء. وفي الظل لا بد أن يكون هناك أكثر من بولارد واحد أو «ميغا» واحد. فهذان الجاسوسان ليسا حالتين شانتين أو منفصلتين، ومن النطقي ان يكونا جزءاً من شبكة واسعة لا تزال تعمل بل ستستمر في عملها من يون قلَّق. والصَّجةُ في ذلك ان الآخ يمكن ان يتجسس على أخيه من دون ان يمنّعهما ذلك من أن يبقيا الخوين في عائلة واجدة. ولن يجرؤ أحد على تذكير أحد بشيء من الأخلاقية، فالاثنان يعرفان القَّصة جيداً، اذ ان الأميركيين والاسرائيليين بفنا الآخلاقية معاً. وإلا لكانت السياسة الأميركية في الشرق الأوسط شيئاً آخر تماماً، من دون ان يعني نلك ان تكون منحازة الى

يبدو أن التحالف الاستراتيجي لا يكفي، ولا تعهد وأشنطن الابقاء على التفوق العسكري الاسرائيلي، ولا التلاحم السياسي، ولا المشاريع المشتركة للتصنيع العسكري، ولا الاعتماد الأميركي على اسرأئيل في سياساتها الاقليمية، ولا التبني الأميركي له «السلام الاسرائيلي»، ولا تسليم «عملية السلام» بكل ملفاتها وقذاراتها لطاقم يهودي، ولا مشاريع اخضاع المنطقة العربية للهيمنة الاسرائيلية، ولا «الفيتو» الأميركي الاوتوماتيكي في مجلَّس الأمنَّ، ولا الاستعداء الأميركي التّاريخي للعرب نولاً وشعوباً ... كل نك لاَّ يكنى لطمننة اسرائيل الى امنها. ولعلها لن تطمئن إلَّا اذا ضعنت وجود ادارة أميركية يهونية صهيونية كاملة، يتولاها وزراء ومساعدون ونواب مساعدين ومديرون ونواب

لليرين مضمونو الولاء لاسرائيل أولاً وأخيراً. لا داعي للاستغراب، اذاً، فهؤلاء ليسوا جواسيس وانما هم موظفون ظنوا انهم يقومون بعمَّلهم على أكمل وجه، وينقصر طريق. فما دام كل شيء سيصل في النهاية الي اللوساد، فلماذا التأخير والماطلة؛ وما دام هناك وزراء ونواب وشيوخ يقومون بالعمل نفسه ويتمتعون بالحصانة والحماية، فلماذا يقع الظلم على العملاء الصغار وحدهم؟ لم تك وزيرة العدل الأميركية تنتهي من قضية موسى أبو مرزوق، التي خاصتها بكل حماس واندفاع ولم تكلف نفسها عناء أعلان برامته أو الاعتدار له عن اضطهاده بلا سبب، حتى وجدت نفسها في خضم قضية محرجة. ففي العادة يُطلب الى المسؤولين الأميركيين تروس مراسم تقديس كلُّ ما يمت بصلة الى اسرائيل، وقد جرى تلقينهم ذلك منذ أول خطوة نحو الادارة، أما التحقيق والمحاكمات فهي أبغض الحلال تماماً كما هي الحال في مجال أدانة

ارتكاباتها من الوحشية وا المثير للسخرية والعجب في أن هو أن اسرائيل تعامل الولايات المتحدة كما تعامل الفلسطينيين. فالمستَّلَةُ المطروحة ليست في وجود جاسوس أسرائيلي في الادارة وانما في كون الادارة تتنصت على الاسرائيليين. فهذا عيب بين الحلفاء، مثلما هو عيب بين «شركا»، سلام، أذ أن القضية التي شغلت الشرق الأوسط طوال الشهور الماضية لم تكن الاستيطان في القدس وانما عودة «الارهاب» الفلسطيني! لم يبق سوى ان يضرج وزير العدل الاسرائيلي التورط في الفساد - تساهي هانغني ما غيره - ليقول ان الأميركيين ظنوا انهم التقطوا مكالمة لجاسوس اسرائيليّ، وواقع الأمر أنهم سمعوا مكالمة لأحد جواسيس عجمهورية تكساس، فالتكساسيون يسيرون على خطى الفلسطينيين بدليل انهم يستخدمون الارهاب وسيلة للانفصال واعلان دولة مستقلة، ولعلهم رغبوا في الاطلاع على رسالة «النطمين» التي وجهها وارن كريستوفر الى الرئيس الفلسطيني ليعرفوا حدود ما يمكن أن يناضلوا منْ أجله - دولة أم حكم ذاتي - لتحرير الولاية من الاحتالال

خيرالله خيرالله



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦٠

رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن - للتعريز: الهانف: ١٧٨- ٦٠٢٩٨، قفاكس ١٧١٥- ١٧١ / ٢٧١٥٢١ - ١٧١ - ١٧١ التاكس: ٩٢٥٧٤٦

- الادارة العامة: الهاتف: ١٩٤٨ - ٢٠١٦ - التاكس: ٩٢٥٧٦ الفاكس: ٩٢٥٩٦٣ - ١٧١ -- قاتوزيع: الهاتف: ٢١٧٥-٦ - ١٧١، الفاكس: ١٠٢٤٥ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك: 10017. USA. Tel. Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكاتب بيروث: التحراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الشقة الرابعة.

الهاتف/ العاكس: ٥/٤/٢/٢/٢٠٤٧ (١٠) ■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 مكتب الرياض: حرير بالزا - الدور الرابع - شارع الطيا العام مريب. ١٩٤٤٨، الرياص ١١٥٤٧، الهاتف: ٥٧٥٥١٤ / ٢٩٤٥٥١٤ / ٢٠٤٥١١٤، ظفاكس: ٢٦٥٥٢٥ع ■ مكتب للكويت شارع فهد السالم ~ مركز الشاري والحثرش ~ الميزادين،

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🖬 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيثيء أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩

الماتف: ٢٥٤٦٢٤٦، الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢ ■ مكتب للمحرين: - الادارة. الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة ص. ١٠٦٥٩

الباتف: ۱۱۲۷۲۱ - ۹۷۳. العاكس: ۹۷۳ - ۹۷۳ - قتمرير: ٥١٠ بناية قشيخ سارك شارع قلمكومة، للنامة ص.... ٢٦٢٨ قهاتف: ٢١٤٤٢٠، قفاكس: ٢١٢٨١١ ■ مكتب الرياط

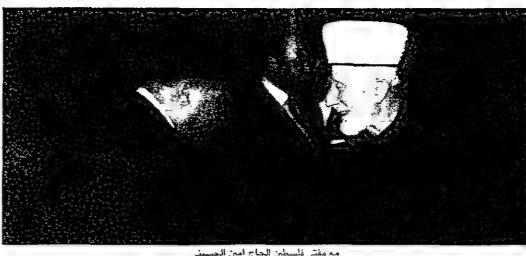
- ملتقى زنقة مولاي رشيد وشبارع شبالة، المنامة شبالة. شقة ١٤، الدور للوامع الهاتف ٧٠١٥٨٣ الفاكس V.104Y

- صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سمة للمقروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف ١٣٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۳۲۲۲ – حساب ۱۹۷۳ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركرُ الرئيسي: جدة - الحِمراء، شارع الانش، مبنى تهامة، للملكة العربية السعودية،

الهاتقد ££££ ££2 (٣٠ خطأ) – القاكس: ٦٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Gormany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA
Printed by LINCO PRINTING INC, New York
Registered as a newspaper at the Post Office

"الطوفان العمالي" ما انعكاسه على السياسة الخارجية؟

السير سيريل تاونسند *



مع مغتى فلسطين الحاج امين الحسيني

الذكرى السنوية الثانية لرحيل المجاهد الليبي الحاج أحمد الفرجاني

فاضل السعودي

🗷 في الرابع عشس من نيسسان (ابريل) ١٩٩٥، أسلم الحساج احسسد الفرجاني روحه تاركا اصحابه في حزن عميق وتكريات مثيرة عن حياةً رجل السطور القليلة التي تضمنت نعي

الراحل لم تُجِد لَها مساحة في رُجمةً

نفوس الأحياء منا حالات من الزهو عندما نتذكر بأننا عشنا فترة من العمر في عصر فرسان امثال المرصومين: الهادي حسودة (المصراتي) والحباج

ذلك الرجل الذي لا يعرف الباس الي والواحة الظليلة، كلما لفحنا الهجير واشتد بنا الضيق، لنستمع الى ما

قبل بضع سنوات، توجهت الى منزل الصأج أحمد الفرجاني في أحد أحياء القاهرة، حيث اختار ،منفاه، منذ ثلاثين سنة والحدد عليه كي بملي علىً «بعض» مننا تستنمج به «طُروفُ منفاه، وتعهدت له أنذاك بتسهديت وأسلوب العرض، حتى يجيئ المنشور

في القفر على الكثير من الأحداث، تمكنت من نشر بعض ما تيسر للرجل ان يقول في منجلة «الميدان» التي كنت اصدرها وتوقفت فيما بعد.

الفرجاني والليبيين عمومأ بالنسبة نين سنة ١٩٤٨، ومسوقة البيبيا الملكية، من قضايا المنطقة قبل وقوع الانقلاب العسكري، في الفاتح من

ليبيا او فلسطين.

الفرجاني حتى في طرابلس نفسها وكان ليتبيا الأمس لم تنجب من

من ليبيا حافلة بالأحداث والمواقف.

أخبار العالم وأحداثه الصاخبة التي تخطف أبصار الأحياء وتستولي على كل اهتماماتهم. على رغم المرارة والأحسران، تغسس

احمد الغرجاني. ولطالمنا هرعنا الى الحاج الفرجاني

يقول فتهدأ نفوسناً الضبجرة.

خلال بضع جلسات، وبعد النجاح

وتركز ما نشر يومها على دور احمد

ايلول (سيتمبر) ١٩٦٩. -وعلى رغم بساطة النشاة تستحق

سيرة أحمد الفرجاني والاحداث التي عاشها والمواقف التي اتخذها ان تسجل كقيمة أنسانية واخلاقية في

لكن لا احد يتنكر الأن الحاج أحمد

ولد احمد الفرجاني في تلك السنوات الصعبة من بدايات الّغزو

الإيطالي لليبيا، والحرب التي كان يخوضها الليبيون وحدهم ضد جحافل الغزاة التي تتوالى عبر جسر لا يكاد ينقطع من ألشمال الى الجنوب. وتعلم قُكُ الحروف، وتلقى ما كان بنيغي لكل طفل مسلم أن يتلقاه من قواعد دينه، وحفظ ما تيسر من القرآن. ويضرج الأطفال بمجرد ما يشتد عودهم بعد ثلك للمشاركة في القتال ضد الغزاد، والعمل ايضساً من أجل الحصول على لقصة العيش وتدبير وسائل المحافظة على

وتحت وطاة ظروف الحسيساة التي كانت تهصر تلك الأجيال لم يكن يكتب البقاء، إلا للذين يتوفر لهم قدراً من المناعة بمكنهم من النجاح في مختبر الانتقاء الطبيعي ويساعدهم في التغلب على عوامل الضِّعفُّ والهلاك. وقدر للشاب اصمد الفرجاني، ان

ينمو في صعترك الحرب والحياة فيكتسب الخبرة والثقافة الحقيقية التي صقلت شخصيته ومنحته القدرة على الفهم السليم وحسن التصرف. وتشاء الأقدار ان تكون الغلبة

للغزاة، ويستتب الأسر للطليان، وتبدأ مرحلة نضرى من تاريخ ليبيا تحت السيطرة الأجنبية، لكنَّ القرجاني لم يهجر الوطن بحثاً عن النجاة عبر التسلل الى الشرق او الغرب، كما فعل البعض أنذاك بعد الهذريمة، وانما المرف يخوض مشواره على جبهتين التعيش بأي وسيلة متيسرة وشريفة، والتعلم. تعلم اللغة الإنطالية، وأذذ حظأ لا باس به من اللغبة العبريبة والعلوم الاجتماعية حتى تحول من مجرد عامل بسيط الى موظف في البلدية بل ومعلم في مدرسة أولية.

«الفاشيون الأيطاليون» خوصٌ عَمَّارها بالمجندين من شباب مستعمراتهم فى افريقياً، ما لبثت أن لحقت به، ودفعت به الى أتون الجبهة الشرقية، جبهة القتال ضد الانكليز في مصر.

يقاتل الشباب الفرجاني ضمن ألاف الليبيين النين رج بهم الطليان في حرب ليست حربهم، وينجو من الموتّ، لكنَّهُ يقع في الأسسر ويقسمني سنوات من شبابه في معسكرات الاعتقال، يعود بعد الى بلاده، بعد ال

وضعت الحرب اوزارها، وانتقلت لبيبا «المستعمرة الإيطالية» السابقة الى سيطرة الاحتالال البريطاني. وتبدأ مرحلة جديدة من حياة الليبيين الذين لم يكن بينهم قبيل اندلاع الصرب من يرى حصتى في المنام أنَّ الطليسان سيخرجون من ليبيا؟ سدا الشاب احمد الفرجاني مرحلة

بركن الى شيء من الراحة اخذ يشتعل حماساً في حركة المثقفين والعصاميين من شبابٌ برقة النين حُولُوا ،جمعية عمر المحتار، الرياضية، التي اسسوها خلال الصرب، في صصر، ألى صركة وطنية وتنظيم سياسى داخل ليبيا، يتحدث الشباب باسمها عن النضبال من أجل استقلال الوطن ووحدة الكيان، تلك «الوحدة» التي كانت على الدوام مستهدفة من جانب الاستعداريين.

وفي هذه الساحية عيرفنا الوجيه

وبكلماته البسيطة تبدو كفاءة احمد الفرحاني وقدرته على الاقناع وبعث الثَّقَةُ في ٱلنَّفِس في ان تُستقلُّ ليُبيا: هذه الدولة الفقيرة المنهكة وتستعيد وحدة أقاليعها على رغم كل الدسائس، وتتحرر من السيطرة الأجنبية.

لم يكن القرجاني يحرص على ان

اخرى في مشوار حياته، وبدلاً من ان

الأخر للمناضل الشباب احمد الفرجائي حين انطلق في الأوساط الشعبية متحدثاً كداعيَّة عن قدسية النضال من أجل الاستقلال والوحدة وقيام الدولة

وبقوة شخصيته وصدقها تتجلى

موهبة الرجل في استقطاب العناصير الوطنية وتنظيمها ووضعها على مسار ُ العَملُ الوطني المنضَّبُط في اطار جمعية عمر المضَّتار صاحبُة النَّور البَّارْزِ فَي النضال من أجل الوحدة الوطنيـة وتحقيق الاستقلال.

بحمل صفة تنظيمية محددة في قيادة الجمعية تمنحه الوجاهة وتكسبه النفوذ بل كان يحرص على الوجود في كل موقع يستطيع من خلاله أن يقدم عملاً مُفيدًا للبلاد. فَهو يجمع التبرعات، ويحضر المناسبات الخَّاصَّة و العَّامة، ويقف مع الجميع في المات، ويحمل

في قلبه هموم الآخرين. في الصباح يوزع منشوراً للجمعية وفي آلليل ينظّلق آلى تلك اللطبعة الْبِدَّاثِيةٌ في أحد أَرْقَةً بِنَعْارَي، ليِأَحَدُ مكانه مع العبمسال المتطوعين لمهبمسة اخراج والوطن، صحيفة الجمعية والناطَّقة باسمها. وكثيراً ما يلتقي به



احمد الفرجاني الناس، في صبيحة اليوم التالي وهو يحمل على كتفه رزما من الجريدة ليقوم

بالشاركة في توزيعها.

الدرب الطويل تمضى الأيام والرجل لا يكل وتشمر جهود «الْحركة الوطنية» في طرابلس وبرقنة وفزان وتنتصسر ارادة الشسعب الليبي وتحقق طعوحاته وتعترف الأمد المتحدّة في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٩ باستقلال لبينا الكامل الناجر ووحدة كيانها الوطنى، وتقوم فيها نولة وتتششكل حكومسة وطنيسة ومُـؤسَّسات بسَـتوَّرية وصَّجِـالس تشريعية وقضاء مستقل وهياكل إدارية عصرية، وتتاح مجالات واسعة للعمل. وينصرف معظم الأشتاص الى التسابق من أجل الحصول على موقع

في السلطة الوطنية والتستع بمزاياً العهد الجديد، لكن أحمد الفرجاني بكأد يكون وحسده يعطى ظهسره لكلّ ثلكه ويتصرف الى مواصلة حباته البسيطة من خلال العمل الحر الشريف الذي يمنحه الستر قال الخبِّثاء من اللببيين أن أحمد الفُرجِاني، رجِل نكي، وبِعيدِ النَظرِ فهو

الوطنى، وأن يتجنب التورط في عثرات البدآيات وأخطاء المرحلة الأولى من بناء النولة وتجسربة المشساركسة في ممارسة السلطة. وكان يردُ في غضب وانني افكر فقط، في مستقبلي الشخصي وإعمل لحساب الغد، وستسرون انتي لم أخسرج من أوسياط الشبعب ولن أكبُون مع السلطة

ولا واحداً من رموزها بوصاً من الأيام.

انًا، فَي الواقع، رجل بسبط وعاطفي

وواسعُ العلاقات بالناس، ولا أمثلك في

انه بالفعل رجل بسيط وطيب القلب لكنه ايضا حاد الطبع لا يعرف المحاملة، وهذه خصائص وصفات لا تؤهله للجلوس على كرسي وطيدي. ان مبثل هذا الصنف من الرجال لا يصلح للوظيفة الحكومية وليس من السهل ان يشق سبيله في دروبها، خصوصاً دولة حبيثة العهد بالادارة.

كان كثيراً ما يربد «انا لا أصلح إلا للعمل في جمعية سياسية او جمعيّة خيرية, أو مثيراً للشغب أو مقاتل».

تسمع بلادي الأسسري والرعسوي

والعشائريُ القَدَّرةُ على النَّصَادمُ مَعَّ اصغر الناس شانا، من موقع سلطوي.

انني غَير مؤهل على الاطلاق، لتحمَّل

مستؤولية المناصب الحكومية وليس

لدى الأست عداد للانضب اط الاداري

والانتزام بحدود الروتين،

عرفات والفرجاني، بيروت ١٩٦٧

َّدُّكريات تَبْقَى ُ عَاشَ نَلك الرجلِ نَشْطأ في كل عمل خيري مشعولا بقضاء حاجات المستضعفين من الناس.

يحدثك بعبارات ساخرة عن نكريات طفولته، ووقائع تجنيده بالآكراه في الجنيش الآيطالي ليقاتل الانكليز في الحرّب العاّلية الثّانية، ووقوعه فيّ الأسر. وتتحسول تلك السخرية الي انفعال عندما تصل به الذكريات الي العمل الوطني في حجمعية عمر المختار، وتطوعه في حرب فلسطين، واصابته برصاص العدو في العملية الهجومية على مستعمرة رمأت رحيل، واللحظات التي شعر فيها بانه يموت، وتأكد من ذلك عندما رسمت احدى راهسات الصليب الأحمر الدولي، القرئسية اشارةً الصليب وهو لم يكن فقد الوعى تمامأ، وسمعها تقول لساعديها الذينُ كانوا يقومون بنقل الموتى خارج عنبر

الجرحى القد انتهى». يقول الفرحاني ضاحكا: الم أمت حقاً، أن الأعمار بيد الله. الدُلاعُ ثُورة الجِّزْائِر إذ أصبحت المعلكة الليبية احدى أهم قواعد جيش التحرير الحدودية حيث يقيم معسكرات التدريب ومخازن الأسلحة وتجتمع قيادة الثورة ومجلسها الوطني ويتزود قادتها بما

يحتاجون اليه من أشكال الدعم والتموين. هنا يجد الفرجاني مكانه وسط مجموعة «الأخيار اللبيين» الذين كانوا بتحركون بهمة ونشاط في أوساط الشعب لجمع التبرعات وتوفير الدعم والمعونة حتى تحقق لها النصر.

كان الفرجاني أول ليبي يكتشف عناصير منظمة «فيتح»، وأول من اتصل بقادتها وعلى راسهم ابو عمار وابو أياد وفاروق القدومي، وربما يكون من أوائل النين بادروا، على صعيد المنطقة، الى زيارة معسكر تنريبهم في سورية قَــبُلُ ان ينظم لهم أولُ زيارةٌ ســرية للسبساء ويمكنهم من الالتقاء بذوي الشَّانُ الذَّينَ لم يشريدوا في الشعاطف معهم وتقديم الدعم لحركتهم الي حانب ما كانت تقوم به الملكة الليبية من التزامات تجآه منظمة التحرير

متطوعأ في حرب

أحمد الشقيري. وفي اعقاب حرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧ كان الحاج في مقدمة الأخيار من ليبيي ذلك الرَّمنَ الذين هرعوا الى تشكيل واللجان الشعبية، التي تولت جمع التبرعات (ملابس وأغطية وأدوية) شسحنت على باخسرة رجل الاعمال الليبي المعروف عمر قرَّح التي وضعها على حسابه في خدمه لجنة التبرعات التي وجهت الى بيروت وعلى فلهرها الصآج القرجاني والسيدين احمد المختار وسليمان الصلابي النين اوفيتهم «لجِنَةُ النّبرُعاتِ» للأشرِ أفّ علّـيّ نقل حصيلة التبرعات العينية وتسليم

الفلسطينية بزعامة المرصوم المناضل

المليون بولار الذي ساهمت به جماهير برقية وحيدها تضيحيانا النكيثة والمتسفسررين من الحسرب، من الفلسطينيين في الضفة الغسربية والأردن وقطاع غرَّة. وفي ميناء بيروت كان المستشار الأول للسفارة الليبية حسن بوخريص، وسكرتير السفارة عاشور الفرطاس، وشنفيق المصوت ممثل منظمة التحرير الفاسطينية وممثل عن الصليب الأحمر اللبغاني، في أستقبال الوقد الليبي الشَّحْبِّي الْمَرافق للْبِاحْـرة، وتسبهُّـيْلُّ

عبمليسة التسفيريغ والنقل الى المواقع والجهات المعندة. بها اتجه هو والمرحوم ه بويصير الى تكوين «اللجنة الأسلامية لرعباية الطلبة الفلسطينيين، التي اتَحُدْتُ مِنْ القَاهِرةِ مِقْراً لَهَا، وَضَمِتُ الى جانب الشخصيات الليبية، شخصيات اسلامية ومسيحية مرموقة، كالشيخ احمد حسن الباقوري والدكتور اصمت الشرباصي وجورج عبدالله وأمين أسعد من مصر، والسقير علي سلطان من دولة قطر، ورجل الب والتقوى الحاج احمد عبدالعزيز العلي

كانت صهمة واللجنة الإسلامية, اسساسا تامين مساعدة الطلب الفلسطينيين الذين يواصلون دراستهر فى أوروبا وأميركا وتسببت الحرب في انقطاع ذويهم عن مسواصلة الصرف عليهم. وكانت اللجنة تنرس صالة كل طالب على حدة، وتفتح له ملفاً للمتابعة والتأكد من وضعيته الدراسية وجنبة رُغبته في اكمال تحصيله العلمي، ثم تبحث له من بين «الأخيار الموسرين، عمن يتعهد بالانفاق عليه حتى انتهاء الدراسية. ونجيحت اللَّجِنة في تامين الإنفاق على عدد كبير من ألطلب الفلسطينيين، ما ساعدهم على مواصلة الدراسة وانقاذ مستقبلهم من الضياء. نهاية الدرب

اثناء اضطران الحناج القبرجيان للاقامة الدائمة في محسر منذ نهاية السبعينات، تبنى المرحوم مشروع بناء جامع في منطقة يسكنها الليبيون المهاجرون وأقام مقبرة خاصة بالليبين

وعند وقوع القطيعة السياسية بين مصر وليبياً، التي تواصلت ١٣ عاماً. تبنى الفرجاني مشروعا انسانيا تحمل معظم تبعاتة المالية والقعلية، وهو رعاية الأطفال والزوجات المصريات اللاتى انقطعت صالاتهم بازواجاهن الليبيين بسبب ظروف واجراءات القطيعية، ومنع السلطات في ليبيا رعاياها من بضول صصير. وبلغ عند المنتقعين من تلك المساعدات والرعاية

اكثر من ٢٠٠ طفل وسيدة. قبل اربع سنوات من رحيله، أي قبل ان تدهمه السيارة الخامضة وهو واقف على الرصيف المواجبة لادارة شيرطة مرور الجيرة (القاهرة) في انتظار سائقه الذي كان ساعتها داخل الإدارة نفسها يقوم باجراءات، قبل وقوع نك الحابث الذي اقعده عن الحركة وتسب أخيراً في وفاته، انشبغل الصاح احمد ومساعدة اطفال النساء العاملات في القاهرة لمواصلة الشعليم والتحصيل

تلك لمصات قصيرة من مشوار، الفارس الذي ترجل منذ عامين، وشاعت ارادةً خالقة ان يلقي باحماًله، ويخلا للراحدة ومع الذين أمّعم الله عليهم من النبسيين والصسديقين والشسهداء الصالحين.

* كاتب وصحافي ليبي في المنفى.

تتأر القرم

قاتلوا الجيش النازي واتهمهم ستالين بالتعامل مع الألمان ١٢ الفأ أخرون على ابدي الالمان في معارك

قسطنطين ماتفييف

■ تتار القرم هم السكان الإصليون اشب الجريرة الواقعة في اوكرانيا، التي انتزعتها روسيًّا من تركيا في ١٧٨٣. وهم يردون اصلهم الى الاغريق والجنويين والقوط والسيشيين والاتراك وبعض الشبعبوب الاخبرى، وتوصل الكاتب الروسي ن. تشرنيشفسكي، الذي برس تاريخ التستار، الى الاستنشاج بانه ولا يمكن العَنْسُور بِينَ السِّسَارِ المعاصرينَ في قَازَانَ واورنبسرغ والقرم على شيخص واحتد برجع اصله الى صفاتلي باتو. ويتحدر التتبار الحاليونَّ من القبائلُ السابقَّةُ التي كأنت تقطنُ هذه الإساكن قبل مجيء باتو ولصَّتلالها منَّ قبله، مثلماً كان مصير الروس. واحتى في القادمون الجدد - المحتلون، فقد قضوا كلهم نتبحة بأس المستعبدين.

واحتلت قوات المغول، المعروفة بـ ، الحشد النصبي، منطقة القبرم في القبرن الثنامن واستُنقرت هناك. وكَانتُ اللغيَّةُ المحلسةُ «الكومانية» من اصل تركى، وقريبة من اللّغة المغولية. لهذا السبب لم يكن اندساج هذين الشعبين، سكان القرم والمغول، عملية معقدة، خصوصا عندما اعتنق سكان القرم الإسلام الذي كان ديانة المغول. واطلق الروس القدامي على كل الشبعبوب التبركينة الثى تقطن هذه المُنْطَقَة، على السَّاحل الشَّمَّالي للبَّحر الأسود، اسم والتنارة بعد انشاء وبولة القبيلة الذهبية. وقسم الروس القدامي التثار الى مجموعات عدة، وأضافوا الى اسمائها القومية اسماء تدل علَّى مواقَّعها الجغرافية. هكَّذا، سمي الثتار في منطقة قازان، على سبيل المثال، وتتارُّ قازانَ في سيبيرياء، والتتار السيبيريون في استراضان اصبحوا يعرفون بالتتار استراخان، والتتارفي شبه جزيرة القرم ب متنار القرم،

وهناك فرق كبير بين تتار القرم وسواهم من التتار في ما يتعلق باللغة والأصل. وكانُ

للاتراك تأثيس اقل في اصلهم بالمقسارنة مع الشُعُوبِ الأُوروبِيةَ، كمَّا اشرناً، واود التاكيد على هذه المسالة لانه لم يُسمح لتتار القرم بالعودة من المنفى الى وطَّنهم آلام واسَّتحادًّا جمهورية الحكم الذاتى هناك بسبب وجود جمهورية أخرى للثتار عاصمتها قازان قرب الاورال، وتبعد الاف الكيلومترات عن القرم.

المركزية للحرب الشيوعي السوقياتي في ذلك الحين، الذي فضح عبادة القرد في عهد ستالين في اللؤتمر العشرين للحرب في ١٩٥١ وسمح للشُّعوب التي نفيت من ديارها أن تعود اليها. تساعل: «لماذاً ينبغي ان نَشيئ جسهوريتين للثنار، احداهما عاصمتها في قاران والأخرى في القَّرم؟ ﴿، وكابِهِ شبعبِ تتار ُ القرم الكَّثِيرِ مَنْ المُعاناة من جراء تلك الخطوة المشؤومة.

يرتبط أيضنا بتاريخ تركينا والعالم العربي وعندما لحنتل المغول شببه جازيرة القرم فآ ١٢٣٩ باعوا ١٢ الفأ من سكانها كعبيد الي لهِ وَلاء المقاتلين وشكل منهم حرساً خاصاً به، وعرفوا بالماليك. ويُحدُثُمُا التّاريخ انه في النصف الثاني من

وكان نبكيتا خروتشيف الامين الاول للجنة

وتاريخ تتأر القرم مثير للاهتمام، وهو لا برتبط بتاريخ روسيا واكرانيا وحدهما لل سلطان مصبر الذي اهتم بالقدرات العسكرية

القرنُ الثالث عشر انتقلتُ السلطة في مـصر لى ايدي القادمين من القرم (المماليك). واعلنَ قائدهم العسكري بييرس تنصيب نفسه سلطان مصر، ومنذ نلك الحين هرب الكثيرون من سكان القرم الى القاهرة للشخلص من حكم المغول، واردهرت في مصر لغة تتار القرم (الكومانية) وأدابهم، واستمر نلك اكثر من ٣٠٠

وعقب ضم شبه جزيرة القرم الى روسيا في ١٧٨٣، في عهد كاترين الثانية (١٧٢٩ – ١٧٩٦). بدأ تتار آلقرم تدريجاً يشعرون بانهم جزء من روسيا ورعايا لهذه الامبراطورية. وعندما اندلعت الحرب بين فرنسا (نابليون) وروسيا (الكستير الأول) نظم التشار اربعة افواج من الخيالة في أطار الجيش الروسي، وشاركوا

في كل المعارك المهمة بين الفرنسيين والروس، الصعهورية وسمام لينين في ٣ كانون الثاني

«بولودسيانيون» او «كومائيون»).

بما فيها معركة بورويين قرب موسكو. وعندما وقعت ثورة اكتوبر الاشتراكية في روسيا في ١٩١٧ أيد تتسار القسرم السلطة الجَسبيدة. واصدرت الحكومة السوفياتية في ١٩ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٣١ مرسوماً بصدل توقيع لينين بانشباء جمهورية القرم الاستراكية السونياتية للحكم الذاتي، واصبحت الثنارية والروسية لغتي رسميتين فيها. ومُنحت هذه

لكن هذه المكاسب لم تزل المخساوف التي بدأت تسبيطر على سكانُ القرم، حينُ بدأ منذُّ الثلاثينات التركير على الجوائب السلبية في العبلاقات التاريضية بينهم وبين الشعبوب السلافية والثنكير بغارات التتآر واللغول على روسيا والادعاء بانهم سلاوا سوق الرقيق في مدينة كافي بالروس، في المقابل لم تذكر كلمةً واحدة عما عائاه سكان ألقرم على أيدي المغول، بما في ذلك بيعهم كرقيق. (كان يُطلق عليهم في المخطوطات الروسيدة «كيبيتشاك» او

وخلال الحرب العالمية الثانية احتل الالمان شبه جزيرة القرم، لكنهم لقوا مقاومة قوية من سانت السكان المطلبين، من الروس والاوكرانيين وتشار القرم وغيرهم. وارتدت المقاومة بشكل اساسي طابع حرب انصار في الجبَّال والغَّابات والقِّري وَّالمدنَّ. ونكلُ الألمانَّ بالسكان وبينهم تتار القرم واحرقت العشرات من قراهم. كما سيق الالوف من التثبار القادرين على العصل الى الماتيا، وكانت غالبية النين بقوا من النساء والاطفال والمسنين العاجرين

وقاتل الكثير من تتار القرم في صفوف الجيش السوفياتي، وكان بينهم ؛ جنرالات و ٨٠ عقيداً و ١٠٠ بقدم. وقُلَد ٧ منهم لقب بطل الاتحاد السوفياتي، وحصل الطيار احمد خان سلطان على هذا اللقب مرتين. وبلغ عدد تشار القرم الذين قُلُدوا اوسمة وأنواطا مُحْتلفة ٥٠ الْفَأْ، قُتَلَ مُنْهُم ٢٦ الْفَأُ عَلَى الْجِبِهَاتِ بِينَمَا قَتْلُ

وراء خطوط القتال في القرم. لم اقدم هذه الارقيام عن غيير قيصيد، بل تعميت ذلك لأبيِّن ان تشار القرم، بأكثريشهم، لم يكونوا خونة بل اظهروا بطولة في الكفاح ضد الْغُزَّاةُ الفَّاشِينَ خَلالٌ سُنُواتَ الْحَرِبِ. وَهَذُه مسألة بالغة الأهمية لأن ستالين اصدر في

١٩٤٤، بالنبابة عن لجنة الدولة للدفاع، او أمرة باقتلاعهم من جذورهم في القرم وترحيلهم الى سيبيريا وكازاخستان وأسيا الوسطى بثهمة اقتراف خيانة كبرى بحق الوطن السوفياني اثناء والحرب الوطئية العظميء ولا يمكن أن اقول أن كل تُثار القرم وقفوا الى جنائب السلطة السوفيياتية. كـانُ بينهم، بالتناكسد، جبناء وهاربين وخونة وغييرهم

ونظم هؤلاء وحدات وكتائب وفصائل مناهضة لحركة الإنصار والسلطة السوفياتية. وتبيّن السيحيلات الإلبانية ان ١٦٣٩ من تتبار القرم تطوعوا للقشال الى جيائب الالمان حبثي اذار (مارس) ١٩٤٢ - وفي قترة لاحقة انضم اليهم عُ ألاف من المتطوعين - الإسسري تحت قسيسادة الإلمان، ويشمل هذا العدد امسرى الصرب من الشعوب التركية في الاتصاد السوفياتي الذين أعتبروا من تتار القرم، وللمقارنة، أشير ألى أن ٦٠ الفأ من تتار القرم النين قاتلوا ضد الالمان في صفوف الجيش السوفياتي، وقتل منهم ٣٠

هُكذا، يَحَكُنُ لِلْقَـَارِئُ انْ يَرِى، استَثَاداً الى الوثائق الرسمية، ان تتار القرم قدمواً تضحيات كبيرة في مقاومة الالمان. ومع هذا، في ١١ ايار (مايو) ١٩٤٤ وقعت لجنة الدولة للُّنْفَاعِ بْرِئْاسِةِ سَتَالِينَ، وكَانْ في عَضُوبِتَهَا مــولوَّتُوفُّ (نَائَبِ الرَّبْيِسَ) وفــوْروشــيلـوف ومسالينكوف وبولغسانين وبورنسسينسكي وكغانوفيتش وميكويان، مرسوماً يقضي بترحيل تتار القرم عن سارهم. ونُفَنت العطلية تجت اشبراف بيريا وسيبروف وكوبيلوف. وصدر في الوقت تفسه مرسوم بتغيير اسماء كل مدن وقرى التنار. وأرسلت لأثحة بالإسماء الحديدة الى الصحف المطينة في المنطقية

ونشرت صباح اليوم التالي. كان عدد ثنّار القرم في ذلك الحين ببلغ ١٨٨ الف نسمة ~ ٥٠ في المُنَّةُ مِنْهُمَ اطْفَالَ وَ ٣٥ في الك تساء و ١٥ في المئة رجال، بضينهم معاقون كبار في السن وانصار سابقون واعضاء حربيون. وألقي بهم جميعاً في عربات قطارات الشحصن وأرسلوا الى سيبسيسريا وكاراحستان وأسيا الوسطى،

من الكويت.

وصل احسد هذه القطارات الي مسحطة اوراتيفسك في جمهورية اوزبكستان في اسيا الوسطى، ومنَّ هذه المحطة الواقــــمـــة فيَّ الصحراء تُقل المهجّرون على متن باصات اليّ مستوطئة أطلق عليها اسم ببايوت، وصارت مقرأ لاقامتهم لسنين طويلة بعد ذلك. وكانت ظروف الحساة والعمل في الإساكن المضتلفة التَّي هُجِر الَّيها تَتَارِ القَرِم مَّتَمَاثِلَةً.

وقال شاهد عيان في معرض وصفه للحياة الثيُّ امضاها فيَّ تلك ألسهُوبُ الجرداء: ءفي الصُّباح، قبل الفجِّر بوقت طويل، ياتي الصابطَّ ممتطياً جواده ويطرق بقيضة سوطه على النافذة او الباب ليسوق الجميع الى العمل. كان يرافقه فارس آخر – من رجالٌ المبليشيا. ولم يكن احد يجراً على الشهرب من العمل أو التطاهر بالمرض، وقضى كثيرون هناك وسط حقول القطن.

وحسب اشخاص عاشوا تلك الاحداث ممات ٨٤ القاً من التتارفي الشهر الاول بعد وصولهم الى اورْبكستان،، وكان هذا المصير البائس لم يكف فإن «السكان المحلدين اعتبروا المُهجِّرين أعداءً شخصيين.. وكانت السلطات اطْلَقْتُ قَـبل وصول تتار القرم الى أسيا الوسطى حطلة دعائبة لتبرير الأجراءات الثي أتخذت بحقهم وسعى محرضون من منظمات الحرب في الجمهوريات والاقاليم والمناطق الى تأجيج مشاعر الكره ضد المهجُرين، ولم تكنّ هذه مهمة صعبة اخذاً في الاعتبار أنَّ الْكتير من السكان المحليين فقدواً افراداً من عائلاتهم

وعاش المنفيون تحت شذه الظروف الى ١٩٥٦، اي بعيد انقيضياء ٣ سينوات على وفياة

ستالين في اذار (مارس) ١٩٥٣. وفي ٢٨ نيسان (ابريل) ١٩٥٦، اصدرت هيئة رئاسة صحلس السوفيات الاعلى مرسوماً حول «رفع القيود المتعلقية بالتوطين الضاص عن تتبأر القرم والاتراك من المواطئين المسوفسيات والاكسراد والحمشيديين وافراد عائلاتهم، الذين تم نفيهم خسلال الحسرب الوطنيسة العظميَّ، وأوضح المرسوم الذى حمل توقيعي رئيس هيئة الرئاسة ك. فورشيلوف وامينها ١. بيغوف، ان رفع القصيود عن المنفسيين لا يعنى إعادة ممتلكاتهم أو السماح لهم بالعودة الى اماكنهم

وبعندسا دان المؤتمر العنشيرون للحنزب الشيوعي السوقياتي عبادة الفرد واعمال القمع في عهد ستالين، صدر في ١٩٥٧ مرسوم عن اعادة جمهوريات ومناطق الحكم الذاتي ليسشلسان والانفسوش والكالميكيين والقسر أتشسائيين والبلقسار وعسويتهم الى مواطنهم، ولم يشر هذا المرسوم الي تتار القرم وتجاهلهم كلياً، ومنذ ذلك الحين تمكن كثير من التنشار من العسودة الى القرم بشكل غير

وأدى انهيار الاتحاد السوفياتي الى تعقيد وضع تتار القرم وتخفيفه في أنَّ. فأثناء وجود الاتحاد السوفيأتي كائت هنآك حكومة مركزية واحسدة ويسطت اللحنة المركسرية للحسرب الشيوعي سيطرتها على كل الجمهوريات وكان تنار القرم يدركون ان مصيرهم يتقرر في موسكو، لكنهم اصبحوا عقب الأنهبار موزعين في جمه وريات كشيرة في اسبيا الوسطى وكَارُ خَسِنَانَ وروسياً واوكرانيا والقرم وفي الوقت نفسه، هيأ هذا التحول لهم طروفاً افتضل لمواصلة الكفياح من أجل البقياء واستعادة جمهوريتهم في القرم هكذا، بجد تتار القرم انفسهم اليوم في وضع صعب وهم يدركون انه لا يمكن أن يعلقوا امالهم على اكتاف الأخرين، وعليهم ان يطوا مشاكلهم

* مستعرب روسي مقيم في بريطانيا.

ميشال فوكوعن العنصرية واللاسامية والنازية

حسن الشامي

🗖 في بطلع كتباية المكرس لدراسية أعميال مَيْشَال فَوكِق الضائر عام ١٩٨٦ في باريس، يُّ يَشْنِيلِ الْفِيلُسُوفِ الراحل منذ عام ونيفُ نَقْرِيباً، رُّ جَيْل دولورْ الى -آناس حـقودين يقولون انه ﴿ وَجُوكِ وَ } المصنَّلِ الصِديدِ لتَكِنُولُوجِ بِا والتكنوقراطيا بنيوية . كما يشير بولوز الى وأيَّاس أضرين بينزلون حماقتهم منزلة كلام الزُّوح في قُولون آنه (فوكو) واحد من أتباع قُلُر، أو أنه على الْإِمَّا بِهِنْ حَقُوقَ الإنسان. ﴿ وَلَلِتُوصَيِحِ، يَشْيُرُ نُولُورٌ فَي هَامَشَ الصَّفَحَة أَلَى قَيام آحد المحللين النفسيين بوضع دراسة مُطويلة، اثر صدور كتاب «الكلمات والأشعاء، إِنَّ (فِي ١٩٦٦)، انطوت على عبدلية تقريب بين ِ كُنَالُبُ فُوكُو وبينٌ كتاب ﴿كَفَاحِيْءَ لِأَمُولُفَّ هَتَلُنَّ ﴿ وَقِي وَقِتَ الْقَرِبُ عَهِداً، يَضِيفَ يُولُورُ، قَامَ انْأَسْ زِبْاَبْسَتْعَادة اقوال سابقيهم وَانشاوا تَعارضًا بينَ ي قوكو وحقوق الإنسان.

يُّ وَالْحَالُ أَنْ هَذَا النَّوعَ مِنْ سَوَءَ الفَهِمِ، الذِي فْتَثَقَّ صده مفكرونَ هواة من ثوي السبق َ ۚ ٱلْأَعْلَامَى المَّتَائِقُ ويبِثُونَ عَلَيْهِ تَمْثَيِلَاتَ فَلَسَفَيَةً .: يتصلح للعطل والنهايات الأسبوعية، هذا النوع يَرِيْم بِيقَتَ صِبْرَ عَلَى مِيشِيالَ فَوَكُوءَ إِذْ طَاوِلَ كَذَلَكَ رِ فِيلُسبوف دِارابَةُ القَّوةُ ان نيتشبه، وهايدغر رُ وغِيرُهُما، وَتَجَلَّى وَجِهِ القَّرَابِةِ المُنْسُودِةُ، فَي لِّ بِيْظِرُ الْمُتَانِّقَينَ، في لجوء احداً جهابِنَة المُسْروعَ جَ اليَّارُي الجَهَنَمي للَّي الاستَعَانَةِ بِأَفْكَارَ احْذُهُمْ يُرِمِنْ نَيْنَشُهُ، ونسْبِها الى نفسه وحرَّبه. وجرى ترلهايدغر شيء من هذا القبيل بسبب اقترابه عَ الْمُلْيِثِ فِينَ وَالْمُصْطَرِبِ، مَنَ الحَسَرْبِ الحَسَاكِمِ فَي , بِدِيْبِةَ التَّلاثُنياتَ فَي المَانيا. وَلَنْ بِقَبِلَ هُؤُلاءً أَيْثِيَهِالهُ حَنَّهُ أَرِنَدُتُ النَّي عَرَفْتَ هَايِدُغُرِ عَنْ كِتْبِ ن قرارتبطت معه في علاقة غرامية طويلة، ولو _ُ بُتِيَقَطَعة وشابِهًا بِعضِ الْجِفّاء بِلْ حَمَلتُ عَايْشِهادتها على محمل شِفاعة صادرة عن سيداجتها وعن كونها ضحية استغل هايدغر

 إن يكون مستغرباً، في هذه الحال، إن يثير يُّ كتاب ميشال فوكو الصادر حديثاً في باريس ِ يَهِ عِنْ الدِّفَاعِ عِنْ الْمِثْنَاءِ عِنْ الْمِثْنَامِيَّةُ، بِعُضْ , الْحِدَّال، خُصوصًا في ما يتعلق بالمواضع التي يُتِجِّنَتُ فِيهَا عَنِ ٱللاسَامِيَّةِ وَعَنِ الْنَارِيَّةِ وَالعنصــرية. ويمكن رد بعض اســـــــاب هذا ـ إلجدال الى طبيعة الكتاب نفسه، إذ انه تُدوين أيُكِتَ ابِيِّ لسِلسِلة مِن المُصَاصِّراتِ التِي القِاهَا : يَثِيفِاهَا فَي -الكوليج نو فرانس، عام ١٩٧٥ – ر ١٩٧٦ و انظوت هذه المصاضيرات، بطبيعية ". إليَّجِالَ، على قدر من الارتجالُ والأستطراد والإنتقال من فكرة الى فكرة، بدون ان يتسنى له المجال والوقت، أحياناً، لشرح بعض أفكاره. ا ويا كان موضوع بحثه، دراسة علاقات السلطة _ وَلِنْعِرِفُهُ خُارِجُ النّصِورِ الْقَلْسِفِي – الحقوقي رَ لِلَّذِائِرِ عَلَى السَّبِادِةِ، فَإِنَّهُ ارتَأَيُّ الصَّوصَ فَيَّ الْخَطَّابِ التَّارِيخِي - السَّياسيِّ وانْعَطَافَّاتَهُ إِلْكِبِرِي، معِتبِراً أنْ هذا الخَطابِ يفصح اكثر رَّ هِنْ عَبِيرِهِ عَنْ صَفِيقَةَ السَّلْطَةَ مِنْ صَيْثُ هِي وَيُشْيِّاطُ مِتَّحِقَّقَ في عُلاقاتِ، ويخضع لاولوياتُّ، تونحب الإكراد والح ، وإسعة يحكمها منطق السيطرة والأخضاع. يُغي هذا السياق، يعيد فوكو الاعتبار الي الخطاب الشاريخي - السيباسي الناشئ في أواضر القرن السابع عشر وبداية السابع عِبْيِن، في الصراعات السياسية الْأَنْكَلْيِزِيةَ، ومَنْ ثِم فِي فَرَنسنا فَي أواخَر القَرن الساسعَ عشَّر. أويدور هذا الخطاب المتنامى على فكرة أساسية هي الصراع بين الأعراق، بدون ان يكون لكلمة والعرق، في ثلك الفترة المعنى البيولوجي الذي سنت فرفه لاحقا مع الداروينية وتاويلاتها

السياسية والاجتماعية. بيد أن دَلالة الكلمة نيست عائمة في صورة مَطِيلِقَةً. فَغَى هذا الخطاب، يجري الصَّبيث عن عُسْرَقِينَ عَنْدُمَا يِتَعِلْقُ الْأَمْسُرُ بُوضِعَ تَارِيخُ مجموعتين لا تتستعان باصل محلي ولحد، بمجموعتيَّن ليس لهما في الأصل اللغَّة ذاتها ولا الديانة دَاتها في أغلب الأحيان، مجموعتان بشريتان لم تشكلا وحدة ولا مجموعاً سياسيا إلا بفعل الحروب والاجتياحات والفتوحات والمعارك والانتصارات والهزائم أي باختصار، يَفْعَلُ أَعْمَالُ الْعَنْفُ، ويجري الخديثُ عَنْ عَرَفَيْنَ ،عندما يتعلق الأمر بمجموعتين لم تختلطا، على رغم تعايشهما، وذلك بسبب الأختلافات وعسدم التناظر والحسواجسر العسائدة الى الاستيازات والأعراف والصقوق، والى توزيع الثروات ونمط نشاط السلطة.

_ ويشند فوكو على ان هذا الخطاب لم يكن حكراً على الطبقات الشعبية ورواية مظالمها بل آلسم بحيوية وبرواج جعله قابلأ للنداول في أوساط الأرستقراطية الناقمة على المك وفي إوساط السورجوانة الصناعدة، ولم يكن هذا التبداول وهذا الالتسقساط لخطاب الصسراع يحصلان بدون إحداث تعنيلات فيه،

ذاكرة الفرن العشرين

١٩٠٤ ايار (مايو) ١٩٠٤

رحيل الستكشف الانكليزي

ستانلی: حیاة علی طریقة دیکنز

🔳 الذين عسرفسوا، في القسرن العستسرين

المستكشف الانكليزي سشاطي، وقد كاله المجد، وارتبط باسمه عند من أهم -الاكتشافات، الجغرافية

في القارة الافريقية. سوف يصعب عليهم ان

يتصورا لممقانلي طفولة تجعله جديرا باز يكون

بمنصية من شخصيات روايات تشارلز بيكنز

والحال ان سيقائلي الذي تعكن وحده، وكان قد

اربني على الكهولة. من أن يجعل لبريطانيا العظمي

امبراطورية نفوق مساحتها مساحة الجزر البريطانية

أنفسها، ستائلي الذي في ذروة مغامرة حياة لا شبيه

ألبًا منسسته الأمبرالمورة فكتوريا أعلى القاب النبل.

أبدا حياته طفلاً بانساً. وريما لقيطاً، بطارد من مكان

الى أخر وبدحث عن صدر حنون يضمه فلا يجد، تم

الضمحي فيتى باطرد من مكان الى مكان وتسوقه

أقداره الى العالم الجديد، الحقاً، للى الولايات

كان ذلك. بالطبع. سنوات طويلة قبل حلول تلك

"اللحطة التي خلدها أدب الرحملات، وتعتبر نقطة

التعطاف في تاريخ المستكشفين. اللحظة التي وصل

وَفَيْهِا سَتَأْتِلَى الَّي مِنطِقَة نائية في الإغالُ الوسط

الافريقي ليعش على ليفنفستون. عجوراً منهكا بعد

التحدة هيث تكون بداياته الحقيقية.

ويرى فوكو انه يمكن القول، بكلمة، انه حصلت مغادرة، بداية صفادرة، في نهاية العصر الوسيط، في القرنين السابس عشر والسنابع عشس مأن مجمتسمع كنان الوعي التاريخي قيه ما يزال من الطراز الروماني، أي متمحورا على طقوس السيادة واساطيرها، ويعد ثلث جرى الدخول في مجتمع من طرار آخر، ولنقل انه حديث (لأنه ليس لنينا، يحسر قوكُو كلِمات اخرى، كما ان كلمة حديث فارغةٌ بالطبع من المعنى)، وفي هذا المجستسمع (الحديث) الم يعد الوعي الثاريخي يتركز على السيادة ومشكلة التأسيس، بل على الثورة

على وعودها وتنبؤاتها بتحررات مستقبلية.. ويمكننا هنا، – يضيف فوكو – انْ نْفهم كيفٌ ولماذا أصبيح هذا الخطاب في منتصف القُرنَ القاسع عُشَّرِ، مدار رهان جُديد. فقي اللحظة التي راح فيها ينتقل ويترجم او يتصول الى خطاب ثوري، هيث جرى استبدال صراع الأعراق بصراع الطبيقات، في هذه اللحظة، التي يمكن القَول انْها بدأت قبل أواسط القرنُّ الْفَائِت وقِيلُ ماركس، إذ إن هذا النَّحول قد حَمل في النُّصف الأولُّ مْن الْقرن الريض والمنحرف والمجنون. ذاته على يد منظر البورجوازية، تبيه، في هذه ويبدو أن كلام أوكو عن العنصرية، بهذه اللحظة، كَأَنْ طبيعيناً، أنْ تَجِرِي، في الجهة الأشرى، مصاولة لإعادة ترسيرٌ هذا التاريخ الطريقة، قد أثار عدداً من الأسمثلة النقيض، بعبارات غير صراع الطبقات بل

> والطبى لكلمة أعراق. «عَلَى هذا النَّحَسُو، وفي اللحظة التي راح يتشكل فيها تاريخ نقيضٌ من الطراز التوري، راح يتشكل تازيخ - نقيض آخر، لكنه سيكون تَارِيْضًا نَقْيضاً بِقَدر ما سيسحق، في منظور بيولوجي - طبي، البعد التاريثي الَّذِي كَانْ مُسْأَثُلًا فَيَ هَذُا الخطاب على هذا النَّحسو تشهدون طهور شيء ما سيكون بالضبط سنهب أعنصرياً. هنّه العنصرية سستقوم باستعادة وتصريف صورة وغآية بلحتى وظيسفسة الخطاب الدائر على الصسراع بين الأعراق، وسوف تتميرْ باستبعادها لموضّوعة الحرب التاريخية لتضع مكانها الموضوعة البيولوجية، سا بعد التطورية، الدائرة على الكفاح من أجل الحياة. لم يعد الأمر هنا يتعلق بمعركة بالمعنى الحربي للكلمة، بل بصراع بالمعنى الببولوجي: اقرآر الاختلاف والتباين بِينَ الْأَجِنَاسِ، اصطَّفَاء العنصرِ الْأَقْوَى، تَثْبِيتُ الأعراق الأفضل تكيفاً. كذلك الأمر بالنسبة الى موضُّوعة (تيمة) اللجتمع الثناثي الوزَّع بين عرقين، بين مجموعتين غريبتين منَّ جهة اللغة والحقوق، الخ. فهذه الموضوعة سيحل محلها موضوعة للجتمع الذي سيكون، على العكس، متأحَّداً ومتماثلاً مع ذاته من الناحية البيولوجية. وسيكون على هذا المجتمع، ويبساطة، أن يواجه التهديدات الأتية من عدد من العناصر المباينة، والتي ليست أساسية لحياته، ولا تشترك في الجسم الاجتماعي الحي بل هي عرضية على نحو ما. سيتجلي نلك فَّي الفكَّرة المُتحدثة عن الأجانب والغرباء النين أنسوا في الجسم، وفي الموضوعة المتصدثة عن الأحانب والغرباء النين اندسوا به وفی الموصنوعیه الم المُنْحِثُرِفِينُ الذِّينَّ هم المنتسجات الرثة لهداً الحستمع. وفي النهاية سيستجلى نلك في موضوعة الدولة التي كانت حكماً ظالة في الشاريخ النقيض الدائر على الأعراق لتصبح موضوعة معاكسة، أي أن الدولة ليست أداة بيدٌ عرق ضدُّ عرق احْرَ، مِل هيَّ، او يَنبِغي ان تكون، من يصون ويحمى جملة الجسم وتفوق ونقاوة العرق. «فكرة نقاوة العرق، مع كل ما تصمله في أنّ معاً من تأحبيدي، ومن دولتي (نسبة الى الدولة) ومن بيولوجي، هذا كله ما سيحلُ محلُ فكرة الصراع بين الأعراق».

َّهُنَّا ولئت الْعَنْصِيريَّةَ. هَذَهُ الْعَنْصِيرِيَّةً لَا تتحمل إذأ اتصسالأ عسرضسيسأ بالخطاب وبالسياسة المضابين للمشروع الشوري في الْغُسرَب، وهي (العنَّصسرية) لَيَسست بَناءَ ايديولوجياً اضافياً ظهر في لحظة معينة، في نوع من المشروع الكبير الثّوري - المضاد. إ في اللحظة التي تصول فيها خُطاب الصبراع بِينَ الإعراقَ اليَّ خطابُ ثورَي، كانتُ العنصريَّة القكر والدعبوة الرسيولية الشوريين ولكن مقلوبين في اتجاه أخر، وانطلاقاً مَنَّ الْجِدْرِ ذاته الذي كُان خطاب المسراع بين الأعراق. · العنمبريَّة هي، حرفياً، الخطابُّ الثُّوري، ولكن مقلوباً ٨. هكذاً ظهر، بحسب فوكو، في نهاية القرن الفائت ما يمكن تسميته بعنصرية الدولة: عنصرية بيولوجسية وممركزة. وهذَّه الموضنوعية هي التي سيتبتبغيرض للتسجبول والاستُصحَدَّام، إنَّ لم يكن للتَصعَديل، في

استراثيجيات خاصة في القرن العشرين، ويمكن التسعسرف على اثنتين من هذه التحولات الاستراتيجياته النازية والتحول السوفياتي، فالنازية أستعانتٌ لحسابها الموضوعية المتبحيثة عن عنصرية الدولة

ان بحث عنه طويلاً، غيثقدم منه بخطوات واثقة

ومبهورة ليمد يده اليه وهو يقول: ءانك السيد

لي فنفسترن، كما أعتقداء، منذ تلك اللحظة أرتبط

أسم ستاظى باسم ليفنفستون، وارتبط اسما الاثنين

بالاستعمار البريطاني الجزاء فسيحة من القارة

الافريقية، وتعزز مصطلع الاكتشاف، الذي لن يجد

من يعشرض عليه إلا مِعْد عقود طويلة، حيث بدا

التساؤل عن المعنى الحقيقي لكلمة - اكتشاف، حيث

ان الغربُ السنعمر اعتبر ومسوله الي مناطق بدائية

سيطر عليها، بداية حياة لتك المناطق، فلا كينونة

لها قبله وبالتالي يحق له ان يسبطر على سكانها

ويستعبدهم وعلى خيراتها فيستغلها كما بشاء. غير

ان هذه حكاية أخرى بالطبع. حكايتنا هنا هي حكاية ستانلي • المستكشف»

الذي ارتبط اسمه بال " اكتشاف، أجراء عديدة من

الوسط الافريقي، مع أن لا شيد في طفولت كان

يشير الى ذلك المُصيَّر، سقائلَّي الذَّي فارق الحياة يوم ١/١/٤/١٠، كان قد ولد قبل ذلك يشلانة

وسنتين عاماً في بلاد الغال (ريلز)، تحت اسم جون

راولند، لأب مات بعد عامين من ولادته وقيل أنه لم

يكن زوجاً شرعياً لامه. أبنة الجزار، التي بعد موت

رجلها اصطحعت ابنها وانتقلت الى لندن حيث

تزوجت وبدأت تهمل صغيرها، وعند ذاك بدأت حياة

المنغير الحافلة والمؤلمة التي ستقوده إلى مأوى

الايتنام، بعد أن رفض جده الأعقراف به، وهو بقى

ني الماري حتى سن الضامسة عشرة، كُما يُحدث

لشَّخصيات بيكنز. وخضع الى سيطرة معلم كان

اشبه بوحش بشري لكنه عرف مع ثلك. كيف نلقته

مبادئ التعليم التي سشكنه لاحقاً من متابعة دراسته حتى أصبح صحافياً وكاتباً.

ولكن قبل ان يصبح كاتباً، مرّ جون بعدة مهن

المتعهدة لحماية العرق بيولوجياً. لكن هذه الاستعادة ستثم بطريقة بكوصمة بحدث يمكن غرسها وتفعيلها داخل خطاب رسولي من الطراز الذي ظهرت فيه موضوعة الصراع بين الأعسراق. وعلى هذا النصو عساودت النَّارية استخدام الإسطورية الشعبية، ذات الطابع القروسطي تقريباً، من أجل تشعيل عنصرية الدولة في مشهد ايديولوجي – أسطوري بقرب من مشهد الصراعات الشعبية التي أتاحت الفرصة في لحظة معينة لشباة موضوعة الصراع بين الإعراق.

مُقَابِّلُ هَذَا التَّحُولُ النَّارُي لَدِينًا تَحُولُ مَنْ الطراز السوفياتي الذي يفعل العكس بطريقة ما، فها هذا لنَّ يكوِّن التَّحوِّل درامياً ومسرحياً، بل يحصل خلسة، بدون مشبه دية دراسية حُرافَية، ولكن ولق نزْعة «علموية» مُبِثُوثة. في التحول السوفياتي سيتم رد وتركيز الخطاب التوري عن الصراعات الإجتماعية، الى وادارة شرطة، تتعهد الصحة الصامتة لمجتمع منتظم. ومنا كبان يصبقه الخطاب الشوري بأنه عدو طبيقي سيبيصيبح، في عنصيرية النولة السُوفيَّاتية، نوعاً من الخطر البيولُّوجي. أنه

والأعتراضات التي تلقاها فوكو شفويا او الصراع بين الإعراق، في المعنى البيولوجي مكتوبة، بحسب ما يقول في بداية محاضرته في ٤ شبباط (فبراير) ١٩٧٦. وتركرت هذه الأعتراضات على صعنى الحديث عن انطلاقة العنصرية في القرن السابس عشر او السابع عشر، وعن ربط العنصرية حصراً بمشكلات السيادة والدولة، فيما يعرف الجميع بأن العنصرية الدينية (اللاسامية خصوصاً) كانت موجودة في العصير الوسيط وهذا ما دفع فوكو الى توضيح ما لم يشرحه بما يكفي. فَقَالَ انَ الأمر لا يَتَعلقَ بِالنَّسِيةِ الْبِهُ، وَفَي حينه، بوضع تاريخُ للعنصرية في المعنَّى العامُّ والتقليدي للكلمة. «المُشكلة التي أربت طرحها سختلفة، ولا تتعلق بالعنصرية ولا في النرجة الأولى بمشكلة الأعسراق. بل كسانت تتسعلق وسنتظل تتعلق على الدوام بالنسبية لي بمحاولة لرؤية كيف طهر، في الغرب، تحلَّيل معين (نقدي، تاريخي وســيــاسـي) للدولة، عُؤسساتها ولاليّات السلطة. هذا التحليل بحصل بعبارات ثنائية: الجسم الاجتماعي لا يتالف من هرم من الهيئات المنتظمة او من التراتبية، ولا يشكل جسماً متماسكاً وموحداً بل يتألّف من محملوعين اثنين ليسلا فقط مسمايزين تماماً بل متعارضين، وعلاقة التعارضٌ وَّالتقابِلُ هُذَه التِّي تُطوِّلُ النَّولَةُ هي واقعاً علاقة حرب، وحرب دائمة. ويرى فوكو أن هذا الشكل من التحليل السياسي لعلاقات السلطة لا بِتداخل مع الشَّكلة الَّدِينيَّة. بعبارة أخبرى، فيأن الانقسام وابراك حبرب الإعراق يستبق الأفكار الدائرة على الصراع الاجتماعي او الطبقي، لكنه (هذا الإثراك) لا يتماهي ابدأ مع عنصرية من الطراز الديني. «لم اتحدث عن اللَّاسِامِيةُ، هٰذَا صَحَيْحَ»، وقَّد أريت في المرة المسابقة أن اتحدث عثها ولكن لم يسعفني وقت. ويرى فوكو ان «اللاسامية، بالفعل، مسيث هي مسوقف ديني وعنصسراني -ra) (ciabe) لم تتدخل كفاية في صورة مباشرة بحيث يمكننا أخنها في الحسبان في التاريخ أذى سأضعه أمامكم، قبل القرن التاسع عشر. فاللاسامية القديمة من الطراز الديني جرى معاودة استخدامها في عنصرية الدولة فقط في الْقَرِنَ التَّاسِعِ عَشْرِ، وَانْطَلَاقًا مِنْ اللَّحِظَةِ التِّي تكونت فيها عنصرية الدولة، في اللحظة التي أصبحت فيها المسالة بالنسبة الى الدولة هي أن تظهر وتشتغل وتجعل نفسها ما يضمن الوّحدة الكاملة للعرق ونقاوته، ضد العرق او الإعراق التي تتسرّب السِّه، والتي تدخلٌ في جسمه العناصر المُضرّة التي ينبغي بالتالي طُردها لاستبساب هي في أنَّ سُـيُّاسُيِبَةً وبيولوجية. في هذه اللحظة نمت اللاسامية، وقامت عين استعادة واستخدام والنهل من

وسط الأعراق كلها، والعرق الذي، بسبب طبعه الخطير بيولوجياً، يستدعي من الدولة عدداً من البيات النبذ والابعاد. وَفَي مَحْصَاصَبُرته الأَحْسِيسِة في ١٧ اذار (مسارس) يعمود الى العنصسرية بعد أن قطع سوَّمَّا أَفَّى تُحليلُه للخطابُ التَّاريخُي السياسي توصل فيه الى أبلاء الصورة الجديدة للسلطة التي اخذت على عاقتها حياة حُاصاً بِكَاد بِكونَ مَخْجِلاً. هَذَا النَّمُطُّ الجِبيد

من اشتغَّال السَّلْطَّة القَائم على تقنيات المُسِطّ

ورحل الى الولايات المتحدة حيث ثبناه تاجر قطن في

ورض المي سوديات سنداني حضنه ومنحه اسمه. نيو اورلينانز يدعى ستانلي حضنه ومنحه اسمه. وهكذا بدات حياة جديدة الشاب، لم يقطعها سوى

خرضه حرب الانفصال الي جانب الجنوبيين فاعتقل وحوكم، وانتهى به الأمر العودة الى مسقطراسه.

حيث كأن نفس الرفض القديم له من قبل أسرته في انتظاره، فمما كان منه إلا أن تطوع في البحرية الاستحرية

بات من النضج والعلم وحماز من المال مما يكفيه

لتحقيق حلم قديم وهو السفر الى اسيا الصغرى والكتابة عنها. وهكذا صار كاتباً، حيث كلفته صحيفة

ميسوري ديمقراط في العام التالي بكتابة سلسلة

من القالات حول حملة الجنرال مانكوك في الهند،

وبعد ذلك صار مراسلاً حربياً لمسحيفة وتيويورك

م. فيرالد، في الحبشة، وهذاك اكتشف أفريقيا وأولع

وكانت أول مهمة سعى بها في افريقيا، مهمة

البحث عن الاسكتلندي ليفنفستون الذي كانت

اخباره قد انقطعت منذ ثلاثة أعوام. ولقد عثر عليه

بالفعل كما يرويي في كتابه اكبف عثرت على

ليفنغستون. (۱۸۷۲)، حَيث يروي ايضاً كيف خاض

مع ليفنغستون عملية استشكاف بحيرة ثائجانيا.

ع معد ذلك الاستكشاف عاد الى لندن وفي جعبته

يوميات صديقه، لكن الأوساط الجفرافية في لندن

.. اتهمته بالكنب وباختراع -اليوميات-، وهي تهمة

مهما يكن، منذ تلك اللحظة. اصبح ستانه

مرجعاً في الشؤون الأقريقية، حيث راحت السلطات

البريطانية ترسك في بعثات متتالية تمهد لدخول

قسواتها، وهو وصف ذلك كله في عدة كتب راح

يصدرها تباعاً مثل عبر القارة السوداء، و-خسس

سوف بيرته منها، لاحقاً، آحد أبثاء ليفنضتونَّ.

بها وقرر أن يكرس وقته له «استكشاف، مجاهلهاً.

معين القوة القديمة للأسامية، بتفعيل طاقة

بكاملها واسطورية (ميتولوجيا) بكاملها،

وهمنا لم يستخنفا، حتى ثلك اللعظة، في

التحليل السياسي للجرب الداڤلية، للجربُ

الاجتماعية. في هُذه اللحظة، ظهر اليهود ﴿

وجبرى وصفهم - وكأشهم في أن العرق الماثل

بغية ،تطبيع، المجتمع، هو ما يسميه فوكو بالسلطة الاحتيائية. والسؤال الكبير، بالأحرى الفارقة، هو كيف نفسر ان تتعهد السلطة كافة شؤون للحياة واطالة العمر والتحكم بالولادات والوفيات ومكافحة الأمراض، وأن تدفع في الُّوقْتُ ذَّاتِهُ بِالسَّكَانِ انفسهم للَّي خُوصُ حروب أكثر ضراوة وقتلاً من سابقاتها. لتقسير هذا الأمر، يرى فوكو أن العنصرية هي الـتي تنــــــدخل هنـا، وهذا لا يعني ان

العُنصريّة جرى ابتكارها في تلك الفترة (الْقرنُ التاسع عشر)، فهي كانت موجودة قبل ذلك يزمن طُّويل. لَكنها كَانت تعملُ خَارج الاطار . الشيار البه. «فما سحل العنصرية داخل أليات الدولة، انْما هو بروغ السلطة – الاحداثية. في هذه اللحظة بالذات تسجلت العنصرية كما لو انها الدة أساسية للسلطة كما تمارس في الدول الحديثة، ممّا يجعل الاشتخال الحديثُ للدولة يمرُ لا محالة، في لحظة معينة، وعند حدُ معين، وفي شروط معينة، بالعنصرية،. وإذا شاعت سلطة التطبيع أن تمارس الحقّ القنيم والمطلق في القتل، فأن عليها ان تصبت عين بْالعنصَريةُ. وبعبَارة والامانَّة ولا يقَّصد فوكوُّ القتل المُبأشر فحسب، بل كذلك كل ما يتصل بالقَتْل غَبِر ٱلباشرَ، أي بتعريضَ البِّعض للموت ومكاثرة خطر الموت على البعض او، بكل بسناطة، بتطبيق الموت السياسي عليهم بِما في ذلك النبذ والإهصاء، الخ. ويرى فوكو أن العُنْصرية سُنتَمُو أُولاً مع الاستَعَمَّار، أي معَّ الإبادة الاستعمارية. «وخصوصية العنصرية الحديثة، او ما يصنع خصوصيتها، لا يرتبط

بالعقليات، وبالايدولوجيات، وباكانيب السلطة. بل يرتبط بتقنية السلطة، بتكنولوجيا وها هنا، يبرز مثال النازية. فهذه كانت بالفعل النمو الجامح الى أقصاه للآليات الجنبيدة للسلطة والتي وضعت على قدم وساق في القرن الشامن عشِّس «منا من دُولة أكتشر انتَّصْبِ اطأ، بالطبع، من النظام النارِّي، وما من نولة مثلها حصل فيها احتساب الانتظامات البيولوجية بطريقة مشنودة وملحَّة، في الوقت اته جرى انفلات كامل لسلطة القتل، أي لهذه السلطة القنيمة صاحبة الحق المطلق في القتل. وهذه القدرة على القنتل، والتي تخنترق كل الجسم الاجتماعي للمجتمع النازي، تُجِلُتُ عياناً، بادئ ذي بدء، إن القدرة على القَتل، على الموت والحبياة لم تعط فيقط للدلة وحدها بل السلسلة من الأفراد ولعند كبير من الناس. ونتج عن اطلاق العنان هذا للقُـتَل، الى جانب جُعلُّ الحَرِبِ هُنِفاً سياسياً في حدُّ ذاتِه، انْ تدميس الأعراق الأخرى لبس هو وحده هدف النظام النازي، وتدمير الأعراق الأخرى هو أحد وجوه المسروع، إذ الوجه الأخس يقوم على تعديض عدرقته بالذات الى الخطر المطلق والعَــاَ لَـي للمــوّت. (ـــ). يندِــغي التبوّصل الى النقطة التي يكون فيها السكان كلهم معرضين للموت». المُجتمع النازي انطوى على تعميم مطلق للسلطة - الاحدائية، لكنه قام، في الوقت ذاته، بتعميم الحق المطلق في القتل. الدِّينا هنا دولة عنصبرية في الإطلاق، دولة قساتلة في الاطلاق، وبولة انتسمارية في الاطلاق.. كل هذا تراكب فوق بعضه البعض وأفضى بالطبع وفي أنَّ وأحد الَّى «الحلِّ النَّهَائِي» (الذِّي بموجِّبه آراد النازيون، بحسب فوكو، ومن خلال اليهود، ابادة سائر الاعراق الاخرى التي كان اليهود يشكلون في أن رمـراً لهـا وتجليـاً) وذلك في سنتى ٢٤٤٦ - ٣٤٢٣)، ومن شم في البرقية رقم ٧١، المرسلة في نيسان (ابريل) ١٩٤٥، والتي

الشعب الإلااني تفسه. ويُضيف فُوكو: «الحل النهائي بالنسبة الي الأعسراق الأشرى، والانتحسار اللطلق للعسرق ر = -بی (الالماني). الی هذا آفسضت هذه المحانیکا المُسِجِلَّةُ فِي اشْتِعْالِ البولةِ المَسِيثَةِ. النَّارُيةِ، وحدها، بالطَّبِع، دفعت الَّى الأقتصي اللعبَّ الدائرة بين الحقّ المطلق في القتل وبين آليات السلطة الإحيائية. بيد أن هذه اللعبة مستجلة بالفعل في اشتغال سائر النول، لكن فوكو لا . يُجِرُم بِأَنَّ هَذَا التَشْخِيصَ بِنَطِبقَ على الدول الْرُ أَسْمَالُيَّةَ كَافَةً، وَكَانُهُ يُرِيدُ أَنْ يِلْفُتَ الْاِنْتِبَاهِ لَا الى الشعبان مُفسه، بل الَّي بيضه الشعبان، بحسب عنوان فيلم شبهــير لأنغمار برغمان. الى نَلْكُ بِرَى فَوْكُو أَنْ الْإِشْتَراكِيةَ فَي بِدَايِتَهَا

سيطرة الديموقراطية - الاجتماعية وما بالأحرى في غالبيتهم الساحقة، عنصريين في صورة اساسية،

ابراهيم الضاهر "

■ الطقل «الشوارعي» موجود في جميع أنحاء العالم، لكن في أفريقيا تفشت هذه الظاهرة بتكاثرُ اعدًاد أطفالُ الشُّوارع حتى ان الموضوع أصبح مشار جدل وصارت للظاهرة

أطفال شوارع أفريقيا

قنش الصعب حصير أعداد اطقال الشيارع والأرقيام التي تنشر حوّلهم متضيارية. ففِّي كينيا مثلأ يقدرون عند أطفأل الشارع بخمسة آلاف كحد أدنى ومليون وتصف المليون كحد

وفِّي اوغندا يحصرونهم في ١٥ الفأ فقط بينما في زامبيا يقولون انهم خمسة وثلاثون أَلْفًا، لَكِنَّ عُدد الْأَطْفَالَ الْقَائِلِينَ لِلاحْتِراقِ بِصَلَّ الى ثلاثمئة وخمسين الفأ، مُثلما يقولُونَ في سوَّازيلاند أنَّ بين كلَّ ٧٣ طفلاً الثنينَّ منَّ أَطَفَالَّ

الشارع. الما في اليوبيا فأخر براسة نشرت تقدر الما في اليوبيا فأخر براسة نشرت تقدر بعض الباحثين الافارقة يقسمون أطفال الشارع الى أربع طوائف:

– طفل يسكن الشبارع ويعمل فيه.

طفل يعمل في الشارع ويسكن في داره.

– طفل عاطل ويقبضي معظم وقته في

- طفل ينهب الى المدرسـة لكنه يعـمل في

وتبعاً لهذه المواصفات فإن التوصل الي عسد هذا النوع من الأطفسال في قسارة مسثل افريقيا، يكون دونه شوك القتاد.

ويرداد الأسر تعقيداً بعد توسيع مفهوم طَعْلُ النَّسَارِعِ لَيَسْسُمِلُ كُلُّ الأَطْسَعْبُالِ النَّيْنُ يمرون بنظروف صعبة. ويدخس في هذا الاطسار الطبقل اللاجئ والطبقل المعساق والطقل في مناطق الخطر او في خطوط المواجهة والنَّزاعات. بَل ان الشَّارَع نَفْسه دخَّل مشرحة التوصيف عند بعض الباحثين. فهناك الشارع بمعنى مكان للتجمع والترفيه، والشبارع بمعنى المقر التجاري الى أخر هذه

ويربط البسعض ظاهرة العنف بأطفسال الشارع خصوصاً في بلدان مثل جنوب افريقيا وكينيا وريمبابوي ورامييا، لكن العلماء يصرون على أن طفل الشارع نوعان، الأول مجرم تحت التكوين، وهو الذي يرتبط بالعنف، والشائي ضحية ظروف اقوى منه، وهذا يُستحقُّ التعاطفُ معه.

وقد جمع أحد الباحثين سنة وعشرين من أطفال الشارع في جنوب افريقيا، وسالهم عن احساسهم تجاه معاملة المجتمع لهم، فأجاب احدهم وعمره ١٢ سنة: «الناس لا يريدون ان يرونا كانما نحن كابوس مسرعج. انهم لا يُحبوننا، بل الحيوانات في نظرهم أقضل منا. انهم ينسون أن أطفال الشارع في الأصل بنو

وما عبر عنه هذا الطفل هو الصدق، لأن أطفال الشبارع في أفريقيا يحرّمون وتساء معاملتهم جسدياً وعاطفياً ولسانياً، بينما هم يمرون بظروف قاسية.

فأحد هؤلاء الاطفال في تنزانيا تحدث بالم عن فقده لأمه وكم هو حرّين افقد دويه بل كيف انه لا يتحمل يومًا جديداً في حياته تلك. ولا سُك ان مسثل هذا الطفل يمثلُ النوعيسة التي تحتاج الى التعاطف.

ويعبر أحد البحاثة عن أن أطفال الشارع يحسونُ بّانهم مقهورون اجتماعياً ويدركونّ ادراكاً عميقاً حقيقة وضعهم الاجتماعي

وربما كانت الصورة الإنسانية الرائعة هي تُلُّكُ الستي جسسنها طَعْل الْيُسوبِي في الحادية عشرة من عمره إذا قام برسم لوحة صور فيها نفسه يرتدي قبعة وامامه صندوق، فماً كان من الباحث الاجتماعي إلا اعطاء التفسير الذي يرأم وهو أن مظهر أللوحة يدل على رعبة الطفل في أن يبيع الأشباء في الشبارع، لكن عندمنا شيئل الطفل نفسيه ماذا يقصد بالرسم قال: «صندوق مليء بقواكه فَّاسدة، وَأَنْا أَرتُدي القبعة كَيِما اخْفي وجهي حتى لا يراني الناس وأنا التهم هذه الفواكة

وأثبت هذا الطفل انه يمتلك درجة مفرطة من الحساسية الاجتماعية وله كرامة. ببنما الأفتراض السَّائد أن أطفَّال ٱلشَّبَارُع لا أخَّلاق ولا مثل لهم وانهم غير اجتماعيين.

* صحافي سوداني متابع للشأن الأفريقي.

لم تبرد دماء قتلى وجرحى قانا ، بعد ولا منبحة غالية قباني الخليل - بصفتهما لخر الذابح - وعلى أن أحاور اسرائيليا متعجرفا يؤيد المستوطنات داخل الأراضى

لست - وغيري كليرون - ضد السلام، ولا أحلي على قلبنا من انتها، الكابوس العسكري - عربياً واسرائيليا - والتفات مجتمعاتنا لبنائها الداخلي. لكن ليس سالام المهزوم المقهور.

المحتلة، ولا يعترف بعودة الجولان او جنوب لبنان الى

فهذه قشرة تغطي تحتها جمراً غافياً سرعان ما سيشتعل في الوقت المناسب. اتفاق سيلام تذكر شروطه بمعاهدة فرساي التي فرض فيها الحلفاء المنتصرون شروطهم القاسية على المانيا في اعقاب الحرب العالمية الأولى، لذا ما أن استعاد الشعب الألماني قوته حتى تمرد عليها، وما لبثت أوروبا أن غرقت في حرب اخرى اكثر تدميراً من الأولى! أستعير هذا التشبيه من الدكتور بول سالم استاذ العلوم السياسية في الجامعة الاميركية في بيروت، النشور في كتاب من تقافة المرب الى تقافة السلام، الصادر مؤخراً عن الجمعية الكويتية لتقدم

جنت الى لندن قبل ثلاث سنوات متهيبة من التعامل مع أي يهودي، وللصدف كانت مترستي الانكليزية يهودية تقدمية، فزالت هيبتي، وقلت ساقابل منهم الكثير في هذه البلاد. لكن الصال لا يخلو من مفاجأت لطيفة! ... اذ استوقفتني العام الماضي سيدة في أوائل ستينياتها، وكنت خارجة للتو من أحد الفِّنادق، سائلة إياي عن اللغة التي كنت اتحدثها مع صديقتي على باب الفندق؛ والعربية و اجبتها ، ردَّت وهي تسير بمصاداتي اسمعت ما يشابهها في

الترمت التهذيب ولم لجفل عندما عرفت ان سحدثتي تجمل الجنسية الاسرائيلية اضافة الى الدريطانية - كنت قد تطبعت - استمرت ترافقني الطريق وهي تثرثر، نكرت كلعة الجولان، استفزني تعليقها وهذا المجنون سيتنازل عنها في النهاية "، وكانت تعني بكلامها ببريز.

ريدت بسرعة وغضب ميتنازل؟ هذه أرضناء! ممنمت العجور الاسرائيلية بتهكم، وبلغث فجأة الى احد المباني في شارع اكسفورد. المثنت - كانها جني - بعناما ظهرت. اقتحمت طريقي وكافاتني على المَّنِّ مُعها بأن سمَّمت بقية يومي، كانها خُرجتُ مثل شميطان لإنجاز هذه المهمة تصديداً في ثلك

نموذج مشابه التقيته في مناسبة اخرى، شابة أسرائيلية في عشرينياتها وتتعمل الجنسية الالمانية. وهي ترفض حتى حقيقة عامية تقول أن اللغثين العربية والعبرية تنحدران من جنر لغوي واحد! مثل مؤلاء الاسسرائيليين لن احساورهم، ولن اصفق لن يحاورهم، أذ لا قائدة من مجالسة اسرائيلي ينطلق من ذات المشروع الصبه يوني أساس النزاع في

لقد أصبح التطبيع عند البعض غاية مطاوبة بحد ذاتها، مثل الزواج القسري، مع انفا لا نحتاج للحوار مع الاسترائيلي الا بهنف وقف الحرب واستعادة الأراضي، وهي مهمة الانظمة في الرحلة الصالية. من بعد، تتحسول العلاقات طبيعياً بين الشعوب عندما تثبت الاطراف المعنية حسن نواياها تجاه بعضها البعض. ثماني عشسرة سنة مرت على الاتفاق المصري - الاسرأنيلي ولم يحصل التطبيع. هذه سمة لن يفهمها بسهولة من هو خارج المنطقة العربية، لقد حمى الشعب المصرى ظهرنا بموقفه هذا أوالقضل الاكبر المثقفيه وإلاكنا حشرنا في زنزانة منفردة تفرض فسيسها علينا الشروط

كاتبة سورية مقيمة في بريطانيا.

كانت عنصرية. ولم يجر التخلص من عنصرية المذهب الاشتراكي إلا في أواهر القرن الفائث، بسبب أحدثته من اصلاح، ويسبب عدد من السياقات الأخرى، مثل قضيّة بريفوس في فرنسا ،ولكن، قَتَلَ قُضْنِيةً دريغوس، كَانَ الاشْتُراكيونَ كَلَهُم،

* كاتب لبنائي مقيم غي باريس.



سنوات في الكونغوء ودفي ظلمات أفريقيا ٥٠ وهذه الكتب رغيرها عادت عليه بشهرة كبيرة خلال العقدين الأخيرين من القرن. خاصة وأنه قام بعدة جولات القي خلالها العميد من للصاضوات صول موضوعه الأثير: أفريقيا. ولقد زادت مكانته بعد أن منحته الملكة لقب النبالة، وأصبح عضواً في البرلمان البريطاني بين ١٨٩٥ و١٩٠٠. أمَّا رحلته الأُخبرة الي الغريقيا فقصد خلالها منطقة جنوب اغريقيا في وقت كانت حرب البوير، في أوجها. وهو عاد منها منهكا وقد قرر أن يتوقف عن السفر.

وأنن كان ستائلي قد مات في ١٩٠٤ فإن سيرته الذاتية التي كتبها بنفسه لم تصدر إلا في ١٩٠٩ أي بعد رحيله بسنوات، وفيها كتب حكايَّته بلغة شُبِقة تحفل بالمرارة.

ابراهيم العريس

أعطى قبها هتلر الامر بتدمير شروط حياة

انفاق السلَّام مع اسرائيل، بمعنى أدق التطبيع. الحظت تجاهلاً بينهم لهذا الموضوع الحساس، حتى عندما ساك قاصاً عن مدينة حلب عن ملابسات مؤتمر اتحاد الكتاب العرب الذي طرد من عضويته بعض الأنباء، رد على المسديق بما مسعناه الم اكن

🍱 عندما زرت سورية الصيف الفائث نويت إعداد

ملف صحافي عن تصور المتقفين هناك لفترة ما بعد

. ولم يستطرد او يعلق. الملف إذن مؤجل غير مرغوب بفتحه حالياً. فترت همتي انا ايضاً

لكن السكوت لا ينفي وجود فعل يسير حالياً بشكل قبوي، وهو التطبيع أو الجلوس والحوار مع اسرائيليين. أراقب منذ فترة مرواقف وتنظيرات الطرفين، المؤيد والمعارض، وقد الحظت ان كليهما على الأغلب، يعلن موقفه بحدة وتطرف.

المتشددون في رفض اي شكل من اشكال الحوار مع اسرائيليين، غير مستعدين لسماع رأي يوافقهم جزئياً إنما مع بعض التحفظات، والمتحمسون للحوار يريدون الدغع بسرعة بهذا الاتجاه دون تحفظات أو

هذا الشخويف ربما دفع بالبعض الى الصمت وعدم المشاركة في النقاش المطروح، فهو في الحالتين متهم: إما بالعمالة أو بالتخلف عن الاندماج بالنظام العالم الجنيد!

مأ ينفعني للإدلاء بشهادش، كوني من جيل معني بتاريخ هذا الصراع، الى حد أن ذاكرتي غير قادرةً على فرز الفترة الزمنية التي بدأ معها تشكل الوعي بالخطر الاسرائيلي. لكنه على أية حال مرافق لفترة الدرسة، ويشكل مبكر جداً، أن لم يكن من خسلال المناهج في الصغوف الأولى، فمن خلال الاحتفالات التي كَانتُ تقام في نكري اغتصاب فلسطين، ربع ساعة او اكثر في الطابور المساحي، تتضمن إلقاء كلمات وقصائد تتمع لها عيون المدرسات والطالبات الفلسطينيات في ستينيات الكويت، ندخل الى الصف وتستهل الدرسة - على الأغلب فاسطينية - درسها بتعليق محرض يزيد من كراهيتنا للاسرائيلي الذي شسرد اصمحابنا من ديارهم وبياراتهم المرروعة

حدثت نكسة حزيران (يونيو). وكنا أطفالاً كبروا قليها وفهموا معنى العدو القومي، ولم تعد الحرب

بحاجة لشرح كبير كنا نسسابق الكبار في تصريك مسؤشس الراديو وملاحقة أخر اخبار المطاك الاذاعية وأخر اخبار الانتصارات العسكرية. كنت اصبح فرحاً وأنا اسجل الأهداف وأجمعها في كل خبر عن إسقاط طائرة. هل وصل العدد للمانة؛ ما عدت أنكر، لا بد ان خبراً معاكساً ظهر قبلها ليعلن الحقيقة؛ أن الأرقام تخص الخسارة العربية.

من وجع وعينا عليه بالذاكرة، الى صدمة أضاءَت الى اعمارنا عدة سنواث واختصرت طفواتنا، تعلقنا منذ ذلك الحين بنفان ومنية جاوز قيها الظالمون المدي، وردَّت القدس لنا، اغان اختطات بالأغاني العاطفية وشكات وجداننا، وجدان هذا الجيل الذي لا يقبل ان

يصالح الأن -يحاور ، الا بشروط مشرَّفة. ماً كان من ندائج اتفاقدات السلام أنها قفرت على كل هذه السنوات بما فيها ءانتصار « العارب في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٢، وتعاملت مع الطرف العربيم كونه الطرف الخاسر بشكل مطلق، وعليه ان يقبل بألنزر القليل؟ من منطلق هذه - الجميلة - الاميركية الاسرائيلية فوجئنا بمن يحثنا على المصالحة والحوار وتبويس اللحي، وعفا الله عما مضي، أو اللي فأت مات حسب رأي الراحل المسادات وكما وددها من



يوحنا بولس الثاني في لبنان

💻 الزائر النادر للبنان أنتَ، يفسرحُ بكَ كبيراً لمسيحيي العالم ولست أول مسيحي أرى، فمن بلادي المسيحيون يقيمون أملاً يعترف بهم سائر الأهل، وما سقط الاعتراف في حميًات الصراع حين المتوسط بحر دماء. لغَتْهُم لغتي وارضبهم أرضي لا حدود، وقُل الصدود مساكب ورد او زيدونة دهرية او شجرة سنديان. عرفتهم وعرفوني، ساعدتهم وساعدوني، وتبادلنا في عيش الحيال خبرة التعامل مع التراب والبذور ومفاجأت الطقس ولقاح الشجر، وفي وحشة العيش كان رجاؤنا عبادة رب العالمين واهب النعمة

سمعتهم بتحدثون عن كرسيك، كرسي اسلافك ومن سيئتون بعدك، لم أر روما وريماً لا أراها، لكنني رأيت كنيستهم التقشفة ساهم جدّي في بنانها، وراوا مسجدي الذي تبرع ٰبعض اجَّدادهم لبنانه. كنَّا متروكَين فيَّ جِبِٱلَّنَا لَمِارِزةِ الطبيعةِ ولخشيةِ الله، وكانتُ المدن بعيدة، كانت مجرد موانئ قصدها بعض أهلى ويعض أهلهم وبساقروا وراء البحر وما

وانت تزور (اليهوم وغداً) لبنان أرض الايمان ومطلب الشيطان يبغى المؤمنين يوسىوس في صدورهم، وقد أطاعه الكثير مناً. سقطنا في شره المتلبس بالوعود الجميلة، ولا أدري ما أقول أيها الآتي باسم ايمان لا يعرف طريقاً واحداً، فالايمانُ هدف تتمارك الطرق اليه كلها حين تندر البركات، وكدت اسال: هل يستطيع الانسان اليوم ان يسكن المكان الذي يريد أو المكان المتاح ويختفظ بمعتقده؟

سؤال تطرحه انزياحات ملايين البشر على كوكبنا يفقدون ظلال اماكن الطفولة ويجرحهم الحنين ولا من يضمد الجرح. ابستطيع انسان أن يجهر بمعتقده فيلقى اعتراف الآخر ويعترف هو بالأخر؛ والعبادة، ايها الزائر النادر؟ ما العبادة الأصلاة الوحيد الضعيف يخاطب الرحمن راجيأ الغفران والهداية وحسن الشواب. لكن الصلوات، يا من تزور لبنان. كم كان اكثرها عندنا بعيداً عن رجاء الغفران، وكم كان صراحاً يستدعى الحشود ويقسم البشر الى مرحومين ومرجومين، أهل نعمة وأهل نقمة، ويستدعي حروباً لا ترتضيها العزة الالهية. وأخاطب صلاتك وحيداً، اقول ان لبنان بلد أهله يختصرون غنى الشرق وتناقضاته، ولا مناءة لهم الابهناءة الشمرق كله والعكس ايضاً، هذا الشوق الذي يستقبل مرغماً أخطاء اوروبا القديمة ويتحمل.

ومن الشرق، يا زائر لبنان النادر، يهود الشرق عاشوا قبل المسالة الاسرائيلية، لم يعرفوا المستلة اليهودية حين طرحت في أوروبا وأودت بالأبرياء. وما من شرقي يريد التخلى عن تقليد الاعتراف العريق، لكنها العدوانآت المزينة بتكنولوجيا العصر وبإعلامه الطاغي، عنوانات لا تستطيع فرض باطل على حقّ تمرّن الشرقيون بفوراً في الصبر ليروه وتطمئن قلوبهم، وكثيراً ما اقترنت كلمة الحق عندهم، لقدسيتها، بكلمة الله.

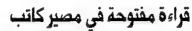
زائر كبير أنت، تعرف الحق في ما أظن، والمسيحيون المشرقيون يعرفونه فهل تسمع شكاواهم، وهل تسمع دوي المدافع في جنوب لبنان حيث خُطى السبيح علاماتُهَا في غير بلدة وقرية. وهذا لبنان، اهله المتشابهون لتعارفون يتصالحون حين العودة الواضحة الى الضمير والى لغة الاجتماع القديم.

يوحنا بولس الشاني في لبنان، ملتقي الايمان ومعيار الشرق الحساس، لتكن زيارتك جمعاً للإيمان وتفريقاً بين عبادة الله وعبادة اوثان زماننا، والله رب العالمين اولاً وأخرأ وبين بين.

محمد علي فرحات

يومات هيئ هيئا





🗖 لندن - من الطيب راك:

■ تتكرر الاعصال عن أوسكار وايلد حـائياً، كتب عدة عن حياته من زوايا متوقعة أو غير مطروقة. تجديد النظر في أعماله ودواقعها. نظرة الى سخريته وذكائة الكلامي الصاد. بور النشر تتسابق في أستفراج عوَّاطف جديدُهُ نحوه يقرها الاتجاه الى الراّي العام. ويبدو من النافع حقاً ان يكرد مجتمع فناناً ثم يعود فيصلح العلاقة معه بعد ان يكتشف جيل جديد الفَّجوةَ التي كانت بين الفنَّانَ والناسُ، ويُحاوَّل مدّ جسر فوقها.

حياة أوسكار وايلد كانت تراجيبية، ويتخذ برته مشالأعلم ضبية بنظرة المجتمع الى الحرية الفردية مع أضرار بالغة

تستمر لأجيال. لكنّ حيّاته التراجيدية لم تلق من الكتاب المسرحيين سوى اهتمام قصير المدى، لعل شخصيته أفايت ممثلين اكثر مما أفايت الشجرية السرحية ككل. ألعمل السرحي عن أوسكار ظل محصوراً في التعثيل: في الصّوت والاداء والذكاء وكثير من العطفَ على ما لقيه الكاتب في اخر حياته. مع ان تلك الحياة مليئة بالعبر وقواجهات من نواح متعددة... اهمها

الخفله ولم يعد صوت الغرفة يشبه ناقلة تطوى

البر. اطمأن وعاد يتأكد لمراى النافذة من

الشارع ارتبك وقد رأها مشعلة الضوء،

من اشعلها في غيابي، يضمّن قبل ان يدلف اليبا، ليلحظ موسيقي هشّة تحضن

النور في غرعت التَّجية قفز من النافذة،

الهداة تشهر بياس في المكان، عيناه مطفاتان،

ويده مرمية على السررير، والنوم يجوس في

ريش المروحة الدانرة بكسل. خربشة في اسفل

الجدران وتبكي بصخب.

النافذة تشبه قلق الكاننات.

«تسقي الحديقة، ربما».

٣ - الجمعة في ١٤ أذار.

كيف يمكن للفنان ان يظل مستقيماً، وهل يجوز

أوسكار. وقد حاول مواجهتها بالنكتة والانتقاد والاستهزاء. مع ذلك ظل يمارس حياة مزدوجة خوفاً من التقليد الذي كان ينتقده. هذه الناحية لم يتطِرق اليها كتآب في شكل جدي، وظلت مبعثاً للشعور بالأسف على ما حدث لشخصية نابغة ضاعت امكاناتها هباء لمجرد خطأ بسيط في احتساب اخلاقيات المجتمع.

مة تحرية شذميية

انَ يعيش حياة ويعظَ عن حياةُ اخْرَى بعيدةً وغريبة عنه. والى أي حد يجب أن يظل الفنان مستقلاً عما يحيط به من معايير ليكشف عنها أو يضيف اليها؟

أن تكون أوسكار، التي يقدمها الممثل سايمون كالو، وهو من النين يعترضون بشنوذهم

الاستقامة لم يكن لها معنى في حياة

ويكتبون عنه في يومياتهم. التجربة المسرحة هذه ليست للكاتب أوسكار وايلد وانما للممثل سايمون كالو، فقد كنت في مقدمة برنامج عن المسرحية أنَّ اوسكار كان مَثالاً له في طفولته عندما كان ضائعاً وحاتراً: هل يتبع طبيعته ويقبل نفسه شاذاً، ام يصارع ويتظاهر بانه عادي مثل كل الناس حوله. وهنا يتوقع المرء مشاهدة احتفال بشخص

الشنوذ. لكننا أسام رواية قصة بالصوت والحركة والإيهاء، اما المحتوى فياخذ شكل خط بياني يمر صاعداً ثم منحدراً. مارا بشهرة أوسكار وايلد وارتفاعته تجتما في الوسط الاجتماعيّ اللنّدني وأبيباً بتبارى النقاد في تفسير أعماله، ومحاضراً يلتف من حولة

الهواة والمعجبون، ثم سقوطه بعد المحاكمة وبخوله السجر بتهمة الشدود. وبعد ذلك هجرته الى فرنسا حيث توفي وحيداً، وحتى أطفاله غيروا اسمهم العائلي أبتعاداً عنه.

ويشعر المرء ان في المسرحية نوعاً من الذنب، وتلك النظرة الجاهزة عن العلاقة بين هذا يظل عند التحافة. اصاً كيان المسرحية فيلتَّرْم تقديم حياة كاتب من خلال أعماله: مشاهد من مسرحياته، ومقاطع من محاضراته ورسائله، احسّاناً في مّونولّوغ، واخبرى في رواية وإلقاء، وغالباً في تشخيص مشاهد من

جيديا اوسكار وايلد على المسرح تبدو كتصفيق بيد واحدة

ً العرض يرفعنا الى حالة الذكرى: نقذكر كاتباً تحولتُ تُقته الى غرور، فغلفُ مشاعره بالذكاء، وأعمته الشبهرة عن رؤية الاخطار المحيطة... كاتب تحول في النهاية الى جزء من

في البداية يقرأ سايمون كالو رسالة بعث بها أوسكار من السجن الى دبوزي، العشيق الذي تحطم بسببه، يعاتبه فيها عن عدم السوَّال عنه في السجر ولو بكلمة واحدة. في الرسالة ببدو أوسكار صابقاً مع نفسه، أخبراً، لكن بعد فوات الأوان. ماذا يَفعل الانسان بالصيدق... وهل هو يضاعة تباع وتشتري؛ لأ

أحد بدرك إلا بعد فوات الأوان، عَالَماً.

المُسْرِحْيُة تتعرض الَّي هذا الحِائبِ في اللحظات الأخيرة. لكن الهدف يظل استعراضً حياة من خلال كتابات، وهو شيء تزخر به رفوف الكتب عن اوسكار وابلد. لكن لا أحــد أُعادَة الَّاعتبارْ لغنانَ له الحق في امتلاكَ اكبر عدد من المتناقضات مثل أي انسّان أخر. لكنّ المسرحية الفردية تقع بسهولة في نعط الرأي الواحد. لذا فهي أصعب ممارسة من المسرحية ذات الشخصيات. وتظل مسرحية واهمية أن تكون اوسكار، عبارة عن قراءة أو جولة في مصير كاتب من خلال أعماله وما كتب عنه غير أنها في أغلب مشاهدها محاولة تصفيق بيد واحدة أوقد تطلب تأثيرها زُمناً منذ أنَّ كُتْبِها الممثل الايرلندي مايكل ماكليامور في

الاسلامي في المسيحية في العصور الوسطى وفي الازمنة الحديثة والمعاصرة، ثم يعرض الاب

سمير خليل «التراث العربي السيحي القديم

والاسلام، أما المطران كيرلس بسترس فيعرض

والفكر المسيحي الحديث والاسلام، ثم يتحدث

محمد السمال عضو الهيئة الوطنية للحوار

المسيحي، وجهة نظر اسلامية . وينهي طأرق متري الكتاب بمحاضرة عن الحوار الاسلامي -

وفي المقدمة أن «المرايا المتقابلة هي في الواقع

مسعى علمي يبغي ان يفحص كل منا نفسه في

المرأة التي للأخر عنه، فيقف عند حقيقة الامور وينطق الى الحوار بمحبة العارف بعيداً عن كل

تلفيق. لذلك لم يكن هاجس الباحثين ترطيب

الضواطر وتجميل المسورة بل الوقوف عند

الصقانق التاريخية لنستخلص منها الدرس

المناسب في تمهميد ارضية الحوارات المستقلدة.

• عن التحاد الكِتَّابِ العربِ في دمشق صدر

كتاب «القصة الالمانية الحديثة في ضوء ترجمتها

الى العربية ﴿، لمولف عبده عبود، ببدا الكتا

بعصل حول المختارات القصصية الألمانية المرية،

بدءاً بكتابي فؤاد وسهيل ايوب «روانع من الأدب

الالماني، ومقصص مخشارة من الادب الالماني،

اللذين تسدرا في أوائل الخمسينات، وانتهاء بمجموعة ،قبو البصل وتصم المانية اخرى،

الصادرة في أواخر النصائينات اما الفصول

التالية من الكتاب فخصص كل منها لدراسة احد

محاور تلقّي القصة الالمانية في العالم العربي. الإ

وهي قصص ستيفان زفايغ وتوساس مان وانا

زيغرز وغولفغانغ بورشرت وفرانز كافكا. وختم

الكتاب بتلخيص نتانج الدراسة، وهي أن حركة

الترجمة القصصية من الالمانية إلى العربية

قاصرة من العاحيتين الكمية والنوعية، وهي لَذَلْك

غير صَالَحة لأَنْ تَساعد المُثَلَقيَ العربي في أن

يكون لنفسه صورة صحيحة عن أدب القصة

الإلماني، وكان المولف توصل الى نتانج مشابية

في كتَّابِيه السابقين الرواية الألمانية الحديثة

(مسمورات وزارة الشقامة في دمسق ١٩٩٣)

و مجرة النصوص - دراسات في الترحمة الأسية و (منشورات انحاد الكتّاب العرب -

الاسلامي - المسيحي عن والحوار الاسلامي

المسيّحي في الواقع والرؤية.

«القصة الألمانية الحديثة

المترجمة إلى العربية.

العام ١٩٦٠ وقدمت صرة أو صرتين في نهاية الظاهرة الإساسية في المسرحية هو ان

الانسان لا يمكن ان يعتمد على النكآء وحدم أوسكار نفسيه قنال ان حياته لم تستفد من عبقريته. حدث الأصر، لما رفع دعوى ضد الماركييز كوينزبري الذي نعسه بالشينوذ في بطاقسة تركسها في ناد كسان يرتأده اوسكار. واشتعلت النارمع الماركييز لأن الكاتب كان يعاشس ابنه دوغلاس الملقب بد دبوريء لكن أوسكار حُسر القضية وحسر معها كل شيء. فقد ثبتت تهمة الشبدود والقي القبض عليه ثم حكم بسنتين سجناً، ترك بعلها انكلترا الى

ماذاً كان الحديث اليوم لو ان اوسكار مزق تلك البطاقة ورمى أجراءها في سلة المهملات... لقد صمت الكاتب بعد الماسآة ولم يكتب غير قصائد قليلة وتلك الرسالة الطويلة الى بوزي التي وقعت في أيدي حراس السنَّجْن. لقَدّ قُضَّى أيامه الأخبيرة قِبل وفاته في ١٩٠٠ معدماً يستجدى فنجائأ وكأسأ بقصيدة في مقاهي باريس. تَلك هي الحيساة، فَمن يُدري، لو مزقّ تلك البطاقية لمرق المأسياة. لكنه كيان صيانع التراحبينا وممثلاً فيها...

من النافذة

يوسف الحيميد *

١ - الجمعة في ٧ آذار (مارس) ١٩٩٧. وحيدأ يضبحك

المقهى خال حيث ننف عيم قانطة تجاهد لان تصعد برجات المقهى القليلة، لكنها تصطدم بالزجاج، ثم تعاود كقطط شرسة.

وحده يضحك، ويقرأ جريدته. كُفوف الغيم المرقطة تمسح الزجاج، كما لو كانت تمسح ظهورها، وتشير صاخبة نموه. وحده يضحك، ويقرأ جريدته، غير مكترث بصور تتساقط منها بين رجليه اسفل الطاولة. وحده في القهى يهش أصبابع الغيم عن اهدابه، حيث تسلل عبر الزجاج، وظلَّ يتراقص فوق الطاولة، وعلى عناوين جريدته. انسحب اخيراً من القهى، وكان الغيم يتبعه، وثوبه يكاد يبيض اللهاح صغار الغيم.

> ٢ - الاثنين في ١٠ آذار. في المساء، غرقته لها صورت، كانما كانت صندوق ناقلة تض بحوافرها طريقاً برياً -اشتعل الضنوء فانسا المسوت مرتبكأ وقلقا مثل حمل. «سانظر اليها من

الخارج، وانصدر الشارع جعل ينظر اليها، آلَى نافذة مضيئة

ووحيدة تحدق بلها، الى الشارع الخالى قرر صاعداً في السلالم ان يقفل الضوء.

ابتسم للمرة الأولى منذ اسبوع، وانقلب جانباً شاداً الشرشف المنقط. الربما تنتظر مفاتيحه وهى تغمغم فى قفل

يهجس، والخربشة توشك تتعلق بحديد

متمهلاً سار، فائضاً بعنق يشبه غصناً من النافذة، حيث الجرائد تنتشر في الفياء اسفل. وتتعارك بألفة وليونة، وهي تخربش البلاط

٤ - السبت في ١٥ أذار. يداه تعتملان دَّاباً، صرق اوراق تنصو فوق الطاولة، يضم حشوة الاوراق بكفيه. يقترب من النافذة. يهيلها دفعة واحدة، ثم يندفع من سلالم الدرج الحجري، ليرى الاوراق تتأرجح في الهباء مثل سنوات عمره، لكنه، اسفل، رفع رأسه كي يرصد تأرجحِها، فلم يجدها، تأمل البلاط، فلَّم يجدها أيضاً.



لهذا ظلَّ الوحيد يبكي أياماً ولياليّ.

«المسيحية والاسلام: مرايا متقابلة»

• صدر في منشورات جامعة البلمند كتاب: المسيحية والاسلام مرايا متقابلة وفيه نصوص المصافسرات التي علمها مركمز الدراسات المسيحية - الاسلامية في جامعة البلمند حول الفكر الاسلامي والمسيحية والفكر المسيحي

، فلسطين منذ فجر التاريخ حتى سنة ١٩٤٩،،

● أصدرت مؤسسة الدراسات الفلسطينية في بيروت كتابأ جديداً للدكنور الياس شوفانم بعنوان ، الموجر في تاريخ فلسطين السياسي منذّ بعون التاريخ حتى سنة ١٩٤٩، ويلبي الكتاب حاجة لدى الكثير من المعنيين بالشأن التاريخي والثقافي الفلسطيني، لانه لم يتوافر، حتى الأن، كتاب شامل يصوي بين دفتيه تاريخ فلسطين والتاريخ السياسي بالتحديد، بل جل ما يجده الباحث هو موضوعات شتى موجودة في كتب متفرقة. ويحاول مؤلف الكتاب ان يسد فجوة في المصادر التاريخية التي تناولت فلسطين ماضيا وحاضراً. فيتناول تاريغ فلسطين منذ عصور ما قبل التاريخ (العصر المجري) توطئة للبحث في عصور التاريخ الأولى ثم يركز على عصور التاريخ القديم وطهور المسيحية قبل الانتقال الي العصور الوسطى والفتح العربي، لينتقل بعدها الى العصر العشماني ألذي أمشد حتى وقوع فلسطين تحت الانتداب البريطاني. ثم يركز. بعد ذلك، على بدايات الهجرة الصهيونية ونشوء الصراع العربي - الصبهيوني على فلسطين. ويتوقف عند توقّيع انفاقات الهّمنة العربية -الاسرائيلية سنة ١٩٤٩.

ويمثاز بتقديمه هذا الثاريخ مرة واحدة وفي كتاب واحد، ما يساعد القارئ والباحث والطالب على الوصول الى المطومات والمعارف المتعلقة بهدا الشان ويسهل التغشيش في المسادر المُختَّفَة. والكتاب يحيل الباحثين الراغدين في المؤودة المزيد من المعلومات إلى عشرات المراجع الموثوقة والمسادر ذات الصدقية

والاسلام

بعد مقدمة لجورح نحاس ناب رنيس الجامعة يتعاول رصوان السيد مدير المعهد ، الأسية ، (منش العالي للدراسات الاسلامية - القاصد التفكر ، دمشق ١٩٩٦)

«مجلة الدراسات الفلسطينية» • ٣

• صدر العدد الثلاثون من معجلة الدراسات الفلسطينية، الفصلية، عن مؤسسة الدراسات الفلسطينية في بهروت، واحتوى العدد الجديد الموضوعات والدراسات والمقالات التالية: فلسطين الذاكسرة، فلسطين المكان: سنة من الاكتشاف (فؤاد مغربي)؛ المؤتمرات الاقتصادية الشرق أوسطية: الاهدأف والنتائج والتوقعات (عبد الفتاح الجبالي): حقوق الانسان في فلسطين: المشكلة والعلاج (ملف شارك فيه: فريع أبو مدين، أياد السراج، محمد المصري)؛ العمل العسكري في الاستراتيجيا الفلسطينية (ممدوح نوفل): القضيّية الفلسطينية بين الحلّ العسكري والحل السباسي (منيس شفيق): المتدينون والعلمانيون في أسرائيل: جندل الوحدة والصراع (خالد عايد): الاحوال الاقتصادية والاجتماعية في الضفة الغربية وقطاع غزة (تقرير دولي).

وفي العبد مقالات وقراءات اخرى فضلاً عن وثائق مفاوضات السلام ووثائق فلسطينية وعربية واسرائيلية وبولية.

«نظام الصراع في الشرق الاوسط»

● عن مركز الدراسات الاستراتيجية والبحوث والتوثيق صدر كتاب منظام الصراع في الشرق الأوسط الخاطر الملازمة لعملية التسوية

للباحث الألماني فولكر برنس. شسخل المؤلف بين عساسي ١٩٩١ - ١٩٩٣ منصب استاذ مساعد في الجامعة الاميركية في بيروت، وهو يعمل حالياً باحثاً في معهد ابهارين (ألمانيا) للعلاقات الدولية ومسؤول قسم الشرق الاوسط وبرنامج المتوسط التابعين للمعهد وللمؤلف عدد من الكتب والمقالات حول الشؤون العربية والشرق أوسطية، من بينها البنان بعد الحرب الاهلية - ١٩٩٤ ، (بالألمانية): • الاقتصاد السياسي لسورية في ظلُ حكم الأسد -١٩٩٥ ((بالانكليزية).

يمثل الكتاب وجهة نظر محلل يتابع الاحداث ويحاول أن يشرحها من خلال سنة فصول: نظام الصراع في الشرق الاوسط المخاطر الملازمة لعملية التسبوية، مغاهيم الأمن والتعاون في السرق الاوسط، الاندماج أو الفصل في سيرودة السلام الشرق اوسطية. التعاون الاقتصادي العربي. رؤية نقبية من الخارج، دينامية التسلح في الشِّرقين الايني والاوسط.

رؤوف محمد على الأنصاري

المن الأبنيسة التي حظيت والأمتمام والعناية في العبراق خثلال العصور الاستلامية الحمامات العامة التي انتشرت في إرْجِاء المن، خصوصا في وهي ألم القسيمة منها. وهي يقشات حضارية عرفها المسلمون مَتَدُ القَرِنَ الأولِ للهِـحِـرة. ويذكر يغض المصناس التاريضية ان الحمياميات الأولى شبيدت بعد الغتوجات الاسلامية مياشرة، وإن أؤل حضام عربي استلامي كشف عنه علن في مدينة الكوفة ثانية المِنْ إلاس المية التي شيدت في العراق العام ١٧هـ (٢٢٨م)، ويعود بْتَاؤُهُ الَّى الْقِتْرَةُ الْتِي بِنَيْتُ قَيِّهَا إِنْ الْإِسَارَةِ، ويقع في قسمها الشَّمَّالَيُّ الغَربي. * وَكَشَفْتِ التَّقْيباتِ الاثرية عن

أمام قصر الشعيبة الواقع بالقرب من مدينة البصرة جنوب العُرَاقُ. أما الحسام داخل قصر الأُخْيِضُور الشهير بالقرب من مغَيَثُهُ كربلاء، والذي يعود زمن بنايَّة الى الفترة الأولى من العهد العَبْاسي، فإن تصميمه يشيه الى حتذ بعيد تصميم الحمامات المُثْنَيدة في العصور الإسلامية، إذ سَقِسَمَ الى اقسام عدة ترتبط مع بغضها بواسطة بهاليز وتختلف هُذُهُ الْأَقْسَامُ في ما بينها من ناحية نرجات الحرارة.

إ وتذكر المصائر التاريخية عن مَيِّيَنَةً بَغْدَادَ انْهَ فَي النَّصِفَ الأول من القِرن الرابع الهجري كان بها اكثر من عشرة ألاف حصاء تناقصت حتى وصلت الى الفي حمام في القرن السادس الهجري. وينكر الرحالة الشبهير ابن بطوطة في رحلته الى العسراق: أن في بغُداًد همامات كثيرة، وهي من أبدع الحسامات، وكنائت مطلعة بالقار الأسود. ويذكر أيضاً أن لهذه الحمامات خلوات كثيرة وكانت كل خلوة مفروشية بالقار يه ايضياً - وثلك لمنع تسيري

- أما القسم الإعلى من الجدران فكان مسيضاً بالجص الأبيض الناصع. وفي كل خلوة من خلوات الحمام يوجد انبوبان احدهما للماء البارد والأخر للماء الحار. وتطورت الحـمـامــات في العصور الاسلامية المردهرة، فقيّ

ذلك الوقت لم يكن مسالوفاً أنَّ يستحم الناس في بيوتهم، ولم تكن هناك حسامات خاصة إلا في بيسروت الحكام والولاة وسنازل الميسسورين. ومن هنا نشات الحمامات العامة التى يؤمها الناس على اختبلاف طبيّة اتهم ويعود اهتمام المسلمين بها أنضأ لأسباب صحية وبينية لأنها كانت ضرورية للتطهير والاغتسال ووسيلة للاستعداد للعبادة. وكان لهذا الأمر تأثير واضح في تطور الحمامات عمرانياً. أما الحمامات المخصصة للنساء فكانت تبني الى جانب المسامات الضاصة

وتعتس الحمامات العامة في العراق مراكز للحياة الاجتماعية حيث ترتبط بها المناسبات المهمة في حساة الناس، منها أن بنهت العريس الى الحمام قبل رَفَّافه، وكذلك يستخدم كصالون تجميل للنساء، وتستعمل الحمامات العامة كمشات صحبة للعلاج والتخلص من يعض الأمراض.

استمدت الحمامات الاسلامية العاملة في العراق أصولها المعمارية من الطرازين الفارسي والتركى، ولكنها تميزت عنهماً تصفات محلية عرفت بها العمارة في العبراق من حيث استعمال متواد البثاء المحلينة كالطابوق (الأجسر) والجص والنورة والقار الأسبود، وهي من المواد العسازلة للحرارة. واستخدمت في بناء الحمامات القباب والقبوات والعقود الأجرية في تسقفيها، أما جدرانها فهي سميكة، وتنتشر في الكثير منهأ الرشارف الجميلة خصوصاً في الواجهات الخارجية والقباب والمداخل.



- خزان المياه في الحمام.

هذا الجزء من الحمام.

● القسم الثالث غرفة الصرارة أو غرفة البخار، وهي

العامة في العراق من ثلاثة أقسام

مكان فسيح أشبه بقاعة كبيرة غيس مدقا يخلع فيه الناس ملابسهم، ويحتوي على مساطب خشبية أو رضامية للجلوس. ويعرَفُ المنزع مخلياً بـ «البراني، ويتوسطه أحيانا حوض مآء صعفير على شكل نافورة (شائروار،). ويعلو المنزع في أكثر الاحيان قبة كروية الشكل تحتوي على فتحات صغيرة ثبت فيها الزجاج الملون لانخال النور الي

ويعلو هذا القسسم في مسعظم الحمامات قبة كروية الشكل تتوزع فيها فتحات صغيزة ثبت فيهآ الرَّجِـاجِ المُلُونُ لابخـال النَّورِ. أَمَـا أرضيية هذا القسم فكانت تبلط بالطابوق (الأجــــر) المسطح المعروف بـ (الفرشي) المصخرج، وفي أكثر الأحيانُ توضع عليه طُنقَة من القار الأسود. وفي بعض الحمامات تبلط الأرضية بالحجر المصقول، أما جدرانها فتغطى الى ارتفاع ١,٥٠ متر تقريباً بالقار الأسود أما القسم العلوي منها فيكسى بالجص الأبيض النّاصع.

الحار ضمن القسم الجوائي وفي ركن من أركسانه، وفي بعضر

الحمامات بوجد اكثر من جزينة

طريق الحرير» معبر للتجارة بين الشرق والغرب وذاكرة لأساطير آسيا ا

عبارة عن غرقة يتوسطها حوض

 القسم الثاني: ومن المنزع بنتقل المستحمون عبر دهليز يفضى ألى مكان كبير هو الحمام الذي يكون على شكل مسريع أو دائرة في أكثر الأحيان ويحتوي على أركَّان (خلوات)، ويوجد في كل خُلوة حوض صغير وحنفيتانُ واحدة للماء البارد وأخرى للماء الحار وكذلك دوش، ويستمي هذا القسم من الحمام والجواني.

تكون الخــزينة أو حــوض الماء

وتتم تدفئة الحمامات العامة بواسطة مواقد (مشاعل) يطلق

وهي: ● القـسم الأول المنزع، وهو تحت أرضية الحمام، حيث يؤتى سالحطب (الخسشب) ويوضع في هذه الكورة لاشعاله. في خــزانات كــبــيــرة توجــد ِفي التأثيرات السلبية التي تركتها

كبير يملأ بالماء الصار وأصيانأ

عُلْسها محلَّناً اسم (الكورة) تقع

- مدخل أحد الحمامات الشعبية المتواجدة حتى اليوم.

أسا ماء الحصام فكان يستثن

موضع بجوار الحمام يطلق عليه

اسم (الطَّمَّة)، وقديماً استحملت

فضلات الشيل والحمير والبغال

اليابسة كوقود لهذا الغرض. ومن

يعض الحمامات العامة في المن

العراقية عدم وجود طريقة لتصريف مياه المجاري، لذلك كانت

تضخ الى أبار اصطناعــيــة

فتتسبّب في صعود مناسبب الياه الجوفية داخل المباني المحيطة

وما تزال الكثير من الحمامات

العامة قائمةً في المدن العراقية

الى الآن على رغم تهدم معظمها

بسبب عدم صيانتها وترميمها.

وقسد أزيل قسسم منهسا بسبب

تُوسِمِاتُ الشوارع والهيدم الذي

طأل بعض مراكز ألمن العراقية

في السنوات الأخسيرة. وانه لمن

الضروري العناية بهذا المعلم

الحضاري الذي يعتبر من معالم

الحياة الشعبية الاسلامية، ومد يد

العون للحصاصات العاصة الباقية

بوصفها أثرأ معماريا جميلأ

وتقليدأ شعبيا عريقا ينبغي

الاسلامية الأولى في العراق:

ومن أشبهر الحمامات

١- حمام دار الإمارة في الكوفة

تقع مدينة الكوفة الى الجنوب

الغربي من بغداد بحوالي ١٥٦

كلم، ومن أقدم معالمها العمرانية

المسجد الجامع ودار الامارة، ومن

أبنيتها الحمام الذي يعود زمنه

الى الفستسرة التي بنيت بهسا دار

الاصارة. اذ ثمة بقايا حمام كان

يقع في الجناح الأيسر من الوحدة

البنائية على الطرار الصيري -

المحافظة عليه

تغييرات كثيرة على عمارة الحمام الراشدي وذلك باضافة بهو كبير مستطيل الشكل. أما في العهد العباسي فقد كانت بقاياً الحمّام التى عُثّر عليها أكثر وضوحاً حيث يتكون الحمام الأصلي من بهو مستطيل الشكل، وكان معقودأ بقبو عال على جانبيه غرف صغيرة، أو خلوات في داخل كل منها بالوعة، ريما كانت لتصريف مناه الغسل وتخرج من الأسفل الى الخران. وكل خُلوة كانت تصنوي على حوض أو حوضين للمياه الساخنة والباردة وكيانت معقودة باقبية إلا أن

اما جدران البهو وأرضيته

وهناك حمام أخر كشف عنه في دار الإسارة في الكوفة يعبود رْمُنه الْي الْقَتْرَة ذَّاتِهَا، وأرضَيِتُه غطيت بالقار الأسود، ولا تزال أثار بقايا دكة في الجانب الغربي من الصمام رفعت عن مستوي الأرضية. وكذلك توجد معالم بناء مرفوع فى الوسط ويقع شمال الأرضية المغطاة بالقار مما يظن انه بقايا موقع خزان المياه لهذا

يقع قصر الإخيضر في البادية الغربية من العراق، وعلى بعد ٥٠ كلم الى الجنوب الغربي من مدينة المهمة الشاخصة في العراق.

داخلية مكونة من البهو الكبير والمسجد وأقسام الحرس والمعية والقسم المركزي ومجموعة الدور

احرى يقول فيها:

شديد الإتساع

في ذلك الغرب الاقم

تبسط حكمها على

تصاحبها النمور والقهود

رير، وهو

فكانت مسيلطة بموراييك من

كسربلاء و١٥٢ كلم من بغسداد، ويعتبر من الباني الاسلامية ولقصس الاشتيضس مسرافق

أحرى تطل على الغرقة الثالثة، وفى الزاوية الشمالية الشرقية منها توجد دكة مربعة الشكل طول ضلعها ٧٠ سم وارتفاعها ٣٠ سم. والغرفة الثالثة مستطيلة الشكل نسبة الى مدينة الحيرة قرب طولها ٣ أمتار وعرضها ٢,٥٠

الكوفية - يعبود الى العبصير متر ولها باب أخر في ضلعها الشيمالي. وتمتاز هذه الغرفة وفي العسهد الأمسوى طرات بميزتين الأولى وجود حوض للماء الحار أشبه بالضرينة ويقع في الجهة الشرقية منها وهو مستطيل الشكل طوله ١٫٧٥ مـتر وعرضه ٧٥ سم ويستقبل الماء المسار من الصوض الذي يصوي ألماء الساخن بواسطة مبجري يخترق الجدار ويصب فيه من نَّاحِيةٌ السُّمَالِ. والثَّانِيةَ هي وجود قوس في الجدار الغربي من الغرفة. أما الغرفة الرابعة فتتصل من الجنوب بالغرفة الثالثة ببهلب

عرضه ۷۰ سم وهي مستطيلة الشكل طولها ٣,٢٥ متر وعرضها ۲٫۸۰ متر، وتتمير بان جدارها مضتوي سطوح هذه الخلوات الغربي مقعر نحو الداخل بعمق أوطئ كثيراً عن مستوى سطح ٢٥ سم، كـمـا يقع في الجــهـة الشرقية منها حوض كبير مستطيل الشكل استعمل لتسخبن المياه بواسطة موقد (مشعل)

وللحمام ثلاثة مداخل: الأول في الضلع الشيمالي من الغرفة الأولى، والثاني مجاور للمدخل الإول إلا أنه يؤدي الى الموقسد بواسطة مجاز طوله ٦,٢٠ متر، أمَّا الشَّالَثُ فَعِيقَعِ فِي الرَّاوِيةِ الحنوبية الشرقية للحمام ياتي اليها من الساحة الجنوبية.

ويعتبر الصمام نمونجأ

معماريا متميزا وقد بئى بالآجر

والنورة والجص، وهو بناء

مستطيل الشكل يقع بين الدار

الجنوبي من دور السكن وبين

قسم الخَدم طوله ٩,٩٠ مـتـر

وعرضه ٩,٣٠ متر، ويتالف من ٤

غرف الغرفة الأولى مستطيلة

الشكل طولها ٦,٢٠ متر وعرضها

٣,٢٠ متر، فيها بكة فرشت

أرضها بالصجر، وفي وسطها

ساقية لتصريف المياه، وهذه

الغرفة استعملت لخلع الملابس

أما الغرفة الثانية فتتصل بالغرفة

الأولى بواسطة دهليز عرضه ٧٠

سم، كما انها نشبه الغرفة الأولى

فهى مستطيلة الشكل، ولها ياب

وأضاطت التنقييات الذ أجريت في أولى المدن الاسلامية في العراق الستار عن حمامات حميلة التخطيط والبناء فُسِالاضَّافَة الى دار الإسارة في الكوفة وقصر الأخبيضر، هناك المعشوق في سامراء وحمامات واسطوالحتماميات التي كيانت منتشرة في بغداد والمدن ألعراقية الإخرى.

* باحث في العمارة الاسلامية من

طبعة عربية اصدرها المجلس الاعلى للثقافة في مصر

الكتاب: طريق الحرير. المؤلفان: أيرين قرانك وديفيد براونستون. المترجم أحمد محمود الناشر: المجلس الاعلى للثقافة - القاهرة ١٩٩٧.

واجعه: عماد الغزالي.

سار ابن بطوطة وماركو بولو، وكان طريق الصرير سببأ في ظهور منن وانتعاش ممالك، وكانّ

ويحدثنا المترجم احمد محمود

■ ليس طريق الصرير تسمية

في منقدميتيه عن اشكال شبتي للتجارة شهدها الطريق، كان اغربها ذلك النمط الذي عرف باسم «التجارة الصامئة»، أذ كان احد الطرفين يترك بضباعته في مكان متفق عليه، ثم يأتي الطرف الأخر بما يريد مقايضته بثلك البضاعة ويغادر المكان، فإذا عاد الطرف الاول ورضى بما تركسه الطرف الثاني مقابل بضباعته اخذه وانصرف، وإن لم يعتبه غادر الكان من دون أن يأخذ شبيشا، وهنا يعبود الطرق الأخبر ويزيد المقابل ويغاير المكان، قان قبل

بعضهم أن ثمة نوعاً من الحملان

مجازية ابتدعها مؤلفا الكتاب، وأنما هي واقعية اطلقت على خط تجاري انشىء قبل الفي عام، ونقل عبره التجار النفائس بين الشرق والغرب. والطريق نفسه سار عليه غراة وفاتصون، من الاسكندر الاكبر والقرس والرومان الى جسيوش الفستح الاسسلامي وجحافل جنكيز خأن وهولاكو وتيمور لنك كما حمل دعاة ومبشرين بهود ومسيحيين ومسلمين وبوذيين وغيرهم، وعليه

ايضًا سبياً في اختفاء اخرى، كما حبث لتنمثر والستبراء اللتين ازدهرتا بمرور تجسارة طريق الصرير فيهما، ثم طواهما النسيان بتغيير مساره بعيدا

الطرف الاول اخت بضباعية الأخر

الِّي إِنْ تَتِمُ الصِفِقَةِ، مِنْ يُونِ أَنْ يرى أحد الطرفين الأخر. اما سر التسمية فيعود الى ان الحرير كان يومأ اهم سلعة تنقل على هذا الطريق، خـمنـوصـا ان الصبئ ظلت زمنا طوبلا تصتفظ باسرار تربية دودة آلفز وصناعة الحرير، ما اشاع قدراً من الاساطيس حسول المصرير الذي تصور بعضهم انه نبات، وقالَّ

باسم سيريس، وهو مشتق عن الكلمة التي تعني الصرير بلغة أسيا الوسطى والى جسانب ألاف البسضسائع التى نقلت عبس طريق الحسرير، ريما كسان الورق اهم مسا نقل من الصين الى دول اوروبية عدة، سا احست ثورة في عبالم الشقاقية. والمعرفة. كما أنَّ الصينُ نقلت عبر هذا الطريق ايضا طرقاً للطساعةً الخشبية قد تكون في التي اوحت الى غوتئبرغ في ما بعد أحُسَراع

الحرير، وكان الغرب يعرف الصين

الطباعة بالحروف المتحركة. وكان ظهور الطرق البحرية مبياً رئيسياً في افول نجم «طريق الحرير، وتضاؤل اهميته. ويرجح المؤلفان ان تكون مدينة ،تشانح أن، الصينية هي المدينة الأولى التي انطلق منها ألمسافرون على طريق الحرير، اذ مثلت رأس جسر للطريق، وكانت المعنة الرئيسية للتجارة الغربية، كما ظلت لفترة

طويلة النفيد الذي تبخل منه الافكار الجديدة والنيانات ولم يكن الناء والطعيساه والعواصف الرملية المساعب الوحسيدة التي تواجه كل المسافرين على طريق الحرير، فما قما أن يعبروا سور الصين العظيم حتى يتعرضوا لخطر آخر وهو قطاع الطرق. وكانت جماعات اللصوص تغيير على القبوافل وتستولي على كل ما هو ثمين. وكانت الدواب تستخدم فقط لحمل

المؤن، اما المسافرون فكانوا

الاقدام. وكنتب ماركو بولو عن الصنعاب التي تواجنه العابرين قائلاً: «تتكون هذه الصحراء كلها من تلال وأودية رملية ليس بها ما دؤكل، ويعد مسيرة يوم وليلة تجد ماء عذباً قد يكفي لخمسين او مئة شخص مع دوابهم. وعلى امتداد الصحراء قاطبة ستجد الماء بهذه الكيفية، ففي ما يقرب من ثمانية وعشرين موضوعا ستجدماء صالحاً للشرب وانما بكميات ليست كييرة. كما أنك ستجد في اربعة مواضع اخرى ماء صالح بعض الشيء. والحيوانات البرية لا وجود لها هناك، اذ لا يوجد ما تقتشات عليله وهذه الصنصراء يرتبط بها شيء مثير للدهشة، وهو انه اذا شد المسافرون الرحال ليلا وتصادف ان تخلف احدهم او غلبه الثعاس، فانه عندما يحاول اللحاق برفاقه يسمع ارواحا تتحدث فيتصور انها اصحابه وفي بعض الاحيان تناديه الارواح باسمه، ولذلك فإنه غالبا ما يضل هذا المسافر ولا يهتدي الى صحبه ابدا، وهثاك العسديد ممن هلكوا بهذه الكيفية (...)، ومن ثم اعتاد السافرون ان يكونوا قريبين من الدواب هي الاخسرى مسعلق في رقابها أجراس كي لا تضلّ بسهولة، وعندما يحين موعد

النوم توضع عسلامسة تدل على اتجاه السير في المرحلة التالية، وهكذا يتم عبور الصحراء هذا الوصف الذي قدمه ماركو بولو، بعنی ان استخدام هذا الطريق لم يكن امرأ هيئاً، كما انه من غير المحتمل أن يسلكه من لم ستعوده. لذا كان المسافرون على طريق الحسرير حسريصين على

حاملا للملايين النظام والسلام استئجار قادة القوافل والمرشدين نوي الخبرة بالطريق. وعندما يتمتعون بالرفاهية وسعة وبطبيعية الصال، وهذا ما سأعود اليك نجده في النص الذي كتبه ماركو بولو نفسه، فإن خيطاً من واقع وأخر من خيال، لا بد أن بنسجاً مـــا روي من حكايات عن هذا

الإسطورة والمتافيريقيا، وتغنث في الحكايا والاساطير، وقد غذى

بركة الزمرد، تغني بلقيس: تبدو الجبال والتلال كأنها سجب تصعد للسماء تفصلها البحار وسلاسل الجبال ادًا قدر لك طول العصر فلتات مرة اخرى.

عندما اعود الى الشرق

احسبى ثلاث سنوات من الأن اعود بعدها الى هذه الدلاد

هذًا الميل، اللقاء المياشي عبي التجارة وتبائل السلع والبضائع. ومن الحكايات التي تختلط فيها الاسطورة بالواقع ورحسلات الامبراطور مو، التّي تضمنتها مجموعة تسمى حدوليات البامبوء كُتبت في القرن الثالث قبل الميلاد. وتقول الحكاية ان الاسبسراطور مموء بدأ رحلته من ممر ديو، وهو بوابة اليشب التي تميرت بها حسدود الصين الغسرييسة لآلاف السنين، ووجد الامبراطور على السبهول الواقعة خلف الحدود اناسىاً مثله من نسل «هوتسوغ» اله نهر هوانج، ولقى «مو « ترحيبا من الملوك المحليين النين قدموا له جلود عشرة فهود و٢٦ جوادا كهدية، ثم لقي إخرين من نسله اثناء تقدمه غربا قدموا له المزيد من الهسدايا ومنها «باتى، وهي حلة مستديرة من الب يتوسطها ثقب كانت تستخدم رمراً للمناصب الحكومية (...). وتمضى الحكاية الاسطورية تروي مضامرات الأمسراطور في اتجــاه «الغــرب الموحش» حــ بلتقى هناك الام الملكية الغربية التي يرى باحشون انها بلقيس ملكة سبأ، ويدور بينهما حوار منغشى اثناء تناولهما الطعام على

وعلى امتداد الإرض تتناثر بلابنا ويرد عليها الامبراطور موه

وعندسا عباد الإمبيراطور الى بلاده

وتنام مع الغربان. وفي مسا يتسعلق الاكتشاف الذي وصم الطريق به، فلم تحرمه الاسطورة حقه، اذ عُرِفُ انْ الفَصْلِ في اكتشاف الحرير يعود الى «ليه تروه كبرى زوجات الاصبراطور، التي كرصها الصينيون بمنمها لقب سيدة دودة القرِّه. وتقول الاسطورة ان طيه، كانت تسير تحت شجرة توت في بستانها، وتصالف أنها التقطت شرنقة بيضاء من بين الاوراق، ويينما هي تلهسو بها سقطت في كوب الشباي امامها،

ووجدت الَّيه، أن بامكانها سحم خُـيْطَ ابيضٌ طويلَ منها، وهكذًا امكن اكتشاف الصرير مِنْ دود القرّ. ويمضى الكتاب سارداً سيرة طريق الحسرير الذي تحسول من طريق للتجارة والاكتشاف الي ميدان للحروب والغزوات، سلكته كل الجيوش من القرس والرومان والتشار والمقنونيين وغيرهم ويروي المؤلفان قصنة صراعات عَـَدَةً شُـهَـدِها الطريق، اثرت في حركة التجارة وتبادل السلع. لكن طريق الصرير شبهد فشرة من الازدهار الصقييقي في عهد السيطرة المغولية. ولم يأت هذا السلام المفولي بسبهولة، بل اضطر المغول لانتخاب خان اعظم جنيد. ولم يكن الأمر هنئاً، أذ انت التوترات العائلية التي ازدانت في كشير من الإحسان بسس الأنتماءات السنية المتعارضة، الى اقتتال الورثة الخصوم لمدة اربع سنوات، وفي النهاية فار قويلاي حاكم الصينّ المغولية، وفي عهده

كشر تربد الاوروبيين على طريق

الصرير حيث اصبيح السقر

روتينياً، واستمر السلام المغولي

177. La 1971 التجار الغربيين على الذهاب الي أسيا الوسطى. ومئذ الحملة الصليبية الاولى في اواشر القرن الصادي عشر، اقامت المدن الواقعة على البصر المتوسط مثل البندقية وجنوى وبيرًا تجارة مردهرة في البضائع

الشرقية. وما أن قامتُ الأماراتُ الصليبية، حتى تولت تلك الدول نقل الحسجاج والغسرسيان الى الاراضى المقسدسية. وتكوّن لدى هؤلاء الحجاج والفرسان تنوق السَّلَع السَّرَقِيةَ مِنْ خَلالَ التَجارة، لكن الحسروب المستسمسرة بين المسلمين والمسيحيين، جعلت نلك الطريق غير مضمون، الامر الذي دفع تُحار البحر المتوسط الى فتح طرق الى الشرق عبر البحر الأسود، قاقاموا عليه محطات امسا نهساية «طريق الحسرير» العظيم، فقد بدأت مع سقوط

القسطنطينية في يد الأتراك العام ١٤٥٣. وهكذا تلاشى الطريق الذي بلغ طوله خمسة الاف ميل. ويسبب الرسوم الباهظة التي فرضت على الاوروبيين لقاء مأ يحملون عليه من نفائس، ومع المهارة التي اكتسبها الاوروبيون في الابحار بالمحيطات، تراجع اي اعل في اعادة الحياة الى وطريق الصريره... وغايت القرون التي كان فيها طريق الاتصال الرئيسي بن الصين وعالم البحر المتوسط أي بين الشرق والغرب.



الأعلام والاسلام (A) الانتاج المطلوب

■ لا بد للاعلام العربي من الاستفادة من الثورة العلمية

والتكنولوجية والامكانات المتاحة بتقديم انتاج اعلامي: صحافي

واذاعي وتلفزيوني على مستوى عالمي حتى يضمن أولأ جذب المتلقي

العربيِّ ثم الاسلامي ثم المتلقى في الدول الصديقة تمهيداً للوصول

الى العالمية. وبكل أسف فإن معظم انتاجنا واعمالنا الاعلامية لا

يصلح حتى لأسواقنا وشعوبنا ولم يصل ابدأ الى مستوى راق من

كمّا انه لا بد من كسر احتكار وسائل الاعلام ومؤسسات

الخدمات الاعلامية الاجنبية كمصادر للمعلومات والأخبار والبرامج.

ويدلاً من اعتماد اعلامنا على شراء هذه الخدمات وتخصيص

الملايين كل عام لهذا الفرض لا بد من وسائل لايجاد مؤسسات

خدمات اعلامية ويرامجية عربية واسلامية تعمل وفق القاييس

الرفيعة الدولية وتستخدم افضل وأحدث الاجهزة وتهيئ الكوادر

الصالحة والمبدعة وتبتعد عن الدعاية المباشرة والوسائل المجوجة

وتدخل ميدان المنافسة على أساس الابداع والمصداقية والموضوعية

وأشير هذا الى فشل تجارب اقامة وكالة انباء اسلامية، وحتى

وكالة انباء عربية عالمية بسبب استخدامها الأساليب التقليدية

وطغيان عوامل الروتين والرقابة والهواجس المعروفة. ولهذا لا بد من

التحرك بأساليب غير تقليدية، وربما ساهم القطاع الخاص بهذا

الدور لخوض غمار هذه التجرية بل هذا التحدي الحضاري

في الوَّقت نفسه لا بد من التصدي لأفات المجتمع والمشاكل التي

يعاني منها ولا سيما الخطير منها مثل افة المخدرات ومشاكل

الفراغ ودور الشياب والمساهمة في محو الأمية اذ أن أكثر المشاكل

والانصرافات والتطرف تعود الى الأمية والجهل بمبادئ الدين

الحنيف. اضافة الى العمل على توسيع الانتشار الاعلامي والاهتمام

بقضايا الشعوب الآسلامية وتخصيص برامج لها لجنبها مع التأكيد

على أهمية التضامن ووحدة المصير والاهداف والمصالح الشتركة

● انتاج برامج راقية على مستوى رفيع تظهر وجه الاسلام النير

ردور الحضارة الاسلامية والانجازات التي حققها وسيرة حياة

الشخصيات الاسلامية الرائدة في مجالات الفقه والعلم والتقدم،

بكافة اللغات الحية وتعميمها ومحاولة اختراق الاسواق الاجنبية

واجهزة الاعلام فيها لعرضها وتعميم الدراسات والابحاث والمقالات

● ترجمة الاعمال العربية الراقية الى اللغات الحية ويد، توجيه

البرامج والاخبار بهذه اللغات (ولو على طريقة اله Subtitle)

لصمان وصولها الى المتلقى الاجنبى اضافة الى ابناء الجاليات

العربية والاسلامية التي يقدر عندها بعشرات الملايين من البشر

ومحاولة تخصيص صحيفة أو مجلة دولية لتحقيق هذا الغرض

وضع برامج خاصة بتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، مع

البدء بأبناء الجاليات العربية من الجيلين الثاني والثالث والنين كادواً

يفقدون هويتهم الثقافية والدينية والحضارية، بعد ان دفعتهم ظروف

اقامتهم الطويلة في الغرب الى فقدان لغتهم الأم وهي الوعاء

الطبيعي للثقافة بين العرب والمسلمين. ثم الانطلاق من عالمية الثقافة

الاسلامية لخوض غمار الصوار والتفاعل مع «الآخر» ومع

الحضارات المختلفة لان الثقافة الاسلامية مرنة وقادرة على الانفتاح

أرجو ان لا أكون قد أطلت في هذه السلسلة من المقالات التي اقتطفتها من محاضرة القيتها في بيت القرآن في البحرين أخيراً،

ولكن الموضوع مهم وحساس، داعياً في الختام ألى تكريم المبدعين

وأصحاب المواهب والخبرة حتى نشجع العطاء والابتكار وتحقيق

«ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وأنتم تعلمون»

واثراء ثقافات «الآخر» كما جرى في عصور سالفة.

الأهداف التي أشرت اليها.

بسم الله الرحمن الرحيم:

، لقطة

وتداول البرامج والامكانات والخبرات.

الابداع والإبهار باستثناء بعض الأعمال النادرة والمتفرقة.

العشاء	- اللغاب	العصر	الظه	الشروق	"الفجر	! divil
	7.5	0	74	337		-
T+. Y1	14.01	10.77	17.14	0.17	\$.31	كة للكرمة
Y4. 57	TA.AT	10.17	17.14	0.44	1.11	لتينة النورة
14.04	14: 11	10.17	11.TV	8.57	T. 17	قعس المحتلة
T+ . 12	14.07	10.10	37.14	D.TA	2.10	يو ظبي/
14.71	14.10	10.00	11.70	4.03	T. TA	النامة
T1.1A	14:50	17.77	17.17	0.27	£ T	حزائر ا
14.77	14.1%	12.0A	11.67	0.14	1.47	لخرطوم
14.07	MATT -	10 75	11.5A	E.OA	7.7	لكويت
Y 1V	15.1A	/14. · A	17.75	0.77	7 07	لرباط
14.04	1A Y5 .	10.17	11.0.	0.4	7.27	لرياض
14.17	14.15.	15.0A	11.71	. 1.EA	T. Ya.	لدوحة
Y+ . + Y	14.5-	10:4-	11.07	01	T. Y1	لقاهرة
14.00	14.4	10.7.	11.40	£.YA	T 4 :	يروت ا
Y14	" IA OY	10.17	14	0.49	r.r.	غداد ا
4 £4	14.17	17. +5	17,11	0.14	4.45	ونس ا
15077	16. TT	10.77	17.00	0.17	£. 11	سبوتي ا
14.07	17. 11	10 17	11.77	27.3	r -1	نشق ا
71.17	14.00	10.17	17.17	277.9	1.11	بي.
14.77	14.70	-10 17	171	0.77	4.12	منعام
Y+ . FT .	70.AF-	10.57	17.00	0.4	7.77	طرابلس الغرب
14.24	MA.TT	10.10	11.17	1,1.	T A	لمان
14.07	1A.2+	10.77	177	0.77	4:1	bilim
14.1.	14.4T	10.14	11.07	0.20	1.17	المنشو ا
T+ . £1	14.71	17.17	351	4.7	0.17	واكشوط :
Y1.47	14.07	13.5%	17.23	0.70	T. 14	انقرة
Y TV	TO.AL	10.27	17:00	1.04	T. TT	طهرات .
YY	Y- Ye	17.17	AT. TY	7.17	1.Tt	فينا 🖊
17.77	Y+ . \$A	17.12 /	17.00	0.10	T. TT	راين
TT 1	Y1.1A	17.4A	17.74	0.01	1.17	روكسيل أ
TT -A	71.1X.	17.07	17.54	7.17	2.10	باريس
YY. EA	7. 07	17.7%	17.77	7.00	4 .1	مثيف
YY F	Y- 3A	1V .T	17. ·Y	0.07	6	وما
Y1.54	7	17.27	17.57	27.0	7.12	سار اندقو
17.77	T1T.	14.4	73.71	£.Y£	7.11	ستوكهولم
TY.11	Y1.+1	17.71				كوينهاغن
	74.77	17.17	17.4	0.00	4.4.	شن ک
77.77		1	1T.OA	0.12	T.T. 3	سريد ا
77	11.11	14. 3	78.37	Y. **	0.15	نتوسا
Y1.1.	11.6	17.7	17.57	0.21	£ A	ولشخطن
13.EY	41-	17.0V	17	0.0%	1.12	لوتاوا

تقويم المركز الاسلامي في التأر. المانيا.

جوليا بطرس تغنى للأرض والحب... وللأجيال الجديدة

■ كانت ببي، بل ومنن بولة الإمارات العربية المتحدة كلها، علَّى موعد مع المطرية اللبنانية جوليا بطرس في اطلالتها المسيرة على مسرح المركر التجاري العالمي في ببي وذلك في إطار مهرجان التسوق ٩٧ حيث اقيم الاسبوع اللبناني برعاية قتصلية لبنان العامة ومجلس العمل اللبناني في دبي والإمارات الشمالية.

والنبن عرفوا جوليا واحبوا مواقفها واداعها الفني منذ بدايتها مع «غايب شمس الحق، و«ثوار الأرض، و، ثورة شسعب بلادي، لم يَحْب أملهم في الاستماع إلى هذه الاغنيات في ببي... ومعها بالطبع مجموعة جديدة تؤكد التطور المستصر الذي تحققه

المطربة اللبنانية في مسيرتها الغنائية المتنامية. وكان واضعاً أن الخط الذي ارتضبته جوليا لنفسها، وهو غناء الوطن والأجيال الجديدة والحب والأمل والمستقبل، متواصل بشكل قوي مع تنويعات موسيقية وشعرية تناسب المرحلة التي نمر بها. ومن الطبيعي أن لا تتوقف العملية التصاعبية للفنانة اللبنانية المرموقة باتجاه تحقيق المزيد من الانجازات ولكن ليس على حساب الشخصية التي رسختها لنفسها منذ انطلاقتها الأولى في الثمانينات.

حرصت جوليا في صفلتها هذه على البدء بالنشيدين الوطندين النبناني والإماراتي مآ اضفى على القاعبة حواً من الرصائنة المشحونة بالترقب والتوقع. ثم انطلق الصوت الموسيقي مع احسان المنذر، وأطلت جوليا في أغنيات تحمل هموم الأرض وطموحات الناس: «عادت اليسما»، «تعصف ريح وينزل ليل، دلن اساوم، (قصيدة سميح القاسم المشسهسورة)، «بِنْرفض نحن نموت»، وغبيسرها من الاغنيات التي سبق أن حققت انتشارا شعبياً

ولم يبخل الجمهور الذي وصل تعداده إلى أكثر من ١٦٠٠ شخص بالتجاوب الحماسي مع المطربة في أدائها الراقي والمسين، وهذا ما يُؤكد ان الناسُ العاديين ما ترال تسحرهم الكلمة القيمة واللحن المبدع بعيداً عن شعارات والجمهور عايز كده، ما اوصلُ الفن الغنائي العسربي في السنوات القليلة

أما الجديد في حفلة نبي فكان اغنية اكرمالك يا طفلي اللي جاي، التي وضع كلماتها ولحنها الفنان الكبير منصور الرحباني. وقد رافق جوليا على البيانو ضيف الشرف الموسيقي اسامة الرحباني ما أعظَّى جُواُ خاصاً يتناسبُ مع الْأغنية التي تقول: أ كرمالك يا طفلي اللي جاي تكرم كل عيورع الأطفال

جوليا بطرس في حفلة دبي. با فرحى با شمس الحكاية اللي بعدا ببالي سؤال تا تعيش بحرية وكرامي راح انذر أيامي كرمالك كرمال الأطفال

> يا ها لطفل اللي جايي لو فيي ازرعلك طريقك عبير احْترعك لعب، وبايديي انسجك بالثشب سرير يا ابني في أَطْفَال بِالغَنْي دفيانين وفى ولاد بالفقر متوجين ويا ابني في حروب ومال

عم تاكل أيام الأطفال... وهذه الأغنية التي تؤنيها جوليا للمرة الأولى أحد النقاد الفنيين الذي أضاف يقول إن جوليا تعطي بحضورها المدهش وصوتها الفد الخارج من أعماقها

ترسخ الصورة الفنية التى تصيط بهذه المطربة المميزة. ففي جديدها المختلف شكلاً توجد استمرارية تعبيرية «تحفر على جدران الوطن، على حد تعبير الفن امذاقاً جميلاً أصبيلاً... وعندما تغنى تتعملق وأعماق الأرض التي تتوجد معهاء.

المخرج الكويتي المسرحي سليمان البسام في تمارين جديدة

«كل انسان» مسرحية تراوح بين الواقع والخيال

□ لندن - من الطيب زالد

■ متى يندمج المثل في الدور؟ ومتى يكتشف حقيقة العلاقة بينه وبينا الشخصية اللتي سيتقمص

هَنَاكُ مِن يقول أن للشخصية تأثيراً على الممثل... لا محالة. يتغير بها كما يصقلها أدائياً على الأقل. فيغيرها كما لم تقدم من قبل. بالنسبة الى العثور على الايقاع قان الاتجاه بكون عادة نحو الحركة والخصال والعادات التي تتحكم في كيان الشخصية بعلمها او من دون شعورها. بالنسبية ألى الروح فهذا عنصر قد يسبق الحركة او يظل مخزوناً فيها مهما حاول المثل من تقنية وتفريع او اسقاط ومع أن هذه ضروريات التسشيل المحكم والإداء الواعي المستجد، قان العنصرين يتأثران بتوابع الموضة، ويخضعان لاحكامها ان لم تقل جورها.

في الفشرة التي تطغى الصركية في التمشيل، بتجا المسرح نحو الاعمال الكبرى الكلاسيكية منها غالباً، حيث تكثر المساهد ويتعدد المطلون، وتقوى ربود الفعل. وعندمنا يتنجبه الاهتنمنام الى الحنالة المعنوبة والرمسزية للعسمل يتحدد العمل حسب النبظرة الموجبهة اليه ومنَّه، فتخلص الإفكار الى توسيعُ امكانيةُ المسرَّحية في استيعاب اكبر عدد من الاحتمالات. وهذا لا تديث مع المسرديات الديبية فقط بل دتى مع الكلاسسبكيسة وذات الجسنسور الراسسخسة في السذاكسرة

من هذا المنظور اتجهنا لحضور التسريبات على سيرحية وكل انسان، للكاتب والمخرج سليمان البسام في احد نوادي شمال لندن.

كانّت التمارين على المسرحية قاسية، المطون يعيدون المشهد مرات عدة للوصول الى التأثير المطلوب. المشهد كان بين شخصيتين: أحداهما تدعى اكل انسان، والشانية وغوندوه. المخرج سليمان البسام يجلس في اقصى القاعة، يُصفق من حينٌ لأضر، ليس لأنه معجب بدور المثلين في المشبهد بل لأنه قرر اعطاء اشبارة صبوتية بيديه للمسثل تشارلز أبو مالي الذي يؤدي دور «غوننو»، من اجل أن يقوم الممثل بحركات تشنجية في مقاطع معبينة من

ظهر المشهد مرهفاً، فقد كان غوندو يجمع عناصر عدة من انواّع الصركات الى جنانب التّشنج، يُحاول ان يُبدو مسالمًا وفي الوقت نفسه يخفي خطراً متوقعاً منه في اية

وهذه النقطة جرت حولها مناقشة بعد انتهاء المشهد كان أبو مالي يستمع طوال الوقت مستوعباً اقتراحات المضرج ورُميله نيل أدموند ... كيف تبدو الشخصية بمظهرين؛ عدوانية ومسالمة، في وقت واحد؛ كانت الحركات العصيبة تؤدي جزءاً من تلك الحالة. لكن المخرج استقر في النهاية على أنَّ يقلل المثل من أشاراته ثم يحاول التعبيرُ عن حالة الشك ويترك اللقاء بينه وبين البطل غامضاً حتى اللحظات الاخيرة في المشهد. قال البسام: «نريَّد أن نحقق نوعاً من الدقة في الاداء في

هذه النقطة من العمل، قبل أن ننتقل الى مشهد أخر... هذاك خطر قادم يجب أن نوصله الى المتقرج من دون الافصاح عنه... اجد أن الصوت يساعد هنا. وكذلك التركييزُ على الكتفين، تماما كما يحدث عندما يستعد الانسان للخصام او المساجرة، من سون ان ينفذ

الشهد كان يدور حول أنان مطارد بالموت، فيضيع في ارض حرداء... وإذا به يلتّ في بشخصية «غوندو، الذي يحاول الاستفادة من محنته بأن يبيع اليه مشروب الكوكاكولا. هذا بجري بينهما حديث المحتاج مع الذي يحاول استغلاله بالابتسام والكلمات المعسولة مع انه

صفق البسام من جديد فتشنج الممثل قليلاً، ثم صاح المخرج من نهاية القاعة: مجيد... ممتاز... يجب ان نشتغل الأن على الابتسامة الخادعة،

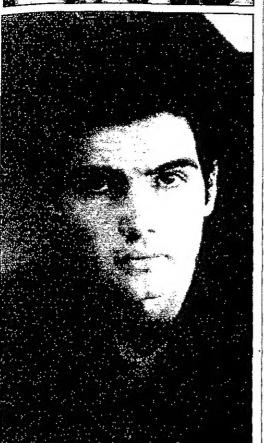
سليمان البسام من المخرجين العرب القلائل في أوروبا، ولد في الكويت وتخرُّج من جامعة ادتبرا حيث شَّارك في النشاط المسرحي فيها. ثم أسس فرقة «رُومْ» التي جالتُ بريطانيا، وقدمت مسرحية «كل انسان، في مهرجان انتبرا الأخسر، وأثارت اهتماما بالطريقة التي عرضت بها السرحية في موقف للسيارات.

وتستعُد الفرقة لتقديم مسرحية وكل انسان، في مهرّجانه المسرح في اياره الذّي سيجّريّ في أواخر الشّهرّ الجاري في مدينة ديجون، الفرنسية. وستشارك فيه فرق أوروبية الى جانب فرق فرنسية مختارة.

تجري المسرحية التي كتبها سليمان البسام ايضاً في اجواء رمزية، لكنها تظلُّ منفتحة على اتجاهات من الواقع. فالعلاقة بين الشخصيات ثابتة تحيط بها مصالح كما يتجلى في الشاهد الأولى، وعندما يخرج البائع الجوال محملاً بالشروبات المرطبة يجد امامه شخصية منهارة هي شخصية فنان يعيش لحظات قوية من سيطرة الخيال. واستغل التاجر تلك الحالة فعايشه في الإوهام المسلطة عليه ما زادها وأقعية بالنسبة الى الفيَّان والمتفرج على السواء. وهكذا تمضى المسرحية والعلاقة بين الشخصيات في احتواء وانتقال من الواقع الى الخيال وبالعكس. وعندما تتفاقم الفجوة بين الاثنين تسمح لنا المسرحية بوضع تقنيرات وتساؤلات الى ما ستنتهي اليه العلاقة بين الابطال. وهكذا ترجح في انهاننا وبالاحرى في نفوسنا ان الحدث كله هو جِـزَّء منَّ خـيال الفنان وأن وألفائتــازيا، سيطرت عليه كلياً حتى انه صار يتحرك بها وبواسطتها، اذ

ومن ربودها بخشار مواقفه، انه لا يشوقف عند البائع والزوجة والوكيل والصديق ولكنه يخلق منها شخصيات اخسري عبديدة تستلم صواقفهما منه، او بالاحسري من تَحْسِلَاتُه. أنه خَالقَها، لكنَّها تتمتع بسلطة نهائية عليه. انه مصاب بالشلل المعلوماتي فلا يستطيع اتضاد قرار بسبب المعلوميات التي تغرقه في كل مجال. مصباب بُعرقَـلُة الحَيَالِ. التَحدَيُ عنده كيفٌ ينتصر على اوهامه. ألاوهام هنا هي بمشابة العقل الالكتروني، هي حسقاً والواقع الافتراضي، وهنا يضلط الامر على ألمر، فلا





الواقع مفيد بما فيه الكفاية، ولا الشخيل يحقق الإنفتاح

وعلى رغم الشخصيات الخيالية التي تظهر من حين لأَخْرُ فِي الْمُسْرِحِيةِ، قانناً نظل مسْمَجِينَ معْها. الحَوارُ بِدُلُّ على تجرّبة لامعة في المسرح، البسام ينوي تقديم المسرحية في لندن ايضاً وهو يبحث عن دعم لهذا الهدف بعد ان اسس فرقة من الشباب المتحمسين لهم تجارب في مسارح

ان ما يخرج به قارئ اية مسرحية عن نتائج واحكام هو غير ما يخرج به المتفرج على المسرحية نفسها. ولهذا يكونُ المُمثَلُ هو المُفسر او المُترجم الذي تقع على عاتقه مهمة التأثير النهائي للمسرحية. وهو آذا أختار الرمز واعتمد على الروح وركّز على فعاليات الشخصية خارج تفسها تصير للمسرحية ابعاد اخرى سؤاء كانت مقصودة من طرف الكاتب أو لم تكن.

(تصوير اسبر معماري)

باسم نصر محل ميلاد الهاشم... و«النساء» يصعدن من «عاصفة» تلفزيون لبنان!

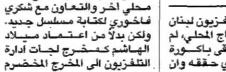
تلفريون لبنان الى انتاج عمل

ولم يكن مسلسل «العاصفة العبد من الحلقات لولا الضلاف الذي نشب بين كاتب العمل شكري فاحوري والمخرج مبلاد هاشيم.



🛎 عندما بدا تلفريون لبنان خطط لإعادة الانتاج المحلى، لم يكن يتسوقع أن تلقى باكسورة انتاجه النجاح الذي حققه وان تتم زيادة الخلقات المقررة مرة تلو المرة لتصل الى ٢٠٠ حلقة. تهب مرتين، ليتوقف على هذا

من سمير كامل:



باسم تصر.

١٣٠٣٠ صَبِوف السبت، ١٥٠٠٠ بتضير أذا ما بتلعب، ١٦٠٠ مسلسل لبناني «سجين بين الاصابع»، ١٧,٠٠ عقابلة خاصة مع الشاعر علي شلق، ١٨,٠٠ الكاميرا وين، ١٨,٠٠ ماريا ويس، ١٩,٣٠ وقف تقاك، شلق، ٤٠,٠٠ البناء وين، ٢١.٢٠ سماع قشاع، ٢٠,٠٠ سماع قشاع،

العمل، وبالفعل تم احْتبار معظم العناصس تمهيدأ لأنطلاق التصوير ضلال الإيام القلبلة ٠٠.٤- فيديو كليب، ٢٠,٤- كابتن ماجد، ٥٠٠٠ كيف وليش، ٥,٢٠- زوار الدار، ٥,٢٠- نهاركم سعيد (مباشر)، ١٠,٠٠٠ سماع قشاع، ١٢,٢٠ الحن الحياة، ١١,٣٠٠ كيف وليش، ١٢,٢٠ والغريبتان»،

ومنذ اسابيع يشهد تلفريون لبنان ومكتب نصسر وفاخسوري هُجوماً من المثلين للمشاركة في

ونجاح والعاصفة، دفع شركات الاعب لأنّ للتسمني علّى أدارة التلفزيون بأن تكون التسمية شبيهة بالمسلسل القديم أو على

الإقل تحمل أثاراً منه، وتم الإتفاق على أن يكون الاسم «نساء في العاصفة، وسيقوم ببطولة العمل فسادي ابراهيم ورلى حسمسادة وجورف بو نصار، وهم من المستلين النين شساركوا في المسلسل القنيم، اضافة الى وجوة سبق أن شاركت في والعاصفة، بادوار متفاوتة. ويشترك في

لا تشترك في اكثر من كلمة ولحدة.

الكلمة الضائعة من ٧ حروف قصيدة لابن سينا مطلعها: وهبطت إليك من المحل الأرفع ورفاء ذأت

3 4 6 1 6 3 C 5 U C U C E

ح و ي ا ا ط ش ج ر ا ح ة ي

ز ض ق ز ف ن ب ي ر و د ج م

3 0 0 2 2 2 0 1 3 3 0 4 5

6 3 4 4 2 6 6 6 9

ه ب ز ا ي و ق ق س غ ج ب ل

1 5 4 5 3 5 6 2 0 2 6 6 6

ن ! د ز ع ق ي د ق ت د ن و و س ن د ر غ و غ ا ع ع د د د

ب ح د ي د ق ع د ي ق ق ن ك

حل العدد السابق: أنا كارينينا.

١- ممثل امينركي يطل «ايولو ١٦»

٤- مخيف - جمع اية

٥- رداء - لمس - لدى ١- من الخضار - تعطف

٧- يتفضل بعا لا يجب

عليه - بناء معفود ٨ - علم منكر - اتركوني ١ - فسسفنت - صسر

- سولية ۱- سنينة إيرانية -- يربد القول حتى يتعبه ٢- حـرف هجاء - ضـد

بعيوب الأخر

عموبيأ

والقاته الماضيية تحت ضغوط العمل اسماء حييتة معروفة مثل سمير شمص وجهاد الاطرش. السلسل الجديد يختلف تمامأ عن القديم في قصته وشخصياته، ويمكن تصنيفه بأنه مسلسا اجتماعي واقعي بامتياز، واذا كان عمل فناخوري السبابق تناول الواقع الاحتماعي الأ أنه حمل ابعاداً أخرى اذ بخلَّته السياسة المخرج في العمل الجديد غيير والمافيا اضافة الى مشاكل نفسية المضرج في المسلسل السابق، ولا معقدة. وبكلام أدق فإن العمل يعنى ذلك تفضيل مخرج على أخر

ىلو ىموع

غفراء غدافي غسق غسيم غضيم غضب

الجديد هو صورة عن المجتمع

اللبناني، وثمة فرق اساسى بينة

وبين السابق وهو أن الكاتب كتب

ح حاروقة

درع

4 1 4 7 0 2 7 7 1

حل العند السابق افقیاً: ١- محمود مرسي ٢- وست - وعثاء ٢- جاع -ان - عن ٤- ابراهيم ٥- جل - حيز ١- ز ز - تورتنو ٢- همسد - ي ي - ب ب ٨ - ورود - نص ٩- رد -

مشعيدة وفيرض عليه أن يطيل المسلسل، أمنا في العمل الجنديد فقد كتب بارتياح خمسين حلقة قببل أن يبدأ التصوير وأعطى الشخصيات حقها سواء بن فاحية النص او من ناحية تسلسل. الاحداث وحبكة القصة. وثمة خلاف آخر وكبير هو أن

بقدر ما يعنى اختلافاً في اسلوب

كل واحد منهما.



الفضائية

المصرية

٢.٢٠ خدمة المعلومات، ٧,١٥ القرآن الكريم، ٧,٢٠ دين ودنيا، 7.7 خدمة المعلومات، ٧,١٥ القرآن الكريم، ٧,٢٠ دين وبنيا، ٧,٢٠ برنامج وثائقي، ٥٠٠٠ برنامج مشوار (اعادة)، ٥٠٠٠ برنامج دمن كل بستان زهرة»، ١٠٠٠ السلسل العربي «النوة»، ١٠٠٠ ١٥ رسوم متحركة، ١١,٢٠ برنامج الأطفال، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢,٢٠ مساء الخبر يا عرب، ١٤٠٥ المسلسل الدبلج «متى أرى حبيبي»، ١٥,٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٣٠ برنامج بوب فيديو (اعادة)، ١٥,٥٠ منوعات غنائية، ١٠٠٠ المسلسل العربي «لعبة الايام»، ١٠٠٠ موجز الأخبار، ٥٠،١٠ الفيلم العربي «غصن الزيتون»، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢١،٢٠ معافر الأخبار، ١٩٠٠ الفيلم العربي «غصن الزيتون»، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٩٠٠ معافر العادة)، ٢٠,٢٠ برنامج العالم سينعا (اعادة)، ٢٠,٢٠ المسلسل الخبر يا عرب (اعادة)، ٢٠,٠٠ المسلسل النبح (إعادة)، ٢٠,٠٠ القرآن الكربم. المدبلِّج (إعادة)، ٢,٢٠ القرآن الكريم.

جانب من الجمهور.

* توقيت غرينيتش

١٠,٤٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الاطفال، ١٠,٤٠ اكلات بكل اللغات، ١١,٠٠ المسلسل العربي، ١٢,٠٠ اماني وأغاني، ١٠,١٠ أصبحك معانا، ١٠,٠٠ أراد المسلسل المدين، ١٠,١٠ أصبحك معانا، ١,٤٥٠ أيَّات الْجُمِّالِ، ٢٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٢,١٥ منوعات، 1,20 أيات الجمال، ٢,٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٢,١٠٠ متوعات، ٢,٢٠ موعد مع الشهرة، ٢,٤٠ صور ورسائل، ٢٠٠٠ فيلم عربي، ٢,٠٠ مسرحة الأخبار، ١٠٥ ما أغاني، ١٥٠ و- لوحة وفنان، ١٠٠ أغنية، ١٠٥ مرا ١٠٠ مطار ٢٠١ مرا ١٠٠ عن ١٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ الناس ألوان، ١٠٠ مرا النشرة الإخبارية، ١٠٥ م. هي بيتنا نجم، ١٠٠ ٩٠ الفيلم العربي، ١٠٠ النشرة الإخبارية، ١٠١ مربط سينما، ١٠٥ مسلسل عربي، ١٠٠ حداث ٢٤ ساعة، ١٠٥ م الموسيقي العربية، ١٠٠ مسرحية السهرة، ٢٠٠ مسلسل ديني، ١٠٥ م فيلم تسجيلي، ١٥٥ م اقوال

* توقيت القاهرة

البيه البواب (بطولة أحمد زكي، فؤاد المهندس وصفية العمري)، ٢٤،٠٠ جميم الغير (بطولة عزيزة أمير وكمال الشناوي)، ٢٠٤٠ المردد ومدد رستم)، ١٠٠٠ كمردا المدادة عند رستم، ١٠٠٠ كمردا المدادة (بطولة هدى سلطان ويحيى شاهين)، ١٠٥ سين لقناية (بطولة فاروق (بطولة هدى سلطان ويحيى شاهين)، ١٠٥ سيني القناية (بطولة فاروق الفيشاوي ويسرا)، ١٠٠٠ ده مش معقول (بطولة هالة صدقي وحاتم نو الفقار)، ١٠٠٠ بنات في ورطة (بطولة صلاح السعنني وجالا عَهمي)، ١٠٠٠ الرجل الصعيدي (بطولة أثار الحكيم ومحمود ياسين)، ١٠٠٠ مرزوقة وداعاً يا غرامي (بطولة فاتن حمامة وعماد حمدي)، ١٠٠٠ مرزوقة (بطولة بوسي، فريد شوقي وفاروق الفيشاوي)، ٢٠٠٠ ضمن اسبوع صلاح أبو سيف «السقا مات» (بطولة عزت العلايلي وامينة رزق)، مسلاح أبو سيف «السقا مات» (بطولة عزت العلايلي وامينة رزق)،

مقابلة شخصية (اعادة)، ١٠,٠٠ مساء الخير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية (اعادة)، ١٠,٢٠ برنامج وثانقي، ١٢,٣٠ مسلسل عربي والى أن تلتقي، ١٠,٢٠ برنامج فيديو كليب، ١٤,٠٠ مسلسل مدبلي، ١٠,٠٠ برنامج تقابلوا بالخير، ١٠,٠٠ برنامج أغاني وجمهور، ١٨,٠٠ برنامج على الهوا، ١٠,٠٠٠ برنامج الجانب الأخر، ١٨,٠٠ برنامج على الهوا، ١٠,٠٠٠ برنامج في سكون الليل، ١٢,١٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢,١٠ برنامج غي سكون الليل، ٢٢,١٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢,١٠ برنامج في سكون الليل، ٢٤,٠٠ الخر، ١٠,٤٠ برنامج الجانب الآخر، والصحايا، ١٠,٠٠ برنامج فيديو كليب، ٢٠,٠ برنامج الجانب الآخر، والصحايا، ١٠,٠٠ برنامج فيديو كليب، ٢٠,٠ برنامج الجانب الآخر، والمحاصدة تهب مرتين، ٢٠,٠٠ القرآن الكريم،

توقیت غرینیتش

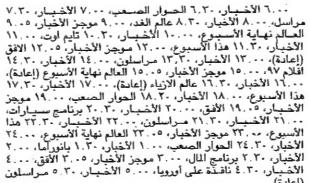


106



فناة الأفرام





* توقيت غريئيتش

- ۱٬۰۰ القسران الكريم، ١٠٤٥ بدوية في باريس، ٢٠٣٠ فسيلم أجنبي، ٥٠٠٠ البحوليس النسسائي، أجنبي، ١٠٠٠ برامج سينمائية (إعادة)، ٩٠٣٠ غازية سنباط، ١٠٠٥ الأوغاد، ١٠٠٠ عصمفور من الشرق، ١٦٠٠ المنافقة عليمة المنافقة المنافقة عليمة المنافقة المنافق برامج سينمائية، ٧٠,٢٠ اشاعة حب، ١٩٠٠٠ سَبِّع اللَّيل، ٢١.٠٠ جوز مراتي، ٢٢.٠٠ رجب فوق صفيح سأخن:

* توقيت غرينيتش

١٩. ٢٠ القرآن الكريم، ١٥.٢٠ الأخبار، ١٥. ١٥ النصر، ١٦ الأخبار، ١٧. ١٠ برنامج وثانقي، الأخبار، ١٧. برنامج وثانقي، ١٨. ١٨ اللغار، ١٩. ١٠ اخبار الرياضة، ١٩. ١٠ برنامج وثانقي، ١٩. ١٠ موجر الأخبار، ١٩. ١٥ افاق (إعادة)، ١٩. ١٠ الأخبار، ١٩. ١٠ أخبار الرياضة، ١٩. ١٠ برنامج وثانقي، ١٩. ١٢ الأخبار، ١٩. ١٠ برنامج وثانقي، ١٣٠ ٢٠ برنامج وثانقي، ٢٢ ٢٠ موجر الأخبار، ٢٥ ٢٠ برنامج وثانقي، ٢٢ ٢٠ موجر الإخبار، ٢٠ ٢٠ الأخبار، ٢٥ ٢٠ الختام.

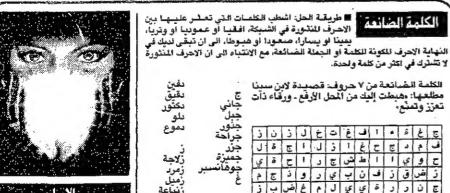
* توقيت غرينيتش



■ الأسد (۲۳/۷ – ۲۲/۸): كن دقيقاً في تنفيذ تفاصيل عمل ستترتب عليه نتائج مهدة. ■ العثراء (۲۳/۸ – ۲۲/۹): تخلص من عبوائق تسبب الفيوضي في acity. ■ المستران (۱۲/۴ - ۲۲/۰۱):

■ العلو (۱/۲۰ – ۱/۸۸): عليك بذل جهد إضافي لتخرج من السباق فائرًا. ولا تتكلُّ في ذلك على مساعدة

■ الصوت (۲/۱۹ - ۲/۱۹): تشعر بارتياح نسبي إلى شخص تعرفت



الابراج ■ الصمل (۲/۲۱ - ۲/۲۱): ستطلع

على ممعطيسات تغيير صوقفك من شخص معين. ■ التسور (۲۰/٤ - ۲۰/٥): صن علاقاتك العائلية لأن التفريط بالحلفاء الاكيدين لا يجور إطلاقاً. ■ الجــــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/٠): الظروف ستنحول في مصلحتك شرط أن تحسن استثمارها.

■ السسرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۷): قسد تجد صعوبة في معاشاة شخص يعمل بسرعة كبيرة ويتطلب كثيرا

الطروق تتغير فجاة وتصبح في مصلحتك. وأنت تستحق بعض الطائع المسنّ. ■ العـقـرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): لا يغب عن بالكُ أن الطرفع الآخر يتأثر بما تقول رغم تظاهره بالعكس. ■ الـقــــوُس (١١/٢٢ - ١١/٢١): أ اسمح لنفسك بقليل من الحرية التي لا تؤذي أحدا. ■ الجدي (۱۲/۲۲- ۱/۱۹): تسمع البوم أخبارا سارة كنت تتوق إلى

مثلهًا منذ وقت طويل،

٣- حـرف هجاء - ضـد يقق ٢- من الحجارة - طريق ٤- برشيدهم ١- بيتهيا ٢- نيرق - الججر ٧- تم - قطف عنب ١- جـرنيرة اسـيـوية -١٤ - جـرنيرة اسـيـوية -سعودية. عموديا: ١- مرج الزهور ٢- حساب - زمرد ٢- متعرج - دو ٤- الت - دس د- دواه - وي ٦- معني - رينو ٢- رث - مسدن - مسد ٨ - سناع - يتب ٩- ينز -

هولندا في كرة القدم بفوره على

ميرينفين ٢/٤ في المباراة النهائية

أول من أمس على ملعب كويب في

وفان دي لور (٤٨) وشويس (٩٩)

أهداف الفائز، وكورنييف (١١)

وهي المرة الأولى التي يحسرر

فيسها رودا اللسقب بعدما

خسسر المباراة النهائية في

الاعسوام ٧٦ و٨٨ و٩٢، في صين

اخفق هيرينفين للمرة الثانية بعد

العيام ١٩٩٣ عنيميا خسير اميام

كأس ايطاليا

١/صنفر في ذهآب الدور النهائي

من مسابقة كناس ايطاليا لكرة

القدم على ملعب فووريغروتا امام

وسيطر نابولي على سعظم

سجسريات الشوط الاول، وتوج

سيطرته بهدف سجله فابيو بيكيا

(٢٣ عاما) في الدقيقة الـ ٢١ اثر

تسديدة مقصية بالقرب من منطقة

ولم يحافظ نابولي على ايقاعه

في الشُوط الشَّانيَّ، الأمَّر الذي سهل من مهمة فيتشنزا الذي

سيطر بدوره، وكاد جيوفاني

كـــورنــاكـــينــي يـســـجــل له هـدف

التعابل لكن كرته لامست القائم

الايمن لمرمى الحسارس جسوزيبي

تالبالاتبلا في طريقها الي خارج

الملعب. وتقام مباراة الإياب في ٢٩

أيار (مأيو) الحالي.

٧٠ الف متفرج.

تقدم نابولي على فيتشنزا

وتالان (٨٣) هدفي الخاسر.

سجل سيبون (٥) وسندن (١٦)

مدينة روتردام

التصفيات الآسيوية لمونديال ٩٨

ى مشارف الدور الثاني



قاطعاً ثلثى المسافة الى الدور الثاني. سجل الهدفين جاسم الهويدي (٣٨) وفواز بخيت

وتتمسر الكويت برصيدا نقاط من مساراتين مَقَائِلُ نَقَطَةً لَكُلُ مِنْ سَنَغَافُورَةً وَلَبِنَانٍ. ويكفى الكويت الفوز على سنغافورة في الكويت في محريران (يونيو) المقبل لتبلغ الدور الثأني، فأدًا فعلت فان مساراتها الاخسرة مع لينان في ٢٢ حزيران (يوليسو) في بيروت ستكون شكلية. وقيل ذلك ستلعب سنفافورة على ارضها صد لبنان في ٢٤

واستحق المنتخب الكويتي الغوز والنقاط الثلاث لانه كان الأفضل طوال الدقائق التسمين، وقد أفلت منه فوز كبير لرعونة أخطر مهاجميه بشار عبدالله (١٩ عاماً) من جهة وتالق الحارس اللبناني على فقيه في الذود عن مرماه من جهة الحرى.

أميأ المنتخب اللبناني فحياول الخروج بنقطة تساعده في لقاء العودة لكن مضَّيِفه كَانَ الإعلى تبعسباً في كل شيء، وحستى ركلة الجسزاء التي احتسبت للبنانيين لم يعرفوا كيف بترحمونها الم

واكمل المنتخبان المباراة منذ الدقيقة ٣١ بعشرة لاعبين بعدما طرد الحكم الاصاراتي علي بوجسيم قُلبي النفاع اللبناني كيف ورك والكويتي يوسف الدوخي بسبب الخشونة. وتسلم الكويتيون المبادرة منذ الدقيقة الاوني،

وشنوا هجمات مكثفة كانت تسفر هدفا عندما راوغ بشار الظهير كوركين ولعب كرة عرضية الى الهويدي سننها براسه وحولها الحارس فقينه آلى ركنية ثم مرر بشار كرة الى هائي الصقر صاحب الهدف

ى مرمى سنغافورة فسيدها من خارج المنطقة نحو الزَّاوِيةَ اليمنى لفقيه الذي حولها الَّى ركنية ثانيةٌ

وسندد بشار كرة قوية ارتدت من فقيه الى جاسم الهويدي فاطاحها الى جانب القائم الإيسر البعيد وفي النقيقة الـ ٣١، كانت «معمعة» ابت الى ايقاف:

المباراة نحو ٧ بقائق، اذ صبوب الصقر كرة تخطت • الصداقية والسيلام · بنادي فقيه ثم ارتدت اليه هو نفسه من اسفل القائم واصيب كساظمسة في الكويت ،برداً بعدما اصطدم به الهويدي المندفع فتحصل اشتباك وسلاماء على منتخب الكويت انهاد بو جسيم بطرد كيفورك والدوشي معا مع انذار الذي فان على نظيره اللبنائي للهويدي، فشرك كوركين مكانه في الظهير الإيمن ٢- صفر اول من امس ضمرً وصار قلبا للدفاع وهذا ما فعله لاعب الوسط عصبام تصفيات مونديال ٩٨ للمجموعة الأسيوية السابعة

وبعدما استؤنف اللعب مباشرة، اثمرت الهجمات الزرقاء هدفا عندما لعب بشار كرة عرضية الى الهويدي داخل المنطقة فسندها قوية وارتدت من فقيه الى الهويدي نفسه فأودعها داخل المرمى. وخاشن اللبناني وائل نزهة الكويتي الصقر اثر

تمريرة من المتالق عبدالله (٤١) داخل المنطقة بيد ان

بو جسيم امر بمتابعة اللعبة في الوقت الذي طالب الكويتيون بركلة جزاء. ثُمْ سُنْحَت اول فرصة خطرة للبنانيين من هجمة منظمة عندما مرر المدافع الراشيم حصيني الكرة داخل المنطقة فسيدها جمال طه وارتبت من الصارس فلاح الدبسشة الى وارطان الذي سننها بين ينيه

وفي الشوط الثاني حل بابكين وعبد الفتاح شهاب محلّ شَّادي كَرنيب ونَزْهة، وصنَّع عَبدالله وبران نُجمَ الكويت والمباراة فرصة لبشار الذي انفرد وسند في

وحرم القبائم اللبناني الايسسر بشبار هدفيا اثر تعريرة من بدر حجي (٥٦)، ولعب حجي ركلة ركنية سننها اسامة حسين ورنها فقيه (٥٧).

وانفرجت اسبارير اللبنانيين بعد طول معباناة عندما لعب وارطان الكرة الى بابكين فاعادها اليه داخل المنطقة لكن بدر حـجي خـاشنه من الخلف فاحتسب بو جسيم ركَّلة جزَّاءً (٦٨). بيد ان موسى حجيج سند في اسقل القائم الايمن.

ويَفْعِ اللَّبِنَانَيُونَ ثَمَنَ الخَطَّأَ هَدَفًا ارْزِقَ ثَانِياً (٧٣) عندما رفع حبي الكرة من ركلة حبرة الى داخل المنطقة فسندها فواز بخيت براسه في الزاوية اليمنى

وحل محتمد مسلماني متحل رائد ابو النصير المصَّابِّ، وسند بشار بين يُّدي فقيَّه (١٨٠)، وحول النبشة كرة قوسية لوارطان الّي ركنية (٨٩) واخرى رأسية لحجيج الى ركنية ايضًا (٩٠)، ولعب الفنان وبران كرة من خلف الدفاع لعادل يوسف بديل حجى فُصَّدُهَا فَقَدِهَ فَى الْوِقْتِ الْمُنَاسِبِ قَبَلَ انْ يَحْرَمُ الْقَائِمُ الايمن حمد الصالح هدفا محققا بكرة خلفية اثر اركنية لوبران (٩٠).

كأس البطولة والميداليات الذهبية

للاعبني العبربي والمينداليسات الفضية للاعبي الريان بصضور

اكتس من ١٥ ألف ستضرج ملاوا مدرجات استاد حمد بن خليفة

بالنَّادي الاهلي وقد حصلَ العربي على ٤٠٠ الف ريال مكافاة لفوره

بينما نال الريان ٢٠٠ الف ريال

للمركسر الثساني، وعلق المدرب

الوطشي عبدالله سعد على فوز

د. حد فريقه بانه اكس انجاز له منذ بدا

التدريب وطموحه القادم الفوز

بكاس الأمير.



كأس ولى العهد السعودي لكرة القدم:

كناس ولي الصهد السنعودي لكرة القدم بعد وصبوله الى المياراة النهائية لأول مرة في تاريخه، عبقب فبوزه على الأهلى بهدف سجله النيجيري يحيى جاكو (١٣) في مسبساراة الدور نصف النهائي التي جمعتهما أول من أمس علَّى ملَّعب رعاية الشباب في

وسناهم الحنارس العنصلاق محمد الدعيع في صعود الطائي الى المباراة النهائية بعد ان ذاد مكل بستالة عن مترنساه وعطل القدائف الأشلاوية على مدار الشبوطي.

جاء الشوط الأول من المباراة متوسطاً من الناحية الفنية بسبب

كل منهما عدم كشف أوراقه. واعتمد كل منهما على الكرات المرتدة واستثمر مهاجم الطائم بحبي جاكو احدى تلك الكرات وتسجل هدف المساراة الوحسد

ولم يجد الأهلى أمامه سوى الهجوم على أمل تعديل النتيجة لكن محماته كانت تتكسر على صخرة مدافعي الطائي وحارسهم الرائع محمد الدعيع، علمياً ان الهجمات الأهلاوية افتقرت الى التنظيم والتركسر وطغت عليها العشوائية، وكاد ابراهيم السويد ان يسجل هنفأ اهلاوياً لولا براعة

والبغيى التبكيم البدوليي عبدالرصمن الريد هدفيأ أهلاوياً بوأسطة خالد قهوجي (١٧) بُحْجة ان الكرة لمست يد القَهوجي الذي سبق له في مباراة القادسية ان أخذ كرة بيده وسجل منها

الأهلى هجومه وتسابق مهاجموه في اعدار الفرص الخطرة بفضل شجاعة محمد الدعيع ويقظته. وأخطأ مدرب الأهلي البرازيلي

راموس الذي يتوقع أن يصدر بحقه قرار الأقالة خلال اليومين المقبلين، عندما أخرج المهاجم خالد قهوجي الذي كأن مصدر ارعاج لدفياع الطائي وأحل بدلأ منه المهاجم طلال المشعل، وعمد منرب الطائي في الشوط الثباني الم اقفال المنطقة الخلفية باتقان . وكأن فريقه طوال المباراة أفضل من الأهملي من الناحميمة

المباراة النهائية أفاقاً حديدة. اذ تشارك الموسم القادم في البطولات الضارجسة لأول سرة في تاريخه حيث أن أنظمة الإتحاد السعودي لكرة القدم تنص على مستساركة الأول والتساني على ان يمنح صاحبُ المركز الأولُّ حق الاختيار في المشاركة في كَاسُ الكَوُّوسُ الْأسَـيَـويَّةُ أَوَ

وستجل المصربون ١٠ اهداف

مقابل ثلاثة فقط لكرواتيا

لتصل النتيجة الى ١٦/٢١ في

الدقيقة ١٩ وَحاوِل الكرواتيونَّ

تعديل النتيجة دون جدوى حتى

انتهى اللقاء لمصلحة مصر

وفستح وصبول الطائي الي

■ لندن، روتردام، نابولي – ا ف ب - تعادل مانشستر يونايتد الذي توج بطلا للدوري الانكليري في كرة القدم الثلثاء الماضي مع

نيوكاسل صفر/صفر في مباراة مؤجلة. ورفع البطل الذي سبلعب مباراته الـ ٣٨ الاخيرة الاحد ضد صبيفه وست هام رصيده الي ٧٢ نقطة وصبار نبوكاسل ثالثنا برصيد ٦٥ نقطة بفارق الاهداف أمسام ارسنال ونقطتين خلف ليفربول الثاني. ينكسر أنه بموجب النظام

البطولات الأوروبية المحلية في كرة القدم

الى الدرجة الأولى

ميدلزبره مهدد بالسقوط

الجسديد لدوري ابطال الاندية الاوروبيسة، فسأن ثاني الدوري سيشبارك في هذه المسابقة الموسم المقبل مع مأنشستر يونايتد. لذا فان لقاءات الاحد بين شيفيلا ونزداي وليفربول، ونيوكاسل ونوتنغ ام، ودربي كاونتي وارسنال ستكون حاسمة لتحديد

وفى مباراة اخبرى مؤجلة تعادل بالكبيرن الثالث عشر (٢١ نقطة) مع ميدلزبره الشامن عشير (۳۸ نقطة) من دون اهداف. وخدمت هذه النتيجة وست هام الرابع عشر (٢٤ نقطة) وايفرتون الخامس عشر (٢٤ نقطة الضّا) وكذلك بلاكبيرن لكنها لم تخدم صيدلزبره الذي سيلعب المساراة النَّهَائِيةُ لَلْكَأْسُ ضِيدَ تَشْلِسِي.

وحتنى لو فاز ميدلزبره ف سباراته الإخبيرة على ليدر، فانة سيهبط الى الدرجة الاولى في حال تعادل ساوثمبتون مع استونّ فيلا، وفي حال فوز سندرلاند على ويمبلدون. كذلك يلعب توتنهام مع كوفنتري، وايفرتون مع تشلسُ وبلاكبيرن مع ليستر.

براسه بعد ان تلقى كرة عرضية من زميله بدر العتيق.

هدفأ احتسبه الحكما

وفي الشبوط الثبائي واصل

دورة بيرسى لكرة اليد:

■ حــقــق منتخب مـــم

وقد تالق حارس المرمى احمد

عوز تاریخی لمصر علی کرواتیا بطلة دورة اتلانتا الروبي - وهو الصارس الشالث عواض وسامح عبد الوارث

بعبد أيمين صيلاح ومتصمد

النقيب وانقذاا كرة خطرة

بينها ٣ رسيات جزائية كسا

تألق زملاؤه عمرو الجيوشي

واحتمد العطار ومسروان

محسطفي ومحمود حسين

□ القاهرة - «الحياة»:

مفاجأة صاعقة في افتتاح دورة فرنسنا الدولية لكرَّة اليد فيَّ صنالة بيرسي مساء اول من امس بفوزه على تظيره الكرواتى بطل دورة اللانتا الاولمبية ٢٥/٢٦ وهو فوز تاريخي للمصصريين الذين حصلوا على المركز السادس في

كأس ولى العهد القطري يكسر احتكار الريان

سجل للعربي كل من مسارك مصطفى وعبداللة حسن ويوسف

شبيبسو وعادل الملا واختفق في التسجيل عبدالعزيز سالم وسجل

للريان محمد سالم العنزي ومحمد

شداد ومحمد بخيت واهدر كل من

جمال المصباحي واحمد مبارك ال

شنامني واختثير لاعب العبربي بوسف بضيت أفيضيل لاعب فيّ

ٱلْمُبَارَاةُ التِي ادارِهَا الجَكم حُسنَ

من فايز عبدالهادي:

رائين المنوجية، فاساً على ساسريد عام د

المَّة المُعَنَّةُ فِي النِّسِانَ السِارِ سَارِينَا.

فستشدره وقارض غيثاره

يحصين لمدر ويرينيني

شت ہے ۔ بعض جہمج

فِعسى ديد استثنير معروضوا

الإعبرات والمبلاة القصة

القب او نديدر **پُور اسب**ر معداری

فظلف تصام

لأ أليه حمد

تأكل نغسبة بيإن العستار

ن المنجند

لكاتب كتب

ونيا أو ونربا

ر الاجة زمود زمود زمين زميناعة زموجيد زمون

غرقان غراء غسق غسق غسق غسم غشم غشم غفاءة

عنيه بنانن عبنه

مثنيا منذ وقت طويل

هندار. والانتكار مي ^{لك}

■ الحوت و، بريانية الم

النتو ا

الظروف تقصر تحاذونه

🗷 بعد فوزه ببطولتي كاس الشبيخ قباسم ودرع الدوري العبام لموسم ١٩٩٧/٩٦ أحسررُ العسرييي بطولة كسأس ولى العسهند التبي احسستنكرها الريان في المرتين السابقتين ونلك بتغلبه على الريان في المباراة النهائية بركلات الجزاء الترجيحية ٣/٤، وكان الوقتان الإصلى والإضافي انتهيا بالتعادل من دوّن اهداف.

وقام سمو ولي العهد الشيخ جاسم بن حمد ال ثاني بتسليم سلة اميركية: اتلانتا هوكس يسقط شيكاغو بولز

🗷 شيكاغو (الولايات المتحدة)

خاصها على ارضه هذا الوسم.

نقطة) والزائيسري كيكيسمبي موثومبر (١٩ نقطة) وكريستيانَ

تصويباته الـ ٣٢ الاولى،

۲۱ خسارة.

وكسأن شسيكاغس بولز فساز

السيكاغو بولز على ارضيه في

وأحرر بات ريلي مدرب ميامي

هيت لقب اقضل مدرب في الدوري بعدما حقق فريقه ١٦ فورا مقابل وهو اول مندرب يحسرر اللقب

- ا ف - خسر شيكاغو بولز حامل اللقب امام ضيفه اتلانتا هوكس ٩٥ - ١٠٣ في مباراتهما الثانية في النور ربع النهائي من دوري كسرة السلة الامسيسركي للمحترفين.

بالمباراة الاولى على ارضيه ١٠٠ -٩٧. وصحار مسابكل حسوردان وزسلاؤه مسهندين بالخسروج من النور ربع النهسائي لان اتلانتا سيلعب المساراتين ٣ و٤ السبت والاصد على ارضه. ويبلغ الدور نُصف النهسائي الفسريق الذيّ يسبق الى الفور في ٤ مباريات

البسلاي اوف منذ ۱۸ آمار (مسامو) ١٩٩٥، والشائلة له في ٥٤ مباراة ولم تنفع كثيرا النقاط الـ ٢٧ التي سجلها جبوردان (مع ١٦ متأبعة) والم ٢٤ الَّذِي سجِّلها احسارسه اسكوتي بيبن والـ ١٥ واله ١٤ على التنوالي للكرواتي طوني كــوكــوتش ورون هاربر. وبرز من اتلانتا ستنف سميث (۲۷ نقطة) وصوكي بلايلوك (۲۲

وفي المباراة الثالثة بين لوس الجليس ليكرز ويوتا جاز، ضار الاول ١٠٤ - ٨٤ وبات يوتا يتقدم بانتصارين لواحد فقط وارتسمت خسارة يوتا في بداية اللَّقَّاء لانه لم يسبجل سيوى ٣ مسرات من

شلاث مسسرات مع ثلاثة اندية سخستلفة، اللرة الآولى مع لوس انجليس ليكرز عنام ١٩٩٠، والمرة الثانية عام ١٩٩٣ مع نيويورك تبكس علما أنه لم يحتصل على اللقب عندما قياد لوس انجليس ليكرز الى احسرار بطولة الدورى في الاعوام ٨٢ وهُمْ وُلامٌ و٨٨. أ

عالمياً مفاجأة من العيار الثقيل بفوزه على النمسوي توساس موستر المصنف اول بنتيجة كاسحة (١/٦، ١/٦) أول من أمس في طريقه الى المرحلة ربع النّهائية من دورة هامبورغ الألمانسيسة الدوليسة في كسرة

ويلعب ارازي في ربع النهاثي أمام الاسباني فيليكس مانتيآ العَاشَسُ الذِّي أَقَسَمَى الألمانَي بوريس بيكر الشامن ١٩/٠ (١/٨)،

وفاز أيضاً الاسباني البرتو بيراساتيغي الحادي عشر على التشيلي مارتشيلو ريوس (٢/١، ١/٦) والأوكراني أندره مدفيديف على الاسباني باكويو ديار (٣/٦، ٣/٦)، والألماني توماس هاس على متواطعه اولينفير غيروس (٧/٥)، ٣/٩، ٣/٦)، والإسباني سيرجي بروغيسرا الثناني عنشسر على الجنوب افسريقي وابن فسيسريرا السسانس (۱/٦، ۱/٦) والروسي يفغينى كافلنيكوف الثاني على التشبيكي سلافًا دوريديل (٢/٦،

وكانت أقسمت أمس أيضا وسيساريات الدور الشسائي التي عطلتها الأمطار، فأقصى مدفيديف منافسه الهولندي كرايتشيك الثالث (١/٦، ١/٢، ١/٥).

نحمت الفرنسية ماري بيرس المصفة عاشرة في الشغلب على الإسركية مونيكا سيليش المصنفة أولى في طريقها الى النور ربع النهائي من بطولة ايطالياً لكرة المضرب ١٦/٨، (٨/٢)، ١٨٨، (٨/٢) على ملاعب ابتاليكو الترابية قرب

الدورات الدولية في كرة المضرب أرازي يكتسح موستر في هامبورغ وبيرس تهزم سيليش في روما

غرابة، لأن بيرس التي تقدمت روما، كورال (٣/صفر) و(٢/٤) في اللَّجموعة سبرينغز – 1 ف ب - حقق الأولى فقنت سيطرثها على هذه المحسوعة فتمكنت سيليش من المغسسربي هشام ارازي اللحاق بها وتعادلت اللاعبتان المصينف عه

ىسىتىة اشْدواط لكل منهما. وفي التاي بريك (الشوط ١٣ الفاصل) تقدمت سيليش بست نقاط مقابل ثلاث وكانت في حاجة الى نقطة واحدة فقط لتفور بالمجموعة. ومع نك استاسنت الفرنسية وفازت بثمائي نقاط مقابل ست. وجناء سيناريو المجسوعة

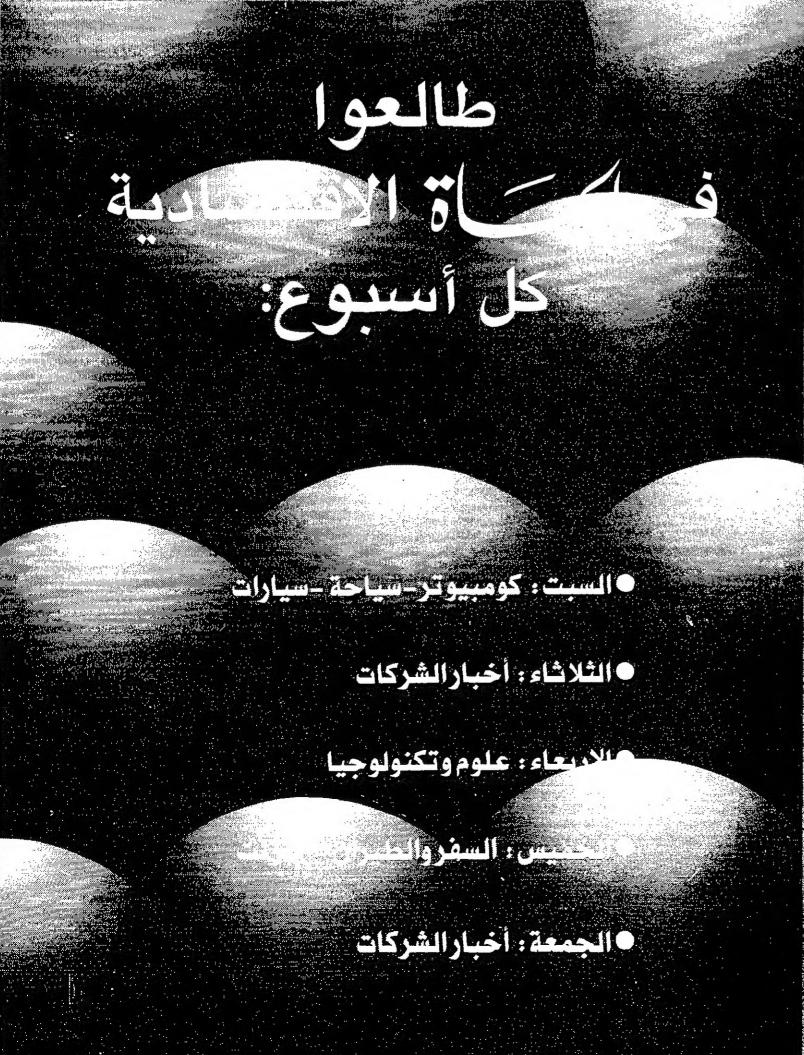
الثانية معاثلاً تماماً في الشوط الثالث عشر تحديداً. ومستعسدت الى الدور ربع النهآئي أيضا الاسبانيتان أرانشا سأنشير وكونشيتا سارتينين (حاملة اللقب).

وقد فازت سانشيز المصفة ثانية على البلح يكية سايين اللمائز الثالثة عثرة (٢/٦، ٢/١)، وسارتينيز الثالثة على الروسية اللنا ليخوفيتشيفا الثانية عشرة وفى المساريات الأخسري، فارت

الرومانية ايرينا سبيرليا السابعة على البلجيكية بومستبك فان روست (١/٦، ١/٦)، والنمسوية بأربرا باولوس الصابية عشرة على الايطالية فرنشيسكا لوبيائي (Mr. M). وهسرت الكرواتية ايفا ما

يولى المصنفة خامسية أمام الرومانية روكساندرا دراغومير الرابعة عشرة (١/١، ١/٤، ١/٢)، والجنوب افريقية اساندا كوتزر السويسرية باتي شنايدر (٧/٦، ٧/٧، ٥/٧)، والسلوفاكية كارينا هابسودوفا الثامنة أمام الجنوب افريقية جوانيت كروغر (١/٢،

وفي ربع النهسائي تلعب شنايدر ضد سانشين، وكروغر ضد سارتينين، وبيـرس ضـد ىراغومىيى، وسببيىرليا خىد



وسبق لنابُّولي ان احسرز وجوهر نبيل وشسريف مسؤمن الكاس اربع مسرات أخسرها عسام ويلبعب الضريق المصبري وانهسوا الشسوط الأول ١٣/١١ لمستحة كرواتيا وحدث ١٩٨٧ في حين لم يذق في تشنزا البوم مبارأته الثالثة والاضيرة طعهم منذ تأسس قبل ٩٥ كأس هولندا ضد منتخب فرنسيا صياحب الإنقلاب في الشوط الشائي بعد اشتراك العملاقين اشرف أحبرز رودا كبيبركبراده كناس

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين

■ أول الكلام: ● «صادفَتُ جماعـة من

النمل بعيرأ متجهأ نحوها،

فقال بعضها لبعضٍ: تَفْرِقَنَ

- قالت حكيمية منهن

...

لنستنصدم العقل للموقف

المناسب، سوأء بواسطة الحوار

من أجل أرساء السلام والعدل،

او بواسطة القوة من أجُل تُتبيت

الحق والقنفوق على الباطل

والبغي... تملانا - كمسلمين -

منعة وأردة مستمدة من شجاعة

المسلمون اليوم: يحتاجون

أولاً - الى مقاومة الخارجين عن

الصف الاسلامي، والكشف عن

«الطابور الضامس» الضائن في

صفوفهم من الذين يبيعون الدين

والوطن والقضية بثمن بخس؛ ويحسّا جون - ثانياً - الي

الخروج بخطواتهم نتعو أهداف

الاسلام الاساسية والحقيقية

دون ان يلوثوا تلك الخطوات

بمزايدات سياسية وحزبية

وانتماءات أخرى لأن الاسلام

قوى بتشريعاته وبدعوته، وبوحدة

الدعاة اليه، وبتفهم الدعاة

لاحدث وسبائل العبصس الذي

يحيونه: اعلاماً، ومضاطبةً

انها من صنفات الانسان

المسلم الحق الذي بلوروا له اليوم

شتى النعوت والخلافات.. بينما

الاســـلام، يبسقى فــوق كل

القلس فات، والنعود،

ا والشعارات، لأنه: دين الحقيقة

والرزية الذي سهد للانسان

طريقة في كل مكان، وجسد له معاني الحياة الكريمة الحرة،

وفتح له الأبواب المستقبلية. لينطلق: مستقيماً، قويماً، عزيزاً!!

ومع بدء كل عام «هجري»

جييد... نتذكر في هذه الناسب

ركائز جبيرة بالعنّاية، والالتفات،

🌘 أن • الإسلام؛ جاء ليُجمِّع،

وليُكونَ المسلمسون - الأمسة

الواحسدة - في تماسكهم

وتلاحمهم: صفأ وأحداً كاستان

المشطل لأ في و يعن عياب

ونتشمنی - في بدء كل عمام

هجري - أو أعداد السلمون

وحدتهم مثل التحامهم الرائع في

عرضات، وحول الكعبة، وفي

المشاعر المقدسة... ولو فعلوا ذلكُ

طوال عامهم، فإنهم سيحصلون

على «قبوة، الأنفسسهم تجمعل

اعدامهم والتريصين بهم: يهابون

أعدادهم ووحدة صفهم وكلمتهم!

اقد انتصر «الاسبلام» في

طلوعه، وانتشر بالتنضَّامنَّ

وبالايمان الخسالص المخلص.

ليسقى: بين الوحدة والهدى

والقوة، بعد أن بحر جحافل

...

يقتلون بها أهلهم، تستفحل

وتتفشى بخطورة مخيفة في

الجنزائر اليوم بينما عدوهم

يطاردهم ويحساصسرهم،

ويحرضهم على قتل أنفسهم

بأنفسسهم، دون أن يكون لهذه

ألعصابات: "فكر أسلامي"،

فالفكر لا يحرض على القتل، ولا

يتعامل باساليب العنف... بل هو: حوار، وقضية، ودفاع عن الدين بالمنطق وبقسمرة الاقناع

والحجة ... وليس بقدرة السلاح

وينكل أستقم هشاك ممن يدعون الدفاع عن الاسلام: يعمدون الى اتارة الخلافات.

والنعرات، والشقاق، ويمارسون

الارهاب. ليقول الماقدون في

- انهم ارهابيسون. وغميسر

ان ما يجري في الجـزانر

البوم... يتحطى الادعاء الذي

يروجه مؤلاء الارمابيون، بأنهم

يطالبون بالديموقراطية

وبالانتخابات الصرق في الوقت

الذي يمارسون فيه: قتل الأبرياء

العزل من السلاح الذي يداغعون

به، وهم في مزارعهم وحقولهم،

وقوق فراش نومهم.. وكيف يتم

(نبح) أطفال زهور أمام

هل تشبيت الديموق راطية

يحستساج الى هذا الأسلوب

ومن سينت ذبهم - لو نجه

هؤلاء القتلة - ويعطيهم صوته

وفي كل بيت جـزائري اليسوم: صورة شهيد اغتالته أيدي هؤلاء

عبدائله الجفري

الحيواني الغابي البشع؟!

اللوثة بالحقد لا أكثر؟!

وسفك دماء الأبرياء!

الغرب عن المسلمين:

حضاريينا

أمهاتهم!!!

🥏 أن ظاهرة الأرهاب التم

الظلام وأشاع النورا

واقناعاً، ومنطقاً!!

• حمق زنا • الاسلام

عنه حتى لا يحطمكن بدُقّه!

اجتمعن عليه... تقتلنه ال





السبت ١٠ أيار (مايو) ١٩٩٧ الموافق ٤ محرم ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٤٨٩ AL HAYAT SATURDAY 10, MAY, 1997 ISSUE NO 12489



المملكة العربية السعودية لكويت: ١٤٠٠ ٢٤٠ ٠: ١!!! عب بيي: ۲۱۹۹۹۲ الملكة المتحبة: لنبن: ۲۸۲۷ ۲.۲ الرياض: ١٠٠٠ ٧٧٤ الدعام: ٢٢٤- ٢٤٨ ښروت ۲۲۹د . ۸ ـ ۷۰ د . ۸ فرنسنا - باريس: ٢١٦ ٩٠٤٦

آلو . . . سرطان؟

علماء يحذرون من علاقة الهاتف النقال بمرض. . . الغدد

■ كشف فريق من الباحثين الاستراليين اقوى أبلة حتى الأن عن احتيصال وجود صلة بين استخدام الهاتف النقال والإصابة بالســـرطان، ونلك في اول بحث بالمسرسان، والمسلس المجسسالات علمي عن تأثيبسر المجسسالات الكهرومغنطيسية كالتي تحيط بالاجمهزة الكهربائية واسلاك

تجاربهم نوعاً من الغشران التي خضعت مورثاتها الى التغيير لحعلها اكثر استعدادا للاصابة بالسرطان، حتى تكون لاي بنتيجة الاشتعاع، في بيدكوت (اوكسن)، الكهاروم فنطيسني ومسرض الدراسة الجديدة التي وصفها

وقال الدكتور مايكل ربتشولي

تكرار الشجرية من قبل علصاء أخرين لتدقيق النتائج. وتضمنت التجربة التي اجرأها ربتشولي وزملاؤه ونشرت نتائجها في مجلة «رابيشن ريسيرج، (أبصات الاشعاع)، استخدام ١٠٠ من الفشران التي تحمل مورثات مسببة للسرطان، ما جعلها عرضة للاصابة بسيرطان الغيدد اللمنفياوية. وتضاعف معدل الاصابة بهذا السرطان من ٢٢ في المئـة الى ٢٣ في اللَّهُ عندما جَرى تعريض الفَـــــــران الى مـــجــالات كهرومغنطيسية من النوع الذي تبشه الهواتف النقالة الرقمسة لفترات طويلة تصل الى ساعة يومياً على استداد ١٨ شهراً. واظهرت التجربة ايضا أن سرطان الغيد اللمفاوية تطور في وقت

أنتدب للعمل في منظمة الصحة العائية ضمن مشروع لمدة خمس سنوات عن التاثيرات الصحية للمجالات الكهروم فنطيسية، أن نتائج الدراسة كانت مفاحشة. واوضّح ان هناك حاجة الى مزيد من الابحساث قسيل التسوصيل الي استنتأجات نهائية.

وقال الدكتور ربتشولي، الذي



🗋 لندن - والحياة، - حانيس ويفدوا ممثلة واعدة ومغنية موعودة. ولدت في بورتوريكو عارضة ازياء وظهرت اخيراً في لوس انجليس في فيديو كليب مع المُغني خوليو ايغليزياس. سالوها عن علاقتها بخوليو ابتسمت جانيس وقالت: مخوليو يتصل بي من وقت آلى أخر، نحن أصدقاءً. خوليو جذاب وجنتلمن ومن أفضل الفنانين العالمين، (ريكس)

□ لندن - ، الحياة ،: والاصبابة بالسرطان يقتضي

> الكهرباء، على الصحة. واستذره الباحثون في

سلبية اهمية اكبر احصائياً. وأكد والمجلس الوطني للوقساية من الذي يحقق في الصلة بين المجال السرطان، الأهمية العلمية نهذه أنها مساهمة مهمة . لكنه لفت الى ضيرورة اجسراء مسزيد من

كبير العلماء في مستشفى رويأل البيلايد الذي الشرف على التجربة، ان اكتشاف صلة الجابية بين المجالات الكهروم فنطيسية

• عبدالرحمن أمالو وزير العدل المغربي عقد جلسة عمل في الرياط مع السيد جيورجيو جيكوميلي

🗨 السيد عماد الفالوجي وزير البريد والاتصالات في السلطة الوطنية الفلسطينية سيزور لندن الاسبوع المقبل بدعوة من الحكومة البريطانية للمشاركة

المسؤول عن برنامج الأمم

المتحدة للوقاية الدولية من

في مؤتمر فني وتقني وسيلتقي النَّلْثَاء ١٢/٥/١٢ وزير النولة البريطاني الجديد للعلوم والطاقة والصناعة السيد **جون بانتيل ن**ي حضور السيد عفيف صافية المغوض الفلسطيني العام في الملكة

• نور الدين العلمي وزير البيئة المغربي ترأس في مدريد اجتماعات اللجنة المتوسطية للتنمية والمكتب التنفيذي لمعاهدة برشلونة لحماية البحر المتوسط

• يشارك الدكتور محمود حمدي زقزوق وزير الاوقاف المصري في مؤتمر • الحوار بين الاديان • الذي يفتتح التلثاء المقبل في العاصمة النمسوية فيينا ويستمر

 يرعى السيد فاروق حسمي وزير الثقافة المصري احتفالاً تنظمه الجمعية الصرية للتصوير الفوتوغرافي اليوم السبت في دار اوبرا القاهرة لمرور خمسين عاماً على

• صدرت عن الهيئة المصرية العامة لقصور الثقافة ى القاهرة طبعة جنيفة من كتاب •بين التاريخ والفولكلور. للدكتور قاسم عبده قاسم.

 يقام حالياً في غاليري «سلامة» في القاهرة معرض لأعمال سنة فنانين مصريين هم: عمر النَّجدي وابو بكر

• حسن مصطفى عباد من منسوبي شركة أسترا في الرياض رزق وزوجته انذار فهد صالح

تمت الولادة في مستشفى الأمير سلمان في الرياض، الوالدة واللولودة في خير. • رزق السيد عمر بن خضراء وزوجته رولي

فريج مواودا نكراً سمياه سنامر انضم الى شقيقه

النواوي وفرغلى عبدالحفيظ وغادة ابو غزالة وفاطمة رفعت وجيهان رؤوف، ويستمر حتى نهاية أيار (مايو) الجاري.

> لرواية «من التاريخ السري لنعمان عبد الحافظ» للاديب الصري محمد مستجاب

 يفتتح اليوم الدكتور إبراهيم فوزي رئيس الجهاز التنفيذي للهيئة المصرية العامة للاستثمار في القاهرة ندوة والترويج للاستثمارات الايطالية في منطّقة الشرق الاوسط ومصر "، ويشارك غيها الدكتور بيترو باسيتى رئيس غرفة تجارة ميلانو.

• نظم المكتب المركزي الجمعية المغربية لحقوق الانسان بالتنسيق مع فرع منظمة العفو الدولية في المغرب ندوة حول اللجوء وحماية الأطفال من ويلا الحروب والنزاعات المسلحة. وتزامن تنظيم الندوة في الدار البيضاء مع احياء الذكرى الأولى لجزرة قانا.

• عادت الى القاهرة الدكتورة شيرين ابو النجا مدرس مساعد الادب الانكليزي في كلية أداب القاهرة بعد حضورها مؤتمر تدريس الشعر الانكليزي في

 يحيى الكاتب عبدالحسين شعبان أمسية تقافية في البيت العراقي في غوتنبرغ السويد، يتحدث فيها عن الكاتب الرواني والصحافي الراحل أبو كاطع شعران الهاسري مساء اليوم السبت.

طارق في ٥/٥/٥/٥. تمت الولادة في مستشفى

صدرت عن دار «أكت سود» في باريس ترجمة

جامعة اكسفورد البريطانية.

طفلة سميّاها وهف وهي باكورة زواجهما.

سانت مريز والوالدة والطفل في صحة جيدة.

مؤتمر الوقاية من الجريمة في جنيف

الغرب يشكو خرق مبدا تسليم الجرمين

🖿 انتے قیدت بسلو ماسیے مغربية مواقف بعض العواصم الاوروبية أزاء طلبات تسليم المتنهمين قنضائياً، وقالت ثرياً العثماني امام مؤتمر دولي حول الوقاية من الجريمة استضافته جنيف اخيراً أن معدا التعامل بالمثل في مجال ترحيل المتهمين لا حستسرم من طرف الشسركساء

الاوروبيين، واوضحت أن المغرب وافق العام الماضي على عشرة طلبات للترحيل، وان السلطات المغربية لا تعانع في تنقل القضاء ورجال

اعتصال اجترامينية، الا أن منسداً التعامل بالمثل لا يحترم، وأشارت الى أن المفسرب أبلغ عن طريق الانتربول، الى وجود متهمين في الدول الاوروبية يجسري البحث الا ان ردود فــــعل بعض

التحقيقات أزاء المتورطين في

السلطات الاوروبيسة لاتسسمح بمواصلة التحقيقات. وكان المغرب قدم طلبات عدة لاعتقال وترحيل عشرات المتورطين في تجارة المخدرات، الا ان مساعية لم تقابل بردود فبعل

روسيا: قطط بوليسية تأكلالأسماك

□ موسكو - • الحياة ٪

🗷 • القطط البوليسية، ظاهرة حــديدة اعــتــمــدت في روســيــا لْكَافْحَةْ.. تَهْرِيبِ الْأُسْمَأْكَ. فبعد ان عجز رجال الشرطة في المناطق الجنوبية عن العشور على الأشتاص الذين يمتهنون صيد الأنواع الفاخرة من الإستماك في بحسر قسروين وتهريبها لجأوا الى قطط ترافق

رجال البوليس في نقاط التفتيش ويسيل لعابها عند شم رائصة الأستماك المخسساة التي يمنع

صبيدها او بيعها مزدون ترخيص رسمي، وخسلال يوم واحسد تمكنت القطط من العشور على زهاء ١٠٠ كىيلوغىرام، جىزء منها أصبيح من نص البوليسية فيمادفع المهربون الغرامات.

القصة أصبحت معروفة، فأجهزة التنصت الاميركية في واشنط التقطت مخابرة بين مسؤول من الموساد في السفارة الأسرائيلية. ومسؤول أخر من الموساد في اسرائيل، تحدثًا فيها عن موظف كبير في الادارة الاميركية يبدو انه يسرب المعلومات السرية الى اسرائياً والسر الطلوب هذه المرة هو نص رسالة ضمانات ارسلها وزير الخارجية (السابق) وارن كريستوفر الى الرئيس ياسر عرفات عشية

ليس سراً أن الاميركيين يتنصنون على العالم كله، وكذلك فعل السوفيات. وهؤلاء كانت تكثولوجيا بلادهم متخلفة عن التكنولوجيا الاميركية في كل مجال باستثناء اساليب التجسس. والسفارة الاميركية في موسكو لم تشغل بعد اكتشاف اجهزة التنصد السوفياتية في جدرانها. اما في واشتطن فقد بنيت السفارة الروسية الصالية، في التمانينات، على تلة تشرف على معظم العاصمة الاميركية اكتشف الاميركيون أنهم ارتكبوا غلطة العمر بمنحهم السوفيات ذلك الموقع، فهو مكنهم من التنصت على معظم أجهزة الدولة الاميركية. والتنصت مهم الى مرجة أن وكالة خاصة مولجة به هي وكالة الأمن القومي الأميركي، وهي وكالة فيديرالية مستقلة، إلا أنها تتعاون عن كتب مع وكالة الاستخبارات الركزية،

ومركز التَّحقيقُ الفيديرالي. ومركز التَّحقيقُ الفيديرالي. وكبار المسؤولين الاميركيين يعرفون مدى قدرة اجهزة التنصت لذلك، فَأَخْطَر الجواسيس الذين افتضح أمرهم عملوا من داخل المؤسسات الاميركية، مثل ايرل بيتس والدريتش ايمز، وليفيد تافنبوم، وهو مهندس اتهم قبل اشهر بتسريب معلومات الى اسرائيل عن مدرعات اميركية. وطبعاً كان هناك جوناتان بولارد، المطل في البُصرية الاميركية الذي دين سنة ١٩٨٦ بالتجسس السرائيل، وحكم عليه بالسجن مدى الحياة. وكان الرئيس كلينتون رفض السنة الماضية طلب العقو عنه (للمرة الألف) بسبب فداحة جريمته والأذى الذي أوقعته بمصالح «بلاده»، وواقع أنه لم يندم على فعلته، بل حاول ارسال مزيد من المعلومات الى اسرائيل من داخل ا

قضية بولارد هذه ستصبح جنحة بسيطة أذا ثبت وجود ميناء أي ذلك المسؤول الكبير الذي يسرب المعلومات الى اسرائيل من قلب

وقد أنكر الياهو بن اليسار السفير الاسرائيلي في واشنطن. الذي ورد اسمه في مخابرة عميلي الموساد، أي معرفة له بالموضوع، كما هو متوقع، كذِلُّك أنكرت الحكومة الاسرائيلية بشدة القصة كلها،

وهذا متوقع أيضاً. ولكن "يكاد المريب يقمول خينوني"، فسأنواع النفي الاسمرائيلي وأنماطه تركتني، كَقَارَئ، مقتنعاً بأنَّ هناك جاسوساً لاسرائيل فيَّ الادارة الاميركية (طبعاً هناك جواسيس لها، ولكننا أمام قضيةً

واحدة المتهم فيها واحد). وما لا يمكن نفيه هو أن للموساد المحطة اداخل السفارة الاسرائيلية في واشنطن، يتنصت الاميركيون على كل مخابراتها ويعرف الاسرآئيليون ذلك، الا أن العميلين في المخابرة لم يعرفا أن الاميركيين حلوا الشيفرة السرية المستعملة بين جواسيس اسرائيل،

فالترجمة الى الانكليزية عن العبرية المشفرة تظهر ذلك. وقد احتج الاسرائيليون فوراً بأنهم يعرفون ان الاميركيين يعرفون عن "محطة" الموساد، وبالتالي لا يمكن أن يرتكب جواسيسهم مثل الخطأ النسبوب اليسهم، وأن للولايات المتصدة منحطة معروفة لل «سي. أي. آيه في استرائيل. وهذا صحيح إلا انه لا ينفي التتكون اميركا حلت الشيفرة، أو ان يكون جاسوسان لم يقدرا حل الشيفرة تحدثا عن موضوع ما كان ينبغي لهما ان يبحثا فيه على الهاتف. واغرب من هذا أن تحتج اسرائيل على مراقبة جواسيسها في الولايات المتحدة، وإن تزعم كما قراناً في الصحف الاسرائيلية، أن الولايات المتحدة تبدي حساسية مماثلة أذا تنصت أحد على

مكالمات جواسيسها، وكان يجب ان تعامل الاسرائيليين بالمثل. ثم هناك كذبة معرفة اسرائيل برسالة كريستوفر الى الرئيس الفلسطيني، فالواقع أن الاسرائيليين يعرفون جزءاً من الرسالة فقط، نشرته صحفهم، الا أن النص الكامل لم يسلم اليهم، صا زاد شكوكهم في تعهد اميركي للفلسطينيين بتجاوز ما انفقت عليه اسرائيل مع الولايات المتحدة. والأرجع أن ما تريد اسرائيل معرفته حرفياً هو التعهد الاميركي بالتدخل لتنفيذ الاتفاقات اذا لم تسر

وكان أخر ما طلع به الاسرائيليون هو ان كلمة ميفا، لا تشير الى عميل اميركى داخل الادارة لاسرائيل، بل الى ميغاواط وهو اسم يطلق على جناح في الاستخبارات الاميركية نفسها مهمنه تبادل المعلومات مع استخبارات الدول الصديقة عن مواضيع سياسية (الجناح الآخر ،كيلواط، يجمع المعلومات التجسسية

والأفضل في هذه الحال، انتظار نتائج التحقيق الاميركي قبل توزيع الاتهامات عن ازبواج ولاء اليهود الاميركيين أو غيرهم، لانه اذا انتهى التحقيق الى لا شيء ترقد التهمة على مطلقيها، أما اذا انتهى التحقيق الى اكتشاف جاسوس اخطر أضعافاً من بولارد فإن التهمة ستثبت - مرة اخرى - من تلقاء نفسها.

جهاد الخازن

في غاليري الكوفة

لوحات كمال بلاطة تفصلها الألوان ويوحدها التداخل الحانأ نستشفها باعيننا. وهل قنديلاً لغرناطة، تبدأ القصيدة

□ لندن - «الحياة»:

افتتح امس رئيس البعثة

القلسطينية في بريطانيا السيد عفيف صافية معرض الفثان كمال بلاطة. ويقام المعرض الذي يشارك فُيه الشَّاعر انونيسَ في غَاليري الكوفة لدعم صندوق هالة عطاالله للتربية والتعليم ويهدف الصندوق الى توفير

الدراسية في علم النفس داخل قلسطين أو خارجها، وقد اشرف على اعداد المعرض الذي يحتوي على ٣٠ لوحة تقريباً أصدقاء جامعة بيرزيت في الضَّفة الغربية. قصيدة أدونيس تستقر في وسِط الغَاليـري مَلْتَـفـة في ورقٍّ مقوى يفسح عن جوانبه شيشأ فشيئاً. أما اللوحات فتجريبية وهندسية تخاطب العين باكثر من طريقة وراوية بواجه الناظر هنا عالماً من الاحتقالات... يرى الفردوس والحنين طريقة لتجسيم الجمال. اللوحات جزء من مشروع

منح للطلبة الفلسطينيين لمنابعة

غرناطة الذي شارك فيه الشاعر أنونيس بقصيدة واثنا عشر

بيت واحد للسماء والأرض هنا، بين المتوسط وسيبيريا الجبل يضع يده في يد الموج

و اقعية وخيالية في الوقت نفسه. اشكالها هنسية تفصل بينها

سمعت عن الألوان التي تشفى من حالة؛ انهما مُـوجــوَّدة هذاً في لوحات «القاء. لوحبات بلاطة ليست محجرد معزوفات لونية أو انسجام في

والبحر يتسلق نواقد الشجر. الطريقية التي عسرضت بهسا لغة الاشكال، هنا يقدم الفنّان عملاً فيحصل على نتيجة بشوقة. يقدر ثمن الولحدة منها بين ٠٠ مجموعة اللوحيات الأولى

الألوان وتوحيها تداخلات تلك الألوان، نجد فيها نوعاً من دراسة الروَّيةُ. ليستُ في حساجسةُ الى معرفة الموضوع أو الخلفية أو حتى التسمية. أنما الموضوع هو في كيان الانسجام، وهذا وحده

ـــال أن لـلالوان نبدبات موسيقية. وفي مجموعة الرباعيات نجد أن الرسام يعزف

القصيدة ترمز ألى هيكل البناء، واللوحات هي القية التي توضع فسوق ذلك البناء. العسلاقية بين الاثنين اكثر من رمزية... الكان والمساحات تجمع بينهما. انها موضوعة تحت اسماء انهار.

العلمية أول من قدم المساعدة النفسية للأفراد في المؤسسات الفلسطينية في الضفة الغربية في العام , ١٩٧٧ وتبرعت غالبري الكوفة لاستضافة هذا المعرض

